

ЧАРОМЪШТІЕ,

или

СВЯЩЕННЫЙ ЯЗЫКЪ МАГОВЪ ВОЛХВОВЪ И ЖРЕЦОВЪ,

открытый

Платономъ Лукашевичемъ,

съ прибавленіемъ обращенныхъ имъ же въ прямую истоту чаро-
мути и чарной истоты языковъ Русскаго и другихъ Славянскихъ
и части Латинскаго.

ПЕТРЪГОРОДЪ.

1846.



ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ:

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи представлено было въ Ценсурный Комитетъ
узаконенное число экземпляровъ. С. Петербургъ, 9 Сентября 1846 года.

Ценсоръ *А. Крыловъ.*

Печатано въ типографіи К. Вингебера.

ВВЕДЕНІЕ.

Прежде нежели объясню Свѣту, что такое есть чаромутіе, я долженъ замѣтить, хотя мимоходомъ и опуцяя многое, что нашъ языкъ Славянскій есть языкъ первобытнаго міра, древности незапамятной; что богатство его равняется богатству языковъ чаромутныхъ, всѣхъ вмѣстѣ взятыхъ; что Богъ сохранилъ его неприкосновенно или пощадилъ его отъ чаромутія на память всему роду человѣческому; что мы многія тысячелѣтія прожили не чужимъ а своимъ умомъ и разумомъ. Гардо и Бѣдоправіе Славянъ истотныхъ.

Славянскій языкъ первобытенъ.

Сохраниенъ Божиимъ Провидѣніемъ.

Гардо и Бѣдоправіе Славянъ истотныхъ.

Славяне всегда на стражѣ Европы.

и тѣмъ укрѣпили послѣднихъ въ бѣльшемъ могуществѣ и просвѣщеніи; когда наши священныя и заповѣдныя дубравы подъ ударомъ топора орѣдѣли, и лѣса отъ населеній начали болѣе и болѣе истребляться, а по мѣрѣ того рѣчки и рѣчки мѣлѣть и изсякать, въ то время и приливъ Монгольскихъ ордъ изъ средней Азіи увеличился: и тѣмъ добыча была для нихъ вѣрнѣе. И сколько вѣковъ пѣшій Славянинъ выходилъ на смертоносный бой противъ конника Азіи (1)! Когда погибли отъ Монголовъ и Арабовъ Славяне Персія, которые

Гибель ихъ отъ Монго-
ловъ и Арабовъ въ Пер-
сии и Малой Азіи.

Въ Дакіи отъ Римлянъ
частью истреблены.

Въ Панноніи отъ Мадья-
ровъ поработены.

Истребляются и опъе-
миваются Нѣмцами на
Западъ.

едва ли еще успѣли очаровутись по языку Маговъ ; когда погибли подъ тѣми же ударами истотные Славяне Малой Азіи — всѣ до единого; когда знаменитое племя Българское потеряло Херсонесъ Таврической, знатную часть Фракіи и частью Македонію ; когда Дакія обезлюдилась ; когда въ Паннонію вкочевала Калмыцкая, или Монгольская орда, называющаяся нынѣ «Мадьяръ», и поработила тамъ нашихъ братьевъ : въ тѣ времена, повторяю, наши Славяно-Русскія племена, богохранимыя отъ чаромутія, и всякой лжи и скверны, болѣе чѣмъ когда либо противоборствовали дикимъ Монголамъ, и прикрывали Юго-Западъ Европы отъ подобнаго истребленія, выдерживая всю лютость нападений на себя, и тѣмъ успѣли сохранить на вѣки сію сокровищницу наукъ и просвѣщенія. Тогда полудикіе, потомъ полупросвѣщенные, напоследокъ уже совсѣмъ просвѣщенные Нѣмцы, первоначально выйдя изъ темнаго угла Европы съ помощію побѣжденныхъ ими Галловъ, начали покореніемъ Славянъ, то пользуясь ихъ раздоромъ, то прельщая Королей и Князей Славянскихъ своимъ «всезнаніемъ», «вѣрностію», «усердіемъ» и «дѣланіемъ художественнаго коровьяго сыромаслія», такъ что сіи Владыки съ большою охотою отдавали имъ обширныя свои земли для заселеній, гдѣ новые поселенцы, употребивъ всѣ сіи орудія въ собственную пользу, не дѣлились съ Славянами ни крохой. И когда сіи области подпадали подъ прямую власть Нѣмцевъ; тогда тѣ новопоселенцы становились дѣятельными помощниками господствующимъ своимъ братьямъ въ угнетеніи туземцевъ (2). Такимъ образомъ, начиная отъ предѣловъ Голландіи и обонхъ береговъ Рейна, подвигались они далѣе и далѣе на Востокъ, и въ продолженіе тысячелѣтія основали на земляхъ Славянскихъ одну Праву (Имперію, Kaiserthum),

четыре Королевства и множество мѣлкихъ Владѣній. Одинъ упрекъ и упрекъ справедливый должно сдѣлать Славянамъ: они помогали не другъ другу противъ общихъ своихъ враговъ, а нерѣдко симъ послѣднимъ: причины крылись въ различіи священныхъ, или чаромутныхъ языковъ Славянскихъ, раздѣлившихъ нѣкогда и наши утробы! А тамъ преданія ненависти другъ ко другу вкоренялись! Орлы бьются, а воробьямъ перья достаются....

Ихъ раздоры.

Причины оныхъ.

Не вѣрю, чтобы единоплеменники безъ горя и кручины видѣли гибель Славянъ Малоазійскихъ и Фракійскихъ; и кто знаетъ, сіи частыя нашествія предковъ нашихъ на порочную и просвѣщенную Римскую Праву не были ли кровавою вирою за преданіе смерти Славянъ Понтійскихъ, за мечарей (гладіаторовъ), выводимыхъ на закланіе для потѣхи Римскаго народа? Сіи мечари были несчастные полоненики погромленныхъ странъ Славянскихъ. Не хотѣлъ ли Митридатъ съ помощію нашихъ предковъ смирить навсегда высокомерныхъ и властолюбивыхъ Римлянъ, внесе войну въ самую Италію?... А местные «ходы» на Византію не были ли карою за тмени (милліоны) ея поданныхъ, ею же истребленныхъ въ слѣдствіе богословскихъ прѣвій и раздѣленія вѣры Христіанской? Развѣ не переплывали черезъ Черное море тысячи Малоазійскихъ Славянъ къ своимъ братьямъ Сѣверянамъ (замѣчу: «Сѣверяне» составляли «южное» племя Русскихъ Славянъ), и не требовали отмщенія и возстановленія своего погибающаго отечества? Построеніе Византіи, Царяграда, какъ столицы и средоточія Правы Римской, не положило ли начала разъединенію Азіятскихъ и Европейскихъ «истотныхъ» Славянъ? Не говорилъ ли нашъ Святославъ: Болгары среда земли моей! Не заимствовалъ ли онъ сіе выраженіе, по преданію, отъ древнѣйшихъ Славянскихъ Предводи-

Возмездительное и храброе племя Славяно-Русское.

Надежды на него Митридата великаго.

телей?... Гдѣ же сіи покорители народовъ? гдѣ они?... гдѣ Римскія Иравы?

Не имѣло искусныхъ государственныхъ мужей, или дипломатовъ.

Живя въ странѣ отдаленной отъ морей, находясь всегда въ бояхъ, предки наши мало заботились о своихъ существенныхъ пользахъ и упускали изъ виду пользы, отъ побѣдъ и выгоднаго мира происходящія; за то и не были обманываемы кознями дипломатіи. Если бы можно было поставить на нашемъ мѣстѣ хваленыхъ Грековъ и Римлянъ; то въ итогѣ было бы тоже, а можетъ быть и хуже. Припомните, что нѣкогда въ нынѣшней Россіи, и въ лучшей ея странѣ, на Сѣверныхъ берегахъ Чернаго моря и въ Тавридѣ, были многочисленныя поселенія Грековъ; они защищались и горами и крѣпостями и близостью моря. Но гдѣ же вскорѣ подѣлись?... Малѣйшее дуновение вѣтерка отъ Востока унесло ихъ! А Генуэзцы?... Нѣтъ, только закаленный сынъ Сѣвера въ состояніи былъ перенести подобныя невзгоды и смѣло противостоятъ имъ! Дядя Александра Македонскаго справедливо говаривалъ: племянникъ мой сражается въ Азій съ бабами, а я въ (Южной) Европѣ съ мужами. Что бы онъ сказалъ, если бы имѣлъ дѣло съ Гипербореями рѣки Волхова?

Касательно душевныхъ чувствъ и дарованій Русскіе одарены отъ Бога также преизбыточно, какъ и всѣ другіе народы: особенно разительно сходство съ тѣми, съ коими нѣкогда ни въ чемъ не различались, напр. съ народами Римской крови. Лучшее всего объ избыткѣ чувствованій души и сердца народа можно судить изъ его племенныхъ напѣвовъ — это отголоскъ самой души. Священные Фригійскіе Послушайте же ихъ, начните съ священныхъ гласы. нашихъ пѣснопѣвій: древнѣйшія суть «гласы» Кіево-Печерской Лавры: они не измѣнились со времени св. Владиміра. — За тѣмъ переложите на значи (ноты), ничего не прибавляя и не убав-

ля, старинныя всинскія и другія (4) Южно-Русскія пѣсни: и тогда удостовѣритесь, что напѣвы и голоса наши превосходятъ таковыя же всѣхъ другихъ народовъ. И не удивительно: они поются и составлены на поднарѣчїи «первобытнаго языка», съ коимъ въ богатствѣ, гибкости и сладкогласїи далеко не сравнялся ни одинъ изъ чаромутныхъ языковъ (всѣ они искусственны) — на поднарѣчїи, которое, можно сказать, образовалось отъ пѣнїя, такъ что оно не имѣетъ звука *g*, а замѣняетъ оный чрезъ *h*. Въ сихъ пѣсняхъ одинъ слогъ и частїю содержанїе измѣнились; но голоса, по преданїю и закону пѣснопѣнїя, остались тѣ же: вотъ почему сїи голоса схожи съ Словацкими, а сїи съ Лужацкими, съ Сербскими и т. д. Слушая сїи пѣсни, каждый инородецъ справедливо можетъ сказать: такъ точно пѣли и мои предки! И послѣ толикихъ переворотовъ и времени, какъ не удивляться, что все у Славянъ, особенно въ нашей святой Руси, такъ вѣрно сохранилось? У нея ключъ «къ древнѣйшему нѣкогда просвѣщенїю рода человѣческаго.» Знайте только открытъ сїе сокровище: клады всѣ прихотливы, и не даются каждому проходящему или искателю.

Славянскїя племенные пѣсни поются по преданїю напѣвовъ Первобытнаго языка.

Прохожу молчанїемъ древнїй нашъ бытъ временъ до-Христіанскихъ и временъ Удѣльной совмѣсты (системы) и старинный домашнїй бытъ и устройство царства Русскаго до временъ Петра I. Въ послѣднїе полтора ста лѣтъ почти все сє въ немъ измѣнилось, изгладилось, и чрезъ то представился поводъ лгать на Великороссіянъ иностранцамъ и инородцамъ: инородцы все въ немъ сдѣлали, сотворили, олюдили, вывели изъ дикости святуя Русь! — Точно, начиная отъ искусства входить въ неоплатныя долги до равнодушїя

Расчетливая ложь инородцевъ на Великороссіянъ.

къ самимъ себѣ! За то, тѣ самые инородцы самихъ себя вовсе не пренебрегаютъ и не позабыли «своихъ пользъ». Учителямъ и должно дорого платить, а родителямъ нечего скупиться: если ихъ дѣти по разсѣянности или по расчету учителей, не успѣли многому научиться...

Древнѣй бытъ Южно-Русскій окончился только въ 1783 году въ нынѣшней Малороссіи. Любопытнѣйшая, по времени, примѣчательность! Это былъ послѣдній уголокъ обширной Правы Русской, гдѣ еще такъ долго держались законы такъ называемаго Великаго Княжества Литовскаго, древнія одѣянія и наряды, древнѣй Южно - Русскій бытъ и не большое 40 или 60 тысячное войско съ своими охочокомонцами, пушкарями; гдѣ доживали «стародавніе» собровники, бортники и проч. и проч.; гдѣ лѣпообразныя панны, вмѣсто фортопіянь, играли на гусяхъ и пѣли или псалмы Царя Давида или древнія свои пѣсни: дѣвицы были вовсе не въ отчужденіи (5), и женскій полъ нерѣдко даже властвовалъ — такъ гласятъ народныя пѣсни. На пирахъ шумъ былъ великъ, веселіе чистосердечно. Въ «замкахъ» знатныхъ пановъ, какъ у простолюдиновъ, соблюдался весь свадебный уставъ Южно - Русскаго «веселья»: тамъ были дружки, свѣтелки, бояре, подчасіе, которые окружали «молодаго-князя и княгиню» при пѣніи обрядвыхъ пѣсенъ. Малороссійское козацкое войско, какъ и Запорожское, имѣло свое собственное устройство. Въ 18 вѣкѣ оно оберегало южные предѣлы Правы отъ набѣговъ Татарскихъ; а остатки его, въ нынѣшнихъ Кіевской и Подольской губерніяхъ, тамъ и сямъ дрались противъ войскъ Польскихъ своевольныхъ вельможъ, силвишихся по смерти Палѣя, полковника Бѣлоцерковскаго и Хвастовскаго, обращать въ холодство тамошнюю Русь и истреблять Православіе; того Палѣя, который, какъ гласятъ лѣтописи:

«яко Князя Русьское» господствовалъ отъ Диѳира до Буга, взимая десятину отъ доходовъ тамошней Руси, не допуская Поляковъ и Жидовъ вступать въ сіи области, осиротѣвшія лишеніемъ подданства и защиты Царя Русскаго, и уступленныя по Андрусовскому договору Полякамъ (6). Оно дралось пѣшимъ и коннымъ строемъ: когда же опасность была велика, то всѣ спѣшивались, и изъ обозовъ полковыхъ составлялся четвероугольникъ; за сими-то повозками и воины и возники отстрѣливались отъ непріятеля и не славились уже въ плѣнъ (7). Г. Булгаринъ справедливо замѣтилъ тождество подобной воинской защиты, бывшей у древнихъ Славянскихъ народовъ, имъ описанныхъ: повозочное, или колесничное войско есть чисто Славянскаго происхожденія; первобытно у Оракійцевъ, Малоазійцевъ, Грековъ, Персовъ и Индѣйцевъ употреблялось оно вмѣсто обыкновенной конницы. Разумѣется у насъ не сохранялось или не сохранилось все такъ, какъ было въ древнемъ мірѣ за три и болѣе тысячъ лѣтъ: но многое можно узнавать соображеніемъ, приблизительно.

Безпримѣрное злощастіе, постигшее Юго-Западную Русь.

Сверхъ того мы имѣемъ и хранимъ на землѣ своей тѣ древности первобытнаго «людоуправленія», о которыхъ еще во время Геродота давно потеряли даже и память древніе народы. Иначе сказать: памятники до-чаромутныхъ временъ и памятники, служившіе средствами къ очарованію народовъ цѣлаго міра. Почему же, кромѣ Славянъ, всѣ другіе народы не сохранили ихъ названій, или сохранили въ весьма искаженномъ видѣ? — Потому что они утратили совершенно первобытный языкъ, и отъ того настоящіе названія древнихъ гардовъ, пасыпей и другихъ памятниковъ и урочищъ потеряны. Сіи памятники «читаются» различно по двумъ началамъ, а не просто разбираются. Если бы въ нашихъ нарѣ-

Памятники предбысть-творные первобытнаго «людоуправленія» читаются по двумъ началамъ.

чіяхъ не крылись неизмѣнные законы первобытнаго Славянскаго языка, если бы чаромутіе сверхъ того не имѣло собственныхъ; то ничего не было бы легче, какъ отъ скуки или ради препровожденія времени, заняться словопроизводствомъ.

Будущіе толки.

Сей бывшій нашъ бытъ, носящій отпечатокъ несомнѣнной древности, сіи чувства души, сіи обычаи, сіи священные остатки древностей конечно врагами Славянства будутъ истолкованы въ дурную сторону, въ наше осужденіе; они припишутъ все это «врожденной» нашей неспособности къ «развитію», усовершенствованію, и назовутъ Китайскою неподвижностію. Бумага все терпитъ, а ложь всплыветъ: нѣтъ въ мірѣ народа переимчивѣе насъ; въ этомъ согласны всѣ иностранцы (благонамѣреннѣйшіе изъ нихъ объ этомъ даже сожалѣютъ); а касательно дарованій Славяне съ каждымъ народомъ могутъ состязаться. То, что мы сохранили для рода человѣческаго, не есть наше осужденіе, а истинная слава, торжество «бессмертнаго» рода человѣческаго: первѣйше должно приписать сіе волѣ Всевышняго, избавившаго Славянскіе народы отъ очаромутенія; и, какъ слѣдствіе оной, мы никогда не были подчинены игу иноплениковъ (за исключеніемъ Западныхъ племенъ). А если оное и налагалось; то было условное, при сохраненіи своего правленія и вмѣстѣ непродолжительное.

Великороссіане.

Одно остается замѣтить: Великороссіане, т. е. Славянское племя самое многочисленное и мужественное, до временъ Петра I имѣло о себѣ и о своихъ предкахъ высокое понятіе; основаніемъ сего была народная гордость, и, конечно, древнее неопредѣленное преданіе сотенъ поколѣній о первобытности ихъ языка и обычаевъ (8). Сіе доказываютъ мѣлкія сочиненія ихъ ученыхъ XVII вѣка; нынѣ мы давно ихъ опровергли, а тогда совершенно имъ вѣрили: главное, сіи сочинители

въ точности слѣдовали преданіямъ Русскаго Двора, Двора единственнаго въ мірѣ, испытавшаго столь мало потрясеній въ основныхъ своихъ уставахъ и обычаяхъ. И потому во время переобразования, когда противоположныя чувства овладѣли всѣми, возможно ли было заимствовать имъ отъ Запада одни науки, искусства, художества, не унижая своихъ обычаевъ, преданій, домашняго быта, и не повреждая чистоты языка своего?— Конечно. И должно прибавить: одинъ мигъ воли человѣческой можетъ рушить то, что сохранялось съ толикими жертвами и постоянствомъ тысячелѣтій. Что же касается до языка Русскаго, то я обязанностію поставляю сказать сущую истину, и истину, разумѣется, не всякому пріятную: всѣмъ не угодить. Итакъ прежде, нежели объясню чаромѣтіе, начну съ нашего языка: прежде должно сказать о лицевой его сторонѣ, а потомъ объ изнанкѣ; прежде о живомъ и старѣйшемъ, а потомъ о его порожденіи. Русскій языкъ особенно достопримѣчателенъ по двумъ обстоятельствамъ: 1-е, имъ говорятъ болѣе 50 тмней жителей, или $\frac{2}{3}$ всего нынѣшняго Славянскаго населенія; 2-е, со временъ Христіанства онъ совершенно усвоилъ себѣ такъ называемый Славяно-Церковный языкъ, или языкъ Славянъ Малоазійскихъ, который впрочемъ не есть первобытный, но довольно къ нему близкій; онъ такъ же подверженъ былъ чаромутію какъ и Русскій, и такъ же, какъ и сей послѣдній, освободился отъ онаго, удержавъ многія первобытныя гранесловныя образимы (*formes grammaticales*), и есть памятникъ языка Малоазійцевъ по крайней мѣрѣ IV вѣка, слѣдовательно довольно древній. Сей языкъ и въ глубокой древности былъ самый близжайшій къ нашему, хотя и имѣлъ различное отъ онаго чаромутіе. Къ сожалѣнію, изъ сего древнѣйшаго языка мы заимствовали только слова, которыя

Ихъ излишнія жертвы Западнему просвѣщенію.

Русскій языкъ самый распространенный по употребленію.

Усвоиваетъ языкъ Малоазійскихъ Славянъ.

находятся въ (священныхъ и Богослужебныхъ) Христіанскихъ книгахъ; посему наслѣдовали только малую часть его богатства. Потеря чрезвычайна важна! Мы читаемъ по-Славянски по своему собственному выговору и произношенію, т. е. такъ, что ни Фригійцы, ни Киликійцы, ни Понтійцы многого изъ нашего чтенія не уразумѣли бы; но должно знать, что древнѣйшій нашъ выговоръ мало въ чемъ отъ ихъ отличался, такъ напр. ж мы произносили носовымъ *он*, а они *ан*; какъ нынѣ Бѣлгаре. Не взирая на союзъ языковъ, столь между собою сходныхъ по гранесловнымъ образимамъ, не взирая на усилія Духовенства сохранить нашъ языкъ отъ искаженій, въ XIII или XIV вѣкѣ потеряно въ немъ двойственное число, почти въ одно время какъ и въ Чешскомъ языкѣ, а вмѣстѣ съ симъ и другія первобытныя образимы, особенно въ окончаніяхъ глаголовъ; потомъ начали забываться причастія. И не удивительно: сія вѣка были самою злѣйшею годиною для всего Славянскаго народа едва-едва онъ не погибъ! Татары, Турки, Нѣмцы со всѣхъ сторонъ истребляли его, обогащались его достояніемъ.

Не смотря на сіе искажается.

Причина сему.

Напоследокъ переобразование, произведенное Петромъ Великомъ въ быту Русскаго народа, имѣло самое сильное вліяніе «на матеръ языковъ міра». Юнымъ Царемъ оно было сдѣлано скоро и неожиданно. Россіяне были увѣрены, что каждое Голландское, Латинское слово непереводимо, незамѣнимо своимъ собственнымъ, а должно было его принять какъ есть, даже съ окончаніемъ *усъ*. Такое обыкновеніе продолжалось и въ царствованіе Анны Іоанновны. Казалось, все уже было невозвратно потеряно, когда Русскій Геркулесъ Ломоносовъ, между многими другими «работами», очистилъ отъ иностраннаго сору Русскій языкъ столько, сколько сіе могъ сдѣлать частвыи челоуѣкъ, и подвелъ его подъ одно изъ нарѣчій —

Вторженіе словъ иноязычныхъ.

Ломоносовъ.

Великороссійское (9). Карамзинъ не менѣ имѣлъ раченія о чистотѣ Русскаго языка, о его само-бытности; и все время речетворной дѣятельности сего знаменитаго писателя есть золотой вѣкъ Русской Словесности. Мнрѣ праху твоему, великій мужъ! Ты достойно стяжалъ вѣнецъ славы и благодарность потомства!

Карамзинъ.

Кромѣ сихъ образователей языка, многіе Русскіе писатели и люди ученые, просвѣщенные, одаренные высшимъ умомъ и высшими предъ посредственностію чувствами, не переставали дѣйствовать противъ излишней привязанности къ чужероднымъ обычаямъ и предпочтенію Французскаго языка и противъ искаженія языка природнаго.

«Московскій Телеграфъ» сталъ писать иначе, завѣряя: «напрасно-де многіе нападаютъ на Французскій языкъ» и проч. и проч., и началъ превозносить Французскій языкъ. Эта защита однихъ удивила, а другимъ польстила. Затѣмъ тотъ же «Московскій Телеграфъ» или редакторъ его (извините: ей, ей это слово «непереводимо»), взявъ большой гвоздь, вбилъ его въ Русскую рѣчь и назвалъ »фактомъ«: за что, въ послѣдствіи и получилъ торжественную благодарность отъ одного преискуснаго Словесника при многочисленномъ собраніи почтеннѣйшей «публики». Сѣверная Пчела приклеила факту хвостъ: *ически*; онъ съѣтимъ хвостомъ, или опашнемъ, употребляется сообразно надобности. Всякому извѣстно, что этотъ г. фактумъ соотвѣтствуетъ Французскому *fait* и есть рычажекъ, помощію котораго движется «разумъ» Французской рѣчи. Безъ *fait*, *raison* и т. п. Французъ не можетъ обойтись: мы также имѣемъ слова, правящія умомъ, разумнѣіемъ нашей рѣчи, безъ которыхъ она не имѣла бы ни жизни, ни народности, и не можетъ даже назваться Русскою. Сихъ словъ изъ иностранныхъ языковъ не должно принимать даже и въ переводѣ; иначе

Нововымысленный Французско-Русскій языкъ.

Первый его облоходи.

Введеніе Французскихъ словъ, правящихъ разумомъ рѣчи.

вы разрушите «разумъ» своей природной, племенной рѣчи. Словъ, управляющихъ разумомъ рѣчи (за ними слѣдуетъ уже ея складъ и оборотъ, образующіе слогъ), находится у насъ преизобильно въ древнихъ лѣтописяхъ нашихъ, въ трехъ главныхъ нарѣчіяхъ Русскихъ и въ другихъ Славянскихъ языкахъ: избирайте любя! Въ Словаряхъ они должны обозначаться: не мѣшало бы собрать ихъ изъ вышепроеписанныхъ источниковъ и издать; тогда бы мы убѣдились въ превосходствѣ, силѣ, замысловатости, разнообразіи и богатствѣ ихъ. Тогда же и гдѣ-то найденъ былъ Полевымъ, и пригвожденъ рядомъ къ факту — «результатъ»; окончаніе къ нему еще не придумано, но онъ болѣе другихъ бушуетъ и неукротимъ. За нимъ слѣдуетъ заржавѣлый «элементъ» — кто далъ ему окончанія: *элементарный*, *элементарно*, тотъ достоинъ великой похвалы; потомъ «типъ съ прототипіею» съ окончаніемъ *типическій*, какъ уроженецъ *Аттической*. Самъ г. Булгаринъ, въ одномъ изъ своихъ сочиненій, по дѣломъ осмѣялъ «резонъ» и изгналъ его изъ Русскаго языка, какъ вдругъ въ Сѣверной Пчелѣ «резонъ» выѣхалъ четвернею: *резонный*, *резонно*, *резонабельный*, *резонировать*. Помилуйте, что за лихва!.. Уходерные: эффектѣ, эффектнo принадлежатъ къ сему же семейству. Въ первые годы своего появленія Сѣверная Пчела, по примѣру другихъ, трустила о вторженіи въ нашъ языкъ Французчины, потомъ становилась примѣтно веселѣе и «*gracіеusement*»: что за налогъ плакать сто тридцать пять лѣтъ! Когда какой-то «конституціонный» Король говорилъ своимъ поддапнымъ какую-то рѣчь, и употребилъ слово *civilisation*; то Сѣверная Пчела перевела его «цивилизациею». Русскіе удивились, что на ихъ языкѣ не было такого слова какъ «цивилизациа». Симъ оканчивается первый облоходъ (періодъ) новаго образованія нашего слова.

Появленіемъ журнала «Библиотеки для чтенія» начинается второй. Первая мѣра имъ принятая была та, что всѣ Русскія слова, руководившія разумомъ нашей рѣчи, были изгнаны, и замѣнены Французскими, какъ вышеприведенными, такъ и множествомъ другихъ. А чтобъ иногда отъ сего Руси не взгрустилось, Баронъ Брамбеусъ занялъ публику спорами о словахъ: сей и оный. Всѣ удивляются, какъ можетъ длиться одна и та же шутка болѣе десяти лѣтъ! — А развѣ для такого употребленія перемѣняются шутки? — Никогда! . . . онѣ однѣ и тѣ же и древнѣе Царства Кесарей Римскихъ. Ничего однакожъ не потерялъ отъ того языкъ и слогъ великаго Карамзина! Нѣтъ! твой и языкъ и слогъ не умрутъ, а взойдутъ выспрь и выспрь: ими будетъ гордиться весь свѣтъ. Отнынѣ, что истинно Славяно-Русское, то есть достояніе всѣхъ народовъ.

Второй облоходъ.

Вотъ еще чѣмъ знаменуется этотъ облоходъ: то чувство, которое заставляло Русскихъ писателей жалѣть объ искаженіи и пренебреженіи своего отечественнаго языка, то самое чувство никогда не покидало ихъ и относительно Славянскихъ народовъ. Какъ прекрасна, какъ благородна сія черта! Для нихъ Славянинъ есть кровный братъ, другъ, пріятель, сокровище! Подобно двумъ странникамъ-друзьямъ, встрѣтившимся послѣ кораблекрушенія, они другъ въ друга всматриваются, «чудятся,» спрашиваютъ и, возблагодаривъ Бога за свое спасеніе, навсегда остаются неразлучными. Пересмотрите всѣ прежніе Русскіе сочиненія, книги, журналы, и вы ничего кромѣ сихъ чувствъ, касательно Славянства, не отыщете. Кромѣ чувствъ родства, чувствъ природы, которые никто не въ силахъ уничтожить, мы проникнуты къ своимъ братьямъ и чувствами доброжелательства: ибо нѣкогда и предки наши находились въ подобныхъ обстоятельствахъ: загляните въ быстьворъ (исто-

рію) нашу. Русскіе въ первый разъ въ жизни прочли «въ Библіотекѣ для Чтенія», что есть между ними «Славяноманы», т. е. сумасброды, помѣшанные на Славянствѣ, иначе—люди достойные осмѣянія. Замѣтимъ, что въ то время, когда большая часть Русскихъ словъ была замѣшена чаромутіемъ иноязычнымъ, со стороны Русскихъ не было совершенно никакого противодѣйствія — никто ни словечка! Эта покорность, эта добровольная жертва возвысила воинственный духъ нападателей: видя вездѣ побѣду, не имѣя нигдѣ препятствій, естественно они пошли далѣе! Всѣ знаменитые ученые Западныхъ Славянъ и всѣ Россіяне, трудящіеся въ изслѣдованіи нашихъ дѣписей, языковъ, древностей были осмѣяны, названы Славяноманами. Толпа зрителей, собравшаяся міръ, сердечно хохотала! . . . Послѣ трудовъ будничныхъ какъ-съ не позабавиться по праздникамъ! Многіе Россіяне опять начали замѣчать, что и эта шутка длится ужъ слишкомъ десять лѣтъ. Справедливо...

Русско-Французскій словарь.

Казалось, все уже было употреблено къ порчѣ Русскаго языка; слѣдующее обстоятельство, по видимому благоприятное, имѣло на него столь же невыгодное дѣйствіе: давно ожидали полифійшаго Русскаго Словаря; Академія наша медлила; появился въ 1836 году Русско-Французскій словарь Рейфа: толкованія словъ въ немъ на »Французскомъ языкѣ«, т. е. на томъ языкѣ, безъ котораго, въ наше время, юный Россіянинъ полагаетъ, что нѣтъ спасенія, видя тому примѣръ въ новѣйшихъ основаніяхъ своего собственнаго. Хорошо, начнемъ же изучать свой природный языкъ изъ Французской книги, которую написалъ иностранецъ, весьма плохо знающій по-Русски. Впрочемъ, онъ руководствовался однимъ опытнѣйшимъ нашимъ речетворцемъ и многими другими Русскими лѣжкословами (филологами). Въ этомъ словарѣ со-

верпенно выявляються тогдaшнiя мiфнiя инородцевъ о нашeмъ языкѣ: Скандинавщина въ немъ весьма часта и какой-то Готоскiй языкъ, но болѣе замѣтно въ немъ Татарщины и Туреччины! Бѣдный нашъ языкъ, ты все почерпнулъ изъ этихъ премутныхъ источниковъ! Это не словарь, а нарекание Русскому языку. Но избирайте, какiе угодно языки, и руководствуясь только одною «чарною истотою», можете получить то же сближенiе и даже лучшее. О корнесловiи Рейфа нечего и говорить оно: было очень рановременно. Да и впредь гг. составителямъ словарей совѣтую быть осторожными: особенно не искажать словъ, не отсѣкать отъ нихъ предлоговъ и другихъ союзи́й (союзи́й), и не выдавать ихъ въ такомъ видѣ за коренныя. Всего лучше такое союзи́е обозначать «искосью (курсивомъ)». Разрѣшите мое недоумѣнiе: есть ли въ Русскомъ языкѣ: вѣрти, запа, рожай, жасити, дугъ и т. п.? если нѣтъ, то руководствуясь словаремъ Рейфа и Русскiй и Славянинъ легко могутъ обмануться, а тамъ и ищи виноватаго. Наконецъ Рейфъ сдѣлалъ то, чего у Россiйской Академiи и въ помыслѣ не было: онъ собралъ изъ всѣхъ возможныхъ книгъ и журналовъ, давно позабытыхъ, и по большой части не выходившихъ далѣе рогатокъ Петербургскихъ, весь иноязычный чаромутный соръ Французскiй, Латинскiй, Италианскiй, Голландскiй, Англiйскiй, Нѣмецкiй, и принялъ его въ своемъ Русско-Французскомъ словарѣ. Лучшаго названiя этой книгѣ нельзя было и придумать: это точно вышелъ не Русскiй, а какой-то Русско-Французскiй языкъ. Превосходное руководство для нынѣшняго времени! Теперь, по прошествiи десяти лѣтъ, если бѣ этотъ словникъ «пополнился», то можно бы по немъ изучать Французскiй языкъ. Областныхъ словъ не Славяно-Русскаго происхожденiя также не слѣдовало бы включать или помѣстить бы

ихъ въ особомъ отдѣленіи: ихъ никто не понимаетъ. То же должно сказать и о Татарскихъ, сохранившихся только въ старинныхъ современныхъ рукописяхъ и архивныхъ бумагахъ.

Издатели «Сына Отечества и Сѣверной Пчелы» гг. Гречъ и Булгаринъ долгое время сохраняли чистоту Русскаго слова; но примѣръ «Телеграфа», а потомъ «Библіотеки для чтенія», увлекъ ихъ. Въ Сѣверной Пчелѣ объявлено было: «что каждое слово (т. е. хоть Башкирское) для насъ хорошо, подъ стать, лишь бы только оно выражало удачно смыслъ передаваемого предмета». Конечно правда, но, чтобъ разумѣть сей смыслъ, должно знать и тѣ языки, изъ которыхъ взяты чаромутныя слова; для этого не достанетъ и жизни человѣческой. Слабое утѣшеніе!..

Сии писатели, славящіеся—г. Булгаринъ нравоченіями и народностію, г. Гречъ знаніемъ Русскаго языка, могли бы легко отстоять чистоту языка, каковъ онъ былъ во время Карамзина,— и орудія, обыкновенно противъ него направляемыя, — «недостаточность, непереводаемость, незамѣнимость», употребили бы противъ его противниковъ. Но что же они сдѣлали, владѣя наилучшими средствами? — Защитили Русское правописаніе отъ вторженія Французскаго! Извѣстно, что «Библіотека для чтенія», а за нею и другіе журналы пишутъ, напр. грекъ, все равно что жукъ. Благодаримъ защитниковъ правописанія! весьма легко за букашками не замѣтитъ слона,

Каждый день прибывали и поселялись въ нашъ языкъ иностранныя чаромутныя слова, замѣшая и изгоняя наши. Не возможно исчислить сихъ незванныхъ гостей: индивидуалъ, конкуренція, нормальный, индифферентный, актуальный, эксцентричность, индустриальность, абсолютный, атрибуты, реакція, рутинна, гарантировать, объектъ съ субъектомъ, конвенція, администрація,

тривіальность, субсистенція, карбонатъ съ гідратомъ, сеансъ, фонъ, континентъ, реальный, амфібія, компрометировать, контуры съ штрихамп, авторитетъ, модификація, дефиниція, коалиція, моментъ, експресія, ерудиція, регула, культура, колекта, аксесоаръ и проч. Особенно хорошо звучить словцо «популярный»: оно введено переводчиками для отличія отъ слова народный, племенный; *populaire* по нашему мірской, отсюда мірская сходка (отъ древней міри, міржи; отсюда же первобытное: лѣтомір — ярмарка), это слово не такъ ужасно въ переводѣ, какъ полагали: оно самое обыкновенное! что жъ тутъ чаромутить! Слава Богу, Вѣра Христіанская давно освободила насъ отъ чаромутія!

Удесятерено употребленіе прежнихъ: интересы, продуктъ, операція, спеціальный, терминъ, сурьезный, кондиція, персона, штука, аккурат... Болѣе всего «упростились» переводы съ Французскаго; для журналиста это большая находка, а для переводчика и того лучше.

Давнымъ давно нашъ языкъ могъ быть образцомъ чистоты, но бѣда ему въ неизмѣннѣн единства; если кто весьма удачно замѣщаль Русскимъ иностранное слово, то другой переименовывалъ, а третій смѣло уже кончалъ иноязыччиной. Это значитъ, ни мнѣ, ни вамъ. Къ отвращенію конечной траты нашего языка (ибо никакое въ свѣтѣ краснорѣчіе тутъ уже не пособитъ), гораздо было бы полезнѣе, если бы такіе диковинные журналы и газеты издавались на Французскомъ языкѣ. У насъ онъ читается также какъ и Русскій: слѣдственно выгоды издателей вовсе не могли бы «пострадать», а нашъ бы отдохнулъ отъ тарбарской грамоты. Можно бы допустить къ нимъ въ видѣ прибавленій и Русскія приложенія, съ тѣмъ однако, чтобъ гг. переводчики подписывали свои имена, а до того получали бы

свидѣтельство отъ Россійской Академіи или отъ одного изъ нашихъ Университетовъ въ знаніи Русскаго языка и по крайней мѣрѣ одного изъ живыхъ Славянскихъ: симъ матеръ языковъ міра« была бы достойно почтена (10).

Третій облоходъ.

Введеніе Французскаго слога и оборота рѣчей.

Появленіе въ нынѣшнее время журнала «Отечественныхъ Записокъ» положило основаніе третьему и послѣднему облоходу теперешняго Французско-Русскаго языка. Ни «Телеграфъ», ни «Библиотека для Чтенія» — ничто противъ него! онъ просто-запросто бѣльшую часть Русскихъ словъ замѣстилъ Французскими, Нѣмецкими, Латинскими, а слогъ и оборотъ рѣчей ввелъ совершенно Французскій (11). Все таки онъ остался бы непримѣтенъ, еслибъ не вздумалъ опередить Брамбеуса. Дѣло вотъ въ немъ: онъ ужъ коснулся властеправія (политики). Что за находчивость и смѣтливость! Завоеванія Брамбеуса не простирались далѣе насмѣшекъ надъ Славянствомъ; отвѣту ни отъ кого не было: міръ до слезъ смѣялась да и шабашъ. Журн. Отеч. Записки началъ, минуя Русскихъ, слѣдующею рѣчью къ Славянамъ: «Что вы за народъ?... бѣдняки?!... Вы давно потеряли «субсистенцію»!... У васъ ничего нѣтъ!... О! если такъ, послушайте же, скажу откровенно: вы и повышѣ говорите на языкахъ для меня неприятныхъ, а могли бы давно выучиться по-Нѣмецки да по-Турецки.» За симъ слѣдуетъ предсказаніе оуоставлога (оракула): «Вы никогда не достигнете ни народности, ни самобытности, и не думайте и не воображайте... Я то знаю...» Обращаясь къ Русскимъ гласятъ: »Что за Славяница у васъ завелась! «цивилизация» гибнетъ! понимаете ли, что за «цивилизация»? — всмотритесь: она въ моей шкатулкѣ...»—М. Г. журналъ Отечественныя Записки! Если въ Россіи можно вамъ корить Славянъ, то въ Россіи могутъ то же вамъ сказать, что такіе нападки вовсе

Ларецъ Пандоры.

въ ней неумѣстны: посылайте свои сужденія прямо въ Нѣмецкія Газеты. Что же касается до «цивилизаци», такъ какъ вы ее запрятали: то у насъ есть свое просвѣщеніе, отъ Единого Свѣтила исходящее; Оно въ мнимои и прислужливой вашей «реакціи» не нуждается, отсторонитесь и укрѣпите себя «контрфорсами», съ Нимъ бо ити не успѣете.

Прошайте же: факты, эффекты, результаты, элементы, цивилизациа, культура, эрудициа, реакциа и проч. и проч. чаромутныя стада, топчите пажити, оставленныя Карамзинимъ: давно я далъ себѣ зарокъ, не брать въ руки ни одной Русской книги, ни печатнаго листа, гдѣ вы находитесь, и надѣюсь никогда съ вами не встрѣтятся.

Теперь обращаюсь къ чаромутію (12). Отъ сотворенія міра родъ человѣческой имѣлъ одинъ всеобщій языкъ — Славянскій: *и бѣ вся земля устнѣ единѣ и гласѣ единѣ вѣсѣмъ*. Кн. Бытія XI, 1. Господь смирилъ гордость человѣка смѣшеніемъ языковъ. Сіе смѣшеніе есть чаромутіе. Заблудившіеся люди начали на оныхъ восхвалять языческихъ боговъ своихъ, уклоняясь отъ Бога истиннаго, до тѣхъ поръ пока, по воплощеніи Слова Господня на землѣ, по ниспроверженіи кумировъ и по водвореніи Христіанской Вѣры, чаромутіе исчезло съ лица земли; и одни Славянскіе народы, по волѣ Творца, хотя частію и имѣютъ въ своихъ языкахъ печать чаромутія, перста Божія, — но совокупно удержали совершенно Первобытнѣй языкъ.

Чаромутіе, или речомутіе.

Первобытнѣй языкъ рода человѣческаго, если сравнить его съ Русскимъ, имѣлъ еще семь звуковъ, которыхъ въ послѣднемъ не достаетъ: слѣдственно его азбука (или алфавитъ) заключала въ себѣ около сорока звуковъ или буквъ. Тогда языческіе жрецы и главы народовъ, желая себѣ приписать славу изобрѣтенія оныхъ, также бытъ

основателями новыхъ царствъ и языковъ, на которыхъ установили восхвалять своихъ идоловъ, сократили первобытную азбуку болѣе или менѣе половины и, по попущенію и волѣ Создателя, установили ее читать слѣдующимъ образомъ:

Чары, или речи.

1. Каждую букву, или пругву, должно было такъ точно выговаривать какъ она есть (13).

Чаромуть.

2. Писать ими слова Первобытнаго языка отъ правой руки къ лѣвой, а читать, за исключеніемъ окончаній оныхъ, отъ лѣвой къ правой, и на оборотъ. Такимъ образомъ должно было и говорить. Наприм. писалось *муча*, *напча*, а выговаривалось *чума*, *япача*: это есть чаромуть.

Чарная истоть.

3. Когда слово Первобытнаго языка писалось нововымышленными чарами и читалось не въ обратномъ порядкѣ, тогда оно должно было произноситься не по прежнему выговору, а совершенно сообразно чарнымъ звукамъ. Напр. писали: *звѣрвый*, *страждь* — а выговаривали по чарамъ — *свирѣпый*, *страсть*: это есть чарная истоть; а прямая, или собственная истоть есть каждое слово Первобытнаго языка, сообразно его выговору произносимое.

Прямая, или собственная истоть.

Смѣшеніе.

4. Когда мы раскроемъ словарь какого бы ни было языка, то можемъ видѣть въ немъ чарную истоть и чаромуть, какъ бы перемѣшанныя въ безпорядкѣ: сіе свойство есть смѣшеніе. Если въ какомъ языкѣ болѣе чаромути, нежели чарной истоти: то онъ есть истотно-чаромутнаго смѣшенія; а напротивъ — чаромути-истотнаго.

Дѣленіе чаромути:

5. Чаромуть дѣлится:

простая, или совершенная,

а) На простую, или совершенную: сонмъ = множь; паутина = нитьваба.

усъченная,

б) На усъченную: *ночь* = *чорнь*; *соръ* = *прошь*, *прашь*, т. е. буквы *р* и *п* въ сихъ словахъ усъщаются, опускаются.

перестановочная.

в) На перестановочную: когда одна изъ гласныхъ или согласныхъ буквъ переставляется чрезъ

другую, тогда должно се переимѣнить отъ правой руки къ лѣвой или напротивъ: *грьза* = *зръга*; *густый* = *стугій*, *густота* = *стугота*.

д) На получаромуть: въ словахъ совокупныхъ или союзныхъ, когда одно изъ нихъ выговаривалось чаромутью, а другое истотью: *перламуть* = *сребламуть*, *сребрамуть*. Она находится болѣе въ языкахъ народовъ очаромутившихся (14). Получаромуть.

6. Чарная истоть дѣлится: Дѣленіе чарной истоти:

а) На простую, или совершенную: *конь* = *гонь*, *простая*, или *соверш.*, *колоколь* = *гологоль*, *глаголь*.

б) На усѣченную: *луна* = *лучна*; *котва* = *козтва*; *усѣченная*, *десница* = *держница*; *капля* = *крапля*, т. е. въ сихъ словахъ буквы *ч*, *х*, *р* — усѣкаются, опускаются.

с) На перестановочную: когда одну изъ гласныхъ должно переимѣнить отъ лѣвой руки къ правой или отъ правой къ лѣвой: *гривна* = *гирвна*; *градъ* = *гардъ*; *облый*, *огромный* = *болый*. перестановочная.

Недостатокъ полнаго числа чарныхъ звуковъ для выраженія Первобытнаго языка, съ коимъ въ благозвучіи и богатствѣ далеко не равнялся ни одинъ изъ чаромутныхъ языковъ, произвелъ »чарное онѣмѣніе«, которое есть не что иное, какъ его полужукъ и даже треть звука или простое его искаженіе, такъ напр: звукъ *рж* переходилъ въ *ж*, *с*, а *р* отбрасывалось; *дъжъ* переходилъ въ *ж*, *з* или *д*; *тъжъ* въ *ж*, *з* или *т*, а не рѣдко въ *д* (16). Чарное онѣмѣніе.

Чаромутіе дѣлится: 1-е, на главное, или повсѣшное, происшедшее прямо отъ Первобытнаго языка; и 2-е, на почаромутность, происшедшую отъ главнаго чаромутія. Первое уже объяснено, а свойства почаромутности суть слѣдующія: Дѣленіе чаромутія: главное или всѣшное, почаромутность.

1. Когда нововымышленными чарами, напр. чарами Таута, слѣдовало въ чаромуть обратиться чаромуть главную, тогда образовывалась изъ нея чарная *поистоть*. Напр: хвала есть главная Славянская чаромуть «слова» (а первобытно «слова»), Чарная поистоть.

которая соотвѣтствуетъ Лат. *fama*, Греч. *kleos*, а альфа или альфъ есть ея чарная повстоть (15). Пухъ есть чаромуть хлуша, волоса, а шуба чарная повстоть пуха, пушнаго товару.

Почаромуть.

2 Когда по симъ же чарамъ слѣдовало обратиться въ чаромуть чарную истоть, тогда образовывалась изъ нея *почаромуть*. Напр: кусъ, кусокъ есть чарная истоть собственной истоти крушь, крушокъ, отъ крушить, ломать, а сукъ, сучокъ есть *почаромуть* куса, куска.

Почаромутность несравненно далѣе отстоитъ отъ Первобытнаго языка, нежели чаромутіе главное: ибо она прошла чрезъ два чарные алфавита, а послѣднее чрезъ одинъ.

Главное, или повсесвѣтное чаромутіе, только отчасти коснулось языковъ Славянскихъ, а почаромутность весьма мало и оставила въ нихъ только слабые остатки. Хотя языки древнихъ Европейскихъ и другихъ народовъ суть почаромутные; но такъ какъ они образовались отъ главнаго, которое было для нихъ Славянское, т. е. несовершенно, и потому можно справедливо назвать ихъ чаромутными, за исключеніемъ Еллино-Греческаго, который болѣе принадлежитъ къ третьему образованію. Ежели Латинскій, Коптскій, Арабскій языки въ правѣ называться чаромутными, то къ такому разряду едва ли могутъ причислиться нѣкоторые мимо древніе, напр: Санскритскій, священный языкъ Брахмановъ и Зендскій; полагаю, они составлены изъ почаромутности языковъ Индѣйскихъ и Персидскихъ народовъ, и слѣдовательно суть четвертаго образованія. Полагаю также: что священный языкъ Зороастра—Острозора едва ли былъ схожъ съ нынѣшнимъ языкомъ Зенда-Весты.

Чаромутіе гранесловія.

Чаромутіе касалось не только словъ, но и всѣхъ гранесловныхъ образимъ, такъ что изъ него выходилъ совершенно другой языкъ. Одна-

ко ни слова, ни образимы никогда не выдумывались Магами, Князями-перелицевателями, кроме того, что они давали имъ не рѣдко другія, но все таки Славянскія, названія; сіи новыя названія всегда тождественны или же, по ихъ мнѣнію, болѣе опредѣлительны. Напр: у насъ рука=брага, брача, тоже что у Французовъ bras=брашь, а у Латинянъ manus=иманъ; первое слово происходитъ отъ глагола брать, а второе отъ имать. Гранесловныя образимы подвергались тѣмъ же ухищреніямъ: онѣ были и чаромутныя и чарноистотныя со всеми своими подраздѣленіями и полагались или въ концѣ слова и облоходовъ или въ началѣ, какъ то угодно было первому перелицевателю. Отсюда образовался «членъ» въ языкахъ Арабскомъ и Западныхъ Европейскихъ народовъ. Членъ.

Когда священный чаромутный языкъ былъ составленъ, и «переписаны» были на немъ изъ Перво- Образованіе чаромутн. бытнаго, разумѣется съ измѣненіями, отмѣнами и переначиваніемъ, уставы вѣры, обрядники и обычаи, коими должно было руководствоваться, также первобытныя преданія и быстьворъ народовъ, приуровненные къ частности и тщеславію того народа для котораго установленъ сей новый языкъ; то, должно полагать, Первобытн. языкъ долго хранился у жрецовъ для руководства къ Тайна Жрецовъ. чаромутному и составлялъ ихъ ненарушимую тайну и даже таинство, а чаромутный оставался богослужебнымъ, а потомъ мало по малу правительственнымъ, общественнымъ, потомъ семейнымъ въ высшихъ включаяхъ племени и вмѣстѣ черно- или рече-творнымъ, а наконецъ обще-мѣрскимъ. Когда сей чаромутный языкъ по крайней мѣрѣ чрезъ одну или двѣ тысячи лѣтъ такимъ образомъ навсегда укрѣпился и содѣлался племеннымъ, въ то время въ Первобытномъ не было уже надобности: онъ забывался и сохранялся только на ветхихъ плахтицахъ (хартіяхъ) въ

Образованіе почаромутности.

капишахъ, гардахъ, мѣстахъ уединенныхъ; на послѣдокъ нашествія непріятелей, войны, пожары, а болѣе время всеконечно его истребляли. Но преданія о его свойствахъ были свѣжи: жрецамъ сіе хорошо было извѣстно. Тогда честолюбивѣйшіе изъ нихъ, будучи вмѣстѣ и владыками, ряджами царствъ, изобрѣтали новыя или переиначивали старыя чары и, выдавъ себя волхвами, «чертевлдамп», пропускали главно-чаромутныя, но уже племенные, «книги» сквозь свою почаромутность, съ новымъ въ содержаніи ихъ переиначиваніемъ, сообразно «буроправному» положенію (пѣдыдвости) своего народа и его понятію, а вѣщше сообразно своимъ желаніямъ. Разумѣется сія почаромутность вводилась съ помощію кровопролитѣйшихъ войнъ, противъ тѣхъ народовъ, которые не хотѣли оную принять и держались старыхъ преданій: сіи войны могли длиться цѣлыя столѣтія.

Смѣшеніе почаромутности.

Въ почаромутности существуетъ то же самое смѣшеніе, какое и въ главномъ чаромутіи, т. е. въ ней находятся въ безпорядкѣ почаромуть и чарная поистотъ. По видимому сія почаромутность была вообще не такъ уже сильна и исключительна, какъ чаромутіе главное: сквозь почаромутность пропускались только нужныя для Мага слова, и устанавлилось новое гранесловіе; но главнѣйшее измѣненіе было въ свойствахъ звуковъ чарныхъ, которыхъ, напр. въ Индіи, явилось болѣе. Чаромутное слово, по симъ чарамъ произнесенное, становилось «обшириѣе»: это есть почаромутное звукорасширеніе. Когда жрецы опасались, чтобы ихъ почаромутность не содѣлалась, подобно главному чаромутію, племенной, не произвела бы тѣхъ же самыхъ послѣдствій, и не подрывала бы ихъ выгодъ: тогда старыи чаромутныи языкъ они оставляли по прежнему общественнымъ, а

Почаромутное звукорасширеніе.

почаромутность употребляли одни духовныя лица и ученые.

Главныхъ чаромутныхъ языковъ было гораздо менѣе, нежели почаромутныхъ; первые изъ нихъ занимали огромнѣйшія пространства земнаго шара и дѣлились:

Дѣленіе языковъ главнаго чаромутія.

1. На собственно-Славянское, или несовершенное чаромутіе; къ нему принадлежали: Европа, Малая Азія, Сирія, Персія, вся Индія, Аравія, Египетъ, Нубія, Абиссинія, Сѣверная Африка.

2. На Славяно-Калмыцкое, или Монгольское; къ нему принадлежали: языки Монголіи, нынѣшній *лимо*-Персидскій, который есть не что иное, какъ чисто Татарскій, принявшій нѣсколько словъ древняго Персидскаго языка. Къ сей отрасли принадлежатъ языки: Венгерскій, Татарскій, Турецкій и въ началѣ своихъ Нѣмецкій (17).

3. На Славяно-Японско-Китайское, или совершенное.

4. На Славяно-Африканское—остальныхъ народовъ Африки.

5. На Славяно-Американское. Сіи два послѣдніе разряда имѣютъ свои дѣленія.

Важнѣйшія чарныя, или речныя свойства главныхъ чаромутій суть слѣдующія:

1. Буква, или пругва, Рцы не рѣдко произносится какъ нашъ ч (червь). Чарныя, или речныя свойства главныхъ чаромутій.

2. Буква Рцы произносится какъ ст.

3. Буква Рцы опускается, а на мѣсто ея вставляется с или ж или сходственные съ ними звуки.—Это есть чарное онѣмѣніе (см. выше).

4. Буква Рцы совершенно опускается: а) въ началѣ слова; б) въ срединѣ онаго (18).

5. Буква Червь въ срединѣ слова опускается.

6. Буквы Буки и Покой опускаются предъ Рцы.

7. Буква Твердо опускается предъ всякою согласною въ началѣ слова и проч.

8. По большой части все гласныя въ началѣ словъ спускаются.

Изъ сего явствуетъ, что въ главныхъ чаромутіяхъ преобладаетъ: 1) усѣченность нѣкоторыхъ буквъ въ словахъ Первобытнаго языка; 2) усиліе, дабы каждое слово имѣло таинственную, но вѣрную опредѣлительность; и потому для лучшаго успѣха придуманы превращенія, измѣненія и опущенія буквы Рцы. Сія-то таинственность въ опредѣлительности словъ сохранялась у однихъ жрецовъ; мірянамъ она была неизвѣстна, или, по крайней мѣрѣ, весьма мало. Такимъ образомъ, чтобы хорошо знать свой языкъ, требовалось или быть жрецомъ, или быть посвященну въ ихъ тайны.

Славянскіе языки.

Обращаюсь къ нашимъ Славянскимъ языкамъ, которые только частію или несовершенно подверглись главному чаромутію. Какимъ же образомъ они отъ него освободились и не взирая на величайшія несчастія, сохранили такъ удивительно и безпримѣрно Первобытный языкъ? Повторяю: Божіимъ Промысломъ, коему угодно было сохранить оныя, конечно для показанія несправедливости мутислововъ и лжевѣжъ, увѣряющихъ о древнемъ невѣжествѣ и дикости рода человѣческаго. Самый древній памятникъ нашего языка есть въ истоти Финикійскій алфавитъ Таута, Мага, или какъ угодно его назовите. Положимъ, что Таутъ изъ него началъ новое чаромутіе за 3,000 лѣтъ до воплощенія Слова Господня, то будемъ имѣть образецъ своего языка почти за 5,000 лѣтъ. Не стану изслѣдовать, сколько могъ породить чаромутныхъ языковъ сей алфавитъ, но объ истоти его скажу, что она есть самая близкая къ Славяно-церковному, или языку Славянъ Малоазійскихъ, слѣдственно совершенно подобная и Русской, такъ что у насъ ее пойметъ и десятилѣтнее дитя. Въ семъ чарномъ алфавитѣ въ глаго-

лахъ настоящаго времени въ третьихъ лицахъ для краткости усѣчены окончательныя частицы *тъ*, также точно, какъ и въ прочихъ здѣсь приведенныхъ алфавитахъ.

Въ то время когда Таутъ началъ новое чаромутіе, нашъ языкъ былъ уже совершенно образованъ, т. е. подвергся уже чаромутію главному и конечно гораздо прежде Таута. Напр: «Псы,» Таутово чаромутіе третьяго образования. есть наша чарная истоть = брежъ отъ бреши, беречь; сіе слово соотвѣтствуетъ въ чаромутіи Коптскому, или Египетскому, *ouhog* = брохвъ: въ первомъ опущено *p*, а во второмъ *b*. Одно только «Псы» Таутъ оставилъ въ главной чарной истоти. *Омега* = земож, зимою: но слово зима есть само по себѣ главная усѣченная чаромуть и = мѣрза, отъ глагола мерзнуть, и потому *Омега* есть уже *пистоть*. А вообще чаромутный языкъ Таута есть третьяго образования или почаромутность: но такъ какъ онъ составился изъ собственнаго Славянскаго несовершеннаго чаромутія, то посему языкъ Таута, какой бы онъ ни былъ, можно признать чаромутнымъ, но все таки третьяго образования (19).

Былъ ли до Таута еще одинъ древнѣйшій «чарный» алфавитъ? — Былъ: поелику въ нашемъ Славянскомъ, или втораго несовершеннаго образования языкѣ, еще далеко до Таута имѣлись чаромуть и чарная истоть.

Языки Славянъ Малоазійскихъ и Русскій имѣютъ печать, по видимому, одного и того же Предварительныя объясненія свойствъ Первобытнаго языка: главнаго чаромутія, а можетъ быть почаромутности, именно: въ томъ и въ другомъ первобытный звукъ *ř*, рж, потерпѣлъ чарное онѣмѣніе и обратился въ простое *p*; посему существованіе *ř* кортавость, держалось только въ самомъ чаромутіи, напр. чарная главная истоть *персть* = *бержеть*, отъ глагола брать: у Чеховъ въ настоящемъ времени онаго—*бержешъ, бержете, бержеме, а не берешъ,*

дребезжаніе.

берете и проч.; у Коптовъ въ чаромути tsib, палець = бёрсть, бёржтъ. Также и въ звукѣ *дьж, жьд*, по чарному онѣмѣнію, онъ переходитъ въ простое *д* или *ж* и даже въ *с*; такъ чарная истоть страсть, мученіе = страждь... Читатели легко найдутъ и многіе другіе примѣры въ Славяно-Русскомъ чаромутии. Первое свойство есть кортавость, или картавость (20) рцы, а послѣднее дребезжаніе, перешедшее въ послѣдствіи въ простое и довольно непріятное «дзеканье».

Кортавость и дребезжаніе чарнаго онѣмѣнія.

Можно достовѣрно полагать, что Малоазійскіе и другіе Славяне только писали чаромутио сіи согласныя, а выговаривали по Первобытному языку, и что только по привычкѣ къ чарному онѣмѣнію сей выговоръ, чрезъ тысячелѣтія, мало по малу уничтожился, и въ то же время, когда изъ его почаромутности совершенно образовались всѣ вышепоименованные языки, какъ то: Греческій, Латинскій, Египетскій и т. д., которые сочинены на кортавости и дребезжаніи чарнаго онѣмѣнія. То же должно разумѣть и относительно образованія всѣхъ языковъ рода человѣческаго. Не всѣ однако Славянскіе народы приняли такое чарное онѣмѣніе: Поляки и въ конецъ уничтожающіеся Кошубы и Лужичане удержали до сего времени первобытныя кортавость и дребезжаніе. Такъ точно говорили и другіе Славянскіе народы, обитавшіе у Балтійскаго и Нѣмецкаго морей, въ нынѣшнихъ Прусскомъ и Гановерскомъ Королевствахъ. Сверхъ того Чехи удержали кортавость, Бѣлорусцы дребезжаніе (дзеканье), у Лужичанъ оно употребляется совершеннѣе.

Необходимо объяснить еще одно свойство Первобытнаго языка, которое по той же причинѣ могло подразумѣваться, а потомъ отбрасывалось въ Славянскомъ Малоазійскомъ письменномъ языкѣ. Оно вполне и въ обихъ чарныхъ онѣмѣніяхъ до сего времени сохранилось въ Малорос-

сійскомъ нарѣчїи; безъ него лѣжословное разочаромутиваніе не можетъ имѣть совершеннаго успѣха, ибо оно вошло во всѣ чаромутныя языки, а именно: 1) Если въ Первобытномъ языкѣ, напр. имя существительное паходило въ прямомъ Койноть: падежѣ и надъ слогомъ, имѣвшимъ о, е, было удареніе острое: то сіи гласныя обращались въ звукъ ô, ê, т. е. въ койноть (21); 2) койноть сія, должно полагать, оставалась не рѣдко и въ косвенныхъ падежахъ, когда непосредственно за звукомъ ô, ê слѣдовали двѣ согласныя; въ подобномъ разѣ она случается болѣе въ языкахъ чаромутныхъ. Римляне говорили съ койнотїю и безъ оной, слѣдственно и они ее начали отбрасывать: *volpes* и *vulpes*, *voltum* и *vultum*.

Прямый, или первобытный койнный звукъ прямая, былъ въ гласной ô = уи, а въ гласной ê = и. А въ чаромутїи ô произносилось въ половину, т. е. первая и вторая чарнаго какъ у или какъ и: это есть первая и вторая опѣмнїя. койноть чарнаго опѣмнїя (22).

Есть еще и другія особенности, отличающія главное наше чаромутїе отъ Первобытнаго языка; но здѣсь довольно замѣтить, что предки наши принимали только истотъ и чаромуть главнаго чаромутїя, строго придерживаясь первобытнаго выговора и таковаго же гранесловія, такъ что сіе чаромутїе не охотно принималось, и было у нихъ только языкомъ священнымъ и письменнымъ а не племеннымъ. Быть можетъ, было время, когда языкъ Первобытный началъ превозмогать главное чаромутїе; тогда явились новыя сильнѣйшія, которыя навсегда отъ насъ отдѣлили многія Европейскія, Азіятскія и Африканскія великія племена, и породили языки третьяго образованія. Въ сіе-то Разрушительныя дѣйствїя время Българское (Фракіійское) племя, занимающія поя почти всю Македонїю и Сѣверную Фракію, изъ своей почаромутности произвело Греческій языкъ; Сербское—Эпирскій или Албан-

скій; Славяне Восточней Малой Азіи—Армянскій и отчасти Грузинскій и т. д.

За симъ должно исключить тѣхъ Малоазійскихъ Славянъ, которые «не успѣли» изъ себя образовать почаромутныхъ народовъ, или «языковъ». Они суть слѣдующіе: Вышанцы (Виоанцы), коихъ страна примыкала къ Босфору Оракійскому; Людины (Лидійцы), славившіеся своими мусикійскими «гласами»: пѣвца добра милуютъ Бози! Брѣгийцы, или Горжяне (23), музыка которыхъ составляла средину между Людійскою и Дорическою, и была воинская, гордая; Поблагонцы (Пафлагонцы) (24), такъ названные по общію страны своей; Понтійцы, Каппадокійцы (25), Киликійцы и др. Геродотъ свидѣтельствуесть (кн. II, 2), что языкъ Брѣгийцевъ былъ древнѣе Египетскаго; преданія о семъ, кромѣ баснословнаго, онъ не могъ привести: ибо это была тайна вѣры древнихъ языческихъ народовъ. Вообще даже собственныя имена Славянъ Малоазійскихъ суть болѣе истинныя. Они не очаромутились по причинѣ частыхъ властеправныхъ волненій, коимъ подвергалась ихъ страна: вліяніемъ языковъ Египетскаго, Персидскаго и Греческаго болѣе и болѣе ослабѣвалось ихъ племенное чаромутіе; такъ что Христіанство застало ихъ, подобно какъ и насъ, чистыми, истинными Славянами; хотя ихъ языкъ и пострадалъ уже нѣсколько отъ Греческаго, который былъ правительственнымъ. Наконецъ Турки истребили ихъ (26). Во времена нашего лѣтописца Нестора, полагаю, во всей Малой Азіи жила, по крайней мѣрѣ, пятая часть населенія Славянскаго; при Султанѣ Турецкомъ Магометѣ II одна десятая, а лѣтъ за двѣсти предъ симъ и совсѣмъ оное исчезло. Я не отчаиваюсь однако, чтобы въ горахъ славной Гѣржвы, или Брѣгии и вообще во всей средней и горной Малой Азіи не возможно было найти живыхъ остатковъ

Славянскаго языка. Почти́мъ же нынѣ, елико возможно, память братьевъ нашихъ давно позабытыхъ, и умершихъ на лонѣ Православія!

Когда всѣ народы, или справедливыѣ, ихъ маги, князи, черчи, оставили главное чаромутіе Русскія почаромутности: и принялись за почаромутности (разумѣтся не въ одно время); тогда и мы Русскіе подверглись своимъ собственнымъ. Первая почаромутность бы- первая обще-Русская, ла общая для всего Русскаго племени: къ Юго-Западу въ Панноніи она граничила съ Словацкимъ племенемъ, а въ Дакіи за Дунаемъ съ Булгарскимъ, и оставила въ истотномъ нашемъ языкѣ «почаромутное звукорасширеніе»: брада, брота=борода; врата, врота=ворота; глава, глова=голова; чрево=череву; чревикъ=черевикъ; чресло=чересло—благозвучіе отличающее и Чудскій языкъ. Сокрушилась и сія почаромутность, и конечно съ нею властеправное устройство племени нашего съ его языческимъ вѣрованіемъ: настала опять другая почаромутность, которую можно назвать Карпатскою. Она раздѣляла наше племя. Ее приняли слѣдующіе Славянскіе роды: Юго-Западная, или Малая Русь, Новгородцы, Бѣло- вторая Карпатская, русцы, Словаки, Моравцы, Чехи и Верхніе Лужичане: отпечатокъ оной въ истотномъ ихъ языкѣ остался въ исключительномъ употребленіи буквы г (h). Великороссіяне остались при старой почаромутности, впечатлѣвъ въ истотномъ своемъ языкѣ исключительное употребленіе буквы г (g). Истребилась и Карпатская почаромутность; настала третья; ее приняли: Малая Русь, Новгородцы, а по временамъ присоединялись къ нимъ Словаки, Моравцы и Чехи. Отпечатокъ оной въ истотномъ языкѣ двухъ первыхъ племенъ: и- третья, ключительное употребленіе гласной и вмѣсто ѡ (27); въ прямомъ выговорѣ гласной о, какъ по грани- словію Славянъ Малоазійскихъ. Въ сіе время Великая Русь уничтожила первую почаромутность,

четвертая.

и съ Бѣлорусцами составила новую: отпечатокъ оной въ истинномъ языкѣ слухъ племенъ есть исключительное употребленіе *ь*, какъ по грансловию Славянъ Малоазійскихъ, и въ переходѣ гласной *о* въ *а*.

Син двѣ послѣднія Русскія почаромутности застала Христіанская Вѣра и обѣ испровергла, уничтожила, и тѣмъ остановила конечную гибель Первобытнаго языка: Господь въ гнѣвѣ своемъ сжалился надъ нимъ и паки возвеличилъ. Первая у Русскихъ племенъ почаромутность началась отъ Сѣверо-Востока и по видимому породила у Великороссіянь различные Чудскіе «языки». Третья (Малорусская) и четвертая (Великорусская) и по принятіи Христіанства были, вѣроятно, еще долго въ употребленіи, особенно въ высшихъ классахъ: ими продолжали говорить только по давно заведенному обычаю, какъ языками благороднѣйшими, «приличнѣйшими». Я производилъ разборъ почаромутнымъ припѣвамъ пѣсенъ Велико и Мало - Русскихъ: истинная рѣчь въ нихъ древняя Русская; но самая почаромутность не имѣетъ сходства ни съ какимъ языкомъ. Если бы Славяне не приняли Христіанской Вѣры, и почаромутность, безъ другихъ постороннихъ причинъ и иноплеменныхъ вліяній, продолжалась бы своей чредой: то первые очаромутились бы Сербы, потомъ Бѣлгаре. У насъ Великороссійское нарѣчіе болѣе прочихъ готово было обратиться въ другой языкъ. Малорусское племя не произвело ни одного чаромутнаго языка; оно подверглось тремъ почаромутностямъ и ни одна не пустила глубоко корней.

Въ семъ сочиненіи я раздѣлялъ Славяно-Русскую чаромуть и чарную петоть на три отдѣла: 1) Слова, не означенныя въ скобкахъ приписью, суть обще-Славянскія или обще-Русскія; 2) тѣ, которыя въ скобкахъ означены Великороссійскими,

суть почаромутныя слова, неизвѣстныя Малорусскому племени, слѣдовательно не принадлежать къ его почаромутности, хотя бы и извѣстны были другимъ Славянскимъ племенамъ; и 3) означенныя Малорусскими суть тѣ, кои неизвѣстны у Великороссiянъ, хотя бы они извѣстны были и у другихъ Славянъ. Въ Русскiй языкъ навсегда должно принять всю главную чаромуть и чарную истоту, и поволѣ писателей остатки першой Русской почаромутности; но почаромутность вторую и третью Юго-Западную Русскую и четвертую Великоросciйскую должно обратить въ прямую истоту или занять соотвѣтственные истотныя слова изъ другихъ Славянскихъ языковъ; иначе это уже будетъ излишняя тягость для языка, повредитъ его чистотѣ. На послѣдокъ, всѣ коренныя съ ихъ производными Первобытнаго нашего языка слова должно воспринять: всѣ они находятся и здравствуютъ въ нынѣшнихъ Славянскихъ языкахъ. Ежели въ нашихъ нарѣчiяхъ не отыщется нѣкоторыхъ: то они или нѣкогда въ нихъ находились, или же не рѣдко, особенно въ книжномъ языкѣ, разумѣется и толкуются иначе, или же имѣютъ самое малое, а не рѣдко и ничтожное употребленiе. Основавшись на сихъ началахъ, можемъ принять въ свой языкъ и изъ древнихъ обработанныхъ чаромутныхъ языковъ (каковы суть Греческiй, Латинскiй и друг.) всѣ слова необходимыя для наукъ, искусствъ и художествъ, обративъ оныя предварительно въ собственную истоту: они суть наше неотъемлемое достоянiе. Разумѣется, свои племенные въ истоти должны быть предпочтены: иначе учиться изъ Греческаго, Латинскаго будетъ не разумно. Но дай Боже, какъ ни научиться, но на истинныхъ началахъ! Любезные мои соотечественники! вездѣ предъ вами сокровищница вашего же языка! Какой

Слова какiя должны усвоится въ Русскомъ языкѣ.



народъ въ мірѣ, кромѣ Славянъ, симъ можетъ похвалиться! Были времена, когда мы вѣчно тратили свой языкъ, но настаетъ пора, когда, по Божьему изволенію, возвратимъ свою потерю и съ лихвой.

Что принадлежитъ до гранесловныхъ образимъ нашего языка, то изслѣдуя ихъ отъ самаго начала до нынѣшняго времени, я долженъ сказать еще одну правду, которая, разумѣется, нынѣ не всякому понравится; но я говорю предъ лицомъ Свѣта, предъ будущимъ потомствомъ: она состоитъ въ томъ, что ежели мы будемъ имѣть образцомъ гранесловныя образимы народной текущей рѣчи, то мажучи свою племенность по головкѣ, кончимъ тѣмъ, что нашъ языкъ долженъ будетъ совершенно выродиться, и наши потомки наслѣдуютъ какую нибудь чуховщину, въ такомъ родѣ: онъ былъ пришедши, она была ушедши, *я есть*, они *есть*; изгнавши причастія, мы скоро не будемъ имѣть и дѣепричастій. Здѣсь не буду входить въ изслѣдованіе, отъ чего языкъ мірской такъ часто приходитъ въ порчу, въ разрушеніе: но сіе каждый можетъ замѣтить. Вотъ отъ чего: какія бы усилія речетворцы (литераторы) и словесники не принимали, а языкъ книжный всегда будетъ различаться отъ простонароднаго. Усвоивъ на письмѣ одну неправильность народнаго языка, мы вскорѣ замѣтимъ еще двѣ, три новыхъ, и не будемъ успѣвать вводить ихъ: а все таки нашъ письменный языкъ для міри будетъ казаться страннымъ, непонятнымъ.

Какое же впредь будетъ гранесловное направленіе Русской рѣчи? Такое, какого никто не ожидаетъ и не думаетъ. Что есть Славянскій языкъ? — Быстьтворь рода человѣческаго. Всѣ народы Свѣта изъ простаго ли любопытства, съ намѣреніемъ ли узнать сокровенное

Гранесловіе въ устахъ народа искажается.

Будущность Русскаго и Славянскихъ языковъ.

построеніе своего собственнаго, роднаго языка, и истинный смыслъ всѣхъ его словъ и образимъ гранесловныхъ, будутъ изучать его; а многіе усвоятъ себѣ и писать *имуть* на немъ свои творенія, изслѣдованія, открытія: и ежели мы не будемъ участвовать въ этомъ всемирномъ направленіи къ разработкѣ «единаго языка», то насъ всѣ осмѣютъ и по дѣломъ. Не пройдетъ ста или двухъ сотъ лѣтъ: какъ все лучшее, избраннѣйшее въ Парижѣ, Лондонѣ, во всей Европѣ и Америкѣ будетъ говорить на одномъ изъ усовершенствованныхъ Славянскихъ языковъ; потомъ весь Свѣтъ послѣдуетъ сему же примѣру: здѣсь ни чье частное тщеславіе не можетъ оскорбляться — нашъ языкъ есть свой всѣмъ народамъ. Но два вѣка есть малость противъ одной, двухъ тысячъ лѣтъ. Слѣдовательно и нашъ языкъ долженъ подпасть одному и тому же влеченію. Направленіе его будетъ состоять въ приближеніи къ первороднымъ его образимамъ и благозвучію, въ усвоеніи того, что было оставлено, позабыто: такимъ образомъ Славянскій языкъ болѣе *пяти* тысячъ лѣтъ непрерывно терялъ свои свойства и перераждался, и столько же можетъ возобновлять первобытныя образимы, слова и произношеніе и вмѣстѣ совершенствоваться. Совершенство, изящность, благозвучность, опредѣлительность суть свойства Первобытнаго языка; онъ есть вмѣстѣ языкъ, свидѣтельствующій славу и безсмертіе рода человѣческаго, Совершенство, Упадокъ и Возстановленіе, или Единство, Несогласіе (частное тщеславіе) и Примиреніе (покорность Судьбѣ). Два закона Судебъ онъ окончилъ, настанетъ третій.

Какой же Славянскій языкъ ближайшій къ Первобытному? — Малоазійскихъ Славянъ, иначе, Славяно-Церковный и, судя по остаткамъ, По-

лабскій а изъ живыхъ языковъ Лужицко-Сербскій (28), въ немъ весьма хорошо сохранились Первобытнѣйшій выговоръ согласныхъ, двойственное число и другія образимы; потомъ Словенскій въ Штири, Каринтіи, Крайнѣ, въ немъ также сохранилось двойственное число. Изъ Русскихъ нарѣчій всѣ драгоцѣнны: но болѣе печати первобытности въ Малорусскомъ, сверхъ того въ немъ склоненіе именъ по старинному со звукоизмѣненіемъ окончательныхъ согласныхъ, а въ глаголахъ будущихъ (неопред. и многократ.) время употребляется «яму» вмѣсто буду. Сіи языки и нарѣчія необходимо всецѣло сберечь для будущности и вмѣстѣ для потомства, которое за сіе не останется неблагодарнымъ. Сіе сбереженіе есть высокое покровительство, а не безполезныя примѣры частныхъ людей; безъ него не болѣе какъ въ тридцать, въ пятьдесятъ лѣтъ всѣ особенности нашихъ нарѣчій безвозвратно погибнуть, позабудутся; и къ сожалѣнію есть уже довольно сему примѣровъ (29). Чѣмъ болѣе теперь мы сохранимъ отъ траты свое словесное богатство, тѣмъ скорѣе и удобнѣе развяжемъ Гордчіевъ узелъ прежнихъ Судебъ рода человѣческаго, тѣмъ скорѣе челоувѣчество провидитъ славную свою будущность. То же самое должно сказать и о языкахъ Лужицко-Сербскомъ и Словенскомъ, ближайшихъ представителяхъ Первобытнаго; одно, много два поколѣнія—и они навсегда исчезнутъ, утонутъ въ иноплеменной рѣчи; и тогда никакіе словари, ни гранесловія не могутъ для Свѣта возратить самаго важнѣйшаго: бѣглою, живой племенной рѣчи, ко всякому быту приспособленной. Дай Боже, имъ долгую и долгую жизнь, да не потонутъ нынѣ у берега! . . (30). Сверхъ того сколько Славянскою рѣчи грязнетъ и искажается въ Мадьярскомъ и Турецкомъ языкахъ!

Изъ двѣнадцати языковъ и главнѣйшихъ нарѣчій Славянскихъ который или которое усвоить себѣ Свѣтъ? Употреблять каждый и каждое можно и теперь; но чтобъ привести языкъ къ первобытному совершенству и подобію, нужны столѣтія. Сперва каждый изъ нихъ долженъ усвоить свои отдѣльныя нарѣчія и потомъ древнія истинныя образимы: это будетъ языкъ высшихъ включей общества. По прошествіи столѣтій изъ семи языковъ Славянскихъ образуются четыре, потомъ два и наконецъ, по соединеніи всѣхъ, единъ общій. Не взирая на сильныя противъ Первобытнаго языка нападенія, которыя долго и долго будутъ продолжаться, онъ восторжествуетъ по причинѣ весьма естественной: для всѣхъ народовъ онъ есть первородный, первоначальный и вмѣстѣ языкъ вѣчный, безсмертный, не умирающій, вращоживый, единое и единственное «устопреданіе» Предвѣчности. . . Онъ доказываетъ, что родъ человѣческій искони былъ то выше нынѣшняго, то унижался, то опять принималъ «образъ и подобіе» Міротворца.

Платонъ Лукашевичъ.

1845 года,
Вресня 9-го дня.
М. Березань.

ПРИМЪЧАНІЯ.

- (1) «Храбрѣи Русичи прегородиша (поля) чърмеными щиты (противъ конныхъ ордь Половецкихъ)». Пѣснь о полку Игор. Разумѣется, наши предки имѣли и конное войско, но въ маломъ числѣ.
- 2) Между многими примѣрами Силезія сдѣлалась такимъ образомъ совершенно Нѣмецкою странюю.
- (3) Наприм. Гердери.
- (4) Къ сожалѣнію, и попытъ весьма мало, особливо какъ слѣдуетъ, переложено на значіе изъ сихъ пѣсней. Сначала изъ первыхъ довольно было бы переложить: уничтоженіе Запорожской Сѣчи и смерть Байды, Нечая и Желѣзняка; потомъ стонъ по отечествѣ: Чайку или Сокола; удалость козацкую: шумить, гуде вѣтеръ по дорожѣ; мечь любовницы: Не ходи Грицю; веселья: Подъ вишенькою, Гречку, Журавля. Великороссійскія пѣсни имѣютъ другой напѣвъ; изъ нихъ совершенно схожи съ Южно-Русскими напѣвами только нѣкоторыя старинныя молодецкія пѣсни, которыя удалось мнѣ слышать.
- (5) «Освобожденіе изъ теремовъ (!)» женскаго пола въ Великой Россіи Западные недомыслы поставляютъ себѣ за побѣду; но это рано или поздно, а должно было произойти. Слѣдовало бы имъ сперва знать, что обычай, или «приличіе» затворничества дѣвицъ въ Великой Россіи не былъ никогда тамъ народнымъ, племеннымъ, а произошелъ отъ подражанія во многомъ Византійскому и Грузинскому Дворамъ и Греческимъ обычаямъ какъ единовѣрческимъ. Обычаю сему стали слѣдовать Болре, за ними купцы и зажиточные городскіе жители.
- (6) По уступкѣ той стороны Днѣпра Польской Республикѣ, война туземцевъ съ Поляками и борьба ихъ съ Жидами съ того времени (1667 г.) длилась тамъ еще болѣе ста лѣтъ. . . По мѣрѣ истощенія Руси, Поляки назвали ее подъ конецъ гайдамацкою, т. е. разбойническою (народъ — «колійциною»), а остатки воинскаго сословія оной — гайдамаками, разбойниками. Конецъ сихъ войнъ и послѣдствія извѣстны: туземцы утверждены за Поляками; а Жиды десятками тысячъ поселились на новозавоеванныхъ земляхъ во всѣхъ древнихъ Русскихъ городахъ и мѣстечкахъ. Оттуда съ 1794 года перебрело ихъ въ Полтавскую и Черниговскую Губерніи до 40,000 душъ, и тамъ они прибрали въ свои руки всю прежнюю торговлю и промыслы Христіанъ.
- (7) «Нельзя сказать, чтобъ были плохи и на морѣ; но не таковы на коняхъ. . . правда, что сотня ихъ въ «таборѣ» не побоятся ни тысячи Ляховъ, ни нѣсколькихъ тысячъ Татаръ. Если бы *юныя* козаки имѣли такое же мужество, какъ *тѣніе*, то были бы, по моему мнѣнію, не побѣдимы. Бопланъ. 1832 г., 8. О пѣшемъ боѣ Славянъ см. выше.

- (8) Тоже зналъ и Платонъ: «варвары древнѣ Грековъ.» Кратиль 25, 26, т. е. Фригійцы и Фракійцы.
- (9) Не въ осужденіе великому мужу, а поставляю себя въ обязанность сказать: установить, образовать письменный языкъ на одномъ изъ его нарѣчій—значить употребленіе его ограничить, а еще болѣе утвердить въ немъ неправильности и уклоненія отъ природныхъ настоящихъ образомъ чуждыя другимъ его нарѣчіямъ. Не значить ли это въ сіи нарѣчія вводить же вопіющія неправильности, уклоненія и недостатки? Ни одинъ народъ въ мірѣ не имѣетъ такихъ непреложныхъ законовъ языка, какъ нашъ... причины раскрываются.
- (10) Не всѣ журналы офранцузились: издатель посредника г. Усовъ однажды въ немъ замѣтивъ, что время уже иноязычнину у насъ исключить, издаетъ свой журналъ съ безпримѣрною чистотою Русскаго слова. Исполать такимъ издателямъ.
- (11) Въ 1842 году, въ Москвитянинѣ появилось: *Полтора слова о нынѣшнемъ Русскомъ языкѣ*, соч. Луганскаго; выписываю изъ него то, чего я не до-сказалъ: «передѣлать, переправить складъ языка по другому образцу, лишивъ его въ тоже время соку изъ корня, нельзя. Языкъ погибнетъ, утратится все то, что давало ему право называться отдѣльнымъ, самостоятельнымъ языкомъ,— и мы, какъ давно уже было замѣчено, будемъ знать Русскія слова, но не Русскій языкъ, будемъ говорить Русскими словами по-Французски и по-Нѣмецки.» ... «Всѣ особенности Русскаго языка, отличительныя свойства и преимущества словосочиненія и склада его, *терлются* на письмѣ все болѣе и болѣе, изглаживаются; языкъ приводится въ уровень, и подъ стрижку съ Западными языками. Онъ слабъ и тяжелъ въ несвойственныхъ ему оборотахъ; а свойственные ему и собственно ему принадлежащіе *изгоняются и забываются*. Ихъ можно найти тамъ только, гдѣ языкъ не измѣнился, въ народѣ; ими должно дорожить, искать ихъ и вводить снова въ письмо, чтобы пошлое и слабое замѣнить свѣжимъ, яснымъ, живымъ и сильнымъ.

Приливаніе 1. На виновныхъ пусть Богъ взыщетъ, а Русскіе все таки не оправдываются, попустивъ изувѣчить въ самыхъ драгоценнѣйшихъ «отмѣтахъ» свой живой языкъ. Конечно можно еще поправиться, равно какъ и всякую истину можно доказать и употребить для славы Отечества, а то что прилично, чѣмъ должны дорожить и гордиться и поготову. Нашъ языкъ отнынѣ не принадлежитъ уже однимъ намъ, а составляетъ общее достояніе древняго міра, слѣдовательно всѣхъ нынѣшнихъ очаро-мутившихся народовъ. Каждый просвѣщенный иностранецъ въ правѣ упрекать насъ въ невниманіи «къ безсмертному языку». Какимъ же образомъ разрешить задачу г. Луганскаго скоро и вѣрно? Дѣло идетъ не о

словахъ, а о складахъ, оборотахъ, словосочиненіи «Русской природной рѣчи», о самомъ слоgѣ. Отвѣчаю, задачу рѣшаютъ: 1. Древніе Русскіе лѣтописцы и сочиненія; старинныя судебныя дѣла, грамоты, бумаги. 2. Народная рѣчь. Для этого не годится ни Петербургская, ни Московская; она давно уже испортилась, равно какъ рѣчь солдата, двороваго челоуѣка, мастераваго, горожанина. Положимъ, что сія порча еще не велика, мало примѣтна: по все таки есть. Будь по мнѣ, я бы такъ сдѣлалъ: послалъ бы скорописца (или дѣйствуя черезъ знакомаго) въ любую Русскую Губернію, гдѣ избралъ бы деревушку самую отдаленную отъ столбовыхъ дорогъ и городовъ, въ которой не бываетъ воинскаго поста, а жители зажиточны и не ходятъ никуда на работы, довольствуясь земледѣіемъ, рубкой лѣсовъ, звѣриною или рыбною ловлею. Затѣмъ по прїѣздѣ туда скорописца, онъ, угостивъ поселянъ, потребуетъ изъ ихъ общества говоруна самаго искуснаго, но не грамотнаго, и, по составленной напередъ «памяти», стоящей въ вопросахъ, онъ ему предлагаетъ первый, второй и т. д. Краснорѣчивъ отвѣчаетъ, а скорописецъ его отвѣды отъ слова до слова записываетъ, сохраняя совершенно мѣстной выговоръ; мѣри или семья поправляетъ или дополняетъ этотъ расказъ, что также записывается. Сія вопросы, сообразно предметамъ, можно предлагать по возрастамъ и поламъ. Такъ о духовныхъ или душевныхъ свойствахъ челоуѣка—старіку; о бытѣ, воспитаніи и благосостояніи семьи—мужу; о домашнемъ хозяйствѣ—женѣ; о невнишихъ удовольствіяхъ—дѣвѣ; объ окружающей природѣ—юношѣ. Искусство вопросодавца должно заключаться въ томъ, чтобы заставить повѣствующее лице высказать о предложенномъ предметѣ *все*, что знаетъ, сперва простыми, а потомъ самыми трудными оборотами рѣчи. Когда, по возможности, *весь* языкъ жителей той деревушки съ помощію такихъ вопросовъ (которые должны приспособляться къ самому нарѣчію жителей, а не щеголять «книжными» словами) переданъ на бумагу: рукопись готова. Затѣмъ можно такимъ точно образомъ записать расказъ о мѣстныхъ искусствахъ, художествахъ, врачевствѣ, о травахъ и пр.; потомъ мѣстныя сказки, пѣсни (вмѣстѣ съ переложеніемъ ихъ на значі), преданія; а напоследокъ названія окрестныхъ языческихъ городищъ и урочищъ той мѣстности. Вообще для нашего языка, при однихъ и тѣхъ же вопросахъ, на первый разъ нужно сдѣлать такіихъ «снпмковъ», взятыхъ со всѣхъ мѣстъ Россіи: для Великороссійскаго нарѣчія 17, для Новгородскаго съ Вологодскимъ, Вятскимъ и Архангельскимъ 8, для Малорусскаго съ Галиційскимъ и Карпато-Русскимъ 15, для Бѣлорусскаго 10. Затѣмъ каждая рукопись переходитъ въ руки лѣжслова (филолога): въ ней онъ означаетъ и выписываетъ на пробѣлахъ: «полувспомогательные» глаголы, слова, управляющія разумомъ рѣчи, и чаромутіе съ обозначеніемъ его подраздѣленія, т. е. какого именно образованія (черезъ что можно будетъ знать, какая часть или страна Россіи болѣе была ему подвержена, и гдѣ

даже было главное его мѣстоположеніе); потомъ дѣлается разборъ граничныхъ и въ особенности обороты и построенія рѣчи отмѣчаются; напоследокъ сводятся отдѣльно три главныхъ нарѣчій; а по окончаніи сей второй работы, производится общее сличеніе всего Русскаго языка: тогда древнія образны и общность принимается, а частность, если она примѣчательна, отмѣчается. Общія извлеченія издаются, а рукописи отдаются въ книгохранилище Россійской Академіи.

Примѣчаніе 2. Все сіе освѣжить племенностію нашу рѣчь, но не должно нарушить наши основныя граничныя образны, прямо исходящія отъ одного общаго Славянскаго источника: сія-то письменность оберегаетъ отъ конечной порчи нашъ языкъ, а не мѣръ, которая вѣковѣчно подражаетъ другимъ высшимъ включамъ (классамъ). Языкъ рода человѣческаго образовался не отъ говора народнаго, а «изъ книгъ». Мы бы не потеряли безвозвратно въ XIII и XIV вѣкахъ столь много драгоценныхъ первобытныхъ образныхъ языка, доказывающихъ величайшую его опредѣлительность, обработанность и изящность; если бѣ въ тоже время не погасла письменность. Едва ли прошло два вѣка, какъ мѣръ Великороссійская начала говорить: я *есть*, ты *есть*, мы *есть*, вы *есть*, они *есть*, или же вовсе опускать вспомогательный глаголъ быть въ настоящемъ времени. Во всемъ этомъ мы можемъ подражать ей, въ этомъ добрая воля: по настоящая обязанность письменности требуетъ исправить эту погрѣшность или порчу языка — сіе свидѣлствуетъ каждое Русское граничное (грамматика). Вы ни за что не заставите Француза говорить: *je est, tu est, nous est, vous est, ils est*, иначе онъ расхохочется до слезъ и назоветъ эту образиму варварскою (брадарскою), и въ правду! Петербургская мѣръ ввела нѣмечину (германизмъ): «онъ былъ пришедши, она была ушедши»: Московская начала ей подражать. Чей же долгъ эту основную порчу языка исправить?

- (12) Оно состоитъ изъ двухъ словъ: чера, мн. чѣры — буква, буквы и мутить — измѣнять видъ, потемнять. См. слово чера.
- (13) Сія буква по Первобытному языку, какъ выше я замѣтилъ, въ единств. числѣ назыв. чера, а во множ. чѣры; также черта, а во множ. чѣрты; отсюда происх. чародѣй и чертъ; родит. падежъ былъ черджа, черчя, въ послѣдствіи обратилось въ чертъ, хотя въ Великор. нарѣчій и удержалось во множ. числѣ черти: оба сіи слова означали людей письменныхъ; а въ глубокой древности послѣднее означало верховнаго жреца (см. мой Первоб. Славян. языкъ); отсюда — множество чертовыхъ городищъ или градищъ на Славянскихъ земляхъ.
- (14) Къ получарумути не должно относить окончаній словъ, хотя они по большей части суть слова чароисстотныя, и служатъ только къ опредѣленію свойства или качества слова, къ которому придаются.
- 15) У Великороссіянъ слово лафа — польза, выигрышь, въ старину означало

«почеть (попогаге), почетное жалованье, содержаніе; пусть, сіе слово они заимствовали у Арабовъ чрезъ Татаръ, но и у тѣхъ оно есть истинное.

- (16). Вотъ какимъ образомъ открыто мною Чаромутіе: когда я оканчивалъ Первобытнѣй Славянскій языкъ, т. е. которымъ, по тогдашнимъ моимъ соображеніямъ, говорили предки наши по крайней мѣрѣ за 3,000 лѣтъ — языкъ, выведенный мною изъ сравненія нынѣшнихъ Славянскихъ и древнихъ землеописныхъ и друг. названій: въ то время имя «Глѣбъ» меня особенно занимало; оно было для меня камнемъ преткновенія. Я уже тогда открылъ значеніе имени Бориса и другихъ именъ: они были отнесены къ именамъ священнымъ, имѣющимъ тайный смыслъ, или къ такимъ, которыми простолюдины и подчиненные не могли называться. Составивши симъ именамъ особенный отдѣлъ, и какъ бы исключеніе изъ цѣлаго, я назвалъ ихъ «священнымъ языкомъ». Но сей языкъ въ точности былъ «истотенъ». Удостоверившись въ таинственности значеній именъ Славянскихъ владыкъ, боговъ и многихъ городищъ, я все таки въ производствѣ слова Глѣбъ не подвинулся . . . Я любилъ разбирать древнія надписи. Особенно мое любопытство занимали письмена Этрускія; и часто жалѣлъ, что не имѣлъ возможности достать необходимое ихъ собраніе; тѣмъ болѣе что изъ нѣкоторыхъ Этрускихъ словъ я зналъ, что Этруски были Славяне, и по нарѣчію принадлежали къ племени нынѣшнихъ Словенъ; и потому, для продолженія сихъ изслѣдованій, предполагалъ отправиться во Флоренцію. Нѣкогда я сдѣлалъ слѣдующее заключеніе: Пелазги и Этруски писали одну строку отъ лѣвой руки къ правой, а другую отъ правой руки къ лѣвой или обратно, посему соединяли образъ нынѣшняго писанія и Европейскихъ и Азіятскихъ народовъ; ихъ буквы, въ строкахъ отъ правой къ лѣвой рукѣ написаны, «обращены», выворочены тоже на лѣвую сторону: во времена столь отдаленной древности и владычества жрецовъ, не могли ли сіи народы почитать письма свои даромъ небесъ; и потому ихъ князи и вообще всѣ письменные люди должны были читать, особенно священныя пѣснопѣнія и преданія, все въ одну сторону, а не заворачивать отъ одной къ другой; а потому и читали одну строку такъ какъ мы, а другую, касательно самаго чтенія словъ, въ обратномъ порядкѣ. Прочитавъ на семъ основанія имя Глѣбъ, получилъ — бѣлгъ; удовольствіе мое было неизяснимо: это въ Первобытномъ нашемъ языкѣ 2-я, или сравнительная степень прилагательнаго бѣлъ, великъ! Затѣмъ прочтенъ: Шварнъ — правшъ (шварный, у Чеховъ лѣпый, пригожій). Перешелъ къ Бжлгарамъ и Фракійцамъ: Кардамъ = мѣдракъ, — ацъ; Rhoemetalkos = клѣчмѣрѣ, Клочиміръ, — ржъ. Долго я ограничивался въ чаромутіи одними собственными именами. Однажды любознаніе заставило меня взглянуть на Греческій алфавитъ: не возможно было выразить моего удивленія и вос-

торга: казалось, алфавитъ самъ сказалъ: *О хвала тебѣ Мага слѣда!*... Я призналъ тогда Финнкіанъ Славянами, и пашель, что имя *Annibal Hannibal* = аннѣаль, т. е. великій господинъ, схожо со словомъ бляль — съ чаромутнымъ именемъ сына Кадмова: *Labdacos* = чѣдбляль, кудбляль — великій кудесникъ, чудодѣй. Напослѣдокъ, развернувъ Словари языковъ Греческаго и Латинскаго, удостовѣрился, что они состоятъ изъ смѣшенія Славянскою чаромути съ чарной Славянскою же истотою (*).

Тогда возблагодарилъ я Творца, что столь неожиданно и рѣшительно вновь благоугодно было Ему прояснить прежнія судьбы рода человѣческаго, а конечно и будущія.

- (17) . . . Нѣмцы называютъ себя Германцами, а страну свою Германією: ежели и Нѣмецкій уголокъ на твердой землѣ Европы Римляне, по недосмотру, могли назватъ тоже Германією: то это было съ ихъ стороны ошибочно, также какъ древніе смѣшивали подъ именемъ Скивовъ различныя племена Азіи и Европы. Но утѣшимся: имя Германецъ у Нѣмцевъ есть только ученое, книжное. «Настоящее» же ихъ имя есть чаромуть: *Deutscher* = чѣдель, чѣдень, то же что Чудинъ, и то же что *Scandia* = чѣдья, чухонщина; *Scotia*, Шотландія = чодья, чудья, тоже чухонщина. Романскіе народы называютъ въ «истоти» Нѣмцевъ: *Tudesque* = чѣдескъ, *Tedesco* = чодеско = чѣдеско. Удивительно, что и слово Чудинъ не ихъ собственное; ибо народъ Чудскій въ языкъ совершенно различествуетъ отъ Нѣмцевъ! хотя по Швеціи и граничить съ ними. Какое же было настоящее ихъ имя? . . . послѣ всего этого не возможно далѣе искать. Славяне этотъ народъ назвали Нѣмцами, потому что въ ихъ языкъ, въ сравненіи со старымъ Славянскимъ, не достааетъ на половину гласныхъ и одной трети согласныхъ: дикіе звуки — эй, ай, и т. п. суть двойные, а не первообразные.

Происхожденіе этого народа лучше всего объясняется самымъ его языкомъ: онъ состоитъ изъ двухъ основаній или чаромутій.

Первое и главнѣйшее есть Калмыцко-Татарское:

Калмыцко-Татарскія слова:

Нѣмецкія:

Иръ, земля	Erde.
Сать, время	Zeit
Су, вода	Wasser.
Балта, топоръ	Beil.
Орду, орда	Herde, стадо.
Бурдюгъ, мѣшокъ	Beutel, съ опущеніемъ буквы <i>p</i> (r).

(*) Сію открылъ я въ послѣдствіи, когда изслѣдовалъ на чаромутномъ основаніи Славяно-Русскій языкъ, и окончивъ его чаромуть, вторично долженъ былъ приступить къ объясненію и списанію его же чарной истоти.

Чаромуть, наприм:

Башка, голова. Kopf = бокшъ, бокшъ.

Якши, хорошъ. Schön = ашь и пр.

Второе отдѣленіе онаго есть уже Славянское, Лятскаго нарѣчія, напр. чаромуть: Schuld, долгъ = дужь, у Чеховъ dluh, долгъ = дѣлгъ (см. о койности); Stück, кусокъ = кусчь, кускъ, Чешское кусъ, совершенно соответствуетъ Нѣм: Stück, штука; Tuch, сукно; платокъ, платъ = хустъ; хустъ у Поляковъ полотно, хустка, платокъ; асн, тцаніе = тца; Wohl, благо = благовъ; breschen, ломать = щербѣти; warten, ждаты = травѣти, у Чеховъ трвати, продолжаться; *карнал истотъ*: bild, образъ = обличъ, у Чеховъ обличей = лице, чело.

Откуда же этотъ народъ, ужъ вѣрно изъ Персїи? Когда образовался тамъ, гораздо послѣ Александра Македонскаго, *лиино* - Персидскій языкъ, или Монольско - Татарскій; въ то время Монголы, завоевавшіе Персїю, оставили въ ней кочевую жизнь. Арабы долго останавливали движеніе *лиинныхъ* Персовъ на Западъ, т. е. на Сирїю и Малую Азію; потомъ другое кочевое Монгольское, или Калмыцкое племя, подъ именемъ Турковъ, принявъ законъ и письменность Арабовъ, завоевало Восточную Римскую Праву, и остановилось только у Дуная, Пройти отъ Аральскаго моря и Коби къ сей рѣкѣ по трупамъ избѣженныхъ туземцевъ, и по пеплу сожженныхъ городовъ и весей, требовалось, какъ явствуетъ изъ быстьтеори, болѣе тысячи лѣтъ непрерывной рѣзни; а до того, не опустошивъ Персїи, не возможно было войти въ Сирїю и Малую Азію, и, не утвердившись въ послѣднихъ странахъ, нельзя было кочующимъ переплыть Босфоръ и Геллеспонтъ. Со стороны же Уральскихъ горъ и Киргизскихъ степей Монголы чрезъ Новороссійскій край (гдѣ чистыя степи, Бессарабію и Молдавію вторгались въ Папонию, но не далѣе: поелику, кромѣ сей страны, для кочевья далѣе въ Европѣ раздолья нѣтъ. И понынѣ чистые Монголы, подъ именемъ Мадыровъ, здравствуютъ въ томъ краѣ, занимая поля, равнины; сему народу никогда не приходила мысль занимать горы, погарье Европы, а еще «горше» сѣверные ел острова и неплодныя скалы Шотландїи или Скандїи.

Монольскія кочевья племена раздѣляются: на табушниковъ, живущихъ въ Средней Азіи, и занимающихся скотоводствомъ; и на охотниковъ и рыболововъ, населяющихъ преимущественно всю Сѣверную Азію, или Сибирь. Какаѣ же мѣстности видъ сей послѣдней страны? Отъ рѣкъ до рѣкъ непроходимыя лѣса, простирающіеся на нѣсколько сотъ верстъ; между нихъ поляны, озера, и вообще «многоводіе и половодіе», погарье, подины, горбы, снѣга, льдины, Сѣверный водьянь (оканъ). При полянахъ и озерахъ въ мѣстахъ иуденныхъ, дикихъ, или при берегахъ рѣкъ и рѣчекъ по нѣскольку юртъ (Нѣм. Hütte, хижина — юрте, юрта.

См. о чарной истоти), гдѣ живутъ «герои» рыбаки и охотники. Наша Архангельская и Олонецкая губерніи «съ холмогорами» и Финляндія такую же имѣютъ «подъ» и ту же мѣстность, съ тою разницею, что здѣсь поднебесье (климатъ) не столь сурово, а Ледовитый водьянъ становится судоходенъ, гдѣ мореплаваніе, конечно, въ древности производилось байдарами. Швеція примыкаетъ къ Финляндіи и вмѣстѣ съ Шотландіею и окрестными островами имѣетъ тѣ же скалы, погарь, подины, лѣса, озера, льды, снѣга, Сѣверный водьянъ, но съ тою разницею, что поднебесье становится чѣмъ западнѣе, тѣмъ умѣреннѣе, теплѣе. Сіи послѣднія страны составляютъ едва ли одну двадцатую часть Сѣверо-Восточныхъ, къ коимъ Швеція примыкаетъ! И всѣ сіи неизмѣримыя пространства искони были олюдины, всегда обитаемы родомъ человѣческимъ: таковъ законъ Божескій! Всѣ сіи безъ исключенія народы въ древности не знали употребленія хлѣба и соли; а западные, въ послѣдствіи, начали печь коржи, лепешки хлѣбныя, которыя и теперь употребляютъ болѣе какъ прикуску, безъ коей можно обойтись; главная ихъ пища есть рыба, мясо, молоко: вѣроятно посему у этой породы людей рѣдкозубіе и гнилозубіе есть общее и проч.

Но что всего для насъ жителей Юга удивительнѣе: это есть быстрота сообщеній Сѣверныхъ народовъ на величайшихъ пространствахъ, напр. кочующіе народы Архангельской губ., ихъ «промышленники», охотники сходятся ежегодно у Ледовитаго водьяна для торговли съ Якутами (!) Пространство въ три раза болѣе, нежели отъ Архангельска до середины Швеціи! Что же тутъ страннаго, если, напр: сани въ Камчаткѣ называются «нарта» а у Франковъ (Французовъ) = *traîneau*! рѣшите же, которое изъ сихъ словъ истотъ, а которое чаромуть? . . . Нѣм. *Schlitte*, сани = *слыджа, лыжа*. . . Причины сихъ столь отдаленныхъ и скорыхъ сообщеній суть: обиліе снѣговъ и слѣдовательно ѣзда на нартахъ (*traîneau*) и ходьба на лыжахъ (*Schlitte*); также малое населеніе тѣхъ странъ: двадцать, а много тридцать человѣкъ могутъ «вооруженною силою побѣдоносно пройти» весь Сѣверный берегъ Азіи и Европы, особенно потому что жители совершенно миролюбивы. Держась береговъ водьяна, отъ рѣки Лены тамошніе народы легко проходятъ Карское море; далѣе людство увеличивается; весной становится морской путь и байдарами, обогнувъ Сѣверный мысъ, путешественники очутывались въ Норвегій, гдѣ находили болѣе обилія и умѣреннѣе поднебесье. Тысячелѣтія прошли въ подобныхъ сообщеніяхъ на Сѣверъ и всегда тамъ прилпвъ народу былъ не отъ Запада къ Востоку, а отъ Востока къ Западу. Хотя прибывало каплями, но сіи капли со временемъ ста-

(*) Сіе сообщалъ мнѣ почтенный сосѣдъ мой И. Г. Кардашевскій, служившій 30 лѣтъ въ Сѣверо-Восточной Сибири, и бывшій 13 лѣтъ Начальникомъ Якутской области. Онъ превосходно изслѣдовалъ нравы и обычаи Якутовъ. Въ управленіе его Якутскою областію и его пособіемъ открытъ извѣстный допотопный мамонтъ.

повились потоками, ручьями, озерами, а теперь образовалось цѣлое море (*). Первобытныя поселенія Сибирскихъ Монголовъ въ мѣстахъ пустынныхъ, дикихъ были Норвегія, устье Рейна, Голландія, Шотландія, острова Оркадскіе: море, между сими странами находящееся, справедливо названо Дейчерскимъ, хотя у него отъ Давиі до Голландіи еще долго обитали Славянскія племена. Другая часть Монголовъ-рыбаковъ и охотниковъ входила, по зимнему пути, прямо черезъ землю Лопарей въ Северную Швецію. Здѣсь-то, на пути переходномъ, у Бѣлаго моря, искони обиталъ, славившійся своею образованностію племена Чудскія. Они-то положили начало таковой же новымъ переселенцамъ и, конечно, были у нихъ жрецами, установителями вѣры и «новаго чаромутнаго» языка, такъ что сии переселенцы назывались въ чаромути и родовымъ ихъ именемъ, какъ выше уже показано. Новое чаромутіе сего народа, изъ котораго образовался языкъ Дейчеровъ, имѣеть слѣдующія основанія: 1. Истотъ его состоитъ изъ словъ Монгольскихъ и Славянскихъ, пропущенныхъ сквозь чары. 2. Когда чаромуть обращена въ истотъ, то выходитъ слово Монгольское или Славянское Лятскаго нарѣчія; необходимо при сихъ изслѣдованіяхъ руководствоваться языками Якутскимъ, Тушусскимъ и т. п.

по-Якутски:

по-Нѣмецки:

Бѣгъ, собака Hund.

Огусъ, быкъ Ochs.

Прахта тагара, земной Богъ, Государь =

Прахта гатара irdisch Gott.

По принятіи Дейчерами Христіанства въ ихъ языкъ вошло много Латинскихъ словъ, на которыя не должно обращать вниманія: они очищаются чрезъ справки съ подобными словами въ другихъ Дейчерскихъ языкахъ, которые ихъ не имѣють.

Когда составился народъ = Дейчерскій, то всякій проникательный наблюдатель, взглянувъ только на мѣстность Нѣмецкаго моря и на отдѣльныя окрестныя его страны, могъ предвидѣть: что Дейчеры должны со временемъ все выиграть, всѣмъ завладѣть, а терять что либо на голыхъ скалахъ имъ нечего. Самый непреборимый оплотъ для нихъ былъ Сѣверъ, откуда неприятелей никогда не могло быть; а морскіе берега, ущелья, вертены, острова, Норвегія, имѣвшая сообщеніе съ Азією, служили имъ лучшемъ

(*) Положимъ что самое умеренное приращеніе народонаселенія есть то, когда оно во сто лѣтъ только удвоится; то такое населеніе, состоящее изъ одной тысячи душъ и живущее подъ защитою и кровомъ Сѣвера, должно въ 500 лѣтъ имѣть 32,000 душъ; чрезъ другія 500 лѣтъ будетъ онаго 1,024, 000 д.; а чрезъ 600 лѣтъ заключать имѣть 65 тысячъ. Для сего увеличиванія нужны только частная безопасность, пространныя земли и слѣд. средства къ пропитанію. Разумѣется, такое размноженіе населенія иначе быть не можетъ, какъ на счетъ существованія и благоденствія другихъ соседственныхъ народовъ.

защитою. Здѣсь-то образовались морскіе разбои, которые породили въ послѣдствіи и сухопутные. Не стану слѣдить за постепеннымъ ихъ размноженіемъ и расширеніемъ ихъ владѣній, замѣчу только: когда Дейчерами былъ почти оселенъ Рейнъ, въ то время Фрапкамъ, Дейчерской вольницѣ, удалось завладѣть Галліею. Тогда съ помощію побѣжденныхъ ими Галловъ, старинныхъ очаромутившихся Славянь, они ударили на земли Славянь «истотныхъ» Боевъ, Туринговъ и многихъ другихъ, и истребивъ тамъ тмени туземцевъ, ввели въ ихъ края свои поселенія. Со времени Карла «великаго» счастье Дейчерамъ посыпалось, какъ изъ рукава; съ тѣхъ поръ уже болѣе тысячи лѣтъ сіе стремленіе сильнѣе и сильнѣе производится на земли Славянскія. Въ Галліи напротивъ не такъ-то имъ посчастливилось: тамъ заставили ихъ совсѣмъ «замолчать» и принять языкъ Романскій. Въ нынѣшнемъ Французскомъ языкѣ находится весьма мало Тудескихъ словъ; а въ гранисловныхъ образахъ замѣчается въ существительныхъ и прилагательныхъ именахъ женскаго рода отсутствіе окончанія *a*. Ежели бы также «приняли» Славяне Дейчеровъ, какъ Галлы: то все ихъ населеніе въ нынѣшней Германіи ограничивалось бы однимъ оселеніемъ Рейна, и правый берегъ сей рѣки не превышалъ бы населеніемъ лѣваго.

- (18) Въ языкахъ, въ конхъ вовсе не находится буква Рцы, все сіе относится къ Люди, ль, ль.
- (19) Тоже должно сказать и о Египетскомъ: у Коптовъ корова — *vahsi* и соотвѣтствуетъ Латин. *vassa* = *храва*, *крава*, но *крава* есть наша главная чарная истоть = *карма*, *корма*, отъ глагола *кормить*, *питать*, *вскармливать*, а *млеко* есть главная чаромуть и = *кормо*; по-Коптски: *jahsi* (чаром.), *коза* = *хазн*, но *коза* есть главная истоть и = *гонза* отъ *гонзати*, *бѣжать*, *уходить*; на томъ же языкѣ *hiev* (чаром.), *овень* = *овехт*, но *овень* есть главная чаромуть и = *волень*, отъ *волны*, *руна*, *шерсти*, и т. д. Посему слова: *vahsi*, *jahsi*, *hiev* — суть третьяго образованія, почаромутность. По причинѣ, выше объясненной, я признаю языки: Латинскій, Коптскій, Арабскій, Абиссинскій, Грузинскій, Армянскій, простонородные Индѣйскіе и др. также чаромутными, хотя всѣ они суть третьяго образованія.
- (20) Кортавъ = *дрожавъ*, *дрѣгавъ*; *chorda* = *дрожа*.
- (21) Конти (Чеш.), тоже что *локонтъ*, отъ койный (Чеш).
- (22) У Подесняцевъ (Черниг. Губер.) и у Карпато-Руссовъ (*) прямое койное *ѵ* = *уи*, напр: *кѵшь* = *куишь*, *вѵль* = *вуишь*. Въ Полтавской, Кіевской, Подольской, Волынской Губ. и въ Галиціи находится второй койный чарнаго онѣмнїа звукъ; а у Малороссіянъ, живущихъ въ южныхъ уздахъ Черниговской и Сѣверныхъ окраинахъ Полтавской также у Чеховъ, Словаковъ, Поляковъ — первый койный чарнаго онѣмнїа. Почтенный мой землякъ

(*) Срезневскій: Обозрѣніе глав. чертъ сродства звуковъ въ парѣяхъ Славянскихъ.

М. А. Максимовичъ, признавъ невозможность писать койнось чрезъ *и*, *у*, *иѣ*, сталъ изображать опую для Малоросскаго нарѣчія, чрезъ надстроичный знакъ *ѣ*, *ѣ*. Сей отличный написъ Лѣжословъ первый превосходно изслѣдовалъ Русскій языкъ по тремъ или четыремъ главнымъ его нарѣчьямъ, въ сочиненіи своемъ: *Исторія древней Русской Словесности*. Сіе изслѣдованіе осталось почти непримѣтнымъ! Г. Максимовичъ справедливо находитъ сходство (второй чарнаго онѣмѣнія) Южно Русской койности съ таковою же Эльбскихъ Дрѣвлянъ: *kist, pis, ric*, т. е. *кѣсть, нѣчь, пѣчь*.

Наши древніе летописцы сдѣлали довольно примѣчательную погрѣшность, происшедшую отъ дурнаго толкованія Южно-Русской второй чари. онѣм. койности: Печенѣги = Печенѣги, но такъ какъ Южная Русь и тогда *ѣ* замѣняла (какъ и Новгородцы) чрезъ *и*, то ея койность принята за *ѣ* и стали писать Печенѣи. Печь ни кого нельзя нѣжно, а сіи лютники пекли поги своимъ пѣвникамъ для воспріяятельствованія имъ побѣга: Кавказскіе Горцы и теперь употребляютъ подобныя средства. Сія лѣжословная ошибка нашихъ летописцевъ доказываетъ, что и въ X вѣкѣ: 1-е, Южная Русь *и*, употребляла вмѣсто *ѣ*; 2-е, койность *ѣ* произносила, какъ и нынѣ, по второму чарному онѣмѣнію опой.

Въ Сербіи, Крагуевской Нахін, есть сел. Печенѣгъ (*); а близъ Новгорода - Сѣверскаго, близъ Десны, сел. Печенѣги.

- (23) *Brigi* (истоть) = Брѣги, брегъ (Илл.), гора; *Phugia* (чаромуть) = Гѣржава, отс. Горжянинъ (безъ койности), а множ. Гаржяне — Фригійцы.
- (24) Македонянинъ Бѣловъ (*Belon*), военачальникъ, воевода Александра, между прочимъ такъ обвиняетъ Филота: «онъ привыкъ всегда смѣяться съ нашей простоты или грубаго обхожденія и малаго учтивства, называя насъ Фригійцами и Пафлагонцами; родившихъ въ самой Македоніи онъ не стыдился чрезъ переводчика изъясняться съ своими единосмѣцами» Кв. Кур. Ки. VI, 50, пер. Маргоса. Если мы и теперь скажемъ вмѣсто поблагонѣць — поблагонѣць, то выйдетъ обидный смыслъ.
- (25) *Ulphilas, Vulphilas* (истопи) = вѣлхвилъ, — ацъ, т. е. Первосвященникъ, Епископъ Готскій, не избрѣлъ письма Готскія, или Славянскія, а заимствовалъ *все* отъ Славянъ Малоазійскихъ. Филосторгъ, его современникъ, свидѣтельствуетъ (посвящаетъ), что родители матери Вѣлхвила были родомъ изъ Кападокіи: сего достаточно. Обращаю особенное вниманіе моихъ соотечественниковъ на города: Олбу (*Olba*) и Олбашу (*Olbas*): найдите ихъ развалины, освидѣтельствуйте окрестности, ищите. . . и обрячете.
- (26) «Несчастные Христіане Азіи склоняютъ главы подъ иго Халифовъ. . . но эпоха терпимости вскорѣ проходить. Магомстае, утвердившись въ своихъ

(*) Караджича: Данища за году 1827, стр. 67.

- «владѣніяхъ, принуждаютъ Христіанъ принять свою вѣру. Всѣ ужасы, всѣ «роды мукъ употреблены для обращенія Христіанскихъ племенъ; жестокость завоевателей простирается до того, что отрѣзываются языки отцамъ «и матерямъ, чтобы новое поколѣніе, потерявъ родной языкъ, приняло «языкъ и вѣру побѣдителей.» О нынѣшнемъ состояніи Православной церкви на востокъ. Архипелагъ и Греція, соч. Базили. Часть 1, стр. 188.
- (27) Объясненіе перехода *и* въ *ъ* и обратно въ Первобытномъ языкѣ есть самая трудная задача, между тѣмъ во всѣхъ языкахъ главнаго шаромутія онъ находится, у Римлянъ даже *и* превозмогаетъ *ъ*. И по Тауту нельзя рѣшить сего вопроса, наприм: *лишше* и *дѣтѣ*; у Коптовъ: *дита*. Хотя переходъ *и* въ *ъ*, а потомъ съ *ъ* (*ѣ*) и могъ зависить отъ свойства удареній слоговыхъ, но должно на вѣрное полагать что въ самой, глубочайшей древности гласная *ъ* составляла несовершенный новый звукъ *и*, который переходилъ въ *и*, *ъ*, и *я*: такъ Французы пишутъ *in*, а выгов. *энъ* и *пр*.
- (28) Небольшаго Славянскаго племени едвали изъ 140,000 душъ состоящаго, оно дѣлится на два парьчія и находится подъ властью двухъ Нѣмецкихъ королевствъ.
- (29) Между прочимъ не болѣе тридцати лѣтъ въ Малороссіи Муза Каліюпа (= Зума Пойблѣга; зума или сума отъ сумѣть) добровольно разбила свою лиру. Единственныя въ мірѣ «благіе» гласы исчезли: Украина уже не поеть! Но въ Галиціи племенные пѣсни еще не забываются.
- (30) Лѣтъ двадцать назадъ народъ Славянскій Котбусы исчезъ, уничтожился навсегда въ Пруссіи, отъ его языка осталось въ печати нѣсколько, священнаго содержанія, книгъ.
-

За симъ приношу искреннюю благодарность В. В. Ганкѣ и И. И. Срезневскому въ доставленіи мнѣ возможности полученія изъ-за границы необходимыхъ для меня книгъ, а равно въ суженіи рѣдкими. Безъ чего долго бы еще не окончили своего труда.

СЛАВЯНО-РУССКОЕ

ЧАРОВЪТІЕ.

СЛАВЯНО-РУССКОЕ ЦАРОМЪТІЕ.

I.

ЦАРОМЪТЪ.

- Агнець** (Слав.), ягня, ягненокъ = мѣкаецъ, мѣкавецъ || млеко ||.
- Анствъ** (Великор.) = шіеть, ѡи и шіечъ || имѣющій длинную шію, шіюю).
- Алдовъ** (Илл. Словѣн.), жертва = богдѣя || Богъ дѣя — дѣя Бога. Богодѣяня ||.
- Але** (Пол., Чеш.), но, однако = ѡна, ина || см. но ||.
- Ань** (област. Великорос.), или = ина, инай.
- Артель** (Великорос.), община = дрѣжель, дружень.
- Ась** (Великорос.) что? = ша, шо || шо (Малорос.), что? ||.
- Ать** (древ. Русс. Малор., Бѣлор.), аджь, ачъ (Малор.), да! пусть! = да! идай!
- Аханъ** (Великор.), рыболовная снасть, на подобіе мѣшка изъ лычныхъ веревкохъ сплетенная, употребляемая для ловли бѣлугъ = няха || няти, няль, няхъ ||.
- Аще** (Слав.), естѣли = естя.
- Бава, забава** = ваба, заваба || вабить — приманивать, привлекать льстивымъ образомъ ||.
- Багоръ** (Великорос.), желѣзный крюкъ съ поскомъ = парогъ || парогъ (Малор.) сучокъ у рога оленя или дикой козы ||.
- Багрять** = жравѣть, кровѣти; багрять = окравлять, окровлять; багрянка = кравлянка, кровлянка; багряница = кравяница, кровляница || отъ цвѣту крови ||.
- Багульничъ** (Великор.), *ledum palustre*, кустарничъ по болотистымъ мѣстамъ растущій = палугничъ, колужничъ || лугъ ||.
- Балка** (Малорос., Запорож.), высохшее русло рѣки, глубокая долина, яруга = глѣба.
- Баранъ, овень, самецъ овецъ** = вараби, ворабъ || неправильно разумѣемъ сіе слово. См. бравъ ||.
- Барда, гуца, оставшаяся послѣ выгона хлѣбнаго вина** = отребъ || отребіе ||
- Барсукъ, язвикъ, язецъ, звѣрокъ живущій въ норахъ** = скрябукъ || скрябать (Малорос.), драсть, грестъ когтизи. См. лзвикъ. язецъ ||.

- Барышь** (Великор.), прибыль = *пажирь* || жирь (древ. Русс.), богатство. Фран *riche* = жирь; *richesse* = жиречь || .
- Батракъ** (Великор.), наймытъ, крестьянинъ, работающій у другаго изъ догворной платы = *стрпакъ* || *стрпати* (Чеш.), заботиться, печься; *стрпать* (Великор.), печься, ходатайствовать за кого; готовить кушанье. См. *patro*, *patrator* || .
- Бахрома** (Великор.), родъ тесмы, съ одного края съ морхами = *памбрха*.
- Бдѣти** (Слав.), печься о чемъ; бодрствовать, неспать; жить благочестиво, праведно = *дбѣти* || *дбати* (Малорос., Чеш.), печься о чемъ, рачить; *дбалый* (Чеш.), рачительный. См. *apto* || .
- Безалаберный** (Великор.), беспорядочный, странный = *преболожевный*, *преблажевный*; *безалаберщина* = *преболожевщина*, *преблажевщина* || *блажь*. Не богомъ (Слово о полк. Иг.), вм. не благомъ || .
- Бекрень** (Великор.) = *крѣвень*, *кривень*.
- Бегла** (Словен.), *кочерга* = *гребла*.
- Бережая** (Великор.), *брежа* (Словен.), *жеребная* = *жеребая*, *жреба*.
- Березозоль** (стар. Малорос.), Мартъ мѣсяць = *лососеребъ*, *лососеребль* || *себрящій лозу*: въ Мартъ мѣсяць, на «лозъ» и вообще на деревьяхъ принадлежащихъ къ породѣ ивъ, появляются прежде листьевъ бѣлые пушистые «котикн», въ Великой Россіи именуемые барашками ||
- Берге** (Словен.), *дрязгъ*, *отребіе* = *стребье*, *отгребье*.
- Близорукий** (Великорос.) = *курослѣпый*, *курослѣпый*, || *курачья слѣпота* — известная болѣзнь, въ которой человекъ ничего не видитъ въ сумракахъ, по захожденіи солнца. *Слѣпка* (Морав., Словац.), *слѣпнице* (Чеш.), *кураца* || .
- Блоха и болха** (Словен.) = *хлопа* || *хлопать*; *хлопотать*, производить хлопоты, тревожить || .
- Бодрый** = *доблый*; *бодрость* = *доблость*.
- Боровъ** (Великор.) = *воробъ* || см. *бравъ* || .
- Борть**, выдолбленная въ столцемъ лѣсномъ деревѣ пустота для содержанія дикихъ пчелъ = *тробъ*, *утробъ* || см. *antrum*, *fulilis* || .
- Борщъ** (Малорос.) = *стробъ* || отъ древн. глагола *стребати* (Чеш.), *хлебать*. См. *sogeo*, *sogetio* || и = *чорбъ* || *чорба* (Илл., Словен.), *похлебка* || .
- Босый** = *изъовый*, *изъжвый* || *жти* (Первоб. Слав.), *лѣль*, *жю*. См. *обуть*, *обувь* || .

Брава (Илл.), замо́къ = варба, ворба || см. дверь ||.

Бравъ (Илл., Словен.), кладеной барагъ, балахъ, скопъ = варбъ, ворбъ || собственно означает не «кладеного», а «завороченнаго» барана, отъ глагола ворати, заворати (Малорос.); отсюда же боровъ (Великор.), самецъ кладеной свиной — должно разуметь «завороченной» т. е. заворотый: рѣченіе извѣстное у хозяевъ юго - западной Руси. См. брава. ||.

Бребиръ (Илл.), бобръ = приворбъ || «себя холостящій»; см. бравъ. Древніе принимали бобровую струю за ядра. Бюф. ||.

Брегъ, берегъ = горбъ || горбъ отъ горы, высоты; брегъ (Илл.), гора ||.

Бреза, береза = сребра, сереба || отъ сребристаго цвѣту коры ||.

Бровь = обворъ || «облое», округлое оклоченіе. См. дворъ и др. ||.

Брусь, четвероугольно обтесанное бревно, камень = срубъ || отс. срубъ — дѣтинецъ ||.

Брюзга (Великор.), журеніе, шупяніе = журьбка || журьба — дѣланіе кому выговоровъ. Сл. Ак. Рос. ||.

Брюхо = тръбухо, требухо || требухъ ||.

Бузовье (Малорос.), молодой рогатой скотъ, какъ то: телицы, бычки, назимки = жузовье || жувать (Малор.), жевать. Жую, жвачка ||; бузовка, телица = жувовка, жѣвовка.

Букашка (Великорос.), всякой крохотной жучекъ = крупашка || крупника, крупина ||.

Булава, булавка = клубава, клубовка || отъ клуба, или шара на концѣ. См. globus ||.

Булка (Великор.) = клубка || отъ круглости хлѣба ||.

Буря = рѣба; обурить (Малор.), ниспровергнуть, разрушить = орѣбити || см. гурро ||.

Быстрый, скоротечный = стрыбый || стрыбать (Малорос.), прыгать, скакать ||.

Ваида (Великор.), верша, пороть = днава || отъ дна. См. неводъ ||.

Вапъ (древ. Русс.), всякое красильное вещество; красный карандашъ = барвь || барва (Чеш., Пол.), краска; барба (Илл.), тоже — въ точности означает пестроту, рябость и соответствуетъ Фр. *bariole* — исцѣплять ||.

Варганъ (Великор.), вѣрганъ (Малор.) = играванъ, игрованъ.

Ватра (Илл.), огонь = рдява; ватрсь, огненный = рдлєпъ.

ВЕДРО (Чеш.), зной, жаръ; (Великор., Словен., Серб.) ясная погода = рдѣво || рдѣвіе, краснота отъ огня, отъ жара происходящая ||.

ВЕПРЬ = хрпѣвь.

ВЕРБА = брева || вербовое бревно, посаженное въ землю, произрастаетъ. ||.

ВЕРТЕПЪ (Слав.), пещера = пещрѣвь, пещрѣвь || пещера ||.

ВЕРТЬ (Илл., Словен.), садъ = дрѣвь; вертоградъ (Слав.), огороженный садъ = древоградъ.

ВЕСНА = зелѣна || см. *veg. Яро* (Чеш.), весна — отъ яри, зелени ||.

ВЕСЬ, весница = сѣвь, сѣвница || см. *vicus* ||.

ВЕЧЕ, народное собраніе для совѣщаній = ѣчевъ || ѣчанье (Илл.), вопль; ѣчати (Илл.), вопить; ячти (стар. Малорос.), говорить толпой; якоть (Малор.), говорить ||.

ВЕЧЕРЬ = пречезвь, предчезвь || см. *vesper* ||.

ВИРА (обще - Славянское), денежное наказаніе за различныя преступленія = крива || кривда (Малор.), кривница (Илл.), неправда, несправедливость; кривъ (Илл.), виновень. Вира — плата за неправду, за вину. См. порокъ, вина ||.

ВИТАТИ (Слав., гостить, пробыть нѣсколько времени = тривати || тривати (Запорож., Низовое), стривати (Малорос.), ждать, временить; тривай, стривай — обожди; застряти (Малорос.), завязнуть гдѣ, остановиться. Чаромѣтъ Нѣм. *warten*, ждать = трявѣти, стрявѣти ||; витальница, гостинница = тривальница; виталище, убѣжище; мѣсто, гдѣ звѣри кроются, отдыхаютъ = тривалище.

ВИУКЪ, онукъ (Малор.) = увичъ, юнчъ, упокъ, юнокъ || ушь и юнь одно и тоже: еще ушь, Псков. лѣт. 1857, 44; утро и ютро, усь и юсь и проч. Юнчъ, юнокъ, отрокъ, младенецъ, молодець имѣли знаменованіе не только молодаго челоуѣка, но и вонна, удалца: война есть стихія молодости. *Нипі* = юны, жны — молодцы, юнаки (Серб.) ||.

Вильзапно = *вѣлбажно* || бажать (Малор.), сильно желать; бажаний — желанный, вожеленный ||.

ВОЛКЪ = ловчъ || отъ ловить, похищать. См. *lupus* и *vulpes, volpes* ||, и, руководясь полною чаромѣтью = чловъ || челоуѣкъ. Такъ наши князи читали сію чаромѣтъ: у Малороссіянъ вовкулаки, или волкулаки дѣлятся на два рода: на настоящихъ волкулаковъ или чародѣевъ, принимающихъ видъ волка и на людей невншно и толпами обрацаемыхъ чародѣями въ волковъ, особенно во время свадебъ. Вовкулаки, по

преданію, не дѣлають никакого вреда ни людямъ, ни скоту и въ Малороссіи, въ старину, простолюдины, по извѣстнымъ признакамъ, не убивали волковъ, полагая убить челоуька въ волчей кожь. Сіе повѣрье есть глубочайшей древности и вообще Славянскимъ народамъ. У Французовъ волкумаки назывались *loup-garou* = лѡвъ - улагъ и лѡвъ - врагъ; врагъ (Илл.) чортъ, злой духъ; у насъ ворожить, ворожея = вражить, вражесъ. Первое чтеніе чаромути волкъ было настоящее; послѣднее произошло гораздо позднѣе и, быть можетъ, при перемены или совершенномъ переворотѣ въ началахъ древняго чаромжтія. Столь различное толкованіе черчлми слова волкъ — есть одно изъ примѣчательностей нашего чаромжтія. ||.

Врабій (Слав.), воробѣй = барвій; горобецъ (Малорос.), воробей = грабецъ = баржець || отъ рабости перьевъ. См. вапъ ||.

Врана, ворона = марва, мѣрва || мурий (Слов.), имѣющій черную масть; мурити (Чеш.), чернить. Отс. маигі, мѣряне, не совершенно черные люди ||.

Врачь, лѣкарь = цѣльвь, цѣльвь || см. salvo ||.

Врачь (Серб.), прорицатель; чародѣй = чарвь.

Врютить (Великор.), впихивать, вталкивать = стурить || *встурить* — выпнать, вытолкать ||.

Втупе, см. туне.

Вчера, см. here, hesternus.

Выпуклый (Великор.), имѣющій поверхность выдавшуюся дугою, или на добіе отрѣзка шара = *выглубый*; пучить (Великор., Чеш.), выпуклымъ дѣлать = клубить || отъ клуба. См. опука ||.

Выухоль (Великор.), крохотная порода бобра, *castor moschatus* = *выложухъ* || выложить (Малорос.), тоже что выкладывать, скопить. См. бребирь. ||.

Вѣжда (Слав.), вѣко = *иджива*, *мжива* || *мжити* (Слав.), жмурить, сжимать смыкать глаза. ||.

Вѣко = киво || кивать, мигать ||.

Вѣкт (Слав., Малорос.), жизнь = *жзвь*, *живъ* || см. vita ||.

Гайтацъ (Великор., Серб.), снурокъ небольшой мѣры для завязыванія чего нибудь = стяганъ || Голланд. *gytoun* = тѣгонъ, стягонъ ||.

Гибати (Илл., Слов.), приходитъ въ движеніе, двигать = бѣгати; гибанье (*тоже*), движеніе = бѣганье.

Гинуть, **згинуть** (Малор., Чеш., Пол.), уничтожаться, погибать = **никнуть**, **зникнуть** || **значити** (Чеш.), обратиться въ ничтожество; **зникъ** (доле) — изчезаніе, отъ **никнуть**, **ниць**; отс. **возникнуть** — **льавитися**, **возвыситися** изъ ничтожества ||.

Глава, **глова** = **влога** || **голова** есть вмѣстилище, «влога» мозга и чувствъ ||.

Гладь = **алжъ**, **алчь**.

Глазь (Великор.), **око** = **зрякъ**.

Глоба (Серб.), денежное наказаніе, **пеня** = **болга** || **боль**. См. **роена**, **roenitens** ||.

Глогъ (Шл.), **шипъ**, **дернъ** = **кожъ**.

Глотать = **толкать** || **дать толчокъ** **возираемаемой** **пиць** или **питью**. См. **колтать** ||; **глотка** = **толчка**, **толчка**.

Гнида = **двиньга**, **дѣвнога** || «гнида» есть также брань у простаго народа и означаетъ челоѣвка ничтожнаго ||.

Говзити (Слав.), **дѣлать обильнымъ** = **збогити**, **сбожити** || **сбожье** (Малор.), **имущество** ||; **гобина** (Слав), **обиліе плодовъ** **земныхъ** = **богина**, **божина**; **обиліе** = **гобиліе** = **богиліе**, **божиліе**.

Голтъ, см. **колтать** и **глотать**.

Гонзати (Слав.), **уходить**, **спасаться бѣгствомъ** = **зюгати**, **сюгати** || **бѣжать** **со всѣхъ ногъ**. См. **коза**. ||.

Господарь, **госло** - **дарь** (Малор.), **хозяйинъ**, **домоводъ**; **достоинство** **верховнаго правителя** въ **Молдавіи** и **пр.** = **всѣго-ряджъ**, **всѣгорядъ** || **ряджъ**, **рядъ** — **государь**, **господинъ** — отъ **рядити**, **управлять** ||.

Господь, **госп-одь** = **всѣгъ - оть** || **всего оть** или **оть** — **отець**, **родитель**. **Греч.** **despotes**, **desp-otes** = **всѣдж - оть**; **всѣхъ - оть** ||.

Государь, **госу-дарь** = **всѣгъ - ряжъ**, **всегряджъ** || **всего царь**, **владыка**. См. **царь**, **вех** ||; **государыня** = **всѣгъ-ряжина**, **всегряджина**.

Грабъ, **carpinus betulus** . . «**кору имѣеть спроватую съ бѣлыми пятнами**» **Сл. А. Р.** = **баржъ**, **баржвъ** || см. **рябина** ||.

Гридень (древ. Рус), **тѣлохранитель** = **гирдень** = **стрижень**, **стражень** || въ *и* есть **посовое** *ин*, *ѣн*; отсюда старинное **Великороссійское** **рында**, **вм.** **еринда**. **Гридень** тоже, что у **Итал.** **guardia** = **страгва**, **стражва**; у **Франц.** **garde** = **страгъ**, **стражь** ||.

Грунь (древ. Рус), **конская прыть** = **вргнь** || **вергнуть**, **быстро пуститься**. **Рѣчка Грунь**, **вп.** въ **Псѣль** — отъ **быстроты теченія** ||.

Гръза (Великор.) = **зръга** || **зръть** ||.

Грязь = зряжь || зръдить, сръдить, ожидать ||.

Гурть (Великор.), стадо рогатой скотины = другъ || дружина — отдѣленіе войска; у Фр. troupe и troupeau ||; гуртомъ — все вдругъ = вдругомъ.

Густый = стугій; густота = стугота; гуца = стуга || стужить, стужавъгъ (Малор.), сдѣлать густымъ, сжатымъ ||.

Даръ = радъ; дарить = радить; благодарить = благодарить || || радовать. См. gratabundus ||.

Деньга, деньги (Великор.) = инеджя, инежези || см. denarium, moneta, новаць ||.

Диво = видо, вижо || у Малор. диковина, диво «съ переводомъ»: *дивовижа* ||; дивный = видный || см. mirabilis, monstrum ||; дивиться (Малор.), смотреѣть = видиться.

Дикобразъ = жалвокидъ.

Длань = нялджь, няльчъ || сжать и расжать ладонь, отъ няти (Слав), брагъ ||.

Длато, длото = толджо, толчо || толочь, толкти (Малор.) — бить, ударить отъвсно; напр. по колодочкѣ долота ||.

До, предлогъ противоположный «отъ» = одъ, ходъ || см. отъ ||.

Добрый (у Илл. добарь) = боджльий, божльий; добро, все то что благо, хорошо; имущество = божло || см. bonus, bonum ||; добръ (Слав.), добре (Малор.) = божль || bene ||.

Дока (Великор), способный на какое нибудь дѣло, знатокъ = года || годный, способный ||.

Долъ, долина = ложь, ложина; дому (Слав.), въ низу = уложъ; удолъ, юдолъ = ложвь, ложвь ложвь || ложбина отъ ложиться, лежать, противоп. столню ||.

Дочь, род. дочери, см. дщерь.

Досада, (Великор.) = додразя, додразна || дразнить, дразню ||.

Драга, дорога = грядя || гряди ||.

Драгъ, драгъ, дорогъ = гардъ, гордъ || сравн. степень прилагат. горъ, горый — высокъ ||; драгоцѣнный = гардоцѣнный, гордоцѣнный.

Дразнить, сёрдить = зарднить, зардить || сдѣлать рдянымъ, краснымъ ||.

Дратва = втаржа; вторжа || вторгать, принимать въ проколотую дыру ||.

Древний = вершій || верхній, высій, горѣйшій ||.

Древо = твердо; «одеревѣить», одревѣть = отвердѣть.

Дроть, — икъ (Великор.), метательное копьё = торжъ, вторжъ, — икъ || вторгати, вонзати. Фр. *dard* = таржъ, вторжъ ||.

Дѣвь, дубъ = пѣдъ, пудъ || пѣдъ — ый (Первоб.), перевѣсивающей (*гонящій* въ верхъ): дубовое дерево, особенно черный дубъ, есть самое тяжелое. См. *pondus*. ||; дубина (Великор.), палица = пудина || пудити, пѣдити (Слав.), гнать, прогонять, гонитъ передъ собою; однокр. видъ: пужнуги (Малор.) || дѣбрава, дуброва = пѣдъдрева, пудърова || Нѣмец. *Wald* = дrevъ, дровъ ||.

Дуга = кружа || см. *arguus* ||.

Дужій, одужать и пр., см. недугъ.

Дурь = лудь; дурени = лудень || лудакъ (Илл.), глупецъ, дуракъ. См. луда ||; одурить (Малор.), обмануть = олудить.

Дѣхъ, духъ = ходъ, хожъ; дѣша, душа = хода, хожа || сія чаромуть напомишаеть древисе вѣрваніе о переселеніи, переходеніи душъ ||.

Дщерь, (Слав.) = рожь, срожь || рожденная, урожденная ||.

Дѣло = лѣжо, лѣжо; дѣлать = лѣждать, лѣжать || собст. *прилѣжать*, тщиться; см. *diligentia* ||.

Езеро = орьче.

Епанча, см. япанча.

Ергакъ (Великор.), шуба на выворотъ носимая = грѣакъ || грѣть ||.

... есенькій (Малор.), окончательная уменьшительная частица, напр. *молодесенькій* = *мнѣшечій*, *мнѣшечій* || см. . . . шенекъ ||.

Жаба = паша, паха || падувающаяся. См. жабры ||.

Жабры = пашлы, пахлы || пахать — дуть, вѣять ||.

Жебракъ (Чеш), ницій = брежакъ, брижакъ || брижанъ (Илл.), бѣднякъ ||.

Жезль (Слав.) = слѣжь || слѣдить, слѣдящій ||.

Желна, жолна, *picus martius*, порода дятлей = млотъжа, млота || млотить, млатить — ударять молотомъ. См. дятель ||.

Желобъ, жолобъ = ложобъ || ложбина ||

Жельвь (Слав. и др.), черепаха = плезвь, плажьвь || плазити (Илл.), ползть; см. лѣзь ||.

Жердь = дрогъ, дрозь || дрога, *drag* ||.

Животное = двиготное, движотное || деревья, травы прозябають, живутъ (жигуть), по не имѣють свободнаго движенія ||.

Животъ, чрево; жизнь = двиготь, движочъ || при дыханіи животъ движется || ;
животы (Великор.), имущество, пожитки = двиготы, движоты || слѣд.
движимость ||.

Жиръ, тукъ, сало = рѣжь, сръжь || Фр. graisse = зръжь, сръжь ||.

Жопа (Великор.), задница = поджа, спода.

Жревій = бержій || то что берется, достается въ удѣлъ, на долю; бержь
(Чеш.), бери ||.

Жревя, жребецъ (Слав.) = ржевя, ржевецъ || ржать ||.

Жукъ, жѣкъ = гѣжь || собет. пивецъ, отъ густы. См. canto, — кузь ||.

Журьба (Великор.), дланіе кому выговоровъ, тачаніе за что = ружьба, ругь-
ба || ругать (Рус. Илл.), бранить; ругатися (Слав.), пасмѣхаться, из-
дѣваться ||.

Забава, см. бава.

Завота (Великор.), попеченіе о чемъ, соединенное съ безпокойствомъ, съ хлоп-
потами или съ печалью = *задолба*; *заботить*, причинять хлопоты =
задолбигъ || *задубень* (Илл.), «задолбень» въ мысляхъ — углублень, по-
гружень въ мысляхъ ||; *заботливый* = *задолбливый*.

Заверуха (Малор.), буря съ мятелю = *заревуха* || *заревѣть* ||.

Законъ = *азнакъ*, *азначь*; законный = *азначный*; законодавецъ = *азнако-*
давецъ.

Захистъ (Малор.), защита, пріютъ отъ непогоды, отъ вѣтра = *застихъ*, *застишь*;
захиститься, пріютиться = *застишиться*.

Звукъ = *гужвъ* || густы, гужу; отс. у Чеховъ гудба — музыка ||.

Звърь = *ревць*, *рѣвжь* || *ревуцій* ||.

Здравіе = *тварджіе*, *тверждіе*.

Зима = *мѣрза* || *мерзнуть*; зимно (Пол.), холодно. См. осень ||.

Злато = *жарцо* || *жарь* (Слов.), лучи солнечныя; раскаленные уголья ||.

Зло = *лжо*; злость = *лжость*; злый = *лжій*.

Зубрь = *бузь* || см. *бузове* ||.

Зубъ, збѣъ = *брусь*. *брѣсь* || *брусь* (обще Слав.), четверогранно обтесанный
точильный камень; у пась, сверхъ того: «четвероугольно обтесанное

бревно или камень для разныхъ употреблений въ строеніи. Сл. Ак. Рос. ||.

Злѣть = тязь || отъ тязи, спору. Въ древности брали женихи невьсть, подобно какъ Римляне Сабинокъ, открытою силою или же хитростію. У Сербовъ тотъ же и понынѣ обычай (см. соч. Венеліва). У Малороссіянъ во время свадьбы производится примѣръ сраженія. Въ молодечествѣ древнихъ Славянъ непременно слѣдовало завоевать себѣ жену. Когда ни сила, ни хитрость не змогли, должно было купить невьсту у ея родителей, а за неимѣніемъ «сбожья», «заработать» у нихъ дочь ||.

Ива = віа || вить, свивать. «Вѣтви ивы употребляются на обручья, а прутья на плетенки» Сл. Ак. Рос. См. *вімен* ||.

Иготь (Великор.) = толкѣй, толчѣй.

Иза (Великор.), простой крестьянской домъ, (Слов.) жилой покой = *зижба*. *зиждба* || *зиждить*, *зижденіе* ||.

Известь (Великор.) = *изжевецъ*.

Изокъ (стар. Великор.), *стрекоза*, кобылка = *козій*.

Изокъ (древ.), Іюнь мѣсяць = *косій* || солнце въ семъ мѣсяць начинаетъ «коситься» къ южному полушарію ||.

Иней = *снижей*, *снѣжей*.

Кавала (Великор.), письменное въ разсужденіи чего нибудь обязательство; крѣпость = *прягала*, *спрягала* || *спрягать*, *сопрягать*, *связывать* ||.

Кавакъ (Великор.), питьевой домъ = *брагакъ*, *бражакъ* || отъ браги. Браги частыя, а руки одинокія. Бражничать, нѣкоторое время сряду проводить въ пированіяхъ. Сл. Ак. Рос. ||.

Кадыкъ (Великор.), верхняя выдававшаяся начальная часть хрящеваго или дыхательнаго горла = *кидакъ* || *кидаться*, *двигаться* ||.

Кажлапъ (Малор.), *непопырь* = *хрякавъ* || см. *чахотка*, *кашель*, *непопырь* ||.

Каччукъ (Малор.), *нагайка* = *утячь* || *утнуть*, *утять* — *сѣчь*, *ударить* ||.

Капище (Слав.) = *бжгище*, *богище* || мѣсто, гдѣ стоятъ боги, *божница* ||.

Капость (Малор.), *пакость* = *пакость*.

Карвыщъ (Великор.), *хомякъ* = *жибракъ*, *жѣбракъ* || *жебракъ* (Чеш.), *инцій*. См. *хомякъ* ||.

К а р л ю к а (Малор.), крьюкъ = роглука || рогатая, колючая лука, кривизна, лукъ ||.

К а р ш а (Великор.), дерево водою подмытое съ своего мѣста на другое съ корнемъ перенесенное, составляющее на мѣлахъ рѣчныхъ запруду = ракша || подобіе рака. Въ простонар. лѣзть *рашки*, стоять *ракомъ* ||.

К а р ш ѣ, каштановой масти = *иракшій*.

К а ш е л ь, -шля = *хрдцель* || см. чахотка ||; кашлять = *хряклять*, *хрякать*.

К л а д а, клода, колода = долга || отъ протяженія въ длину ||.

К л а д и в о (Илл., Слов., Чеш.), молотъ, млатъ = талчиво, толчиво || см. колотить ||.

К л а с ь, колось = *злакъ* || см. legumen ||.

К л е ш н я = щелкня; клещи = щелки || отъ щелкать ||.

К л о п ь (Словен.), лава, лавка = полкъ, полчъ || полка, полица; полъ (Малор.), широкая лава. Отс. клопъ (Великор.), сіпех, насѣкомое водящееся въ щелинахъ, разсѣлинахъ; у Илл. назыв. стѣнница, отъ стѣны ||.

К л ь з ь (Слов.), покой, комната; (Великор.) то что у Малор. хижа, кладовая чрезъ сѣни при избѣ = дѣльчъ || отдѣлъ, отдѣленіе ||.

К л я ч ь (Великор.), чурокъ для лучшаго стягиванія веревки и проч. = пльчъ || пилить, натягивать ||.

К м е т ь (Илл., Слов., Луж. и др.), хлѣбопашецъ; (Чеш.) помѣщикъ, владѣлецъ недвиж. собственности и пр. = жемчъ, земчъ || тоже что въ Велик. Княжествѣ Литовскомъ были земане, — земляне, владѣльцы земель ||.

К н и г л а, мн. *книзи* = *языкъ*, *языкъ* || отс. язычникъ, вѣрующій книгъ, черчямъ, князямъ — ихъ ученію. См. lingua ||.

К н у т ь (Великор.) = тлучъ || см. канчукъ ||.

К о в е л ь = *брегель* || берегти (Малор.), беречь. См. брехать ||.

К о в е н и ь (Великор.), корчить = боченить || отъ бока, *исбоченія*, искривленія ||.

К о л о, см. около.

К о л о т и ь, клатити (Чеш.) = толочить, глачити || толочъ и толкти (Малор.), отс. толока въ пасбищъ ||.

К о л т а ь (Малор.), глотать = тлокать, толкать; голтъ (Словен.), глотка = тлокъ, толкъ.

К о л т у в ь (Пол.), *plica Polonica* = тлочунъ || толкунъ; толкачъ (Малор.), пестъ ||

К о м а р ь, правильнѣе комаръ = мжхаръ, мохаръ || мушица (Словен.), комаръ ||.

КОРАБЛЬ, Греч. *karabi* = раковль || Греч. *karabos*, морской ракъ и ладь отъ сходства веслами, кормой съ погами, шеею рака. Фр. *barque* = *crabe*, ракъ ||.

КОРГА (Великор.), ворона = кроця, крляча || крикать (Малор.) кракать ||.

КОРЕНЬ, — рня = рогень, — жня || подобіе рога, роговъ ||.

КОРОСТА, краста = стерга || стергати (Словен.), скоблить ||.

КОРОСТЕЛЬ, крастель, *gallus stex*. «птица сія весьма сторожка». Сл. Ак. Рос. = сторогель, стражель.

КОСТЬ = сохть, сохць.

КОТИТЬ (Малор.), катить (Великор.) = точить || точить — испускать жидкость или что сыпучее, изливать, лить; поточиться (Малор.) — покатиться. См. *scato, gutta* ||; локоть (Малор.), локать (Великор.) = потокъ, поточь.

КОЧЕРГА = гречога.

КОЩУНЪ (Великор.), пасмъшникъ = знуцакъ || знуцаться (Малорос.), пасмъхаться, позорить ||.

КРАЛЬ, король = рлжль || см. *rex* ||; кралица = рлжлица.

КРАМОЛА (Слав.), возмущеніе народное, мятежъ = мрачолъ; крамолити = мрачолити || отъ мрака, мрачить; возмущеніе отъ мутить, потемнѣть ||.

КРАПЛЯ (Малор.), капля = прахля || см. *rosa* ||.

КРАСА = зрака, взрака || взрачность, собст. есть на что съ удовольствіемъ взирается, смотрится ||; красный, пригожий = зрачныи, взрачный.

КРАСНЫЙ (цвѣтъ) = жарчный || отъ цвѣту жара, или раскаленного угля; жарко, жаржайшій ||.

КРЕМЕНЬ, хотя сіе слово первоначально составляло чарную истоть и = *искремень* (имжень), однако маги и клязи «читали» оно и чаромутно = немерць || неумирающій. Персы вѣрили что солнце (или *mitra* = *tmitra*, или получаромуть, и = *тмтра*, расторгающее тьму, мракъ) родилось изъ кремня. Кремень, по мнѣнію нашихъ предковъ, названъ безсмертнымъ или неумирающимъ потому, что во всякое время отъ удара исходятъ изъ него искры, огонь, — первородная стихія ихъ богословія; отс. воскресать, воскресить, отъ искры и кресать ||.

КРИПЦА (Малорос) и керница (Малорос-Галиц.), родникъ = рлжница, рлжница || уменьш. рлчки ||.

КРОВЪ (Слов.), кровля = вѣрхъ, вѣрхля; кровть = вршить.

КРОВЬ = врочь || врочати, врочать, обращаться ||.

- Крѣзь, скрѣзь (Малор.), сквозь = зорчь || взорь, зорко, зрѣть ||.
- Крома (Великор.), край у ткани = морга || мерга (Чеш.), марога (Словен., Вид.), пругъ, полоса ||.
- Кропить = прохить, прошить || см. краля, sprago и др. ||.
- Крупа, крупина = прѣха, прѣхина, прѣшина.
- Крюкъ (съ Пол.) = кѣрчь, скорчь || см. корчь ||.
- Ктырь (Великор.), asilus = грыжчь || грызть ||.
- Кудлатый (Малор., Чеш.), косматый = длѣкатый || длака (Илл.), волосъ, шерсть ||; кудла (Малор.), пудель = длѣка.
- Кузнь (Стар.), золото или серебро состоящее въ дѣль, въ сосудахъ или уборахъ = звучнь || отъ звуку ||; кузня (Малорос.), кузница = звучня звучница.
- Кулакъ, пясть = лучакъ || лучити (Чеш., Словен.), бросать працею; стрѣлять изъ лука; лучакъ (Чеш.), праца; военная машина для бросанія камней ||.
- Куликъ = лугикъ, лужикъ || отъ луга ||.
- Кулукъ (Великор.), глухой рукавъ или заливъ въ озеръ или моръ = кутлукъ || «кутъ, самой конецъ залива». «Лука — берегъ или теченіе рѣки изгибиною». Сл. Рос. Ак. ||.
- Кулятя (Великор.), остатокъ руки или ноги послѣ отнятія зараженной части антоновымъ огнемъ, или оторванною огнестрельнымъ орудіемъ = лѣктя || локоть ||.
- Кумиръ (Слав.), въ презрительномъ значеніи идолъ, истуканъ = мутирь || мутирь (Малор.), мужикъ, болванъ ||.
- Куна, mustela, хищный звѣрокъ = мруга || мручети (Чеш.), мурчати (Малор.), мурлыкать, какъ кошка, медвѣдь или производить гортанный звукъ подобный клекотанію. Mustela = мружтела ||.
- Купа = пука || пукъ, пучокъ ||; *совокупить* = *совопучить*; купма (Словен.), хо-холь = пукма, пукъма; купина (Слав.), кусть = пучина; скупецъ = случецъ || случить — въ пукъ связать ||.
- Курень (сигія) = ругень и другень, дружень || дружина — отдѣленіе войска ||.
- Курта (Великор.) = струка || струка — родъ плаща у Черногорцевъ ||.
- Кутерма (Великор.), выюга, метель; раздоръ = мръчуга, мрячуга || мраки — тучи; мрлчити (Малор.), итти «обложному», пылѣобразному дождю; мряка (Малор.), самый дождь ||.

Лабазъ (Великор.), хлѣбный амбаръ = балазъ, балагъ || балаганъ = Фр. *ba-gaque* ||.

Лав, лавка, лавица = вала, валка, валица || привалить, прислонить; съ послѣдняго «ослопъ (Малор.)» — скамья ||.

Лавда (Великор.), плавающий островъ = одваль, отваль || отвалиться ||; лавина = свалина || Фр. *avalanche* = овалажъ, обвалажъ; у насъ: валежникъ ||.

Ладонь (Великор.), длань = далонь || долоня (Малор.), длань ||.

Лань, самка оленя = слнь.

Лапа, у животныхъ и птицъ такъ называется ступня съ пальцами = брама || Фр. *patte* = брачь ||.

Лапоть, лаптя (Великор.), лычакъ = опачь, опанчя || опанка (Словен.), опанакъ (Илл.), постолы, сандалин ||.

Ласить (Великорос.), пятнать = салить.

Ластовица (Слав., Словен.), ластавица (Илл.), ластовка (Малор., Чеш.), у Великор. усѣченно ласточка, вм. ластовочка = восталица, восталка || востать, воскреснуть, ожить. У насъ есть общее повѣрье, что ластовки на зиму прячутся въ колодцахъ, источникахъ и проч., гдѣ, сцѣплясь одна съ другою лапками, составляютъ низку и въ такомъ положеніи замираютъ до открытія весны ||.

Лафа (Великор.), прибыль = хвала || лафа собст. «почестъ», тоже что у Фр. *honoraire*; хвалити (Илл.), благодарить; славить ||.

Лачуга (Великор.), худая хижина = куцала || куца (Слав.), шалашъ, шатерь ||.

Лебеда (Великор.), лобода (Малор.) = дребела, дробола || отъ «дробности», зазубринъ листьевъ и многочисленности «кашки» ||.

Лебедь, *Иллир.* *лабутъ* (получаромуть) = вельжтжъ || большая гусь. Оба слова пострадали, подобно какъ и выговоръ нынѣшняго «гусь» ||.

Левъ, льва, = ревель || ревьтъ; см. *bellua* ||. *Истотно*: левъ = ревь.

Лезвее, острее у ножа, у меча и проч. = желвее, жалвее || жало (Малор.), острее, лезвее; а талій (Малор.), тупая сторона, талебъ (Словен.) ||.

Лепеха (Великор.), хлѣбное испеченное изъ разсученнаго въ кружекъ тѣста = обеляжа, обеляха || обаль, обла, обло (Илл.), круглый, ая, ое и ъжа, лство ||.

- Лещадь (Великор.), плита изъ камня тонко обтесанная = стелядь || стлать, стелю ||.
- Лизать = язывать || см. lingo ||.
- Лиса, лисъ, лисица = псила, псилъ, псилаца || по видимому «читилось» въ и—е, и = псь-въль, псь-въль, песь-волакъ. См. vulpes ||.
- Листъ = дшиль, дшиль; листвiе = вдшиліе, вдшиліе || см. folium ||.
- Лихорадка (Великор.), тряспе, трясавица = тармошилка, тармошилка.
- Личить (Малорос.), считать, исчислять = числить; ликъ (Малор.), счетъ = числь; личба (Пол.), ариметика = числьба.
- Ловъ = оболь || обаль (Илл.), обла, обло — круглый, гла, гло ||; лбина = облина.
- Лой (Малор.), топленое сало = олій || олея — масло ||.
- Локва (Илл.), лужа = калва || перекаль (Малор.), грязная лужа, отъ калу, грязи ||.
- Локоть, лакоть (Слав.), лакеть (Словен.), локеть (Чеш.), средняя часть руки, заключающаяся между плеченою костью и запястьемъ; горбыль большой локотной кости = дрекаль, дреколь || см. lacertus ||.
- Лотыга (Великор.), моть, расточитель = толыга || томить, утомлять желаніе, прихоть ||.
- Лошадь (Великор.), конь = яходжь, ѣхолчь || ѣхать, см. equus ||.
- Лутки (Малор.), косяки у дверей и оконъ = тулки, стулки.
- Лъвица (Слав.), лъвая рука = вълица, вялица || отъ вялости ||; лъвій = въ-льій, вяльій.
- Лъкаръ = цѣляръ; лъчить = цѣлить || исцѣлять ||.
- Лъто = жжѣло || жарá ||.
- Лягушка (Великор.), жаба = хукалка || отъ свойства вздуваться. Хукати (Малор., Чеш.), дуть на что ||.
- Матерь (Слав. и др.) = родаимъ || родимый = родъимый ||.
- Медвѣдь и вѣдмедь (Малорос.), всякому известно значеніе сихъ словъ въ истоти, но въ чаромути наши князи «читали» ихъ = двѣджемъ и жемдвѣиъ || давящій, жмущій вѣдмь, волшебницъ, чародѣекъ: вотъ почему въ Малороссіи народъ вѣритъ, что медвѣди узнають вѣдмь и, до запрещенія тамъ водить этихъ звѣрей, если который

изъ нихъ, не взирая на удары Цыгана-вожатого, заупрямится и не пойдетъ въ избу поселяннина: то хозяйка оной провозглашается въдьмой; она съ своей стороны, въ искугъ прятется отъ медвѣдя, боясь быть имъ удушеною. Напротивъ «честные господа» зазываютъ медвѣдя въ домъ свой, сажаютъ его на «покути» и подчуютъ водкой; за тѣмъ, если кто изъ домохозяевъ страдаетъ спинною болью или поясницею, тотъ ложится смѣло «долъ» (на землю) спицею, и тогда вожатой заставляетъ медвѣдя топтать у больного спину. См. *arctos* ||.

Медъ = *джемъ*, *жемъ* || то что выжато, извлечено. См. *favus* ||.

Мерщѣй (Малорос.), скорѣй, борзѣй = *стремлѣй* || *стремительнѣе* ||.

Мечка (Серб.), медвѣдица = *джемка*, *жемка* || см. *arctos* ||.

Мечтá = *тчема*, *тчейма* || *ипосказательно*: мечта изъ простыхъ нитей тчетъ прекрасныя ткани воображенія ||.

Мизинець (Слав.), меньшій сынъ; самой меньшей палець = *мнѣйшгѣмець*, *мнѣйшгѣмець*.

Мишурá = *рушгѣма*, *ѣрушгѣма* || отъ скорого разрушенія, крушенія ||; *мишурный* = *рушгѣмкый*, *ѣрушгѣмный*.

Младый = *джалмый*, *жалмый* || *младенчество жалвють*, *призрають* ||; *младенець* = *жалымѣнець*; *младенчество* = *жалымѣнчество*, — *имѣвчество*; *млазь* (Чеш.), *мблодъ* = *жалымъ*.

Млака (Словен. Илл.), *лужа*, *болото* = *кама*, *калѣма* || *каль* (Малор. и др.), *грязь* ||.

Млеко, молоко = *кормо* || *пóкормъ* (Малор.), *молоко въ сосцахъ* ||.

Могорецъ, у простонародья: дружеская попойка послѣ купли или какой услуги = *ракомець* || *ракія* (Илл.), *водка*; у насъ: *рака́* — первая выгонка вина изъ хлѣба. Сл. Ак. Рос. ||.

Могилá = *гомѣла* || *гомѣла* (Словен., Илл.), *куча*, *груда камней*, *щебню* ||.

Мозоль = *ожомль* || *нажимать*; *жомъ* ||.

Можлокъ (Великор.), *высунувшаяся головка у кости отъ худобы тѣла* = *хломокъ*, *холмокъ*.

Мослокъ (Великор.), у птицъ *крыльные сгибы на папорткахъ* = *сломокъ*.

Мошина (Великор.), *сумка или мѣшечекъ, у коего отверстіе сдвргивается и расширяется посредствомъ вдѣтыхъ въ него шнурковъ* = *жомна* || *сжиматься*, *разжиматься* ||.

Мощи = истомы || отъ истомленія, изцуренія ||.

Мравій (Слав.), муравей = вармій, варьмій || варь, варить. Вармій собств. бѣгающій туда и сюда, во всѣ стороны и вмѣстѣ (на поверхности) клубящійся. См. *ferveo* и др. ||; муравей = варьмій.

Мсто, месь (Слав.), сокъ выжатый изъ винограда и еще не заквашенный = жмцо, жемць || то что выжато, пажато ||.

Мтина (Великор.), связка, состоящая съ 12 судаковъ = нитьма || нить, низъ ||.

Мудръ, - ый = думль, - ый; мудрость = думлость.

Муслить (Великор.), слинить, марать слюнами = слюнить.

Муха, маха = шжа.

Мшелъ (Слав.), несправедливый прибытокъ, корысть, лихва = лѣшьмъ, лишымъ || лишекъ, излишекъ; см. лихва ||.

Мыто (Слав.), пошлина = отъимъ || отымать — часть брать ||; мытарь (Слав.), собирагелъ мыта = отымаль; мытня, мытница (Слав.), застава, таможня, гдѣ мыто было собираемо = отымня, отымница.

Мльдь = дзвень || дзвенѣти (Малор.), звенѣть ||.

Мъна = инѣма, штыма || инъ, ино имати, емляти — другое брать ||; мнѣнѣти = инѣмляти; мѣняло = шпемляло; мѣнѣше = шпемляше, шпѣманіе и пр.

Мъра (Первобытно: мѣржа) = прѣма, прѣма || прѣмий (Чеш.), прямой ||; мѣрѣти = прѣмѣти, прѣмити; мѣрность = прѣмность, прѣмность и т. д.

Мѣсяць = ся слѣмъ || снимающійся, т. е. отъ уцѣрба, исчезанія и возрожденія. Греч. *mên* = слѣмъ и *selênâ* = съ слѣла, съ слѣла. Простой народъ въ Малороссіи вѣритъ, что вѣдьмы «снимаютъ» мѣсяць и звѣзды. Поговорка: «онъ и звѣзды снимаетъ съ неба» — означаетъ большаго мудреца ||; мѣсьць (Илл.) = съ слѣмъ, съ слѣмъ.

Нагайка = ганяйка, гоняйка.

Надья (Слав., Малор.), надежда = нажѣда, нажда || ожиданіе ||.

Награда = надаржа || даржити (Чеш.), дарить ||; наградителъ = надаржидѣль; наградити = надаржити.

Начинье (Малор.), ниченки = наинье.

Начинять = наинѣчати; начинка = наинѣчка || у Чеховъ гнѣсти, гнѣсти — гнѣсти. Начинять, собств. дѣлать плотнымъ, набить чѣмъ ||.

НЕБО = обень, обмень || обаль (Илл.), *облий*, круглый, т. е. при воззрѣніи на небо намъ представляется оно округлою, облою выпуклостью; отсюда небо во рту (Великор.), у Малороссіянъ подлѣбень. См. лобъ ||.

НЕДУГЪ, немощь = *негрудъ* || см. dugus, здравіе ||; дужій = *грудій*; дуже (Малор.) = *грудь*.

НЕНАСТЬЕ (Великор.), непогода = *нестанье* || отъ *непостоянства* ||.

НЕРЕСТЬ (Малор.), время метанія рыбою икры = стерень || когда рыба мечетъ икру, то «трется» о камни, скалы и пр ||.

НЕТОПЫРЬ (Слав.), нетопыржъ (Чеш.) = хрипотень || хрипутати (Илл.), хрипѣть, имѣть одышку ||; *потопирь* (Илл.) = *похрипочъ*; топирь, дупирь (Словен.) = *хрипочъ*, *хрипужъ*, *хрипушь* || см. кажанъ, шкержабиць ||.

НЕФОРОЩЬ, *artemisia Ronlica*, большой «торчащій» вѣтками въ верхъ бурьянъ, употребляемый въ полуденной Россіи на вѣники = сторошень || см. хортъ; *ноггео*. Насторошиться (Малор.), паёжиться ||.

НИТЬ = тѣнь, тянь || *тѣнуть*, *тянуть*, *тягнуть*; *протянуть* ||.

НОГА = гона || *гонь* — *бѣгъ* ||.

НОГОТЬ, ногти = гоночь, гончи || *вогнать*, *вонзять*; см. *unguis* ||.

НОЖЬ = жонъ || *жпецъ*, *нажонъ*; *жать*, собств. рѣзать, срѣзывать ||.

НОЧЬ = чорнь || см. черный, чорный ||.

НЫРЯТЬ (Великор.) = рынать || *порынять*, *упорынять* (Малор.), *нырять*; см. *mergo*, *uigator* ||; *нырокъ* = *рынокъ*; *нырище* (Слав.), *пора* = *рынище* || *врынуться* ||; *нора* = *роня* || отс. (Великор.) *ронять*, *уронъ* ||.

ОВАВАТИ, колдовать = *овавати*; *обаваніе*, *обаяніе* = *овабаніе*, *овабляніе*.

ОБЕРВА (Илл.), вѣко = *обврѣя* || *объ* — *вокругъ*; *врѣяти* (Слав.), безпрестанно двигаться или стремиться на что. Сл. Ак. Рос. ||.

ОБЛАВА = *обвала* || отъ окруженія на охотъ звѣрей со всѣхъ сторонъ; — *обвалить* ||.

ОБРАЗА (Великор.), студъ, попошеніе = *обзора*, *облзора* || *объ*, см. *обль* и *лозоръ* ||.

ОВЕЦЪ = волень || *вола*, съ связкой *вола* — *шерсть* ||; *овца* = *волца* и *волица*.

ОГУРЬ (Великор.), упримецъ = *оупругъ* || *упругій* ||.

ОКОЛО = *логово*; *околица* = *логовица* || см. *localis* ||; *коло* (Слав.), *ободъ* =

лого || то что облегаеть ||.

Окропъ (Малор.), см. укропъ.

Олуца (получаром.), портянка = ногзуча || уча, обуча ногъ. См. exuvio ||.

Опашень (Великор.), плащъ = охашень; опашка = охашка; опашиваться, окутываться, обвергиваться въ какое платье = охашиваться.

Опука (Малор.), кожаный мячь = оклуба || у Славенъ мячь облица — тоже что облуба. Фр. balle = плѣбъ. См. pila ||.

Оржъ (Чеш.), конь = ржой || ржать; см. жребецъ ||.

Орѣхъ, Илл. орехъ, орахъ, ореси = озѣрь; орѣшникъ = озерникъ || озернить ||.

Оса = жжоя, жога || см. vespa. Греч. sphéks = жжечь ||.

Осетръ = охръщъ, охрящъ || отъ хрящей. Фр. esturgeon = охрщевъ; Лат. sturio = хрщиво ||.

Оскардъ (Малор.), остроконечный насталенный молотокъ, употребляемый для наковки мельничныхъ камней = одрачь || драчь, вздырить поверхность ||.

Оскомина (Великор.), см. скома.

Островъ = оворчъ || оворати (Малор.), заключить. См. дворъ и др. ||; островитянинъ = оворчвтянинъ и оворчтдввянинъ, — стривянинъ || см. втати ||.

...ость, оконч. частица именъ существительныхъ = исто, бысто || т. е. сущъ. См. истина ||.

Отрава, см. травить.

Отгухнуть, *отухоли* (Малорос.), см. тушить.

Охиза (Малорос.), мятель, заверуха; дождь съ вѣтромъ = зихол || зихать (Малор.), зять ||.

Очереть, тросникъ = отеречь || очереть, при дуновеніи вѣтра, отъ «трени» одинъ о другой, производитъ извѣстный шумъ, шорохъ, рассказавшій некогда свѣту, что у Мидаса ослиныя уши ||.

Озкуръ (Малорос.), тесма или сворка для стягиванія штановъ, шараваръ = отиругъ || подируга — ремень или тесма, служащая для стягиванія сѣдла ||.

Ошивъ (Слав.), вообще хвостъ у всякаго животнаго = опыхъ || пыхати (Словен.), тоже что пахати. См. опань ||.

Павлицъ = ваблинь || ваба, вабль — прельщеніе, приманка; обвороженіе ||;
пава = ваба.

Паздерникъ (Малор., Пол.), Октябрь мѣсяць = предзлбникъ || см. Februa-
rius ||.

Паки (Слав.), опять, въ *другой* разъ = хапъ || *два* = взя, взялъ; хапать —
брать. См. паче ||.

Пакия (Великор.), вычески, отрепье изъ льна или пеньки = *злапья*, *охланья*.

Паперкъ (Словен.), собираііе остальныхъ колосевъ, плодовъ, послѣ жатвы
или сбору = *пагребъ* || сгребать ||.

Папоротъ (Русс.), *папратъ* (Словен.), *filix* = чарьбабъ || чары, письмена бабъ,
чародѣекъ, предсказательницъ. »У Малороссіянъ папоротъ «цвѣтеть»
»огнеобразно о полночь 23-го на 24-е Юня, на *Купала* (Pales), въ
»древности у Римлянъ богини скотовъ или божества пастуховъ. Ко-
»гда въ эту ночь молодежь — дѣвушки и парубки съ вѣнками на
»головахъ, воспѣвая *Купальныя* пѣсни, скачутъ чрезъ разложенныя
»костры огней; тогда другіе храбрѣйшіе парубки, вооруженные дре-
»волою, идутъ въ лѣсъ подстергать цвѣтъ папоротника, оберегае-
»маго вѣдьмами, а быть можетъ и самую *Купалою* (въ старину въ
»Кіевской и Волынской губерніи, прежде нежели «стрыбали» черезъ
»огонь, выносили предъ кострами и самое изображеніе *Купальи*, въ
»женской рубахѣ, слѣд. *Купала*, какъ и Pales, было божество жен-
»скаго рода, богиня. *Купалою* ее начали звать потому, что 24-е
»Юня совпадаетъ нынче Іоанну Предтечѣ, который и называется у
»простаго народа *Иванъ Купальный*), откуда, обыкновенно, возвра-
»щаются съ неудачею, рассказывая всѣ искусства и страхи, которые
»на нихъ навели чародѣйки. — Но кто, не зирая на все это — сор-
»ветъ цвѣтокъ папоротника и сохранить его при себѣ, тотъ, говоритъ
»повѣрье, будетъ разумѣть «языкъ всѣхъ скотовъ и птицъ». Эготъ
»языкъ тѣмъ важнее, что сіи твари одарены знаніемъ будущаго. —
Папоротъ названа чарою, письменомъ потому, что въ глубокой дре-
вности знанъ чары, означало тоже что и знанъ языкъ: первобытно-
му неочаромутившемуся Славянину, узнавшему таинственныя чары
маговъ и князей, стоило только читать въ обратномъ порядкѣ ихъ
загадочное письмо, дабы разумѣть и самой чаромутный ихъ языкъ.
Такъ и понышѣ простолюдины увѣрены, что знанъ читать на ка-
комъ бы ни было языкѣ — значить тоже что и понимать его ||.

Парень, - рия (Великор.), юноша = рабень, - бня || способный къ работѣ, а
не къ прислугамъ. См. *злапъ* ||.

Парубокъ и **паровокъ** (Малор.), тоже что *парень* = *пѣрабочъ*, *порабочъ*.

- Парча** (Великор.) = тряпа || см. порты. Что нынѣ съ презрѣнія называемъ тряпьемъ, ключьемъ, то въ древности означало дороги ткани и платья. Все древнее и давно прошедшее для насъ представляется «старымъ», изношеннымъ, ничтожнымъ: это происходитъ отъ *недоразумлѣня* ||.
- Паукъ** = вабць || вабить — привлекать лъстивымъ образомъ, т. е. мухъ ||; паутина = нить ваба || бабине-лъто (Малор.), у Франц. *fil de la vierge*, бѣлое паутиные, появляющееся осенью = вабине-тъгло, вабино-тъгло. См. нить ||.
- Пахоль** (Чеш., Пол.), тоже что хлапъ, младенець (Чеш.), прислужникъ = *памложь* || младъ и млодъ. См. *paedagogus* ||.
- Паче** (Слав.), особливо, преимущественнѣе = хапче; *наипаче* = *наихапче* || хапачь — брать. См. *praecipue* ||.
- Перга** (Малор.), родъ сорнаго воску въ ячеляхъ стараго сота = огребъ || соръ ||.
- Перепелъ** (Малор.), ключица, *clavicula* = *переклепъ*, *пересклепъ* || склепъ (Словен.), соединеніе, заключеніе; склепати (тоже), заключить; склепна кость (тоже), ключица, перепелъ ||.
- Перламуть** (получаром.) = сребламуть || сребло (Малор.), сребро; муть (Слав.), волненіе ||.
- Перлы** = среблы.
- Перо** = гребо, гребло; перотница, пероть, перута (Словен.), крыло = греботница, греботь, гребута || гребти (Малор.), грести; окончанія: отница, отъ, ута = жтница, жтъ, жта; см. *exuvio*. Греч. *pteron* = гребчо ||.
- Перси** (Слав.), грудь = хрепы || хрепѣть, храпѣть ||.
- Перхота** (Великор.), частое побужденіе къ кашлю = хрѣпота, хрипота; перхоть = хрѣпачь, хрипачь.
- Песокъ**, *писекъ* (Чеш.) = сыпкокъ || сыпаться, рассыпаться ||.
- Пестъ** = стебъ || см. *scarus* ||.
- Петля** = чепля || зачепить (Малор.), зацѣпить ||; петлица = чеплица.
- Печаль** = плачебъ || плачевный ||.
- Пешня** (Великор.), желѣзное орудіе служащее для колки и разбиванія чего нибудь = щепня || щепать, разбивать въ щепы ||.
- Плата**, платежъ должника; воздаяніе = *дерба* || *дербѣти* (Лужац.), *дрбити* (древн. Чеш.), *довѣтъ*, *долженствовать*. См. *pretium*, *debeo* ||; *платить* = *дербить*.

- Плева** (Великор.), перепонка; мякина; *плѣва* (Малор.), *кожица* = *лѣпѣва*, *лопѣва* || *лопа* и *луна* (Малор.), *шелуха*, *кожица*. См. *pellis* и друг. ||; *плеель* (Слав.) = *лѣпѣель*, *лопѣель*; *полова* (Малор.), то же что *плеель* = *лопова*.
- Плесна́**, у Малор. *плѣсия*, ступня ноги = *слѣпня* || *плѣпня*, подобно ладони, состоитъ изъ отдѣльныхъ костей, служащихъ продолженіемъ пальцевъ, вмѣстѣ соединенныхъ, «слѣпнвшихся» ||.
- Плезо** = *скѣло*, *скѣло* || см. *перепель* ||.
- Площикъ** (Малор.), *накопечникъ* у стрѣлы, *жельзко* (*вообще треугогранное*) = *столбикъ* || *островерхая башенка*, *теремокъ* ||.
- Плѣсень** = *слипень* || *слипаться*, *покрываться липкостію* ||.
- Плѣшь**, *лысина* = *лѣшь*, *лѣжь* || отъ *лба*. См. *calvatus* ||.
- Плюча** (Слов., Илл.), *легкое* = *хлупа* || см. *plumo* и др. ||.
- Подошва**, *исподняя часть ступни у челоуька* = *походва*, *подходва*.
- Позоръ** (Велик.), *поношеніе*, *срамъ* = *позирозъ* || см. *срамъ* ||.
- Покута** (Малорос., Чеш.), *небольшое показаніе*, *die Schtrafe* = *потуга* || *туга* — *печаль*, *скорбь* ||.
- Полестина**, *палестина* (Великор.), *обширность*, *пространство равнаго мѣста* = *постелина*, *пастелина*.
- Поносный** (Слав.), *постыдный* = *посромный*, *посрамный*.
- Поносъ** (Великор.), *мыть* = *посранъ*.
- Порокъ** = *покоръ* || *корить*, *укорять*, *укоризна*; *покорить* — *собст.* *пригнуть*, *покорный* — *гнучій*, «*похильный*»; *покорити* (Илл., Словѣн.), *наказывать*, *журить* и пр. См. *crimen* ||.
- Порты** (Слав., древ. Рус.), *платье*, *одежда* = *тряпы* || *повидимому* *подъ снмъ именовъ* *разумѣли* *Славяне*, *по крайней мѣрѣ въ послѣдствіи*, *платье льняное*, *холстинное* и *бумажное*. У *Малороссіянъ* *сукно* съ «*портюмъ*» *называется* *то*, *которое имѣеть* *основу пеньковую*; *отсюда «портки»* — *нижнее холстинное платье*. См. *пѣрътъ* ||; *портной* = *тряпной*, *трапной*.
- Порча**, *портить* (Великор.) = *трапа*, *трапять* || *трапити* (Илл. Словен., Чеш.), *мучить*, *истязать* ||; *испортить* = *истрапить*.
- Постолы** (Малор.), *родъ кожаныхъ сандалій*, *опаки* = *стополы*, *стопѣлы* || отъ *стопы* ||.

Потолокъ (Великор.), *стеля* = *поколодь*, *покладь* || класть, покладать; *стеля* (Малор.), *отъ стлать*, *отс. постеля* ||.

Потрохъ = *требохъ* || *требуха* ||.

Поть = *топъ*, *ь* || *тонить*, *растопить воскъ*, *смолу* ||; *потливый* = *топливый* || см. *sudog* ||.

Прася, *порося*, *поросенокъ* = *харпя*, *храпя* || *храпѣть*, *хрюкать*; *херпенъ* (Словен.), *жадный*, *алчный* ||.

Присебриться (Малор.), *присѣсть къ кому*, *присосѣдиться* = *прибрежиться* || *брегъ*, *берегъ* ||.

Пугвица = *вкупница*; *пуговица* = *совокупница* || *совокуплять*, *застегивать* ||.

Пуло, *пулъ*, *полушка* (Великор.), *самая мѣкая монета*, *шелягъ*, *шлягъ* = *луно*, *лупъ*, *лопушка* || *лопа* и *лупа* (Малор.) = *лѣпа*, *кожица*, *шелуха*; *лунить*, *луниться* ||.

Путь = *тѣпъ*, *стѣпъ* || *ступать*, *выступать* ||.

Пухлый = *хлупый* || *хлупъ* (Словен.), *духъ*, *паръ*; *пухлый* тоже что *одутый*, *надутый* ||; *пухнуть* = *хлупнуть*; *опухоль* = *охлуполь*.

Пухъ = *хлупъ* || см. *пухлый* ||; *пуховикъ* = *хлуповикъ* || см. *подушка*. У Чеховъ *хлупъ*—*волось* и *волна*, *шерсть*: *отъ свойства пучить*, *вздываться* ||.

Пучить, см. *выпуклый*.

Пчела, *вчела* (Чеш.) = *лѣзва* || *прилѣжная* ||.

Пѣстунъ, *правил.* *пестунъ* = *стебунъ* || *отъ стебля*, *прутика*, или *указки*, *которую имѣлъ учитель*. *Стебать* (Малор.), *хлестать* ||.

Пѣрть (Словен.), *холстъ*; *простыня*; *скатерть* = *трѣпъ*, *тряпъ*; *пѣрпеница* (Словен.), *вообще холстяная ткань* = *трѣпеница*, *тряпеница*.

Радуга = *кружьяра* и *кружьжара* || *жаръ* = *раскаленные уголья* т. е. *различныхъ «яркихъ», жаркихъ цвѣтовъ*; *жаръ* (Словен.), *лучъ солнечный*. См. *дуга* ||.

Рай = *ярій* || *яро* (Чеш.), *весна*; у насъ: *яръ* = *краска зеленого цвѣта*. *Рай*—*собств.* *страна «вѣчной» весны*, *зелени* ||.

Рвота (Великор.) = *врата* || *возвращать*, *воротить*; у Малорос. *вращать*—*рвать*, *вращать* ||; *рвотное* = *вротное*.

Репей (Великор.), *репяхъ* (Малорос.), *смена съ крючками шишкою* *бываю-*

щія на репейникъ = берей, беряхъ || браться, зацѣпляться ||.

Ри́за (Слав., Илл., Чеш., Булг.), гриза (древ. Чеш.) = шира, ширжа || широкое одѣяніе ||.

Рогъ = колъ || колотъ ||; рогатый = кользяй.

Ротъ = торъ, теръ || отъ жеванія, растиранія пищи; заторъ ||.

Рту́ть = трѣтѣжъ || трусати (Илл.). трухати и трюхати (Малор.), вхати рысью т. е. трусью, отс. труситься и трястися (Малор.); дрожать; трусь (Великор.), боязливый ||.

Рыба = пыра, пыла || пыхати (Словен.) тоже что пахати; см. жабры. Поговорка: ракъ не рыба, т. е. не имѣющій жабрь, пахлей ||.

Ры́да, см. гридень.

Рысь, звѣрь = зырь, зирь || взирать. Отсюда вѣрованіе древнихъ въ проникаемость, «зоркости» зрѣнія рыся. См. lupx ||.

Рю́ень (Слав.), Сентябрь мѣсяць = врьнь, врьепъ || врьти, врьяти — указываетъ на бушеваніе вѣтровъ: въ Сентябрь господствуютъ равноденственные вѣтры, и солнце входитъ въ южное полушаріе ||.

Ря́бина, «дерево высокорослое, покрытое на стволъ *сѣрою*, гладкою, а на сучьяхъ изъ *красна темнаго* корою съ *бѣлесоватыми* крапинами» и проч. Сл. Ак. Рос. = барвина; горобина (Малор.), рябина = грабина = барвинна || см. врайъ, вапъ ||; рябка (Слав.), куропатка = барька; рябий = барый и пр.

Славащъ (Великор.), родъ плуга = пашанъ, паханъ || пахать, орать ||.

Сла́гаты (древ. Рус.), трофеи отятые у непріятелей = стягъжъ, стягъдшиъ || стягъ = знамя; стяжати (Слав.), добыть, пріобрѣсть ||.

Самецъ = мѣжець; самка = мѣжка || см. mas, masculesco ||.

Сапогъ (Слав. и др.) = пасмогъ || пожный пасъ, ремень. Слѣд. сапоги древнихъ были родъ сандалій, опанокъ. «и҃сѣмъ достоинъ поклоньса раздрѣшити ремене сапогъ его» Еванг. Марк. I. 7. ||.

Са́рафанъ (Великор.) = захаланъ || хала (Словен.), длинное платье; Римская тога; галена длѣга, halena dlauha (Чеш.), длинное крестьянское платье; загалити (Чеш.), закрывать, закутывать ||.

Сверделъ, - дла (Великор.), свердло (Малор., Илл. и др.) = смървель, сдирвло || отъ дыры, драть. Итал. trivello = дирвело ||.

Сверка́тъ (Великор.), блистать = кресвать || кресать (Малор.), кресить (Вели-

кор.), вырубать, высѣкать огонь огнивомъ изъ кремня; отъ искръ ||.

Свилл, свила (древ. Рус., Илл.), шелкъ = ливша || отъ отлива. См. хвила ||.

Свинья = визил и визгня.

Свита (древ. Рус., Малор.), армякъ кроя Славянъ восточныхъ = одѣвць.

Свѣжій = сживый; свѣжѣть = сживѣть; свѣжесть = сживость.

Сердце = здрожье || вздрагивать ||.

Серна = рожна || см. cervus ||.

Серпъ = рѣзбъ.

Сестра, сѣстра (Пол.) = соръжда, сорожда || вмѣстѣ рожденная ||.

Сирый, лишившійся родителей; беззащитный = лишій; сирота = лишюта || отъ, отецъ, здѣсь вообще родители: ота двойственное число ||; сирота (Малор.), бѣднякъ = лишома; сироба (Чеш.), беззащитность = лишоба || лишить, *собст.* оставить ||.

Скарбъ (Пол., Малор.), сокровище; казна; кладъ; посуда (Великор.) = бряцъ || брячатъ (Слав.), бряцать (Малор.). См. кузнь ||.

Скважина (Великор.) = зрявчина; сквозь = зрявчъ, зрявчъ; сквозь (Слав.) = зрячъ, зрячъ || см. крѣзь ||.

Скербъ (Илл., Словен.), попеченіе = сбрегъ || сберегать. См. рагсо ||.

Скирда (Малор.), скирдъ = одриць.

Скоба (Великор., Чеш.), металлич. орудіе, у коего оба конца загнуты угломъ въ одну сторону и служить для разныхъ укрѣпленій = спонка || запеня, запеняча (Словен.), спона (Чеш.), скоба ||.

Скома (Малор.), оскомина = окьсма, окисьима; оскомина (Великор.) = окьсомина, окисомина.

Скорбъ, см. скербъ.

Скрѣзь (Малор.), см. крѣзь.

Скородять (Малор.), граблями разчищать или бороною проходить по ролю = сдорожить || дѣлать зубцами дороги, пруги, полосы ||.

Слама, солома = млада, молоча || молотить ||.

Слеза = сжеля, сжала || жалость, жаль ||.

Слонъ, elephas; слонъ, слонка (Малор., Пол.), родъ лѣсныхъ куликовъ, иначе дремлюгъ = носль, || отъ большаго носа, хобота ||.

- Слѣпый** = збѣлый || избѣлти (Илл.), побѣлить; слѣпый—отъ бѣльмъ, пейвѣ-
нїя зраковъ ||; слѣпецъ = збѣлецъ.
- Слякоть** (Великор.), грязная или мокрымъ снѣгомъ покрытая дорога = скаль-
зоть, скользоть || скользнуть ||.
- Смерть** = сдремъ; умерти (Малор.), умереть = удремти, удремѣти; умертвить =
удремѣлти || отс. у насъ человекъ умираеть, а скоть издыхаетъ ||.
- Снопъ** = спонъ || пнуть, спнуть, крѣпко связать ||.
- Снѣтнїться**, *заснѣтнїться* (Малор.), говорится о жидкости, когда поверхность
оной застываетъ, твердѣеть; объ опухоли, когда твердѣеть, пони-
мается = тѣснїться, затѣснїться.
- Собака** = псага и брежага || см. песъ ||.
- Соболь** = хлопъось, *хлупъожеть* || см. пухъ и ось. Сверхъ того охлошь (Ве-
ликор.), клоки мочекъ ||.
- Солнце** = лосъце || лосѣящееся, блестящее ||.
- Соль** = лажъ || см. sal ||, ложъ || ложе, ложиться ||.
- Сонмъ** = множь || множество ||.
- Соръ** (Великор.), смете, дрягъ = прошь || порошокъ, порохня (Малор.)—
отъ праха ||.
- Сосна** = смола и сморца || смерчїе ||.
- Соха** (Малор. и др.), столбъ, колода съ раздвоенїемъ (отс. сохатой звѣрь (Ве-
ликор.), т. е. имѣющїй рога съ развѣтвѣнїями) = жожа; разоха
(Малор.), самое раздвоенїе, вилы = розхожа || расходиться, раз-
двояться ||.
- Срамъ** = мразъ, мерзъ || марзкій (Илл.), мерзкій, отъ мрза. См. morsus ||.
- Сребро и сребло** (Малор.) = брещю, брацло || бряцать ||.
- Ссора** (Великор.), прѣ = спроша, спроха; ссорить = спрошить || подымать пыль,
прохъ, прахъ. См. соръ ||; ссориться = спрошиться || праска (Слов.),
возмущенїе ||.
- Старанїе** (Великор.) = рачанїе, раченїе; старость (Чеш.), забота = рачость.
- Старъ**, - ый = ращъ, - ый || растить, выращивать, раченїе, роценїе. У Гомера
Nestor = рошень,—старецъ ||; старость = ращость; старѣть = ра-
щѣть.
-ство, оконч. частица именъ существ. = авць, явць.

Стезя = шестя, шества || шествовать ||.

Степь, степь (Малор.) = пасть || пасти, пасбище, пастовникъ ||.

Стерво = вращо || отвращаться, отвращение ||.

Стержень (Великор.), сердцевина въ деревь = нѣдрещь || нѣдро (Слав.), нутрь, внутренность ||.

Стерлядь = хрѣщлядь, хрѣщлядь || отъ хрѣщей ||.

Стогна (Слав.), улица = гошна, гостна || отс. погость — селение съ округою въ которомъ находится церковь ||.

Столъ = слоть, слать || Франц. table = платъ, платль. См. tabella ||.

Страва (Малор.), вообще всякое приготовленное кушанье = варча, поварча || отс. поварь ||.

Стрепетъ, otis tetrah, ... «сверху покрыта перьями *руджелтъями, рыжеватъями* и *бѣлыями* полосками испещренными» и пр. Сл. Ак. Рос. = пестречь || отъ пестроты ||.

Строгий (Великор.) = строжій, строзый.

Струкъ = крѣвчъ; струка (Илл.), родъ плаща = крѣвча || крыть, кровь. ||

Струна = вурча || урчать (Великор.), ворчать (Малорос.) ||.

Стрый, дядя по отцѣ = бртшій || братьотній, отчій ||.

Стрѣха (Малор.), навѣсъ у кровли домовъ = схѣлца, схилца || схилитися (Малор.), наклонитися, склонитися ||.

Стѣнь, твердыня первобытнаго Славянскаго міра = мѣсть || мѣсто (Чен., Пол.) городъ; отс. у насъ мѣщанинъ — горожанинъ и предмѣстіе ||; стѣна = мѣста || т. е. ограниченіе, заключеніе, включеніе известнаго пространства ||.

Сукать (Малор.), сучить = гужать || гужъ — веревка ||; суканый (тоже), сученый = гужаный; сукно=гужио || отъ сученыхъ нитокъ ||.

Сукъ = кусъ || *кусокъ* (умен.), отломокъ ||.

Счетъ = течъ || теченіе, послѣдовательность ||.

Счунать (Великор.), журить, бранить = снущать, знущать || знущаться (Малор.), позорить, глумить ||.

Сыръ = бриджъ, брижъ || бриджій (Илл. и др.), кислый, терпкій ||.

Сытъ, satis = тѣчь; сытость = тѣчность || тучный; тукъ. Ы—естъ выговоръ

юса (ом) по второму черному опѣмъиію | .

Съверъ = ревъчь, ревъчь || ревуцій. Борей = бжрей | .

Сѣтовать = тѣсновать; сѣтованіе = тѣснованіе, || тѣснъявленіе || .

Сѣть = тѣсь.

Тавро, клеймо, выжженный знакъ на крупномъ дворовомъ скотѣ = ватро || ватра (Илл.), огонь; отс. ватрушка (Великор.), подобно какъ: налница, пряженя, печеня и т. д. См. signo || .

Таганъ, таганецъ, желѣзной треножной кружокъ = нагачъ, нагачецъ и ногать, ногачецъ || отъ погъ, пожекъ || .

Такати (Илл., Словен.), катать = катати.

Таланъ (Великор.), счастье = паладь; безталанпый = безналадный || наладить — настроить, согласовать; «пошло на ладъ» — идетъ удачно || .

Талій (Малор.), талебъ (Словен.), тупая сторона ножа или другаго орудія = млатій, млатебъ || млатить — молотить, бить, колотить — отъ глухаго удара || .

Таловъ (Чеш.), гной = болячь || болячка (Малор.), золотушный чирей; самая золотуха; (Великор.) струшь || .

Таль (древ. Рус.), зложникъ, аманать = жладъ, зажладъ || закладъ — залогъ. у Малороссіянъ: «не отдать себе въ лоталье», не дать себя въ порамленіе = покладъ || .

Тачка (Великор.) = катка || катать, котить || .

Теля, телепокъ = млечя, млеченокъ || отъ млека || .

Темлякъ (Великор.) = метлякъ || метляться (Малор.), болтаться || .

Тенет = цѣтета, нитета || см. нить || .

Терпкій = брѣдкій, бридкій || бридекъ (Илл. и др.), кислый, терпкій || .

Тетива, тятвива (Слав.) = вытъжа, вытяджа || тянуть и тягнуть. См. tendo || .

Товары и тавары (древ. Рус.), обозъ войсковой, व्यюки полковые и вообще станъ; товоръ (Словен., Илл.) व्यюкъ; товаръ и таваръ (Великор., Словац., Морав.), все то, что назначено или служить для продажи (собств. движимое продаваемое имущество); товаръ и таваръ (Малор.), крупный рогатый скотъ (собств. служацій для перевозки тяжестей); товаръ (Илл.), осель (отъ व्यюковъ) = провондъ, провадъ и прѣвондъ || провадити (Чеш.), отъ провести, доставлять куда что || ; товаришь

(Малор.), товарищъ (Великор.) = *проводнишъ, проводичъ и прáводнишъ, прáводичъ* || *сораздѣлитель трудовъ, тяжестей или же вмѣстѣ путешественующій; собств. же извозчикъ, доставщикъ тяжестей* ||.

Толмачъ = *млотячъ; толмачить = млотячнтъ* || *млотить, молотить, «толковать»* ||.

Толпа = *плота* || *отъ плотности; плоть. См. согрус* ||; *толпиться = плотиться.*

Толстый = *млотьстый, млотьстйй; толщина = млотьщина* || *см. согrogatus* ||.

Тополь = *лѣпотъ* || *шелестъ — есть шумъ происходящій отъ сухихъ листьевъ; лѣпотъ (Малор.), таковой же отъ свѣжихъ на деревъ, когда они колеблются вѣтромъ, особенно на тополь* ||.

Топоръ = *рѣбочъ, рѣбочъ* || *рѣбити, гаубити (Чеш.), рубать* ||.

Торва = *броча, борча* || *брать въ мѣхъ, въ торбу. Заборъ* ||.

Торбасы (Сибир.), родъ обуви = *заброды* || *забродиться (Малор.), зароситься, заклюсаться ходи* ||.

Трава = *ярзва* || *яръ = зелень; яржина (Чеш.), ярина* ||.

Травить, собаками звѣрей = *рдявить* || *приводить въ ярость* ||; *отравить (ядомъ) = ордявить* || *рдѣние, воспалѣние причинить. См. ятрость* ||; *травля = рдявля, рдявля; отравленіе (ядомъ) = ордявленіе, ордявленіе.*

Трата = *торта, терта; тратить = тортить, тертить* || *торити (Словен.), расточать; проторъ (Великор.), убытки, расходы; отс. Франц. tort, уцербъ* ||.

Тревога (Великор.) = *вертѣга.*

Труба = *бурча, бѣрча.*

Трудъ = *дручъ; трудный = дручный, удручный.*

Трутень, пчела мужескаго рода = *петрудъ* || *петрудящійся* ||.

Трутить (Великор.), давить, жать = *трудить* || *натрудить (Малор.), подавить, нажать какой членъ* ||.

Туга (древ. Русс., Малор. и др.), тоска, кручина = *крута, круча; тужить = кручить; туго, тѣсно = круто* || *круто сварить яйцо* ||.

Тукъ (Серб), уголь = *кутъ.*

Туловище, туловъ (Пол.) = *утьгловище, утьгеловъ* || *утяти, утнуть (Малор.), отсьчь* ||.

Тулушъ, тулубъ (Великор), родъ длинной шубы безъ перехвата = *облѣбъ.*

Тудья (Великор.), верхушки у шляпы и шапки = *лудья* || *тоже что облуда чего либо. См. луда* ||.

- Тумл (Великор.), помѣсь, выродокъ отъ двухъ животныхъ разныхъ статей или породъ = мута || помутить; мутить || .
- Туманъ = мутднѣ, мутенѣ || мутный, пелсный || .
- Туне, тѣне (Слав.), даромъ, бесплатно; занапрасно, безъ причины = вѣтнѣ, утнѣ || см. *futilis* || ; втуне, тщетно, всуе = вѣтнѣ, въ утнѣ.
- Туръ, дикій быкъ = круть || см. *crudus* || .
- Турь, тѣрь (Первоб. Слав.), горы = круты, крѣты || отъ крутизны; круча (Малор.), крутой, гористый берегъ рѣки || .
- Тушить, тухнуть = хлѣдить, хлѣднуть || отъ охлажденія. Нѣм. *löschen* = хлѣдити, хлѣдити || ; оттухнуть (Малор.), пройти онухомъ, воспаленію = отхлѣднуть.
- Тюкъ (Великор.), кипа или связка = куть, окуть || кутать, окутывать || .
- Тюлень (Великор.) = млѣчень || млѣкопытающееся. См. теля, *vitulus* || .
- Угрюмый (Великор.) = умуржій || нахмурить. Хмуржице (Чеш.), хмара, туча || .
- Удалъ, удалецъ = младвъ, младвецъ. || молодець. Симъ именемъ назывались Вандазы, *Vandalī* = младвы и страна Славянская *Dalmatīa* = Младятва. Старшина Запорожская обыкновенно начинала рѣчь къ козакамъ: «Панове молодци!» См. внукъ. Древнѣе воины наши по силѣ названія: дѣтей, отроковъ, дѣтскихъ и молодихъ. || ; удалство = младство; удалость = младвость; удалъ = младвъ.
- Ударъ = млатвъ; ударять, — ить = млатвять, — ить; удареніе = млатвеніе.
- Удѣ (Слав.), удо (Пол.), овдѣ, ждѣ, ауд (Чеш.), членъ = двѣ, дво, двой || см дѣлнть. Нѣм. *Glied* = дѣльчъ, отъ дѣлнть, раздѣлнться || .
- Укропъ (Церк.), окропъ (Малор.), теплая грѣтая вода = паржвъ, паржо || наржити (Чеш.), парить, производить испарину || .
- Утро, ютро = мрътво, мрътво || Греч. *orthros* = мрътло, мрътло; Фр. *matin* = мрятенъ; Нѣм. *Morgen* = мряченъ. См. рано, mane || .
- Ухавъ (Великор.), выбоина, яма на зимней дорогѣ выбитая отъ многой ѣзды = пахвъ || пахъ || .
- Ухо = охвъ || отъ эха; тамъ, гдѣ откликается, отзывается || .
- Фата (Великор.), покрывало = тѣаха, тѣаха || см. *nimbus* || .
- Филинъ (Великор.), см. хвилинъ.
- Хава (Словен.), крыло = паха || пахать, вѣять, производить вѣтеръ || .
- Хабаръ (Великор.), прибытокъ, барышъ = грѣбляжъ || грѣсть (къ себѣ) || .

- Харлити (Илл.), спѣшить = рѣхлити || рухлый; *рыхлый* (Чеш.), быстрый || .
- Харя (Великор.), личина, маска = ряжа || перерядиться, переряжаться || .
- Хвала, см. слово.
- Хвилинь (Малор.), филинь = ливнинь || отсюда увѣренность что крикъ, вопль хвилиня предзнаменуетъ бѣдствіе, лихо: по слово сіе сродно съ Лат. *felis*, отъ сходства этой птицы съ кошкой || .
- Хвиля (Малор.), волна на водѣ = ливня || отъ перелива. Волна (шерсть)—отъ уподобленія волнѣ на водѣ, хвилѣ; отс. же свля — шелкъ || .
- Хворость (Малор.), молодой лѣсъ, кустарникъ = сторохвъ; хвастъ (Слав.) = страхъ || см. нефорощъ || .
- Хеняти (Словен.), перестать, ослабѣть = нехати || нехати (Илл., Малор), оставить, пренебречь, не имѣть попеченія; занехать (Малор.), забросить, «зашийти» || .
- Хибл, хыба (Малор.), развѣ = быха, быша.
- Хижа, хижина, лачуга, изба поселянская; (Словен.) покой, комната и пр. = зика, зижина || созидать, строить || .
- Хипъ, хып (Словен.), мгновеніе = пыхъ || пыхъ, пыха (Словен.), дуновение; пыханіе (тоже), вѣяніе || .
- Хлапецъ (Чеш.), мальчикъ = байчець || холопъ (Великор.), *собст.* мальчикъ. См. парень и др. || .
- Хлипать, громко плакать, всхлипывать = пхлать || см. лео || .
- Хомякъ, *mus cricetus*, »... за щеками по обѣ стороны у него по мышечку, въ которые собираетъ запасенную пищу и носить въ норы.» Сл. Ак. Рос. = мошнякъ || мошна || .
- Хортъ (Малор.), ловчій песь = строхъ || сторошить, насторошить (Малор.), *говор. о животн.* приподнять уши, наежиться во время опасности, поиску или когда животное хочетъ напасть на кого. См. *hogeo* || .
- Хравръ и храваръ (Илл.) = барзль, барзелъ || барзый (Илл.), быстрый, скорый, прудкій, борзый (др. Рус.) || .
- Храсть (Словен.), дубъ = зарсть, черсть || черствъ — твердый. См. *quercus* || .
- Хревати (Илл.), подстергать = брехати || см. брехать || .
- Хрылый (Илл.), скорый, быстрый = рыхлый || рыхлый (Чеш.), скорый || .
- Цалля (Великор.), чалля (Малор., Сер.) = блячя, блятя || блато, болото || .

ЦАРЬ = ряджъ || рядить. См. гех. Raја, гајаh, санъ владыки, князя въ Индiи || ; царица = ряджица; царство = ряджство; царствовать = ряджствовать.

ЦЕРКОВЬ, церква (Малор.) = гречовъ, гречва || Греческiй храмъ, Basilica || .

ЦЫНГА (Великор.) = гница || гнить || .

ЦЫПЛЯ (Малор.), цыпленокъ (Великор.) = пицля, пицленокъ || пиццать. Пищце, пишка (Словен.), пискленокъ (области. Великор.), цыпленокъ || .

ЦЪПЕНЪТЬ, цепенеть (Великор.), деревенеть = печенеть || печь (Словен.), скала, камень; пешипастъ (Илл.), каменистый || .

ЦЪНЬ, см. чепь.

ЧАЙКА = кѣча, кигаца || г=в; — отъ кряку: киги! || .

ЧАКЛОВАЩЕ (Малор.), колдовство = волхачаще || волхвованiе, волхота || .

ЧАЛНТЬ, причалить = влачить, привлечить; отчалить = отвлечить || влачити (Словен.), влечь || .

ЧАНЪ, чвапъ (Слав), кувшинъ=начвъ, почвъ || почвы — отлогой лотокъ || .

ЧАСТО = стакно, стачно || такнути (Илл.), прикасаться; тачать (Великор.), сшивать известнымъ швомъ два края ткани || ; частый, густый = стакiй, стачiй; чаща = стача; частоколь = стачиколь.

ЧАСТЬ = сячь, съчь || см. sectio || .

ЧАСЪ (Слав. и др.), время = шесть || шествовать, ити. См. tempus || ; часы (Великор.) = шесты, шествы.

ЧАХНУТЬ (Малор.), остывать, охлаждаться = хладжнуть; процахать, простывать = прохладжать.

ЧАХОТКА (Великор.) = хрякотка, хрячотка || хрякать (Малор., Илл.), харкать || ; чахоточный = хрякоточный || токъ, истекать || .

ЧЕЛИТЬ = влечь || по влеченiю вхать || .

ЧЕЛО = льчо, личо || см. ликъ, лице. Предъ ч у насъ не пишется ъ, а равно и не произносится || .

ЧЕЛЮСТЬ = стулечь || стулить (Малор.), соединить двѣ вещи плашмя; растулить — разнять стуленное || .

ЧЕЛЯДЬ (Слав. и др.), дворовые слуги, домохадцы = дялечь, дялечь || отъ дѣлать, работать. См. парсь || ; челядинецъ = дялечинецъ.

ЧЕМЕРИЦА, veratrum album, «...еесьма сильно чистить и верхомъ и низомъ.» Сл. Ак. Рос., а высушенный и стертый корень ея производить силь-

вую чихоту = иремечица, иреметица || отъ метать, извергать || .

ЧЕМЕРЬ (Словен.), гивъвъ, запальчивость = иремечь, иреметь.

ЧЕПАРУХА (Великор.), большая чара = курапёча || сосудъ въ которомъ жарили курей: печеня (Малор.), жаркое. Чепаруха была богатѣйшая красовуля || .

ЧЕПЬ (Слав.) и цѣпъ = бряць, брѣнь и брѣць, бряць || брѣпать, бряцать; отс. же и цѣпъ — орудіе для молотѣбы || .

ЧЕРА, мн. чАРЫ (Первоб. Слав.. У Чеховъ чара — черта); буква = реча и рѣча || речь и рѣчь, ректи. См. litera || .

ЧЕРДАКЪ (Великор.), см. чертогъ.

ЧЕРЕДА (Великор.), «*videns tripartita*, трава однопольнѣя... цвѣтки желтенькіе, сумочкою съ двумя на верху крючками, коими они удобно зацѣпляются и пристають къ мимоходящимъ...» Сл. Ак. Рос. = дѣреца.

ЧЕРНЫЙ, чарный (Пол.) = мрачій, мрачный.

ЧЕРТА, чертка = дрѣча, дрѣчка и драча, драчка || драть, всдырять поверхность. Древніе писали жѣлѣзкомъ. См. stilus || .

ЧЕРТОГЪ (Слав.), убранныя храмина, во множественномъ же числѣ берется вообще за огромное и великолѣпное жилое зданіе. Сл. Ак. Рос. = гордечъ || гордь (Первоб. Слав.), высній, большій. Отс. горница, горницы ||; чердакъ (Великор.), тоже что у Малор. называется горнице = гардечъ, гордечъ.

ЧЕШНОКЪ = смѣрджокъ, смѣрдокъ.

ЧЕХОЛЬ, чахоль, род. чехла (Великор.) = хлачоль, хлачла || хлаче (Илл. Словен.), штаны. См. колошы || .

ЧИРЕЙ = ирыщѣй.

ЧМЕЛЬ и шмель = мшель || отъ мошка, пуху, которымъ покрыто насѣкомое || .

ЧМУТА (Церк.), смятеніе, помѣшательство = тмуча || *возмущеніе* || .

ЧУБА (Словен.), чуба (Илл.), губа = облячь, облукъ || округлость || .

ЧОВОТЬ (Малор.), сапогъ; (Великор.) родъ глубокихъ башмаковъ = стопочъ || отъ стопы || .

ЧОЛКА (Великор.), тоже что холка = клочя || клочье (Малор.), охлопье, пакля || .

ЧПАГЪ (Церк., Серб.), карманъ = капчь || капса (Чеш.), капшукъ (Малор.), карманъ, мошна; см. carpa ||

Чрево = варчо || отъ варенія пищи ||.

Черемха, черемха = смерджа, смерда || черемха имѣть кору неприятнаго запаха ||; черемша, дикій часнокъ = черемша = смерджа.

Чуба, см. чоба.

Чувъ (Пол., Малор.), пучокъ волосъ на головѣ, хохоль = пучъ, пукъ.

Чулокъ, род. чулка (Великор.), ногавица = холѣчъ, хлачъ || хлача (Илл.), чулокъ; Итал. calza ||.

Чума (Великор.), моровая язва = муча || отъ мученія ||; чумакъ (Малорос.) = мучакъ || подъ именемъ чумаковъ въ Юго-Западной Руси называются извозники, вѣзшіе воловыми «мажами» въ Крымъ за солью; откуда въ старину и изъ Запорожья, нерѣдко «вывозили» и Азіатскую чуму, а въ послѣдствіи выдерживали чумный карантинъ ||.

Чухна (Великор.), свинья = хрючна, хрюкна; чушка, молодая свинья = хрючка || хрюкать ||.

Шалапай (Великор.), вм. шлопай, лѣннвецъ = палежай, полежай || полежай (Малор.), лѣннвецъ, лѣнтяй ||.

Шалъ (Великор.), тоже что дурь = блажь; шалунъ (Великор.), тотъ, кто дѣлаетъ дурачества = блажунъ; шалберъ (Великор., Пол.), шалунъ, пустозвѣкъ = прѣблажь || Фр. *hableur* = блужель ||; шалберить = прѣблажить; шалберенье = прѣблаженье.

Шаманъ (Сибир.) = мажанъ, маганъ || магъ, волхвъ ||.

Шарить, щупая искать чего, рыться = прашить || подымать пыль ||.

Шаръ (древ. Рус.), краска = крашъ.

Шаръ (Великор), клубъ = крѣжъ || см. *sphaera* ||.

Шата (Чеш.), одежда; ткань; (Малор.) оправа иконная = одѣжь, одѣжь || одѣгнуться (Малор.) одѣться ||.

Шатать = трясть; шатаніе = трясаніе; шаткій = тряскій.

Шевелить (Великор., Чеш.), ворошить = вроселить || см. *vacillatio* ||; шевеленья (Чеш.), судороги = вроселенья.

... шенекъ, ... енекъ (Великор.), уменьш. окончательныя частицы = лнѣйшекъ, лнѣбекъ || мній (Слав.), меньшій ||.

Шеренга (Пол.), рядъ солдатъ стросмъ поставленныхъ = рѣжага, рѣжага || Итал. *schiera* = рѣжа, рѣжа и ряда; Франц *gang* = рѣжь рядъ ||.

ШЕРСТЬ (Малор.), короткой волосъ на животныхъ, какъ то на собакахъ, на кошкахъ, на быкахъ = сирощъ || насторожиться (Малор.), наежиться. См. hogeo. ||

ШИВАТЬ, бросать, вергать, или, бросивъ въ кого чѣмъ, ударять = бишать; инабаніе = бишаніе, биханіе.

ШИПЪ = спичъ; шипшина (Малор.), шиповникъ = шпичина, спичина || спица, спичка ||.

ШЛЯ = вѣша || вить, крутить, крутиться ||.

ШКЕРЖАВНИЦЪ (Словен.), нетопырь = пахръкшиць, похрякшиць.

ШЛЫКЪ (Великор.), родъ повойника; низенькая шапка у Запорожцевъ = крыльшъ, крыльчъ || крыть, покрывать ||.

ШОЛКЪ, шелкъ = клочъ || клочье (Малор.), охлонье. См. парча ||.

ШРАМЪ (Пол.), рубецъ = марщъ, морщъ.

ШУБА = пуша || пушный (Великор.), мѣховой ||.

ШУТЬ (Великор.) = чужъ, чудъ; шутникъ = чужникъ, чудникъ; шутить = чудить; шутка = чудка.

ШУТЫЙ (Малор. Чеш.), безрогій; (Словац.) отломанный, отбитый = тручій || тручати, ущерблять ||.

ЩЕБЕНЬ (Великор.), обломки камня или кирпича = пещень || печина — перегорѣлый кирпич и глина изъ печи ||.

ЩЕГЛА, мачта (Рейфъ поторопился и прибавилъ «отъ себя: парусъ!) = клеста, клеча || *собств.*: стромъ, или дерево очищенное отъ вѣтвей: клестати (Словен., Чеш.), подчищать вѣтви у дерева; клестанье (Словен.), обсычаніе вѣтвей. Клѣчанья (Малор.), прямые молодые деревца, обыкновенно осиновыя, которыя вбиваются передъ воротами, подъѣздами и окнами въ Троицынъ день, иначе въ «клечальный тыждень», зеленую недѣлю ||.

ЩЕЛЕПЫ (Малор.), двѣ боковыя кости образующія нижнюю челюсть, или сань = пелесты || пелестъ (Чеш.), доска ||.

ЩЕЛОКЪ, горячая и процѣженная вода, въ коей варена была зола древесная = золечъ || отъ золы ||.

ЩЕРКЪ (Чеш., Пол.), крупный песокъ, хряць = хръщъ, хрящъ.

ЩЕТИНА = дерчина || драть (Малор.), царапать; деркачь (Малор.), вѣвникъ изъ нефороци ||; щетка = дерчка.

- Щитъ = дѣскъ, дѣскъ || отъ доски ||; защита = задѣска, задѣска.
- Щука = кусца || кусать, — ся || .
- Щуплять (Великор.), журить, осуждать = нуцать || звуцать, звуцаться (Малор.) — насмѣхаться, «глумиться надъ кѣмъ»; позорить || .
- Ябеда (Великор.), привязка, придрка, придрпка по тяжбынымъ дѣламъ = ядебя; ябедникъ = ядебникъ || тоже что у Малороссійянъ: «заѣда», любящій «заѣдаться», «загрызаться», вступать въ ссору || .
- Язва, рана = зіява; язя (Слав.), рана = зіяя; язъ (Илл.), пропасть; пустота = зія; язвина (Слав., Малор., Илл.), нора хищныхъ звѣрей = зіявина || зіять — отверзаться || .
- Яйце = жіе, жіяе || жить и жіти ||; вейце, вайце (Чеш.), яйце = жіѣве, жіяе.
- Яловая (Великор.), холостая, пестельная корова = волявал; яловица = воляница, волявица; яловый (Малор.), бесплодный = воляій, волявій || отъ воли, свободы || .
- Янтарь (Великор.) = рачня || Фран. saçabé = ракавье, рачавье; Литов. gip-taras = рачѣгъ, рачягъ || .
- Япанча (Великор.), плащъ = напьяча.
- Ярь, вообще ложбина, изсохшее дно рѣки и пр. = рія; яруга, рытвина, балка = врїяга || отъ рыть; тоже что рытвина || .
- Ярыга (Великор.), въ старину полицейскій чиновникъ = жгиря || у гиряхъ, у гирь, у вѣсовъ — наблюдающій за вѣрностію вѣсовъ || .
- Ярый, гнѣвливый = рляй, рлявій; ярость = рлявость || рлятися (Слав.), порываться; рляти — быстро течь; ѣрити съ (Словен.), двигаться || .
- Ясакъ (Великор.), подаваніе знаковъ = жказъ || казать, указать, ||; ясакъ (Великор.), подать, дань состоящая изъ звѣринныхъ шкуръ = жказъ || что указано, определено. См. оброкъ || .
- Ясный = сіяный; ясность = сіяность; яснѣть = сіянѣть || сіяніе || .
- Ятрость (Малор.), краснота съ зудомъ, происходящая отъ перечеся или отъ воспаленія = рдявость; ятриться = рдявиться || рдѣть — краснѣть, воспаляться, горѣть. См. ватра || .
- Единъ = мійдже, мійше || весьма мало. См. unus ||
- Два = вджа, взялъ,
- Три = рци || говори, скажи ||:

Четыре = рѣвтечь, ровтечь || ровный счетъ, ровное теченіе. См. quatuor || .

Пять (чарная *истоть*) = опять,

Шесть = щезъ, ещезъ || ще (Малор.), еще. Еще возьми || ;

Семь = имъ жесь || имъ сесь, возьми сіе. Сесь (Малор-Галиц., Волын.)—сіе || ,

Осьмь = имъ со || ёмъ то || ; восемь = имъсовъ, имисой || возьми то || ;

Девять = тя вѣдь || тебя только вѣдаетъ, у тебя находится || ,

Десять = тя сѣдь || на семь тя сѣдь «салятся» послѣдующіе счеты: дванадцать,
двадцать и т. д. || .

Повтореніе: мало взялъ, говори: ровный счетъ. Опять, еще возьми; имъ сіе,
имъ то; тя вѣдь, тя сѣдь.



II.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

—

Примѣч. Наша чарная истоть слѣдуетъ тѣмъ же законамъ усѣченія, или опущенія и выговора буквъ, какъ и чаромуть. Она столь же древняя какъ начало и образованіе въ мірѣ языковъ чаромутныхъ и дѣлится на древнѣйшую и послѣдующую, т. е., какъ остатокъ послѣдующихъ почаромутныхъ языковъ, бывшихъ въ нашемъ отечествѣ и нѣкогда его обуривавшихъ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Поясненія простыя.

Алчба (Слав.)=лачба; алканіе=лаканіе; алкать = лакать || лакота (Словен.), алчность; лакомень, лакотень (*тоже*), алчень ||.

Бабочка (Великор.)=вабочка, вапочка || вапъ (Слав.), краска; вабить—прельщать, приманивать ||.

Бавить, съ предл. *набавить*, *прибавить*, *убавить*, *добавить*, *отбавить*=болвить || отъ «болъ», болій, болѣе. См. Богъ ||.

Багно (Малор., Чеш.), грязная лужа; прогной (Малор.) = прагной, прахгной || гной (Слав. и др.), навозъ, пометъ || .

Байдакъ (Великор.), родъ рѣчнаго судна = брадыкъ, бродякъ || бродь (Илл.), корабль, судно; бродити (*тоже*), плыть на корабль || .

Байдара (Камчат.), морская лодка съ килемъ = брадыла, бродыла || см. portus, gatis || .

Баня = бляня, бьяня || см. balneum || .

Баритися (Малор.), мѣшкать, см. ragies.

Бармы (древ. Рус.), оплечье = порамма, парамы || отъ рамень, плечей || .

Батогъ, пруть = патогъ || торгати (Слав.), дергать, рвать; тергати (Илл.), рвать, собирать виноградъ; батогъ, собст. оторванной пруть, вѣтвь || .

Безмень (Великор.), = въсьмень || Фр. reson—въсонъ, въсьнь || .

Благополучие, полученіе, см. lucar, lucrog.

Ближ = облинъ || обаль,—бла,—бло (Илл.), круглый, округлый || .

Блощица (Малор.), клопъ = площадь || отъ плоскости, «плюскости», «приплюсковатости». У Поляковъ: «плюсква» — клопъ || .

Блѣдный = блѣднѣный || см. palleo || .

Бовръ = ворбъ || см. бребирь || .

Богъ = блѣтъ, болгъ || сравнительная степень прилагат. «болъ», ве-

Бобыль (Великор.), отъ раурег.

ликъ. На Первобытномъ нашемъ языкѣ бѣлъ, выговаривалось посовымъ балъ, потомъ болъ, а съ койностію булъ ||; Болгары и Булгары = Бѣлгары || гора, на Первоб. языкѣ, множ. числа, гáры. Погарь (Карп.-Рус.), небольшие горы ||; Болгаринъ и Булгаринъ = Бѣлгаринъ.

Бокъ = покъ, почъ || покой, почить, опочивать ||.

Болонъ, первые и мягкіе слои въ деревѣ, начинающіеся отъ поверхности и проч. *Собств.* сіе слово означаетъ окрестность, окружность, а въ старину: предградіе, предместье = оболонъ || обалъ, обльй (Илл.), круглый, округлый ||.

Большо (Великор.), весьма, очень, отъ болій, болѣе.

Боязнъ = опаснъ; боязливый = опасливый; бояться = опасаться.

Бояринъ = обаринъ; бояриня = обариня; боярство = обарство.

Брага = бража, браджа || бродить, броженіе ||.

Брада = обряджа, обряса и обляса || *ряса* (Слав.), рѣсница; см. сііцт, объ ||.

Бразда = прѣжда || пругъ (Малор. и др.), полоса; край, рубъ. Нѣм. Fische = пружье ||.

Бракъ = прѣгъ || выгов. *пратъ*, сопрягать. Отс. *супругъ*, *супруга* ||.

Братъ = ображдъ, обляждъ; братръ (Илл.) = ображдъ, обляждъ || См. *обецъ*, *обще* и *объ*, *обль*. Греч. *adelphos*, братъ = *оброда*, *облярожда* ||.

БРЕКЪ (Илл.), собака = брехъ || брехать ||.

БРЕМЯ, — мени = бреимѣ, бреимени.

БРЕХАТЬ, см. песь.

БРОНЯ = блоня, облоня || тоже что облонь, оболонь; отс. оболонка, ближайшій къ дереву слой коры, а въ животномъ тѣлѣ перепонка окружающая какую нибудь часть. См Ак. Рос. ||

БРОСАТЬ (Великор.), кидать = боцать, бацать || бацати (Илл., Словен. и др), бросать. См. јасео ||.

БУКВА = пругва || пружати (Малор.), дѣлать пруги, полосы, черты, смуги ||.

БУХНУТЬ, отъ напнтанія влажностію разширяться, ботѣть = брюхнуть.

ВАДА (Малор.), вредъ; тошнота = врадѣ, вреда; вадить — тошнить = врадить, вредить.

БЫКЪ отъ бечати (Илл.), мычать. См. ресу, реса.

ВАСНЬ (Слав.), ссора, вражда = вражнь.

ВАТАГА = ятага || ято (Илл.), толпа, ватага, отъ яти, хватать, брать и ятися, взятъся, предпринять что; ятно (Илл.), насильственно ||.

ВДОВА, удова (Малор.), жена лишившаяся мужа и по смерти его живущая безбрачно = утлова || *Собст.* порожня, пустая, незанятая. Непраздна (Чеш.), непорожня (Малор.), беременная. См. *futilis*. *Примѣч.* буква *л* вставлена для лучшаго разумѣнія какъ

связка, но всегда писалось и выговаривалось: утова, утовица ||.

Веленіе = воленіе; велѣть = волѣть
|| волю, произволь лвить ||.

Верея (Великор.) = дверя.

Верзило (Великор.), великапъ = вер-
сило || отъ верха, высоты ||.

Верста (Малор, Илл., Словен.), рядъ;
слой; (древ. Рус.) возрастъ; (обще-
Русс.) мѣра растоянія = верхта,
верхча || отс. умен. вершокъ, мѣ-
ра длины ||; верстать—сравнивать
кого съ кѣмъ; ставить солдатъ въ
ряды = верхчать; сверстникъ =
сверхтникъ, сверхчникъ.

Весьма = версьма || отъ верха, вы-
соты, возвышенія ||.

Ветошь (Великор.) = ветлошь.

Вилы = двилы, двонли || отъ раздво-
енія ||.

Вина = віена || см. vitium ||.

Вино = врино, врѣно || врѣти (Слав.),
кнѣть, пѣниться ||; виноградъ =
винограждѣ; *един. число*: вино-
гроздъ и врѣногроздъ.

Вкусъ = вкрухъ; вкушать = вкрушать
|| см. кушать ||.

Влага = вліяга; влажность = вліяжь-
ность || отъ вліати. См. lympha ||.

Вельждѣ, верблюдь: вель, великъ и
бѣдѣ, бѣжѣ, соотвѣтствуетъ Фран.
bosse, горбъ. У насъ бутѣ; бутявить
(Малор.), бухнуть; трава бутень,
chaerophyllum sylvestre... имбю-
щая стволъ съ «надутыми» колѣн-
цами. См. Ак. Рос.

Вещь = естъ, вестъ; а сѣщъ, вещи соби-
рательныя, множественнаго числа.

Водотворъ, кислотворъ (gaz = зряжъ, сръжъ), неправильно составленныя слова, вм. водотворь, кислотворь, иначе будетъ предметъ одушевленный.

Волна (на водъ), отъ подобія волнъ, руну. См. свила.

Воля, *собств.* холощенной, кладеный быкъ — отъ воли, свободы. См. яловая.

Воскресить = возъискрестить; воскресеніе = возъискрестеніе || см. кремь || .

Вотчимъ = вѣотчимъ, за отца взятый.

Вошь = врошь || копышить, ворошиться, врошиться || .

Время = врегъмя, врегъмя || вречимляй, отъ вращаться, врочаться. См. aeternitas, chronologus || .

Всегда = всгьгда, всагода || годъ, година — часть || .

Всуде (Слав.) = *виуде*; суета = шуѣта; суетный = шуѣтный || отъ шуѣй, шуѣца. См. sinistra || .

Вы, частица пераздѣльно употребляемая въ сложеніи съ другими словами = вѣнь, венъ (Чеш.), вонъ || См. ab || .

Вья (Слав.), отъ вѣти, вілти (Словен.) см. шья.

Въжа (Слав., Рус. древ. и др.), башня; первоб. городъ = вѣджа, вятца || отъ высоты || .

Вънецъ, вѣнокъ, вѣникъ = винецъ и проч. || отъ вить; у Илл. *винецъ* — вѣнецъ || и вѣнецъ, вѣнецъ.

Вѣтръ = вѣятль; вѣтеръ = вѣтеть.

Вѣтьвь, вѣтвь = вѣтвьвь, вѣтвь || см. vitis; витвина (Великор.), всякая гибкая лоза || .

Гасить = хлажить || см. тушить ||.

Гвоздь = свонздь || см. figo, fixus. Гвоздати (Чеш.), свистать; звѣзда (Чеш.), звезда = свѣтъзда ||.

Глазъ (Великор.) = глажь || см. въ чаромути ||.

Глина = жглина, жиглина || выжигать. См. figlina и др. ||.

Глиста = склизта || склизъ; склизокъ (Илл.), скользкій ||.

Глодь = иглодъжъ, иглочъ || отъ игль ||.

Гной, навозъ; гной въ ранахъ = огной; гноение = огноение || отъ горѣнія. Говор. гной, или навозъ, загорѣлся, перегорѣлъ ||; гнить = огнить; гниение = огнение.

Глупый, см. fungus.

Гнѣвъ = огнѣвъ, огпявъ; гнѣвный = огнѣвный, огпявный; гнѣваться = огпяваться.

Говядо (Слав.), есть общее названіе быкамъ и коровамъ = жовьядо Гожій, годный, см. horaeus. || отжевыватье жвачку ||.

Голень = гомень; голѣнный (Малор.), быстрый, проворный = гоменный || гнать (Илл.), голень ||.

Голый, см. calvatus.

Голубъ = сжлюбъ, солубъ || см. columbus ||; голубица = солубица; приглубить = присолубить.

Гончаръ = горничаръ || горнецъ (Слав.), горшокъ ||.

Горлица отъ горя, горюющая; отъ «турканья» похожаго на изъясненіе горести. *Ица* — есть частица уменьшительная, а прямое ея им было первоначально гор-

Грахъ, грохъ, горохъ = крахъ, крохъ || кроха, крошица, катышекъ. См. каша ||.

Градъ, гродъ = гардъ, гордъ || см. драгъ. Первоначально слово градъ озна-

чало оltарь обнесенный валами, храмъ Славянскій на высотѣ, возвышеніи; въ послѣдствіи крѣпость, а потомъ и самый городъ; откуда произошелъ и глаголѣть городить, огораживать. См. мой предъбыстьтвор. Слав. міръ ||.

Грибъ, см. gibbus.

Гривна (Рус., Чеш.), тоже что «тагс», фунтъ, «гривенка» (Великор.); числительная монета = гривна || отъ гири. Когда введено у насъ слово инородное фунтъ, то меньшія отъ пуда гири стали называться фунтовиками, вм. гривенками, гривнами; большія именуются пудовиками: но пѣдѣ и фунтъ слова одного и того же значенія и происхожденія ||.

Грובъ = кробъ || крабій (Слав), коробка ||; гробница = кробица.

Груда, грудь — отъ твердости. См. durus.

Грусть (Великор., Илл.) = груздъ || отъ груза, тяжести ||.

Груша, плодъ = кружа || отъ округлости, облюсти ||.

Гръхъ; огръхъ (Малор.), погрѣшность = гърѣхъ, огърѣхъ и горѣхъ, огорѣхъ || ожечь, опалиться. См. рессо, rersatum ||.

Губа́ = кля́ба || округлость. См. labia, чоба ||; губа (Малор.), грибъ = кля́ба || см. грибъ ||.

Гужъ, веревка = кружь || кружить, крутить ||.

Гусеница, гусень (Малор.) = жжени-

ца, ѡжень и еженьца, ежень

|| небольшой ѡжь, змѣйка. См. Гусли отъ густн; гждекъ (Чеш.), му-
гужь || .

Давнѣй = дневнѣй; давность = днев-
ность || см. diu || .

ДВЕРИ, см. fores.

Дворъ = джворъ и зворъ || то что ограж-
дено «воромъ». Загора (Малор.),
живая загорода для скота; зворати
(тоже), заключить огорожею, во-
ромъ. См. fogum и др. || .

Деготь, — гтя = джеготъ, жеготь, — гтя,
|| деготь получается чрезъ пере-
гонку, выжиганіе || .

День = джрень, дзрень, зрень || см.
dies || .

Десница = держница || держава, власть,
влада ||; десный = держный.

Днковица, см. prodigium.

Днесъ = день сесь || день сей. Сесь
(Малор. - Галиц.), сей, ось (Ма-
лор.), вотъ это || .

Доблѣй, добль (Слав.), мужественный,
твердый, великодушный; доблеть,
твердодушіе, соотвѣтствуетъ въ
нынѣшнихъ Славянскихъ язы-
кахъ: дебелъ, дебелость. Дебло
(Словен), стволъ дерева.

Дождь, дощъ (Малор.) = точь || см.
gutta || .

Доля = ддя, дья || дьяль, часть, от-
дьяль. О = ѧ — есть свойство Гре-
ческаго чаромутія || .

Доска, деска = теска || тесь, тесница.
См. assa || .

Драгли (Малор.), всякое обратившее-
ся въ студень вещество, отъ др-
жать, вздрагивать.

Драхва, дрохва (Малор.) = страхва и
строхва || отъ сторошиться, осто-
рожности. Фр. outarde = драхвъ || .

ДРЕКОЛІЕ (Слав.), колье, дубье=древ-
коліе.

ДРУКЪ, ДРЮКЪ (Малор.), палица, дуби-
на = друкъ, древкъ.

ДЫМЪ=дымъ || см. fumus ||.

ДЪВЛ, ДЪВНИЦА = зръва, зръвица || отъ
возмужалости, зрълости. У Сербовъ
въ словѣ дъвица сохранился перво-
бытный звукъ джъвица. См. virgo,
vir ||.

ДЪЛЪ, ОДЪЛЪ, УДЪЛЪ=дѣль; дѣлтъ =
дѣлтъ; дѣлка, дѣлка (Илл.), кусо-
чекъ, частица = дѣлка || см. di-
vido ||.

ДЯТЕЛЬ, -ТЛА = дятель, -тля || отъ доло-
та. См. длато ||.

ЕЖЪ=егъ || егъ, притяж. ежъ, отъ еги, а
со вставкою еглы, ёглы, иглы. Ег-
лакъ (Морав.), ежъ ||.

ЕЛЕНЬ, ОЛЕНЬ=елень || егла (Чеш.), иг-
ла; отъ розвѣтвѣнія рога, «иголь»
на рогахъ. См. alce, acus ||.

ЕЛЬ=егль.

ЕТО (искажен. Великор.), енто (настоящ.
Великор.), гето (Бълор.) = геньто
|| г=h. Въ Малор. нарѣчіи: гень,
онъ — указываютъ на предметъ
отдаленный; се, сей, сесь, ось—на
близкій. Гень срод. съ Чеш. гень,
съ Пол. гень, гайвъ, съ Лат. ep, съ
Нѣм. hip (Юнгм.). Генгенъ и геть-
геть (Малор.), вм. геть-геть —

Дупло, Иллирійская изразима, вм.
долбло, то что выдолблено || напр.
дятлами. Дубити (Илл.), долбить,
выдалблывать; дубка (тоже)=долб-
ка, долото ||; дуплинатый (Малор.)
и дупловатый=долблѣнчатый, долб-
ловѣчатый.

воть тамъ далеко; гентамъ (Малор.) --
вошь тамъ и пр. ||; еготъ (искаж.
Великор.), емготъ (настолец. Вели-
кор) = гентотъ || енто, ентотъ —
хотя указываютъ предметъ близ-
кій, но въ древль имѣли обратное
значеніе ||; етакъ, етакой (искаж.
Великор.), ентакъ, ентакой (наст.
Великор.) = гентакъ, гентакой.

Жадный = жрьядный, жраядный; жад-
ность = жрьядность; жадничать =

Жать, жпу, жаль, жнецъ отъ жала
(Малор.), то же что лезвее. См.
falk. Жать первобытно было жаль-
ти и желти; отс. желтый — срѣзан-
ный, скошенный, увядшій; пожел-
твшій — сжатый, усохшій.

Жгутъ = жегучь.

Жельзо = ржельжо || поѣдаемое ржой,
ржавчиной. См. ferrum ||.

Жена = жѣна, жина || см. gigno,
geno ||.

Женщина, мужина — женскаго, муже-
скаго «чина», порядка, устройенія.
Латинщина, Французина, и т. п. —
тоже.

Жерновъ = зерноль.

Жестъ, жестокий, см. testa и др.

Живица, смола = жирвица.

Жижа = зрижа, срѣжа; жижица = зри-
жица, срѣжица || см. liquiditas ||.

Жизнь, *письм. слово*, неправильно оное
разумѣемъ (см. geno, gigno), вм.
житіе, вѣкъ.

Жужелица, scoгіа = сжжелица, суж-
желица.

Завтракъ, заутракъ (древ. Рус.) = ажъ-
утракъ, ѡжъутрачъ.

Заяць, заецъ (Малор.) = зряльць зря-
льчъ; зая (дѣт. яз.) = зряя || Греч.

lagos (чаром.) = зряль. Народная молва такъ гласитъ о зайцѣ: когда онъ спитъ, то отъ страха всегда имѣетъ открытые глаза или по крайней мѣрѣ одинъ не закрытый. Отсюда поговорка: спать какъ заяцу—цѣлую ночь не смыкать глазъ, не спать. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Руси называютъ зайца »выторопнемъ»; глаголь »выторопить» тоже означаетъ что вытаращить. Отсюда же lagophthalmus, спящій съ открытыми глазами, какъ заяць ||.

Звѣзда = свѣтззда || свѣтъ издающаа.
См. sidus, гвоздь ||.

Зелѣе, злакъ; преимущественно трава имѣющая лечебную силу=зрѣліе; зелень=зрѣмень || отъ силы, крѣпости, здравія. См vir, virgo. viridis. Зелѣе (стар. Великор.), порошокъ—отъ силы вспышки ||.

Земъ,—я (Чеш.), земля = тѣмля, темля || темели, темель (Илл., Словен.), основаніе, твердь; отс. темя; тоже что Гр. themelion. См. metallum, тегга ||.

Зерцало (Слав.), зеркало = зръцало || зръть, видѣть ||.

Змій, змѣя = ржмій, ржъмій и рдъмій, рдъмій || имѣющій, имѣющая ядь. См. ядь ||.

Знаменіе = знаменіе и знаимъніе || е въ первомъ случаѣ потому правильно что происх. самое слово отъ знамени ||; знамя = знаима || см. попен, помос ||.

Зола=жзола, жжеда || жечь, пережечь.
См. щелокъ ||.

Зѣло (Слав.), весьма, очень = зръло ||
см. земіе || .

Зѣница (Слав.), зрачокъ, зорочекъ =
зръница || зръть, видѣть ||; зѣньки
(Великор.), глаза = зръньки.

Изъ = идѣть, идѣ.

Икло, см. клыкѣ.

Иногда = иноггѣда, иноггода || годъ—
часть || .

Искра = искла || см. claritas || .

Искони = исъ кони || конѣ — концецъ
(сць, уменьш. частица), край, пре-
дѣль; искони—отъ края, отъ пре-
дѣла || .

Истецъ, см. testamen.

Истина, ѣстина = быстина || то что
есть, существуетъ или было. См.
historia || .

Кабанъ = хранянь || см. вепрь, свинья || .

Казна (Великор.), деньги принадлежа-
щія государству или Государю =
кляцна || кляцать, кляцать — щел-
кать, бряцать. См. скарбъ ||;
казначей = кляцнѣячей || ячей
отъ яти, кто беретъ, принимаетъ.
См. gaza, glango || .

Казнь = кажьнь, искажьнь; казнить =
кажьнить, искажьнить.

Кайма (Великор.) = крайма, крайима.

Калина, кустъ, растетъ въ мѣстахъ
«кальныхъ (Малор., Чеш.)», болот-
ныхъ, грязныхъ. Калиною у Ил-
лирійцевъ называется всякая гряз-
ная лужа, «калюжа».

Камень, —мя = камень, калъмень ||
калить—дѣлать твердымъ посред-
ствомъ огня и воды. См. calx,
calculus, caementum и др || .

Калюжа (Малор.), лужа = кальлужа
|| кальная, грязная, болотная
лужа || .

Каня = крапля.

Каша = кроша || кроха, крошка, крупица ||.

Кладенець, кладязь, (Слав.) колодязь (Малор.)=хладенець, хладязь, холодязь || тоже что студенець — отъ стужи, студенной, холодной воды. Язь (Илл.) провалъ, пещера, нора ||.

Кирличъ (Великор.), соответствуетъ ему въ чаромути Фран. *brûque*, кирпичъ.

Клидово (Илл., Словен, Чеш.), молоть. См *laedo*.

Клати (Словен., Илл.), колоть = иглати; закланіе = заигланіе.

Клобжкъ, кобжкъ (Чеш. и др.) = гловжгъ, гловльжгъ || жти (Слав.), уль, ую; об-уча, об-ужа (Малор.), обувь ||.

Клыкъ, икло (Малор.) = иглыкъ, игло || отъ иглы ||.

Ключъ, родникъ = клзччъ, клоччъ || отъ клокотаніи; см. *coquo* ||.

Княгиня, княгиня (Словен.)=кнѣгиня и княгиня; князь, кнѣзь (Илл., Словен.) = кнѣзь, кнѣзь и княжь || книга, *ми*. книзи, а первобытно князи: ибо книга равно выговаривалась и кнѣга (см. алфавитъ Египетскій). Князь, собственно значить книгари, толкователь (священныхъ) книгъ, верховный жрецъ, первосвященникъ. Самофракіицы называли жреца чарною истотою *копс*=князь (см. доля). У Славянъ Ляцкихъ, или Польскихъ, и нынче подъ именемъ князей разумются священники ||.

Кобинякъ (Малор), плащъ съ рукавами и наглавникомъ и посимый также на опашку = кровильякъ; кобка, самый наглавникъ = кровка || кровъ ||.

Кобыла = ржовила || см. *cabalus*, жребецъ ||.

Ковза, см. *sambuca*.

Коварный=ковальный; коварство=ковальство — отъ кова, ковать, кую.

Коверь, род. ковра = кровель, кровля || отъ крова, покрова ||.

Ковчегъ (Слав.) = кровчегъ || отъ кровли, крыши ||.

Когда = койгда, койггода || годъ — часъ, пора, доба ||.

Коготь и **кохоть** (Малор.), мн. когти, кохти = кроготь, крохоть, кроготи, крохти || Фр. gratter, чесать = кражѣти; короста, краста = крахта, крохта — отъ чесанія ||.

Кожъ = коржа || отс. скоръ, первобытно скоржа; см. scortum, cortex ||.

Козъ = гоиза; козель = гонзель || гонзати (Слав.), уходить; отс. Араб. al'gazal ||.

Кознь, см. accusabilis.

Колоколъ (Великор.), тоже что «звонъ (Малор.)» = гологолъ, глаголъ; колокольня, звоница = го югольня, глагольня.

Колоша, клоша отъ хлаче (Илл., Слов.), штаны.

Колпакъ (Великор.) = клобакъ, клобѣкъ.

Колъ = иголь; колоть, см. клати.

Колѣно = кльно || клонить; поклькнати (Словен.), преклонить колѣна; уклякнууть (Малор.), скоситься, скоробиться, скривиться ||.

Комель, комликъ (Великор.), толстой конецъ бревна, противопологаемой вершинѣ, «окоренокъ (Малорос.)» = корпель, корыникъ; комольй (Великор., Чеш.), безрогий. Говорится о животныхъ, которыя вмѣсто роговъ имѣють только комли оныхъ = корнѣый || корнать, окорнать (Великор.), отрезывать что больше, нежели сколько надобно; *собств.* отрезывать до самаго корня ||.

Копь = гонь || гонить (шибко вхать),
гнать: гоньба. См. equus ||.

Копь = край, край.

Копать = корпать || корпать (Малор.),
колупать чѣмъ острымъ, вонзять
въ что поворачивая ||.

Копье = корпье || см. копать ||.

Копыто = кробыдо, крабыдо; ко-
пытчатый = кробыдцѣятый, крабь-
идцѣятый || кробь, крабія — ко-
робъ, коробка. ||.

Корзно (древ. Рус.), плащъ на мѣху =
скоржно || скоро, по древ. скор-
жа, мѣхъ, мягкая рухлядь. См.
кожа ||.

Користь, коржисть (Чеш.), отъ ско-
ры. Тоже что лупежь. См. spoli-
um, корзно.

Кормило = кренило; кормчій = крен-
чій || см. гетех и др. ||.

Коровай, кравай, свадебный хлѣбъ =
кравай, краваль || отъ краяти
(Малорос.), рѣзать на куски, на
ломти. Въ Малороссіи коровай
«крѣять» по уподобленію, что от-
рѣзанная «скиба» къ хлѣбу уже
не пристанетъ, а выдаваемая дочь
никогда такъ же въ своемъ се-
мействѣ не сроднится по преж-
нему. Потомъ сіи куски дарятъ
пирующимъ ||.

Корчага, большой глинной горшокъ
= горцага || горшокъ (Малор.),
горшокъ ||.

Корчь, корча = крочь, кроця и крѣчь,
крѣчя; корчить = крочить, крѣ-
чить, с—.

Корыто отъ «рыть», *собст.* выдалбли-
вать, вырѣзывать, см. linter.

Коса, плетенка = косла.

Коса, орудіе, отъ косости опаго.

Косый = корсый; скоситься = скорсить-

ся || скорсь (Малор.), загибь у по-
лоза ||.

Котва (Слав. и др.), якорь = козтва
|| см. кошка ||.

Котель, котла = горжель, горжла
|| горѣть, горжѣть на огнь; отс.
горшокъ. См. согіпа ||.

Кочанъ, кочень = корчанъ, корчень
|| корчъ (Малор.), пенекъ ||.

Кѡчка (Малор.), выкопанный пенъ съ
корнями = корчка || корчъ, мн.
корчачье (Малор.), пенъ съ об-
наженными корнями, отъ корчей,
кривизнь ||.

Кочь (Пол.), кочія (Илл.), коляска;
кочь (Пол., Малор.), коверъ =
крѡйчъ || крыть, крою ||.

Кошка, котъ = козшка, козть || отъ
кохтей ||.

Кошъ (древ. Рус.), обозъ; станъ во-
инскій = кочъ; кошевый, поход-
ный = кочевый || кочъ (Пол.), ко-
чія (Илл.), коляска; у Нѣм. Kut-
sche, карета и Kutscher, возникъ ||.

Кошъ, коша (Слав. и друг.), корзи-
на, крошня = крошна.

Крава, крова, корова = карма, корма
|| см. млеко ||.

Крелоть (Словен.), крелють (Илл.),
крыло = кренѣть, кренють || кре-

Кочевать (Великор.), *собст.* ѳздить въ
крытыхъ повозкахъ, кибиткахъ,
«кочахъ (Пол.)».

Кашуля (Илл. и др.), рубаха, отъ
мѣшка, кошеля. См. saccus; ко-
шуля = кошѣля.

Кравчій (Великор.), отъ краяти (Малор.),
крайти (Чеш.), разрѣзывать, раз-
нимать, кушанье, хлѣбъ и т. п.,
вм. краячій; отсюда же кравецъ
(Малор.), портной, вм. кравецъ.

пути съ (Илл.), двигаться; крени-
ти (Словен.), двигать. См. гетех ||.

Кремень, см. въ чаромути.

Кресать (Малор.), кресить = *искре-*
сать, искресить; кресиво = *искре-*
сиво || отъ искръ ||.

Крица (Малор.), сталь = *искрица*.

Кроль, кроликъ = *зраль, зраликъ*; кра-
ликъ (Чеш.) = *зраликъ* || см. за-
яць, laugices и др ||.

Кротъ = *кroatъ, кроеть* || см. scuto,
коготь ||.

Крыло, крило, см. крелоть.

Крыса = *грыза* || *грызть*. См. glis ||.

Куделя = *куделя* || см. *кудлатый* ||.

Кряжь отъ «гряды», полосы.

Кудерь, кудри (Великор.) = *кудель, ку-*
дли.

Кузнечикъ (Великор.), gryllus, отъ
звука, который издаетъ наско-
мое, похожаго на удары молот-
ка о наковальню, слышимые въ
отдаленности.

Кузь, кузявка (Малор.), жучекъ =
гужь, гужавка || см. *жукъ* ||.

Кумъ изъ Лат. comes, товарищъ въ
пути.

Курганъ = *круганъ, кружанъ*.

Купить, купецъ, см. cambio.

Кусать = *крушать*; откусить = *от-*
крушить.

Кусъ, кусокъ = *крушь, крушокъ* || *кру-*
шить — цѣлость чего разрушать,
ломать, дробить ||.

Кутить (Великор), *о вѣтр. погодѣ*:
вертѣть, крутить=крутить.

Кушать=крухать || укрухъ (Слав.),
ломоть; укрухи (тоже), закуски хлѣ-
ба оставшіяся отъ обѣда; крухъ
(Илл., Словен.), хлѣбъ; отс. кроха,
крошка || ; кушанье=круханье и
крушанье.

Лагодити (Малор.), исправлять; при-
норовлять; (Чеш.) смягчить, сми-
рить = благодити; лагода (Чеш.)
любезность = благота; лагодно
(Цер.), по малу=блаотно; лаго-
дящи (Церк.), ласкаючи, поно-
равливая=благодящи.

Ладья, лодья=ладья, влодья || владѣть,
управлять рулемъ; или древи. въ
въ смыслѣ «нести» по волнамъ,
на поверхности водъ. См. *fergo* || .

Лазить = лазить || плазити (Илл.,
Чеш.), ползти || ; лѣзть=плѣзть
|| плѣзати (Словен.), ползати || .

Ласица, звѣрокъ хищный, *mustela*
nivalis=лазица || лазить, караб-
каться. См. *felis* || ; ластка (Вели-
кор.)=лазтька.

Ласый (Малор.), лакомый=слажій || сла-
столюбець || ; ласкордити (Цер.),
имѣть неумѣренное воздержаніе=
слажкоргѣти || коргѣти (Малор.),
«стрѣкливо» желать, хотѣть || ; ла-
сощи (Малор.), лакомья кушанья,
лства=слажости.

Латы = лматы || лать (Слав.),
заплатка || ; лата (Малор.), зап-
латка=лмата.

Ледъ=ледь, жадь || см. gelu, glacies ||.

Ликъ, лице=обликъ, обличье || обликъ
— окладъ лица; обличей (Чеш),
лице. Нѣм. bild = обиджъ, об-
личъ ||; личина = обличина.

Липа=лыба, лыба || отъ лыкъ; см.
tilia ||.

Лихва=лишва || лишекъ ||.

Ловзатъ, см. basio.

Лось, cervus alces=елць, ѣць || см.
елень, alce ||.

Лубъ=лупъ || лупить — сдирать кожу,
плеву; лупъ, то что лупится ||.

Луда (древ. Рус.), см. ludo. Отсюда
лудить, полудить, полуда и луда
— высунувшійся подводный ка-
мень.

Луна=лузна, лугня || отъ лучей, или
заимствованія свѣта отъ солнца.
См. lumen, lux ||.

Лунка, ямка круглая и неглубокая
= облунка || см. penetrabilis и
ар. ||.

Лучезарный = лучежарный || жаръ
— раскаленные уголья ||.

Лучина отъ свѣта, луча. См. lux.

Лучше—свѣтлѣе, явственнѣе, отъ лу-
ча, свѣта. См. luculente.

Льгота (Великор.) = лѣгота, лѣгота
|| облегченіе ||.

Лѣзть, см. лазить.

Макъ=мякъ, мѣкъ; мачина (Малор.),
маковое зерно=мячина, мѣчина.

Малина, ягода=мялина || мять, мять-
ся, сминаться ||.

Малѣ, меньшій = мяля, мѣль, мѣль-
шій.

Масло=мастьло || масть ||; маслина
= мастьлина.

Мездра = мездража, мездража || удер-
живающая мезгу, сокъ. См. меп-
брана ||.

Местъ=мездъ; мститель = мздитель;
мстить=мздить.

Можжевьельникъ (Великор.), яло-
вець=мочевельникъ || ельникъ
гонящій мочу, испарину ||.

Медлѣть, см. *langoe*.

Мозгъ, см. *medulla*.

Мокрый=мокльый.

Молиня и моргать, см. *momentum*.

Мошь, *tipca*, отъ молоть, мелю, въ
прахъ обращаю.

Море = мوزه, мозиc || влага, влаж-
ность ||.

Морети (Словен.), мочь, мощи =
мозети, можети.

Морщина = морхина, морщина || мор-
хлый, поморхлый (Малор.), вя-
лый, морщеватый; мрха (Чеш.),
мертвое тѣло ||.

Мошка = мѣшка.

Мрецать (Слав.), меркнуть = мра-
чать, мржкнуть.

Мужъ=мѣжь || выговаривалось *манжь*
и *можжь* отъ могущества, мочи,
силы ||.

Мукá, мучить, см. *mutilo*.

Мысль=мишьль || мнѣти, мнѣша ||.

Мышь = мыйшь || Греч., Латин.
mus = мидшь, мидйшь — наи-
меньшій,—шяя, т. е. надъ млеко-
питающимися. См. balaena. ||.

Мышьякъ = мышьяжъ, мышьядъ
|| ядъ — отравя ||.

Мясо = мяхо || отъ мяжкости, мяг-
кости. Мякишь ||.

Надежда = надержда, надерзда. || дер-
зати (Слав.), уповать, надѣяться.
См. credo ||.

Накра (ст. Великор.), бубны = наи-
гра.

Намеднѣ (Великор.) = намежднѣ || на
межъ дня ||.

Настежь отъ стези.

Находиться (Великор.), быть, имѣть-
ся; быть подвержену чему = на-
годиться || нагода, nahoda (Чеш.),
случай; нагодиться (Малор.), на-
ходиться случиться отъ годити—
бросать ||.

Нашцосердце (Малор.), натошакъ =
натцосердце || на тощее серд-
це ||.

Неборакъ (Малор., Чеш.), бѣднякъ =
небозракъ, небозряхъ || небо зря-
щій, безъ крову, бездомовный ||.

Неводъ = дневодъ || по дну вѣсть,
водить ||.

Невѣста = необвѣста, необвѣща || не-
общенная. см. общать ||.

Нельзя, см. лсео.

Ненависть = неправвиждъ; ненави-
дѣть, ненавижу = неправвидѣть,
неправвижу || не по ираву, не
по нутру видѣть ||.

Неряха (Великор.) = неряжа.

Нива = живиза || сверхъ сего: съ-
пожать—сѣнокосное мѣсто. См.
жать ||.

Но = ино.

Новаць, новцы (Илл.), деньги = инов-
зяць, иновзи.

Носъ = ншшъ, нюхъ || нюшить (Ма-
лор.), обнюхивать; нюхъ (Малор.),
обоняніе ||.

Обецъ, обце (Чеш.), вообще = об-
лецъ, облце, облче || кругло ||.

Обида = обрида || обрида (Пол.), о-
мерзеніе; бридкій (Малор. и др.),
гнусный, мерзкій, — отъ кислоты,
«бридкости», ѣдкости ||.

Обиліе, см. гобзити.

Облыій (стар. Великор.), огромный
=болый || боль (Первоб.), великъ.
Обръ (Чеш.), великанъ, вм. облъ.
См. amplius ||.

Нора = нѣра, выгов. первоначально
нокра. Отсюда понура и пзрять.
въ первомъ словѣ есть койный
выговоръ жъ перваго чарнаго о-
нѣмѣнія, а въ последнемъ тако-
вой же втораго чарнаго онѣмѣ-
нія. Отс. у Поляковъ пуржиць
— нагружать въ воду. Въ Слова-
рѣ Академіи Росс. слово нуръ
объяснено стариннымъ и будто
бы означавшимъ землю. Такъ
какъ доказательствъ сему не
представлено — то я считаю его
не существовавшимъ.

Обль, сокр. объ, первобытный слит-
ный предлогъ, нынѣ употребляет-
ся усѣченно: о; въ Малороссій-
скомъ нарѣчьи часто: объ, и оз-
начаетъ округлость, всеобщность.
Оболь, облый (Илл., Словен.), кру-
глый, округлый. См. ambulo.

Оброкъ (Слав.), плата, наемъ; (Вели-
кор.) окладъ денежный или хлѣб-
ный. См. рокъ. Въ чаромути
соотв. ему Франц. согвѣе.

Обвротъ = обвроть || вокругъ рта, морды ||.

Обвручъ = обвручъ || обкрутить (Малор.), округить ||.

Обвуть = обльуть, обльѣти. См. бо- сый.

Обвщій = облстій. См. обець.

Обвѣдъ = облѣдъ || обло (Чеш.), цѣло, недѣлимо, т. е. кругло. У насъ говорятъ: круглый годъ, вм. цѣлый или облый ||.

Обвѣщать = обвѣщать, обвѣтовать (Слав.), = обвѣтовать || см. spondeo, sponsa ||.

Обвесь, овса = жовець, —вца || то что вѣтся, жуется безъ приготовленія. У Плирійцевъ овесь — зобъ отъ зобать (Слав.), клевать; (Великор.) вѣсть съ жадностію ||.

Обвѣдъ = ободъ || обадъ (Словен.), оводъ. См. tabanus ||.

Обгнь = жогнь || жечь ||.

Обко = озро || См. ocellus, oculus. Греч. ophthalmos = обзрѣлимъ, обзърѣлимъ ||.

Обладья (Великор.) = облѣдья || круглая, округлая снѣдь. См. блинь ||.

Облово = млово и м.р.лово || Греч. polybos = малѣвъ, отъ свойства мятѣся. См. доля ||.

Обпашь (Слав.), хвостъ у животныхъ, отъ пахати (Словен.), производить вѣтеръ маханіемъ, вѣять. Отс. опахало.

Обпакъ (Чеш.), на изнанку, на выворотъ; (Илл.) злобно = опрѣкъ || прѣкій (Слав.), перечный; прекословіе; вопреки и пр. ||.

Обпасно (Малор.), охранны = обрежно; опасный (тоже), охранный = обрежный.

- Орелъ=озрелъ || см. мой Первоб. Славян. мѣръ || .
- Осада=осада, осьжа || см. obsessio || .
- Оселъ = оушелъ || отъ ушѣ. См. asinus, audio ||; ослица = оушлица; ося = оушла.
- Осень, есень = жземъ, жзѣмъ || см. autumnus. У Чеховъ осень—подзимъ; у Словенъ предзима || и = жмерзь, жмёрзь.
- Ость (Малор.), усики у колосьевъ; остіе (тоже), иглы или шипы на деревьяхъ и др. произрастѣняхъ = остръ, остріе.
- Ось (Великор.), въ мѣхахъ: длинные волосы, покрывающіе подсаду, подсѣдъ или пухъ = ость.
- Отава (обще-Слав.), трава по скошеніи вновь выросшая = потрава || postfoenum || .
- Отребіе (Слав.), дрягъ, негодные отатки отъ употребленія чего либо = отребіе || см. берке || .
- Отруби (Великор.), отробье (Словен.), оставшіяся части отъ просѣянной муки = отжрѣпы, отжрѣнье || у Словенъ о = ж. Въ семь о былъ носовой выговоръ || .
- Отъ (Первоб.), уменьш. онаго отецъ = родъ, родець, роджъ, роджець.
- Отъ и одъ, предл. = ходъ,—ъ || то что принадлежитъ къ ходу. Отъ тебя = ходъ тебя; отъ него = ходъ него || .

Очень (Великор.), весьма, дуже (Малор.) = *лочень* || см. *maxime*, олово ||.

Пажить (Великор.), паша (Малорос.), см. *pratum*.

Пакость = опакость || что сдѣлано на opakъ, противъ установленнаго порядка. См. opakъ ||.

Палать (Малор.), пылатъ = пазлатъ || см. *flabra* ||.

Палець = бралець.

Палица = бѣлица; палка = бѣлка || бѣати, бѣлти — бить ||.

Палува (Великор.), крыша = пѣлмуба || клубукъ и клубукъ — шляпа ||.

Память = памѣжь || вспомяжь. См. *memps* ||.

Парусъ = жбрусь, убрусъ.

Пасмо, небольшое отдѣленіе нитокъ или бѣли въ большемъ моткѣ, особливую нитью перевязываемое = пасъимо || отъ паса, пояска, перевязки ||.

Пастъ отъ пастись, отс. пашня (Малор.), пашница — хлѣбъ на полѣ, въ копнахъ и въ зернѣ; паша (Малор.), кормъ для всякаго скота.

Пасъ (Словен., Чеш., Пол.), поясъ = *пряжь*, *прягъ* || спрягать, связывать ||.

Патрити (Чеш., Пол.), смотрѣть = *багътворити*, *багътворити*; *патриѣ*, *лвственно* = *багътворѣ*, *багътворѣ* || обаче (Слав.), однако, «вишь»; *бачити* (Малор., Пол.), видѣть. См. *смотрѣть*, *patefacio* ||.

Певный (Чеш., Пол.), истый; крѣпкій, твердый и пр. = превный, правный || право — сила, власть; отс. правая рука. См. *imperia* ||.

Пень, пня = сбить, сбия || сбить. См. *stipes* ||.

Пенъзъ, пенлзъ (Чеш. и др.), денга, деньги = беръинѣжъ, беръиняжъ || за деньги берутъ «нную», равноспильную цѣнность. См. деньги ||.

Пѣпель = препель, препаль || перепаль, перепалить. ||.

Перевесло (Малор.), скрученный пучекъ соломы, которымъ связываютъ снопы; перевясло (Слав.), связка = перевязло, перевязло.

Перепелица (Малор.), препелица (Словен.), перепелка = перепалица, перепалка || отъ пепельнаго цвѣту, «пепелястая». См. пепель ||.

Персть = бержъ, бержчъ || тоже что палець. У Чеховъ: беру, бержешъ, бержеме, бержете ||.

Песъ, собака = брежъ || бреши, беречь. Глаголь брехать (лгать) образовался отсюда и = брегать, обрегать ||.

Печать отъ печь, прижигать. Жигъ (Илл.), клеймо. См. *signum*.

Пила отъ пзгли, опзгловъ, въ слѣдствіе тренія происходящихъ. См. *lima*.

Пламя, пламя = пламень, пламяма || пахати (Словен.), вѣять, гонить вѣтеръ; пыхъ (Словен.),

дуповеніе, дыханіе; пыханіе (тоже), вѣяніе и пр. ||.

Плѣмя = плежыма, пложыма; племенитый = плежыменитый, пложыменитый.

Плодь = прѣджь, прѣжь и прѣгъ || см. fruges ||.

Плугъ = пругъ, пружь || отъ «пруга, пружити», полосовать, вести бразду. См. plagusia ||.

Подобіе, подобизна (Чеш.), портретъ (чертегерѣбъ), см. tyrus.

Подражаніе отъ драги. Шествованіе по той же дорогѣ, по тому же пути.

Подушка отъ свойства надуваться, вбирать духъ, воздухъ. См. pulvillus.

Поздно, см. post.

Поле, см. polio и др.

Польза = больжа, больща; полезный = больжный, большный; пользоваться = больжоваться, большоваться || см. optimitas ||.

Посля (Малор., стар. Великор.), послѣ = послядъ, послѣдъ || по слѣдамъ; отс. напоследокъ; послѣдокъ (Малор.), остатокъ и пр. ||.

Похлѣный (Великор.), см. сарга.

Почва, пошва (Великор.), материкъ = поджва, подва || собст. поверхность, подь. См. sub ||.

Поясъ = опась || опась (Словен.), поясь. См. пасъ ||.

Прагъ, порогъ = прекъ.

Праотець = прамъотець; прадѣдь
прамдѣдь; правнукъ, = прам-
внукъ; *прапраотець* = прампрамъ-
отець. || послѣд. на Первобит.
языкъ превосходная степень. См.

Притча отъ приткать, приобщить къ
ткани повѣствованія, главной мы-
сли. См. мечта.

Пріятель = прѣдѣль, см. *piacularis*,
pio, *pius*.

Продавать, продать = протдавать,
протдать || противъ давать, т. е.
давать противъ другой цѣнности;
проти (Малор.), противъ ||; про-
давецъ = протдавецъ; продажа
= протдача, — далжа.

Просинець (Слав.), Генварь мѣсяць
= прошинець || отъ проха, снѣж-
наго праху; отс. у насъ пороша
— первый выпавшій снѣгъ ||.

Просо = прошо || порошокъ, рассы-
паться. См. соръ, роса ||.

Просторъ, простирать отъ простъ,
просто (прямо), см. *roggestio* и др.

Пруги, пружіе (саранча) отъ пруговъ,
буквъ на крыльяхъ; отс. прусы, — аки
отъ крапинъ на спинкахъ. Наг-
риае = пржгве, олицетвореніе са-
ранчи.

Прудъ, запруда, запруживать, см. *brevia*, *brevi*.

Прыщъ, см. *pituitas*, *rix* и др.

Птахъ = прчьяхъ || одѣтый, обленен-
ный перьемъ, тоже что пернатый ||;
птица = пртица, *пръптица*; пте-
нецъ = пртенець, *прътенець*.

Пужина (Малор.) отъ пжгій. См. ружис.

Пшено, см. obscenium.

Пылатъ = пыглатъ || пыхъ (Словен.), дуновеніе, дыханіе; пыхтѣтъ (Великор.), съ напряженіемъ дышать ||.

Пыль, прахъ = пыль || отъ свойства подыматься отъ дуновенія на воздухъ. См. пылатъ ||; пылить = пылить; пылинка = пылинка. Пядь, пядень, см. pando.

Пята = плата || см. talus ||.

Рабоульпше = рабосльпше || Въ Азіи да и въ Европѣ (въ Византіи) военнопльнныимъ выкалывали глаза, и обращали въ рабовъ, преимущественно употребляя для молотья въ жерновахъ хлѣба. ||; рабосльпство = рабосльпство; рабосльпствовать = рабосльпствовать.

Разорять, — ить = разорять, разорить; разоритель = разоритель; разореніе = разореніе.

Разправа, расправа = ряжправа, рядправа.

Разсужденіе = ряжсужденіе, рядсужденіе; разсудокъ = ряжсудокъ, рядсудокъ; разсудить = ряжсудить, рядсудить.

Разумъ = ряжзумъ, рядзумъ || см. ratio ||.

Ракъ = жракъ, коракъ || см. сапсер ||.

Рана = разна || разить. Выразъ (Малор.), наружная рана; чирей ||.

Рано = *ряно* || мрѣти (Малор.), чуть виднѣться. См. *rane* || ; *ранокъ* (Малор.), утро = *рянокъ*.

Ревность = *рѣйность*; *ревать* = *рѣйновать* || *рѣяти* || .

Резро = *рребло* || *весло* || .

Решетка = *мрежетка*; *решето* = *мрежечо* || см. *cancelli*, *sancti* || .

Ржа = *рджя*, *рдя* || отъ *рдѣть*. Ржа есть медленное горѣніе: кислородъ можно назвать — *рдяворью* или т. п. См. *ватра*, *ятрость*, *rubigo*, *rubeus* || ; *ржавчина* = *рджявчина*, *рдявчина* || *чинить*, *причина* || .

Ровъ = *ройвъ* || *рыть*, *рою* || .

Рой = *брой* || *брой* (Чеш.), множество || .

Роля = *ороля*, *оралъ* || *орать*, *оралъ* || .

Роса = *проса* и *проша* || отъ *проха*, *праха*; *порошить* || .

Роскошь = *розкойчь*, *розкойчь* || *коити* (Чеш.), *покоить*; отс. *койка* и *холить* (Великор.), *вм.* *коить*; *кохать*, *вм.* *коль*, — *ти* || ; *роскошествовать* = *розкойчествовать*. Ругать, см. *гипсо*.

Родимый = *родымый*; *родимецъ* = *родыимецъ* || см. отъ || .

Рокъ, у Русскихъ судьба, предопредѣленіе; у Поляковъ *годъ*, у Словенъ слово, *гасло* — отъ «*ректи*», *урчити*, *урзчити* (Чеш.), *опредѣлить*, т. е. что имѣеть границы, *опредѣлено*, «*условлено*», *урчено* или *урчено*. Отъ него *урокъ*, *оброкъ*, *зарокъ*, *пророкъ*, *срокъ*, *отрокъ* (начинающій говорить, *infans*), *вм.* *урекъ*, *обрекъ*, *зарекъ*, *прорекъ*, *срекъ*, *отрекъ*. У Чеховъ *отрокъ* означаетъ *вмѣсть* и *раба*. См. *хлать*, *парень* и др.

Рука = брага, брача, || отъ брать.
Фр. bras=бражъ, брачь. См. manus ||.

Ручей = ржджей || отс. рудка (Малорос.), руднѣ (Великор.) ||.

Рысь конская (Великор.) и ристать отъ рыхлый (Чеш.) — быстрый, скорый.

Рька, см. rigo.

Сажла=сжжа, сожжа || см. fuligo ||.

Сажень = сяжень, сягень || см. raga-sanga ||.

Сань (Чеш.), змій, драконъ = зійнь || зійть; отс. сани; санъ (Чеш.), нижняя челюсть. См. sanna ||.

Свинецъ=свинець, свинець || отъ сивизны. Сивый—темный съ просъдью или пробълю. Сл. Ак. Рос. См. plumbum ||.

Свиръпый=звъревый; свиръпость = звъревость || см. ferocitas ||.

Свобода=сво вода || своя вода, вожденіе ||; освобожденіе = освовожденіе.

Свѣтъ, см. sidus.

Селезенка, у Словенъ слезна и склезна, отъ склизи || сока входящаго въ составъ слюни ||.

Семья = сьенья.

Сила=зила, зѣла; сильный=зѣльный.

Сило, силокъ = узѣло, узѣлокъ || см. laqueus ||.

Сирая земля = щирая земля || щирецъ и спрецъ (Малор.), чистая безпримѣсная земля, т. е. черноземъ. Наши древнія языческія

могилы, гдѣ погребались покойники, всѣ изъ чернозема, или изъ сирой земли. Греч. *stereos*, твердый = щѣрый, щирый (Малор. и друг.), чистосердечный, истый, не ложный, безпримѣсный ||.

Скала, утѣсъ каменной высокой горы = скряла, искряла || см. *saxillum*, *saxum* ||.

Скоблить = скреблить; скобель = скребель.

Скудельникъ (Слав.) = жгудѣльникъ; скудель = жгудѣль || см. глина ||.

Скука (Великор.) = скруха, скруша; скучный = скрушный; докука = докруха, —ша; скучать = скрушать, сокрушать || ся ||.

Слово = сло҃во || Греч. *logos* ||.

Слогъ, см. *loguon*.

Слово, во *второбытномъ* нашемъ языкѣ, во множест. числѣ, выговаривалось *славá*; отсюда *славá*—отъ мольв, говоровъ, см. *fama*. Сло҃во въ *первобытномъ* имѣло во множ. числѣ *славга*; отсюда въ чаромути *хвальша*, хвала.

Смотрѣть, смотрю = зрънотврътъ, зрънотворю; смотряю (Слав.) = зрънотворяю; смотре́нiе = зрънотврънiе, зрънотврънiе || см. *monstro*, *monstrum* ||.

Сноха = сыноха || сыгнаха, сыгна (Винд), сноха, невѣстка ||.

Сова = сонва || *Малор. пословица*: «сова спитъ, да курей бачить (видитъ).» ||.

Сорока, *испорченное*, по Чеш. *страка* = страка, стрѣка || стрекотать — издавать голосъ съ трескомъ. Сл.

Ак. Рос.. Отсюда же стрекоза (Великор.), родъ кузнечика ||.

Спасать = сбрежать; спасеніе = сбреженіе; спасибо = сбрежибогъ; спасительный = сбрежительный; запасъ = забрежь; опасъ = обрежь.

Спать = съпать, сопать; сплю = съплю, соплю.

Спина = спица || отъ спичекъ, позвоноковъ. См. spina ||.

Стволъ = стебель.

Стогъ, круглая кладь сѣна изъ нѣсколькихъ копенъ составленная; (древ. Чеш.) хлѣбный сарай = сторгъ || что вторгнуто, вовлечено, втащено. См. trasto, age, влачить ||.

Страсть (Слав.), страданіе = страждь.

Стрекоза (Великор.), коникъ, кузнечикъ = стреклоза || см. сорока, изокъ ||.

Стругъ, водоходное судно = струйгъ || отъ струи ||.

Стрѣла = стрѣля; стрѣлять = стрѣлять || стрикало и стрѣкало (Слав), бодило. См. instinctus. ||.

Спѣшить, см. expeditio.

Стадо = стаджо и стая — оба слова означаютъ «множество», стаць (Словац.), достатокъ.

Стегать, застегивать, см. haereo.

Страхъ, см. horreo.

Струкъ, см. stragula.

Струпъ, см. scuripus.

Студъ и стѣдъ отъ холода, стужи: студить и застынуть. См. stingo, fons, срамъ.

Стужь (Им. изразима въ нашемъ языкѣ сохранивш.)=стожъ || звукъ происходящій отъ столкновенія тѣлъ. См. дупло || .

Стынуть = стыжнуть, стыднуть и студнуть || отъ стужи, студености. Стыднути (Чеш), стынуть || .

Суета, см. всеуе.

Сукка = псуга, псюга || самка пса || .

Сулить (Великор.), много обшцать (*) = сурлить || сурна — труба длинная || .

Сулица, см. sarissa (Макед.).

Сутенѣть (Малор.), темнѣть, вечерѣть, нѣсколько покрываться тѣнью.

Съѣдобный = съѣдобный || на съѣдъ, или снѣдъ, удобнѣй || .

Сычъ, *strix passerina*, родъ небольшой совы; отъ сычать (Малор.), производить звукъ «съ» подобно кошкѣ, змѣѣ и пр.; отсюда «сыкаться въ очи» — нападать на кого съ подобнымъ сыкомъ.

Сѣмя, сѣмени = сѣеиѣ, сѣеиени || см. semen || .

Сѣно = жѣно, жяно || см. жать || .

Таворъ и табуръ (обще-Слав.), станъ, *der Lager*, сродн. съ Лат. *tabernaculum*, палатка.

Тайна = тѣвна; отай = отѣвѣ; таять = тѣвѣть; тайство = тѣвинство.

Тарчъ (Стар.), родъ щита = тржчъ || тржчати — уцерблять; тржчъ—

(*) Рейфъ выдумалъ бросать, метать и впасть сулицу.

орудіе опредѣленное для принятія
трѣченій. «Ту ся саблмъ потру-
чяти о шеломи Половецкыя. С.
о п. И. ||.

Тать = тайять || яти — брать || ; татьба =
тайятьба.

Терніе (Слав.), всякое остистое, колю-
чее произрастѣніе = дерніе || драть,
дѣру. Терпъ (Словен), спичка и
терпъ ||.

Тета = отецъ, отеча || отцова, т. е.
сестра ||.

Тица (Словен), птица = итица.

Товолець (Слав.), сумка = торболець.

Тогда = тоггда, тоггода || того часу,
времени ||.

Теремъ (древ. Рус.), военная башня, въ-
жа, особенно при дворцахъ княжес-
кихъ; (стар. Великор.) небольшая
башенка надъ хоромыма Царски-
ми или болгарскими, — срод. съ
Иллир. торани, башня и Итал. torre.
См. примѣч. къ слову тѣунъ.

Тѣунъ (древ. Рус.), судья. Первоначаль-
но у насъ выговаривалось, какъ у
Италіянцовъ *giutice*, судья (такъ
выговаривали *iudex* Римляне; *ju-
ge* — Галлы), — *джіунъ*, *джид-
жунъ*. Славяне Русскіе давно у-
тративъ въ своемъ языкѣ звукъ
дл, стали потомъ выговаривать
сіе слово «по просту», какъ выше
написано съ умягченіемъ въ *т*.

Примѣчаніе. Въ нашемъ языкѣ есть
нѣсколько древнихъ словъ, взятыхъ
прямо изъ языковъ уже образо-
вавшихся Греческаго и Латинска-
го: да не покажется сіе стран-
нымъ! «младенцы», «юны», «отро-
ки» нашихъ праотцевъ, въ соеди-
неніи съ другими Славянами, час-
то хаживали съ мечемъ въ ру-
кахъ «въ гости» на Восточную и
Западную Римскія Правы (Импе-

рін), гдѣ они частію селились, а частію возвращались въ свое отечество съ богатою добычею и «новымъ говоромъ». Сін походы, или ходы, не получили однако свое начало отъ образованія Римской Правы, а теряются во мракъ времени предбыстьворныхъ и усугубились только со времени разоренія и погрому Римлянами Дакіи.

Токъ, потокъ, см. gutta.

Торгъ отъ древняго глагола торгати, влачить, привлекать и означ. что привлечено со всѣхъ сторонъ, вторгнуто. См. tracto, contractus, negotiator. Тержити (Чеш.), бѣжать. Торжище, мѣсто, гдѣ самое соединеніе происходитъ.

Трупъ = трѣбъ, трубъ || трѣпъ (Чеш.), пень; туловище; трупъ (Илл.), пень и соответствуетъ Лат. truncus, отъ трѣчати — усѣкать, отрѣблять; ущерблять ||.

Тусклый = тьмусклый, тмусклый || см. claritas ||.

Тухлый (Великор.), говорится о снѣдныхъ вещахъ и значить: испортившійся, повредившійся, противной запахъ имѣющій = тухлый || тухлый (Малор.), гнилой, испортившійся. См. gancidus ||.

Туча = тьмуча, тмуча || отъ тьмы, потемнѣнія и жчи — одежды, покрову ||.

Туша, тушка, убитая выпотрошенная и опаленная свинья, или ободранная овца, баранъ. Сл. Ак. Рос. = трѣчя, трѣчка || трѣчати — усѣкать, отсѣкать; слѣдов. тушка,

сверхъ того, должна быть безъ ногъ и головы. См. трупъ ||.

Тушить огонь = стужить, студить
|| отъ стужн, холода. См. съ рго ||.

Тхорь (Малор., Чеш., Словен.), хорекъ
= дьхоль || отъ противнаго запаха, дохлости; у Словенъ хорекъ еще назыв. дьхурь ||.

Тщаніе, прилѣжаніе, раченіе = тѣжаніе || тяженіе (Слав.), дѣло, трудъ. См. facio ||; тѣться = тѣжиться.

Тщета = тѣщета, тощета; тщетный = тѣщетный, тощетный; тщеславный = тѣщеславный, тощеславный || см. tesqua ||.

Тысяща (Слав.) = десятсъта || десять сотъ ||.

Тѣнь = тѣнѣнь.

Тѣпаль (Малор.), лень или конопил
трепаль = трѣпаль, тряпаль || отс. тряпье ||.

Тѣсто = тѣлсто || тѣпти (Словен.),
бить, колотить ||.

Уголь, жголь, род. жгла, отъ узныи, стюзиванія.

Угорь, угрь, рыба = ужоль, ужль
|| отъ подобія ужу, или водяной змѣ ||.

Удѣ = удра || удрать, зацѣпить за ротъ,
за губу. У Словенъ уда — тернекъ. См. тернъ ||.

Удило = устило; узда = уста, оуста;
обуздывать = обьюустывать.

Ужнѣ=успѣнѣ || сѣнь, освѣщеніе, вечеръ.
См. соепа ||.

Улица, см. aula.

Уразъ (Малор.), ложесна, матка =
ураждъ || рождать ||.

Уре (Словен.), уже, ужъ=уже.

Усерязъ (Слав.), серьга = ушбряжъ
|| украшеніе, парядъ ушей ||.

Уста, устьс.

Усъ = усть || отъ усть ||.

Утроба = жтлоба || см. futilis, борть
и др ||.

Ухатъ, нѣхатъ, нюхатъ; ухапіе—нѣха-
ніе, нюханіе.

Хвостъ = хворость; хвостина (Чеш.),
метелка = хвостина || хворость
(Малор.), молодой лѣсъ, кустар-
никъ. Хворостникъ (Великор.), по-
сохшій лѣсъ на корню ||.

Хинь (Малор.), хребеть у животныхъ;
чресла=хрибъ || хрибъ* (Словен.),
холмъ, небольшая гора ||.

Хлѣвъ, см. pupa.

Хмара и тмара (Малор.), туча=тьмала;
пасмурный = пѣтьмолный.

Ховоть, у слона часть рыла вытяну-
тая со лба = хопоть, хопочъ; хо-
ботница (Илл.), сѣть, волокъ =
хопоница || хапать; всхопиться.
См. proboscis ||.

Хоить (Великор.), см. роскошь.

Холуть (Великор.), халуть (Малор.)
= шѣлѣтъ, шѣлуть || жти, ути
(Слав.). См. exuvio и др. ||.

Хорекъ (Великор.), см. тхорь.

Хорошій=крашій; хорошо = крашо;
хорошѣть= крашѣть || первоначаль-
но сіи слова употреблялись,
какъ сравнительная степень при-
лаг. красный — пригожій ||.

Храмъ = хранъ || отъ храненія свя-
тыни. См. facium ||.

Хряцъ, отъ ломкости, крушенія.
См. frango, fractio.

Хуга (Малор.), буря; мятель, заверуха
отъ хукати (Малор.), дуть; (Илл.)
вздыхать.

Худый (въ смыслѣ убогаго)=скудый.

Хусты (Пол.), полотно; (Малор.) бѣ-
лье = холсты; хустка, платокъ =
холстка.

Щеста (Чеш., Словен. и др.), дорога,
улица = шѣста, шества || отъ ше-
ствовать. См. стезя ||.

Цѣловать = оустѣловать || см. oscu-
lor, osculatio ||; поцѣлуй = по-
оустѣлѣвъ || губничковати (Чеш.),
цѣловать ||.

Цѣль (Пол.), мета; намѣреніе = зрѣль.

Чево (Словен.), чрево = чрево.

Чеда (Словен.), стадо = чреда || Сло-
вены говорятъ: чево, чеда и чрево,
чреда ||.

Чезъ (Илл.), чрезъ = чрезъ.

Чекати (Чеш. и др.), чакати (древ.
Чеш., Винд., Кроа.), ждать, време-
нить = чажати, часати || часъ —
время; часы (Великор.), часы ||.

ЧѢНЦЫ (Малор.), монахи = черницы.

ЧЕПЦА (Словен.), черепъ = чрепина.

ЧЕРВЬ = чревь || отъ ползанія чре-
вомъ; большаго чрева ||.

ЧЕРЕДА (Малор.), чреда (Словен. и др.),
стадо = ерѣдо, серѣдо. || отъ сгрл-
стися, сходиться. См. грех ||.

ЧЕРКАТЬ, скоро писать; почеркъ—отъ
черы, чары, чарки || буквы ||.

ЧЕСТИ, чтеніе, читать, см. lexis.

ЧУЧЕЛО (Великор.), чучало (Малор.), пу-
галнице, пугало = чужьло, чудя-
ло || странное что либо, страп-
ность ||.

ШАГЪ (Великор.), ступень, крокъ=сягъ
|| отъ слягать, отс. персягать (Ма-
лор.), досягать. См. rarasanga.
Примѣч. Чаромутная Малор. за-
гадка: «лежить «Гася», простяглася:
якъ встане, то ѣ неба достане (Ла-
стѣвка. 1841, стр. 313)». *Отвѣтъ:*
дорога. Гася = сага, сяга ||.

ШАГЪ (Малор.), 2 копѣйки, грошъ =
шлягъ.

ШАТЕРЪ = шатель || пѣть (Чеш.),
шата (Морав., Словац.), полотно
и пр ||.

ШАШЕЦЬ (Великор.), teredo navalis, ша-
шель (Малор.), стѣноточецъ; моль
= жрахень, журашель || жрати,
жрахъ, жраша ||.

ШЕРШЕЦЬ (Малор.), самая бѣльшая по-
рода ось, vespa crabro; (Великор.)
oestrus = жельжень, жельжень
|| сильно жалящій ||.

ШЕТЪНТИ (Чеш.), примѣчать, обращать

взоръ, вниманіе = зрѣть/зрѣти, зрѣ-
твори/творити || см. смотреть ||.

Шишка, выпуклина на поверхности
какой либо паходящаяся; у пѣко-
торыхъ деревъ: плоды нмѣющіе
коническій видъ, состоящіе изъ
чешуекъ и пр. = ширжка. || шир-
жити (Чеш.), ширить. Ширжка—
отъ разширенія съ паружной ча-
сти чешуекъ ||.

Шлягъ (древ. Рус.), самая мѣлая мо-
нета, отъ шелужи || х = г. Шля-
гы (Малор.), кожуры, шелуха въ
худо измолотомъ хлѣбѣ. См. пуло ||.

Щель = ссѣль; щелина = ссѣлина
|| разсѣлина. Предъ щ—ть не пи-
шется ||.

Щеня, см. сапѣ.

Щерва (Малор.), щербина, въ чарому-
ти соотвѣтствуетъ Фран. breche.

Это, этотъ, этакъ (искаж. Великор.), см.
ето.

Яблонь отъ облости или облости,
круглости плодовъ; отс. яблоко.

Ядро, тѣло внутри орѣховой скорлупы
или семень содержащееся = яд-
ро, ядро || то что видрено. Ядро
дѣва (Чеш.), сердцевина ||.

Ядъ = ядръ; ядовитый = ядровитый
|| см. отравя ||.

Язвникъ, язецъ отъ язы (Плл.), язвн-
ны (Малор.), норы.

Яма = ліама, льяйма || куда что сли-
вають или сливается; лить и ліа-
ти, ліати. См. Јама ||.

Ямъ (Великор.), стапъ, гдѣ почтовыхъ
лошадей перемѣняютъ = ярмъ
|| уярмить—запречь въ ярмо, хо-

муть. См. ярмо. ||; ящикъ =
лрмщикъ.

Ярмо = армо, отъ рамень.

Ясли = язли || то въ чемъ скоть ѣсть
сѣно, солому. См. faliscæ ||.

Ястребъ = ястребъ, ястребъ || ядуцій
отребіе, надло ||.



Ч А Р О М Ж Т Н Ы Я А З Б У К И.

1) *Сливянская.*

Приличаніе. Сія азбука примѣчательна потому, что имѣеть смыслъ въ порядкѣ истотномъ и чаромутномъ: это верхъ замысловатости перваго составителя оной. Дитя, окончивъ чтеніе въ первомъ порядкѣ, начинало чаромутнымъ, въ которомъ повѣствуется вспоможословное (мнооологическое) преданіе о началѣ появленія письменъ.

1. Азъ = за
2. Буки = губи || за губили ||
3. Вѣди = дѣвы || чародѣйки: вѣдма въ чаромути дѣвма ||
4. Глаголь = галголь, глаголь || письмена. См. чера, littera ||
5. Добро = бодро.
6. Ествъ = Иствѣ, Иствѣ, || истые, праведные, справедливые ||,
7. Живете = те вижъ, то видя || то видя ||,
8. Зъло = лъзо, лъжъ || лъзуть, «налязять», нападаютъ ||
9. Земля = межъ ля, межъ ѡ || между ихъ ||

10. Иже = джѣе || дѣи, витязи || :
11. И = и
12. Какъ = како
13. Люди = жвли || взвились, поднялись въ верхъ, взлѣтели ||
14. Мыслите = ти лжиме, тѣ лжиме || тѣ лживыя (дѣвы) ||,
15. Нашъ = Шанъ || имя собственное (*) ||
16. Онъ = ѣно || имъ, онымъ ||
17. Покъ = очо би || очи выбилъ || ;
18. Рцы = три
19. Слово = волсо || волхва ||
20. Твердо = древцо || о = ѡ. Копья ||
21. Укъ = хвъ || хвати ||,
22. Фертъ = чревъ || чрѣва ||
23. Херь = режъ, ражъ || уразили || .

(*) Саній (Sani), Индѣйскій богъ, изображает-ся о четырехъ рукахъ: въ одной держитъ стрѣлу, въ другой дротикъ, въ третьей лукъ, а четвертою даетъ благословеніе. Паритъ на коршунѣ (соколѣ?). *Вильсонъ.*

24. Отъ = То
 25. Цы = истъ || истинно ||
 26. Червь = вращъ || отребіе, отвратительность ||,
 27. Ша = ащъ
 28. Ща = ясть || ядщій, пожирающій ||.
 29. Ерѣ (*харналь истотъ*) = гер
 30. Еры (*тоже*) = геры || черчеры, чарчары—письмена ||!
- Повтореніе: загуби-ли дѣвы глаголь бодро. Истѣ те вижъ, лъзж межъ а діе: и како в-жви-ся тѣ лжи-ме, Шапъ о-по-мъ оча би; три волса древца хвъ-ти, червь у-разъ. То истъ вращъ ащъ ясть ч-ер-ч-еры!

12. Му = умъ
 13. Ну = юнь
 14. Xi = ихъ.
 15. Omicron = Но рцимо:
 16. Pi = и бѣ || и бѣ ||
 17. Rho = горъ || горьць, горъ; r = h ||
 18. Sigma = амъ кыйжъ
 19. Tau = учя, учай,
 20. Upsilon = поли спѣвъ || спивый — сонный ||
 22. Phi = ыжъ, ышъ || болѣе ||
 22. Chi = ижъ || подобно какъ ||,
 23. Psi = псы.
 24. Omega = земожъ || земою. См. зима ||.

Повтореніе: О хвала тебѣ Мѣга жлѣда! но лишне тѣша аще дѣта жча: пача бѣлджа умъ юнь ихъ. Но рцимо: и бѣ горь-ць, амъ кыйжъ учя, поли спѣвъ в-ышъ, ижъ псы земожъ.

2) *Греческая, или Филикійская.*

1. Alpha = О хвала || О хвала ||
 2. Beta = тебѣ || тебѣ ||
 3. Gamma = Мѣга || Магъ ||
 4. Delta = жлѣда || слѣдуетъ ||!
 5. Epsilon = но лишне || но лѣшне ||
 6. Zeta = тѣша || утѣшастъ ||
 7. Eta = аще
 8. Theta = дѣта || дѣти ||
 9. Iota = жча || учой, носовой звукъ въ ой. Учатся ||:
 10. Kappa = пача || паче ||
 11. Lambda = бѣлджа, бѣлжа || боль-ша, большесть ||

3) *Коптская.*

1. Alpha = О хвала || О хвала ||
 2. Veta = дива || дѣва ||
 3. Gamma = Мѣга || Мага ||
 4. Delta = жлѣда, жлѣда!
 5. Epsilon = ей
 6. So = ожъ, б ожъ || болжъ, больше ||
 7. Zeta = тиша, тѣша
 8. Heta = игда, ѣгда || егда ||

9. Tida = дѣта || дѣти ||
 10. Iauda = ѡдѡжай || учатся ||:
 11. Kappa = пача || паче ||
 12. Lauza = вельѡ || вм. вельѡ, отъ вельмій, вельтъ — большѣтъ ||
 13. Mi = у-мы
 14. Ni = ю-ны
 15. Exi = нхе || у насъ нхлѣс, вм. нхъ ||.
 16. Pi = И бѣ || и бѣ ||
 17. Ro = горь-цѣ
 18. Sima = амь ижъ
 19. Dau = вѡджъ, вѡчь || учиться, сучиться ||
 20. He = нехъ || нехотять ||.
 21. Phi (сія буква соотвѣтствуетъ нашей «фертъ», которая въ чарной истоти = хорть, собака) = мсы.
 22. Chi = ижъ || которые, кои ||
 23. Ebsi = спѣи || спять ||;
 24. W, o = го (го, штъ) || а-истъ ||
 25. Scai = ѡжій, лжій || ѡсть ||
 26. Fei (сія буква сходствуетъ съ нашею червь) = врей-чѣ || врецъ, врацъ—гадь, пресмыкающіяся ||;
 27. Chei = ежы || ежи, свини ||
 28. Hogi = рои || роютъ ||;
 29. Giangia = княгія, князія || князи, книги ||
 30. Scima = мышѡ || мыши ||
 31. Dei = ѡди || ѡдять, гризуть ||.

ПОВТОРЕНІЕ: О хвала двѡ Мжга жлѡда! ей б-ожѣ тѣша нгда дѣта ѡдѡжай: пача вельѡ у-мы ю-ны нхе. И бѣ горь-цѣ амь ижъ вѡджъ н-ехъ. Псы ижъ спѣи; го-ѡсть ѡ-лій врей-чѣ; ежы рои; княгія мышѡ ѡди.

4) Еврейская, или Жидовская.

1. Aepn, асѣфъ = хвала
 2. Beth, бетъ = тебѣ
 3. Ghimel, гимель = Мьгель
 4. Daleth, далетъ = жлѡда || слѡдуетъ ||!
 5. He, ге = егъ, ежъ || но ||
 6. Vau, вау = въ лѡ
 7. Zaïne, занъ = ны вѡць || насъ болѣе ||
 8. Heth, гетъ = тышь
 9. Teth, тетъ = дѣтъ, дѣти
 10. Iod, іодъ = уджоу
 11. Kaf, кафъ = хачъ, хотъ:
 13. Lâmed, ламедъ = джемаль, джималь || чималій (Малор), великъ, довольно великъ; здѣсь чималить озн. увѣличиваться ||
 13. Meme, мемъ = умьнь || —нье ||
 14. Noun, нунъ, = ѡноу, юнъ || юное ||.
 15. Sameth, самехъ = ма сѣчь
 16. Aïne, айнь = лѡай || лѡнь—господиць, т. е. учитель ||,
 17. Phè, пе, = эвъ!

18. Tzadè, цаде = тяжцѣ
19. Korhe, кофѣ или куфѣ = бонджѣ,
бѣджѣ || будетъ ||
20. Reche, рецѣ=черѣ,—ы || буквы ||
21. Sine, снѣ = ницѣ
22. Shine, шинѣ = ницѣ, нѣхѣ || не-
хотятъ ||
23. Tchau, тавѣ = вѣчѣ || вучить, у-
чить || .
- Повторение: Хвала тебѣ Мыгель жль-
да! ежѣ въ явѣ ны вѣцѣ тѣшѣ
дѣтъ уджой хачѣ: джѣмалѣ у-
мѣнѣ вюпѣ. Ма сѣчѣ янай, эвѣ!
тяжцѣ бѣджѣ чер-ы ницѣ нѣхѣ
вѣчѣ.



ЧАРОМЪТІЕ СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНЪ.

Ч А Р О М Ъ Т Ъ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ И ПОЯС. ПРОСТЫЯ.

Angleterre, Англія = жгльтвержь, жгльтвердь = угольная, крайняя земля ||; Агляне (древ. Рус.) = жгляне || Полабское *an* = ж ||.

Borysthenes = Борастьнь, Борай-стьнь || боритися (Слав.), сражаться съ кѣмъ, подвизаться; иначе *братисл.* Церк. Сл. Алекс.; подь«стьнью» разумьлось всякое ограниченное, опредѣленное пространство также городъ: здѣсь означает пороги, рубы. Днѣпръ—отъ донь и переть: пороги суть ничто иное какъ выдавшееся на поверхность водъ каменное дно рѣки ||.

Волга, рѣка = Глова || главная, верховная ||.

Нураніс, Бугъ рѣка = Бжгань, Ирпень, рѣка протекающая въ Кіев. Губерн., впадаетъ въ Днѣпръ = Днѣпрій.

Сервинъ = Брежинъ; Сербкая земля = Брежская земля || брегъ (Слов., Илл.), гора. Собс. горная, холмистая земля ||.

Сурожское море отъ сурожья, или двухъ роговъ, мысовъ, образующихъ Керченскій проливъ.

Хорваты = Таврочи, Тжрочи || Чеш. ов (au) = ж. || (*).

Тугас, Днѣстръ = Днѣтѣръ, Днѣтѣрълицъ.

(*) Турами, или тжрами, первобытно означались въ Азіи втораго, а у насъ третьяго разряда горы, что нынѣ называются погарь, горбы у Карпатской, или Угорской Руси. Отсюда: Таугус, второстепенныя въ Азіи горы, служащія продолженіемъ Кавказскихъ Полонинъ; Таугі, народъ (думаю Славяно-Българ-

ЧАРОМЪТЪ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ И ПОЯС. ПРОСТЫЯ.

ЧЕХЪ = Ржечь и	чехъ = Рчехъ отъ ржеку, ржку ржцешъ (Чеш.), ректи. Rhaeti = Ржечи, Ръчи (Вепетинъ) — употребляющіе «древнюю» ръчи, ржечь. Слава по-Сербски сава: Sabinus, Sabina = Славинъ, Славиня; Volsci = Словци, Словцы. Словаки, сосѣди Чеховъ — тоже значеніе. См. Слово. Слово Чехъ, какъ видимъ, принадлежало къ разряду словъ «таинственныхъ» .
ШВЕДЪ = Вшьѣдъ, Вшедъ тоже что у Грековъ народецъ Rhithi-gorhagi, обитавшій, по Птоломею на восточной сторонѣ Волги, такъ прозванный по своей нечистотѣ и нищетѣ, а можетъ быть по особому вкусу ; Нѣмец. Schwede = Вшьѣдецъ.	

скаго племени), жившій въ Крымскихъ горахъ, или тѣрахъ, которыя тоже служатъ продолженіемъ Кавказскихъ Половинъ, такъ называвшійся для отличія отъ кочующихъ Крымскихъ долинъ, степныхъ жителей. Обративъ слово тѣръ въ истоть, будемъ имѣть сперва чарную истоть: рѣтъ, руть, такъ и понынѣ называются у Словенъ горы третьей степени: погарь, горбы (rut, eine sehr grosse Anhöhe. Slov. Nemshki besednik. Murko); а присоединивъ къ нему ѣ, будемъ имѣть настоящую, прямую истоть ѣрѣтъ, ѣрутъ, отс. крутій, крутость, круча, крутизна. Бѣлые, т. е. великіе, Вѣлко-Хорваты были Малороссіяне, Юго-Западная Русь и обитали не въ Галиціи, а въ Бѣлой, великой Хорватчинѣ — въ нынѣшней Молдавіи и Валахіи на Сѣверъ, на отрогахъ горъ Карпатскихъ; а въ древности занимали сплошь все сіи области также Трансильванію и часть верхней Венгрии по р. Тиссъ. Сосѣди ихъ были въ Восточной Молдавіи и въ Бессарабіи, Русины же, Тиверцы и Дутичи, а на Югъ отъ Дуная Булгаре, съ которыми не миряли (*). Бѣлые Хорваты, Дутичи и Тиверцы въ древности назывались Дакками и Гетами и занимали сверхъ того Сѣверо-Восточную Булгарію отъ Чернаго моря. Чаромуть Дакія = гардва, гарджава, т. е. страна холмистая, погарьская (**).

(*) «Въ лѣто 6450 (942) иде Семіонъ (Царь Булгарскій) на Хорваты, и побѣжденъ бысть (отъ) Хорваты». Нест. Долго еще Хорваты составляли одно цѣлое съ Россією, и находились въ зависимости отъ Князей и Королей Галицкихъ, а по паденіи Галиціи — сдѣлалась съ Молдаванами и Валахами.

(**) И въ Калмыцко-Славянскомъ отдѣленіи, на Турецкомъ языкѣ, дагъ, гора = гадъ (2-я, или полож. степень прилаг. горій).

Чарная истоть Getae = Горчыѣ, Гордіѣ, тоже что Гардва, Хорватчина, Таврожчина; тамъ же городъ Teurisci = Тавръчій.

Отъ перваго великаго погрома Гардвы Траяномъ, однако не совершенно уничтожившаго тамъ обитавшія Славяно-Русскія племена, вся вообще Русь столь была проникнута чувствомъ горести, что начала отъ сего несчастнаго происшествія новое свое лѣтосчисленіе: въ Слово о полку Игоревомъ читаемъ: «на седьмомъ вѣцѣ Трояни врьже Всеславъ жребій о дѣвицю себѣ любу.» Здѣсь погрѣшность лѣтосчисленія только въ трехъ вѣкахъ, вм. «на десятомъ вѣцѣ». Но она могла пронзойти отъ перенисчиковъ самаго «Слова. При томъ Русскіе въ XII вѣкѣ давно уже вели лѣтосчисленіе по Библіи, отъ сотворенія міра или отъ Рождества Христова, и слѣд. всѣ языческія чаромутныя наши книги и лѣтописи столь же давно были уничтожены, а самое лѣтосчисленіе отъ Траяна, или отъ войнъ его съ Даками. Сочинитель слова могъ только выводить изъ коегдѣ уцѣлѣвшихъ реткихъ плахтиць и полупозабитыхъ племенныхъ Русскихъ преданій, мало заботясь о точности стараго лѣточисла. Другое его выраженіе: «рица въ тропу Трояню (via Trajani) чрезъ поля на горы», взято прямо изъ тѣхъ же древнихъ пѣснопѣній, когда Гардяне, Даки, или Русь, нападали «отъ полей», отъ Бессарабин, на Римскую уже Дакію. Тамъ же: «были съчи (по Карамз) Трояни». Какъ близки были тогда въ памяти сіи ужасныя съчи! Опять: «Встала обида въ силахъ (въ войскахъ) Дажьдбожа внука, вступила дѣвою (*) на землю Трояню (въ Дакію), въсплескала лебедиными крымы на синемъ морѣ (или у предѣловъ Славянъ независимыхъ отъ Римлянъ, у Чернаго моря) (*)». Все сіе взято изъ тѣхъ же пѣснопѣній о съцахъ Дажьдбога внуковъ, ювцовъ съ Волохами, или Римлянами. Вотъ почему Слово о полку Игоревомъ ищещено чрезъ чуръ вставками, иносказанными и уподобленіями: оно заимствовано изъ многихъ подобныхъ нашихъ пѣснопѣній также и изъ Бояна, и составлено «на скоро».

Злополучныхъ плѣнныхъ Даковъ Римляне, для своей потѣхи, тысячами выводили на амфитратры, въ званіи «мечарей», на закланіе. Но вѣрѣ переселенія Даковъ, Хорватовъ, къ братьямъ своимъ на Русь, преимущественно въ южную ея страну, они давали тамъ имена новымъ селитбамъ и

(*) И повѣсть у Малороссіянъ каждое народное бѣдствіе олицетворяется въ видѣ женщины, которая приходитъ изъ чужой страны и проситъ перевозу чрезъ Дибирь и другую рѣку: ежели бѣдствіе заключается въ скотскомъ падежѣ, то странница имѣетъ скотскія ноги; когда свирѣцствуетъ голодъ, то она тощяя, покрыта рубищемъ, и проситъ хлѣба и т. д. Выраженіе: «вступила дѣвою на землю» — означаетъ неблагополучіе для той страны.

(*) Олицетвореніе престолацѣи бури на морѣ.

рѣкамъ по старымъ воспоминаніямъ: Трояновъ (въ Волинской), Трояны (въ Смоленской), Трояновка (въ Полтавской губерц.). Вотъ названія рѣкъ :

Въ Дакіи, или въ Бѣлой Хорватіи:

На Руси:

1. Дунай Дунаецъ въ Галиціи.
2. Деснація въ Валахіи . . . Десна.
3. Олта, Алтъ, Алута, въ Трансильваніи и Валахіи . . . Альта, у Перелславля-Русскаго, или Полт. губер. и Альта, Кіевской г., впадающая въ рѣку Росъ на южномъ ея берегу.

Олтець тамъ же впадаетъ въ Олту.

4. Аргишь въ Валахіи . . . Оржица, Полтавск.
5. Реуть въ Бессарабіи . . . Реть, Черниг.
6. Уйдъ, рѣчка въ сѣверн. Булгаріи, впадаетъ въ Дунай противъ Алта и проч . . Удъ, нынѣ Удай, Полт.

Бѣдствія Русскаго племени въ Дакіи, гдѣ оно обитало тысячелѣтія, и откуда принуждено было большею частію выселиться — остались на вѣки памятными у нашего народа, особенно въ юго-западной Россіи: тамъ всѣ племенные пѣсни, въ коихъ упоминается рѣка Дунай, суть вообще жалостныя, унылыя, какъ самая тоска по потерянной родинѣ. Вотъ одна изъ главныхъ причинъ, почему древль каждый Великій Князь Русскій, чтобы заслужить народную любовь и быть воспѣтымъ Баянами, долженъ былъ воевать съ Греками, т. е. Восточными Римлянами, Волохами, ихъ наследниками: то была осыята, кровавая вѣра, тысячелѣтняя мѣсть.

Далѣе на Юго-Западъ, гдѣ оканчивалась Бѣлая (Великая) Хорватія, тамъ начиналась Сербская=Брежская (погарьская, пагорная) земля; далѣе опять Хорваты, но Илирійскіе; Хорутяне=Турожяне, тоже что Хорваты.
Еще въ высшей, или горжѣйшей мѣстности, обитали Блгаре; а противоположная Тжрожичицъ, Погари страна была Паннонія, Рапнонія (вм. неудобовыговариваемаго Раплонія) = палонія, Palonia, отъ поля (множ. числ. паля), глади, равнинъ, гдѣ обитало многочисленное Чешское племя. За Гемомъ (Наецъ = хельмъ, холмъ) начиналась страна второстепенныхъ и третъстепенныхъ горъ: Тнгасія=Гаржва, Гардва.

Д Н Ъ П Р О В С К І Е П О Р О Г И .

По-Русски:

По-Славянски:

1. Nesourê, нессупи, не спи (*чаромуть*)
= буженый, бужевый || будить,
разбудить. VIII порогъ Будило,
Будиловскій || Тоже.
2. Oulvorsî, ульворси (*чаромуть*) =
осровло́й, остро́внôй Ostrovounî grach (*истоть*) = остро-
во́вый прагъ.
3. Gelandri (*истоть*), шумный = зель-
лдрый || ядрити (Илл.), плыть на
парусахъ; ядерень (Словен.), бы-
стрый; ядерность (Словен.), быстро-
та, скорость ||.
4. Aeîrhar (*чаромуть*) = жрлшлй
|| жрать, пожирать || Neasêt (*истоть*) = неасытъ, нека-
сытъ || не отъ «ненасытимой»
птицы, которая не можетъ во-
диться на паденіи двухъ сажень
воды, а отъ уподобленія нена-
сытимости бушующихъ водъ са-
мага порога: въ погмощеніи су-
довъ, лодокъ, людей и прочаго.
Это самый бôльшій порогъ рѣки
и называется **Ненасытицкимъ**. ||.
5. Varoîrphoros, варуфорось (*истоть*).
Между порогомъ Ненасытицкимъ
и Волнѣгою находится еще боль-
шой порогъ—Забора Воронова)=
воромъ порожъ. Voulnêrgrach (*истоть*) = во́лнѣпрагъ
|| въ старину Волнѣга — отъ
волнѣ ||.
6. Leanti, леанти (*истоть*. Отъ Вол-
нѣги и Будила слѣдующій порогъ
по стар. Лычна, вм. Лйчна; по-
томъ обратили въ Лишній, вм. Лй-
ниій — отъ литься) = лѣлчій

ДНѢПРОВСКІЕ ПОРОГИ.

По-Русски:

|| льюційс. Лить у Великор. пове-
лит. накл. имбеть лей, но должно
бы писать лѣй ||

7. Strouboun, струбунъ (*заролуть*)=
бурчунъ || бурчать (Малор.), ур-
чать, бурлить ||

По-Славянски:

Veroutstê, веручи (*истота*) = вѣров-
чій, вировчій || виръ — омутъ,
водоворотъ || .

Ńaprestî, напрези (*истота*) = мал-
празій || малый порогъ || .



ЛАТИНСКОЕ

Ч А Р О М Ъ Т И Е .

. Латинскій языкъ, относительно къ другимъ чаромутнымъ, весьма новъ и составился не болѣе трехъ тысячъ лѣтъ; въ то время, когда нашъ языкъ имѣлъ уже нарѣчія, а многія наши племена давно и совершенно уже очаромутились. Онъ принадлежитъ къ нарѣчію Словенъ: напр. вмѣстѣ съ нимъ раздѣляетъ выговоръ жъ какъ о (*) и у, вм. носоваго ан, ам (ап, ам); такъ у Словенъ можъ, вм. мѣжъ, у Римлянъ homo = можой, а производное его уже hūmanus = мужанъ; у Словенъ лопица, кожица, плева, вм. лѣница, у Римлянъ spoliū, слопвѣ, то же что у Чеховъ лѣпекъ (laurez), у Фран. derouille; замѣтны тѣ же самыя опущенія р (r) и пр. (**).

Причина, почему онъ такъ поздно образовался есть та, что Италія въ древности была раздроблена на множество мѣлкихъ владѣній или народовъ, и каждый изъ нихъ имѣлъ, ежели не особое, то отличное отъ своихъ сосѣдей чаромутіе. Сии народы вели непрерывныя между собою войны и силились распространить свое собственное. Когда вся Италія по видимому приняла чаромутіе Этрусковъ, Римляне, въ продолженіе вѣковъ, уничтожили оное и возвели свое. При подобныхъ несогласіяхъ, разумѣется, языкъ древній, или нарѣчіе Словенское, долго еще существовало у простаго народа. Слѣдствіемъ запоздалости появленія Римскаго чаромутія въ Италіи было то, что оно во время самага большаго своего распространенія ограничивалось не всею Италіею: на югъ сей страны жили многочисленныя поселенія Греческія, землю Этрусковъ приняли Галлы и утвердили тамъ свое чаромутіе, а сверхъ того Этруски, Сабинны и другіе народы долго еще говорили своими чаромутными языками. Гораздо болѣе выиграла бы Римляне, если бы утвердили свой семейный Словенскій языкъ, который всѣ туземные народы Италіи совершенно разумѣли: но въ то время о семъ нельзя было и думать: это противорѣчило основаніямъ вѣры, ноелику чаромутіе принадлежало къ числу ея таинствъ.

(*) о въ такомъ разѣ произносилось носовымъ *ou*. Изстари въ Каринтіи произнос. жъ какъ носовое о. *Обозрѣніе гл. гертъ сред. зукъвъ въ нарѣч. Славянскихъ*. Срезневскаго.

(**) У Словенъ многократный видъ: кротигети, хроматати, у Римлянъ—*itare*.

По овладѣніи Италією Римлянами, они какъ велось, стали давать себѣ самое знаменитое происхожденіе и не ниже какъ отъ Троянцовъ и предводителя или князька ихъ Энея; болѣе всего старались слыть межъ своими братьями Словенами «иностранными, полубогами». За тѣмъ, желая унижить прежнихъ владыкъ Италіи, Этрусковъ, обобрали ихъ кругомъ, даже въ бѣоуправномъ устройствѣ государства и все себѣ приписали, такъ точно какъ Греки сдѣлали это съ Фракійцами, Лидійцами и Фригійцами.

Никто послѣдующія усовершенствованія въ наукахъ, художествахъ и проч. и проч., которыя дѣйствительно произошли отъ Грековъ и Римлянъ не можетъ оспаривать: но потомство должно быть справедливо и даже строго къ непомятымъ ихъ самохвальствамъ и нерѣдко злымъ выдумкамъ противъ такъ называвшихся варварскихъ, т. е. «брадачыхъ», небрьющихъ бородъ, народовъ. Сии народы — родные ихъ братья, были или слабѣе ихъ или побѣжденные, или же не принадлежали къ ихъ чаромутію и государству, или же были ихъ противники. Иначе ежели имъ будемъ вѣрить на слово, то чрезъ сіе много потерпитъ истина, предбывствительное устройство обществъ рода человеческого съ его въковѣчною образованностію. Последнее есть золото, которое каждый хочетъ себѣ присвоить и ни съ кѣмъ не подѣлится. Конечно Греки и Римляне были тѣже Славяне; языкъ первыхъ произошелъ отъ чаромутія Бѣлгарскаго племени, а послѣднихъ отъ Словенскаго; но все таки непомято величаться и приписывать себѣ то, что только было «наслѣдовано», что досталось по наслѣдству — не благородно и предосудительно. Довольно славы для нихъ въ поддержаніи и передачіи древнихъ преданій, въ усовершенствованіи знаній, искусствъ и наукъ. Человѣкъ вездѣ одинъ и тотъ же, но если ему благопріятствуетъ поднебесье (климатъ), если онъ живетъ близъ моря или во многоостровіи, среди изобилія; то, разумѣется, онъ скорѣе усовершенствуется свою природу, нежели его отецъ, братъ, конимъ въ «удѣлѣ» достались каменные горы или необозримыя равнины или хладное и суровое поднебесье. И можетъ ли этотъ человѣкъ презирать своего отца, брата и говорить: все отъ меня произошло, что возвышаетъ породу нашу! А вы, вы брадачи, варвары!... Да! хвастаться можетъ, но истины здѣсь нѣтъ. Тѣ самые брадачи, конечно ему и другимъ подобнымъ, отвѣчали: чада и братія наши! вы все отъ насъ занявши, многое усовершенствовали, улучшили и быть можетъ изобрѣли что либо и поразнообразили просвѣщеніе: но еще болѣе того позабыли, переничали и весьма многое въ чаромутныя свои книги не такъ и даже ложно занесли... Ваши любомудріе и баячъ (поэзія) суть неудачныя и маловажныя выписки изъ множества сочиненій нашего стараго языка; таковы же суть по большей части и всѣ ваши знанія; а ваши ин-

чтожные чаромутные языки выворотите «на лице» — и тогда выявлять тѣже остатки стараго нашего! а ваши таинства клонятся къ тому, чтобы только припрятать концы въ воду сей татѣбы и выдать свое доморослое чаромутіе за древнѣйшій, Первобытнѣйшій языкъ! сіе то и есть наказаніе Господне! О чада и братія наша! да велика ли ваша страна? — Греція и Италія!... — Послѣ большихъ справокъ узнаемъ, что это два крохотные уголка «стараго царства». — И еще Египеть... — тоже. — Мы завоевали два раза свѣтъ. — Допустимъ хоть одинъ разъ, да и то шесть, семь воеводствъ, княжествъ изъ числа сотни «стараго царства». — Да мы умнѣ васъ!... — И это не въ порядкѣ Природы, отъ кого вы родились какъ не отъ насъ! — Мы... Довольно! умѣрьте свое высокомеріе и знайте: что и до васъ не единократно потокъ рода нашего издавалъ свѣтлые какъ ваши, и свѣтлѣе, блистательнѣе отъ вашихъ, струи своего совершенствованія, просвѣщенія и владычества надъ окружающею Природою. Вы почерпнули изъ него только ковшикомъ и то сквозь отраженный лучъ (чаромутию). — Когда же сіе было, мы не видимъ памятниковъ того древнѣйшаго совершенства, владычества, великости, просвѣщенія?... — То что вы не видите — означаетъ ваше невидѣніе и ничего больше... Потернимъ еще, братія, потернимъ... Истинная и первая заслуга ваша есть въ удержаніи краевъ, концовъ древнѣйшаго просвѣщенія, а послѣдующая въ усовершенствованіи онаго. Не будь Грековъ, были бы знамениты Фракіяцы, Фригіяцы; не будь Римлянъ — были бы Этруски и т. д., и никогда просвѣщеніе рода нашего не угасало до тьмы: когда свѣтильникъ онаго возжигался ярче въ Египтъ, въ Индію или ииъ-гдѣ, старые Славяне говорили: то дѣти наши возжгли его, то мы сами! Зависти не было. Чаромутія и почаромутности породили несогласія, раздоры, кровопролитія и затемнили древнія истинныя преданія, быствътору рода нашего. Чаромутіе и почаромутность принадлежатъ частному, одностороннему тщеславію; Первобытнѣйшій языкъ Славъ, Торжеству, Великости всего рода Человѣческаго.

Употребленіе сего (Словенскаго) языка, полагаю, продолжалось у Римлянъ до времени Праватвора (Императора) Августа. Вотъ на чемъ я основываюсь: чтобы хорошо знать Славянскій языкъ, надобно посвятиться въ его особенности, тайны; одна изъ нихъ есть та, что въ немъ «окончанія словъ имѣютъ смыслъ, читаются». Сія окончанія суть нечто иное, какъ придаточныя слова, чрезъ которыя выражается, направляется качество смысла или свойство того слова, къ коему они прилагаются. У насъ окончанія болѣе утѣченныя, частію въ чаромути, а частію въ истоти: мы знаемъ употреблять ихъ довольно вѣрно, хотя еще въ глубокой древности утерять сущій смыслъ оныхъ. Сія значенія узнаются только, чрезъ сравненія съ таковыми же окончательными придаточными словами тѣхъ чаромутныхъ языковъ, гдѣ въ полности они уцѣлѣли, т. е. не въ

увещанійхъ. Такіе точно находятся въ Латинскомъ языкѣ и почти все суть чарной истоти. Но должно единожды замѣтить, что въ чаромутныхъ языкахъ они тогда только правильно и кстати употреблялись, когда еще жрецы сохраняли древній языкъ Славянской, пзъ котораго образовались тѣ чаромуты; или же когда сей языкъ былъ еще въ семейномъ употребленіи, особенно у простаго народа. Напротивъ, если онъ уже исчезъ, то и значенія тѣхъ придаточныхъ словъ забывались, и они тогда уже употреблялись по сваровкѣ, неопредѣленно, безотчетно: что и породило въ смыслѣ словъ самыя грубыя погрѣшности. Напр. одеревѣнѣлый, первобытно можно сказать древнѣвлящій, но было бы неправильно сказать — древнѣвлятый. Вотъ почему Латинскіе писатели, такъ называемаго золотого вѣка, особенно Цицеронъ, Овидій и Виргилій удивительно какъ правильны въ сочетаніи придаточныхъ словъ — сія правильность, или свойство древнихъ чаромутъ, есть: «Славянское сочетаніе придаточныхъ словъ». Напротивъ почти все послѣдующіе Латинскіе писатели особенно: Сенека, Тертуліанъ утратили сію правильность, отчетливость и, составляя слова, не могли дать имъ той мысли, видвы (идеи), которую предполагали: они руководились уже чистымъ Латинскимъ чаромутиемъ, пренебрегая или же не зная древняго языка своихъ предковъ. Такъ и все чаромутные языки до тѣхъ поръ были «по своему» правильны, покуда не были совершенно отрѣзаны, отторгнуты отъ Славянскаго, безъ котораго ихъ руководили одинъ произволь или старья запутанныя о немъ преданія. Латинскую неправильную сочетаемость словъ здѣсь въ словарь не обозначаю, исключая, для примѣра, не многія только слова. Равнообразно здѣсь не объясняю многія Латинскія слова, относящіяся къ естествознанію, напр. имена растеній, деревъ: для сего цужно совершенное изслѣдованіе языковъ Българскаго, Иллирійскаго и Словенскаго, при нашемъ Сѣверномъ поднебесь собственно Русскихъ названій южныхъ произрастеній у насъ не находится. Пропускаю также наименованія древней утвари, збруй, вооруженій и различныхъ домашнихъ вещей.

Должно предварительно замѣтить: 1) ж = нашему у, а иногда о; у Римлянъ = носовому ап, ат, носовымъ о и up (*); 2) Латин. г часто = нашему

Причина почему носовое о равнялось, или одно и то же что *ил* есть слѣдующая: мы Русскіе въ древности говорили мжжъ = *можжъ*, въ койномъ положеніи сего слова произносили мѣнжъ = *мунжъ*, а потомъ безъ носоваго выговора мужъ: сіе есть койнный выговоръ юса перваго чарнаго ошѣтвнїа; но родительный онаго было мовжа. Въ Малорусскомъ парьчїи: замжжъ было = *зямонжъ*, но сіе слово находясь въ койномъ положеніи = *замѣнжъ* = *заминжъ*, *замижъ*; глѣбокїй = *гломбокїй*, съ койностію *гломбокїй*; безъ носоваго выговора, но съ койностію — *глубокїй*:

ч (червь), напр: *lectare*, почитывать = челять, челяти; также = с, ц, ж. 3) s писали вм. r (p), причина объяснена выше; 4) d = дж; 5) ol = a, а у Сербовъ y; 6) койности ô, ê; 7) u = перѣдко ѡ; 8) ь = и, или ѡ, какъ нынѣ у Малороссіянъ и Новгородцевъ; 9) многія буквы въ серединѣ выбрасывались: р, ж, г (h) и др.; также въ началѣ г (g), г (h), х, к передъ согласною; 10) g иногда = д, дж и пр. Здѣсь подвергаю разочаромутиванію и многія Греческія слова, вошедшія въ Латину, я только въ такомъ разѣ означаю ихъ въ скобкахъ: (*Грег.*), когда нахожу это нужнымъ — ибо Греческое чаромутіе во многомъ различается отъ Латинскаго. Многія слова не пояснены въ Славяно-Русскомъ чаромутіи читатели могутъ найти здѣсь въ Латинскомъ (*).

П. Л.



это есть койный выговоръ юса втораго чарнаго онѣмѣнія. (1) Посему ж = Латинскому *un* — есть койный выговоръ юса по первому чарному онѣмѣнію съ удержаніемъ носоваго н (n).

- (1) Вотъ еще примѣры: плоскій произносилось: *плоскій*; отъ него *плосква* (клонъ) и *выплискать* (Малор.); *вдохъ*, произн. *вдоххъ* отъ него: *духъ* и *дыханіе*. Въ послѣднемъ словѣ былъ койный выговоръ юса втораго чарнаго онѣмѣнія съ «примѣтнымъ» удержаніемъ носоваго н.

(*) Переводъ Латинскихъ словъ по Кроненбергу.

Ч А Р О М У Т Ъ .

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Ab, abs, изъ; отъ = ванъ, изванъ

|| у насъ вонъ, извонъ; у Словенъ
ванъ и вуиъ — виъ, вонъ.

Нейма тога, изванъ самогъ Бога, Abbas, аббатъ = бабайць

Црногорце тлобы (тлобы) уарміо Abo, ire, отходить, удаляться = ванъ-
(уармилъ. см. ямъ). итъ, ванъити.

Пъванія Црногор. и Хери. Aboquito, are, уѣзжать, уѣбгать на
1857 г., 5. лошади = ванъхвудяти.

Наше вы — изъ, разовалось Abitio, отбытіе = ванъидва.

изъ венъ, вонъ ||. Ablactatio, отнятіе отъ груди младен-
ца = ванъмлачьятва, ванъмлечьятва.

Abnormis, неправильный = ванровь-

имъ.

Ablatus, унесенный = ванвладый.

Abreptus, похищенный = ванеребчый.

Abripio, eptum, ere, похищать = ванг-
рѣбъти.

Absens, отсутствующій = вансащъ.

Absentia, отсутствіе = вансаства.

Absolvo, ere, разрѣшить = вансамъ-
увѣти.

Absolutio, освобождение, разрѣшеніе
= вансамъутва.

Absolutorius, разрѣшительный = ван-
самъуттворивъ.

Absonus, нестройный = ванзюпный.

Abstantia, отстояніе = ванстоатва.

Absto, are, отстоять = ванстати.

Abstraho, here, отвлекать; исторгнуть
= извантаргѣти, изванъторгѣти.

Abstingo, xi, ctum, ere, развязать =
ванстрѣчѣти и ванстрѣчѣти.

Abundans, обильный; преполнен-
ный = ванвѣддѣць.

Abundantia, избытокъ, изобиліе
= ванвѣддѣтва.

Abundatio, разлитіе, наводненіе =
ванвѣддѣтвѣ.

Abunde, обильно = ванвѣддѣ.

Abundo, are, разлиться; препозобило-
вать = ванвѣддѣти.

Abusus, напрасная издержка = *ван-
взвъ*, *ванвзвъвъ*.

As, какъ = *якъ* || *ас* слитное съ су-
щест. или съ глаг. = *ad* ||.

Accedo, *esum*, *dere*, приближаться;
приступать = *жджшечѣти*, *ждж-
шестѣти*.

Acceleratio, поспѣшность = *возкре-
льчьятва*.

Accelero, *are*, поспѣшать = *возкре-
льчати*.

Accendo, *sum*, *dere*, зажигать, воз-
жигать = *возжажѣти*, — *джѣти*.

Accensio, сожигаемая жертва = *воз-
жажва*.

Accensus, *us*, возженіе = *возжажвъ*.

Acceptae, пай, доля = *возхопче*.

Acceptio, принятіе = *возхопча*.

Acceptor, принимаемый = *возхоп-
творъ*.

Acceptorius, приемный = *возхопто-
ривъ*.

Accretum, приѣмъ = *возхопчѣ*.

Accretus, полученный = *возхопчий*.

Accessa, *recessa*, приливъ и отливъ
моря = *возшеча*, *прешеча*.

Accessus, *us*, приступъ = *возшечвъ*,
возшествъ.

Accidentia, случайность = *жджгодѣ-
лтва*.

Accido, *ere*, пасть; случиться; погиб-
нуть = *жджгодѣти* || *пригѣда*
(Малор.), случай; несчастный слу-
чай, приключеніе; угодь (Чеш.),
верженіе; угодити (тоже), уда-
рить ||.

Accingo, *ere*, опоясать = *жджсѣн-
жѣти*, *жджстажѣти* || *стѣжка*
(Малор.), лента ||.

Accipio, *septum*, *ere*, принять = *воз-
хѣпѣти*.

Accipiter, ястребъ = *возхѣпитель*.

Accitus, призывъ = *воззычѣ* || см.
cieo ||.

Асео, еге, киснуть = *квашѣти*, *квашѣти*.

Асер, асгис, асге, острый вкусомъ, крѣпкій; жесткій = *язель*, *язль*, *язль* и *ягель*, *ягль*, *ягль*.

Асерbitas, горечь, терпкость; горестъ = *брѣчавица* || *бритекъ* (Илл.), *терпкій*. См. *терпкій* ||.

Асерbo, аге, преогорчать = *брѣчавати*.

Асегга, курильница = *окоржа*, *окуржа*.

Асерvalis, собранный, составленный изъ многихъ вещей = *вreachаль*.

Асерvatum, кучею, толпою = *вreachальемъ*.

Асерvatio, складываніе въ кучу = *вreachальтва*.

Асерvo, аге, собирать, класть въ кучу = *вreachавати*.

Асерvus, куча; громада; множество = *вreachа*, *вreachа*.

Асессо, еге, окисать = *съ* *квашѣти*, — *сѣти*.

Асетum, укусъ = *квашецѣ*, *квашецѣ*.

Асіа, игла съ ниткою = *язва* и *ягва*, *ѣгва*.

Асіcula, булавка = *малючьязва*, *малючьязга*, — *ѣга*.

Асіda, минеральная вода = *квашьнида*, *квашнида*.

Асіde, съ негодованіемъ = *квашьнидль*, *квашьндль*.

Асіditas, кислотъ = *квашьнидица*, *квашнидица*.

Асіdulus, кисловатый = *квашьнидль*, *квашнидль*.

Асіdus, кислый = *квашьнидый*, *квашнидый*.

Асіes, остріе, острота = *язль*, *ягль*.

Асіs, (Греч.), метательное копье = *ягль*, *ѣгль* и *игль*.

Асог, кислота = *квашозль*, *квашозль*.

Асқuiescentia, успокоеніе = *съ* *возчійатва*, *съ* *возпочійатва*.

Acquiesco, ege, успокоится = съ воз-
чѣти, съ возпочіати.

Acquiro, situm, gere, приобрътать =
жджстигвѣти.

Acquisitio, приобрътєніе = жджсти-
гвѣидва, ждждостигвѣидва.

Acra, конецъ, верхушка = варха,
верха.

Acree, остро; жестко = язль, яглъ.

Acrimonia, острота, ѣдкость = язль-
иманва.

Acritas, острота = язлица, яглица,
ѣглица.

Acritudo, тоже = язльидѡща.

Acta, берегъ морской, приморье =
отъка, отока || отока (Слав.), ос-
тровъ; мысль ||.

Acta, дѣла, дѣлїя = жадя, жождя.

Actio, дѣйствіе; тяжба = жадва.

Actiosus, безпокойный = жадвачый,
жождвачый.

Actito, are, подѣлывать; тягаться =
жаждѣдяти, жадѣдвати.

Activus, дѣйствительный, дѣятельный
= жадивый.

Actor, дѣйствователь; приводящїй въ
движеніе; стряпчїй, повѣренный;
челобитчикъ; актеръ = жажтворъ.

Actualis, тоже что *activus* = жад-
вьяль.

Actuosus, дѣятельный, заботливый; во
всегдашнемъ движенїи находящїй-
ся = жадвачый.

Actus, us, движеніе, тѣлодвиженіе; дѣй-
ствіе, дѣлїе = жадвѣ.

Actus, прошедшїй; движимый, подви-
нутый = жадый.

Aculeatus, осистый, иглистый; имѣю-
щїй жало = язлялятый, ягла-
лятый.

Aculeus, остъ, спица; жало = язля-
лей, яглаей.

Acumen, остріе; острота = язли-
мень, ягламень.

Asno, ege, острить, изощрять = язвѣти, ягвѣти.

Asurictor, вышиватель = язвпншь-творь, ягвпншь-творь.

Assurigo, xi, gere, вышивать = язвпжѣти, ягвпншьѣти; || см. въ Русс. почаромугностяхъ, въ примѣчаніи о выговорѣ гласной ѣи = ѣ = я ||.

Asus, us, игла = язвь, ягвь.

Asus; eris, мякина, шелуха = язжъ, ягжъ.

Acutatus, заостренный = язжъя-тъй, ягжъятъй.

Acute, acutum, остро = язатъ, ягатѣ.

Acutulus, остренькій = язжжальй, ягжжальй.

Acutus, острый = язжжій и ягжжтъй.

Ad, къ, до = жадъ, жодъ.

Ad, у, близъ, подлѣ = жадъ, жъзъ || поузъ (Малор.), при, близъ ||.

Ad, очень = ваджъ, возъ. Adprobus, весьма честный = ваджпровдъй, ваджправдъй.

Adaequate, равномѣрно = жаджъж-вълтъ, жаджжжвълтъ.

Adaequatio, уравниваніе = жаджъж-вълтва, жаджжжвълтва.

Adaeque, равномѣрно = жаджъжввлъ, жаджжжввлъ.

Adaequo, are, уравнивать; равняться = жаджъжввати, жаджжжввати.

Adagium, adagio, пословица = гадавѣ, гадава || гаданіе (Слав.), загадка; гадати (Чеш.), молвить, говорить ||.

Adamo, are, весьма любить = вадма-ляти.

Adamanteus, adamantinus, алмазный = вадмажтевь, вадмажтинъ.

Adamas, artis, алмазь = вадмажтъ || водомуть, т. е. радужный цвѣтъ

имьющій, отъ унодобленія преломленія въ водѣ солнечныхъ лучей.
Говорятъ: *води* въ такомъ то камнѣ чистая ||.

Additamentum, прибавленіе = ѿдж-
дъчаамачо.

Addo, ditum, dere, прибавлять = ѿдж-
дѣти.

Adeo, dire, притти; приближаться =
ѿджъити, — *тми*.

Adeps, жиръ, сало = сбежа, сбожа
|| сбожье и сбѣжье (Малор.), имущество, рухлядь ||.

Adeptio, приобрѣтеніе, стяжаніе =
сбежатва, сбожатва.

Adeptus, приобрѣтшій = сбежатый,
сбожачый.

Adimo, emptum, ere, убавить = ѿджъ-
ѣмѣти, ѿджъѣмѣти.

Adimpleo, ere, дополнять = ѿджъ-
ѣблѣти.

Adipalis, жирный; обильный = бѣ-
жалъ, сбѣжалъ.

Adipatum, жирное мясо = бѣжято,
сбѣжято.

Adipatus, жиромъ покрытый, утучнен-
ный = бѣжятый, сбѣжятый.

Adipiscor, adeptus sum, pisci, прио-
брѣтать = стъ бѣжѣти, си сбѣжѣти.

Aditialis, входный = жадъидѣяль.

Aditio, приходъ, входъ = жадъидѣя.

Adito, are, часто ходить къ кому =
жадъидѣяти, жадъидѣяти.

Aditus, us, входъ, крыльцо; доступъ
= жадъидѣть.

Adjutor, помощникъ = ѿджъюмът-
воръ || см. juvo ||.

Adjutorium, вспоможеніе = ѿджъ-
юмътворво.

Adjutus, us, вспоможеніе, помощь =
ѿджъюмъчвъ.

Adjutus, вспомоствованный = ѿд-
жъюмъчый.

Adjuvo, jutum, age, вспомошествовать
= ѡджьюювати.

Administratio, управленіе; служеніе
= ѡджмнїишльятва, ѡджмнїишльятва.

Administrator, правитель = ѡджмнїишлятворь, ѡджмнїишлятворь.

Administro, age, управлять; доставлять, прислуживать = ѡджмнїишляти, ѡджмнїишляти.

Adolescens, юноша = возболейшаць.

Adolescentia, юношество = возболейшьятва.

Adolescentulus, мальчикъ = малючъвозболейшть.

Adolesco, levi, daltum, cere, возрастать = съ возбѣлти и съ возбѣлти.

Adora, родъ жита = рожа, роджа.

Adoratio, поклоненіе, обожаніе = возьюустьятва.

Adorabilis, достойнопоклоняемый = возь, возьюустьявиль.

Adorator, обожатель = возьюустятворь.

Adorea, честь, слава = возьюустева.

Adorea, житница = рожаея.

Adoreus, полбенный = рожаевъ.

Adorior, iri, нападать = возгѣрити
|| г = г (h) ||.

Adoro, age, обожать = возьюустати.

Adulatio, ласкательство = бладаятва
|| см. blandior ||.

Adulator, ласкатель = бладяватворь, бладяватворь.

Adulo, age, льстить = бладявати, бладявати.

Adulater, adulatera, прелюбодѣй, прелюбодѣйка = блудадель, блудадель.

Adulteratio, поддѣлываніе, поддѣлка = блудадельятва.

Adulterinus, прелюбодѣйный; поддѣльный = блудадѣльникъ.

Adulteritas, adulterium, прелюбодѣйство; поддѣлка = блудадѣлица, блудадѣльво.

Adultero, are, прелюбодѣйствовать = блудадѣлати.

Aduncitas, кривизна = ждгнувица.

Advocatio, созывъ; ходатайство = водж, воззовѣтвѣ.

Advocatus, повѣренный; ходатай = воззовачъ.

Advocatus, призванный = воззовѣтый.

Adultus, возрастный, совершеннолѣтній = возбѣльжый.

Aedes, aedis, храмъ; домъ = зѣдъ, зѣдъ || отъ зиждити, см. хижѣ. Зѣдъ (Чеш.), каменная стѣна ||.

Aedicula, храникъ; домикъ и проч. = малочѣзѣдѣ.

Aedificatio, построение, сооружение = зѣдѣтъжѣтвѣ.

Aedificator, соорудитель = зѣдѣтъжѣтворъ.

Aedificium, строение = зѣдѣтъжѣво.

Aedifico ace, созидать = зѣдѣтъжѣти, — тѣжати.

Aedilis, is, едиль = зѣдиль, — лій.

Aedilitas, едильство = зѣдильница.

Aedilitius, едильскій = зѣдильдивѣ.

Aeditimus, блюститель храма; сторожъ церковный = зѣдѣ(в)идный.

Aedituus; то же = зѣдѣ(в)идный.

Aeger, gra, grum, больный; огорченный, прискорбный = жегель, гѣ, глѣ.

Aegre, съ прискорбиемъ = жегль.

Aegresco, скорбѣть; больну быть = съ жегльти.

Aegritonia, печаль, огорчение = жегль-имѣтвѣ.

Aegritudo, то же = жегльмѣдѣдѣ.

Aegroto, aeg, болеть; огорчену быть
= жеглочати.

Aegrotus, нездоровый = жеглочый,

Aemulatio, ревностное подраженіе;
ревность, зависть = жжельмалъ-
лтва, жжельмалълтва || жеграти
(Чеш.), ревновать; вречожжель
(Слов.), ревнивый, ревнительный.
См. zelo ||.

Aemulator, ревнитель; совмѣстникъ =
жжельмалтворъ, жжельмалта-
творъ.

Aemulor, aui, завидовать; стараться
сравниться съ кѣмъ = жжельмал-
лати, жжельмаллати.

Aemulus, ревнительный; ревнитель
= жжельмалый, жжельмал-
лый, — ль.

Aeneator, трубачъ = зветворъ.

Aeneus, мѣдный = звевъ, звевъ
|| см. aes ||.

Aenobarbus, рыжебородный = зве-
обрлсый.

Aenulum, мѣдный котликъ = звелѣ.

Aenum, мѣдный сосудъ, котель = зведъ,
звелѣ.

Aequabilis, равный, одинаковый =
зъжвьявилъ, зъжвьявилъ || отъ
зиждити — стронть. Такъ и у насъ:
строеніе (стар.), порядокъ; одно-
стройный (Малор.), единостройный,
единогласный, согласный, друж-
ный; отсюда же стронть скрипку,
гусли, вм. согласовать; настроить
— привести въ созвучіе; порядокъ,
ровность ||.

Aequabilitas, равность, равнообразіе,
равномѣрность = зъжвъ, зъжвля-
явилца.

Aequalis, равный, одинъ; ковый = зъж-
вьля, зъжвьяль.

Aequalitas, равность = зъжвъ, зъжвля-
ялица.

Aeratus, покрытый мѣдою=дзелятый,
дзелятый.

Aereus, мѣдный = дзеляевъ, дзеляевъ.

Aëreus, *aërius*, воздушный = рьяевъ,
рьявй.

Aeruca, ржавчина на мѣди=дзелярджавъ,
дзелярджавъ.

Aerugino, *are*, ржавѣть=дзелярджавати,
дзелярджавати.

Aerugo, ржавчина на мѣди=дзелярджавъ,
дзелярджавъ.

Aes, *aeris*, мѣдъ; труба, рогъ; деньги
= дзель, дзель.

Aegitna, горестъ = горюпа || пригору-
питься (Великор.) ||.

Aegitnabilis, *aegitnalis*, бѣдствен-
ный, горестный = горюньявиль,
горюньявиль.

Aegumnatus, *aegumnosus*, удручен-
ный бѣдствіями = горюньятый,
горюньятый.

Aestas, лѣто; лѣтніе жары = жесца
|| Греч. *theros* = жерь, жарь ||.

Aestimabilis, достойный почтенія =
жестымъявиль.

Aestimator, почитатель; цѣновщикъ,
оцѣнщикъ = жестыматворъ.

Aestimium, *aestimatio*, почтеніе; о-
цѣнка = жестымъявѣ, жестымъявѣ.

Aestimo, *are*, почитать, цѣнить =
жестымати.

Aestivo, *are*, «лѣтовать» = жесци-
вати, жесцивати.

Aestivus, лѣтний = жесцивй, жес-
цивй.

Aestuatіo, кипѣніе, разгоряченіе; за-
пальчивость = жесцивъятвѣ, жесци-
въятвѣ.

Aestuo, *are*, разгорячаться; волно-
ваться; свирѣпствовать = жесцивати,
жесцивати.

Aestuose, съ жаромъ = *жесцвлячь*,
жещвлячь.

Aestuosus, знойный = *жесцвлячь*,
жещвлячь.

Aestus, us, эпой, жаръ; волненіе мо-
ря, страстей = *жесцвъ*, *жещвъ*.

Aetas, возрастъ, лѣта; время жизни,
жизнь; время, въкъ = *жѣтя*, *жи-*
тя || *жить* ||.

Aetatula, малолѣтство = *малочажъ-*
тя, *малочажитя*.

Aeternalis, вѣчный = *вречель*, *вра-*
щель.

Aeternitas, вѣчность = *вречевица*,
вращевица.

Aeterno, aere, предать вѣчности, увѣ-
ковѣчить = *вречевати*, *вращевати*.

Aeternus, вѣчный = *вречевъ*, *вра-*
щевъ || см. *время* ||.

Aether, эфиръ; небо, воздухъ *вообще*
= *рѣжа*, *рѣжей* || *рѣдить*, *рѣд-*
кость ||.

Aethereus, aetherius, воздушный,
эфирный = *рѣжевевъ*, *рѣжезій*. Aetna, Этна = *жечня*.

Aethra, ясное время; самая высшая
часть неба = *рѣжея*, *рѣжея*.

Aevitas, возрастъ, лѣта = *жѣвица*,
живица.

Aevum, въкъ; возрастъ, лѣта = *жѣ-*
вѣ, *живѣ*.

Aevus, тожъ = *жѣвъ*, *живвъ*.

Affabilis, привѣтливый, ласковый =
возхажъявилъ, *возгадъжъявилъ* || *га-*
дати, *hadati* (Чеш.), *говорить*,
молвить ||.

Affabilitas, привѣтливость, обход-
тельность = *возхажъявилица*, *воз-*
гадъжъявилица.

Affamen, разговоръ личной = *воз-*
хажъимень, *возгадъжимень*.

Affatus, us, разговоръ, бесѣда = *воз-*
хадъжъвъ, *возгадъжъвъ*.

Affabre, искусно, мастерски = *вляч-*
працль, *возирацль*.

- Affectate, натяжно, принужденно = возтщевять.
- Affectatio, чрезмѣрное стараніе, принужденность; прикраса = возтщевятва.
- Affectator, домогающійся; ревнитель = возтщеватьворь.
- Affectatus, принужденный, натяжный = возтщевятыи.
- Affectatio, пристрастіе, стремленіе = возтщевва.
- Affecto, аге, домогаться, стараться о чемъ = возтщевати.
- Affectus, us, страсть, пристрастіе = возтщеввъ.
- Affectus, тронутый. возбужденный; расположенный къ чему; пристрастный = возтщевый.
- Agaso, конюхъ, погонщикъ = жажачой.
- Agea, ходъ въ корабль = жажея.
- Agens, дѣлающій и пр. см. ago; агентъ; кучеръ, возникъ = жажащъ;-ъ.
- Ager, поле, пахатная земля = жашель.
- Agger, окопъ, шанцы; валъ; плотина = воздержжъ, воздержжъ,
- Aggeratim, вмѣстѣ, совокупно; кучами = воздержжъятімъ, воздержжъятімъ.
- Aggeratio, скопленіе, приумноженіе, куча = воздержжъятва, воздержжъятва.
- Aggero, аге, навалить, нагромоздить; дѣлать насыпь, плотину и пр. = воздержжжати, воздержжжати.
- Aggero, essi, egero, тожъ, прибавлять = воздержжжѣти, воздержжжѣти.
- Aggestio, куча, гряда; собираніе въ кучу = воздержжжва, воздержжжва.

- Aggestus, us, тожь = воздержтвь,
воздержтвь.
- Agilis, проворный; легко движимый;
дѣятельный = хажиль, хожиль.
- Agilitas, проворство; дѣятельность =
хажница, хожница.
- Agina, скважина, въ коей коромысло
у вѣсовъ держится = хажина,
хожина.
- Aginator, баришникъ = хажинаторъ,
хожинаторъ.
- Agitor, age, торговать мѣлочью = хаж-
ннати, хожннати.
- Agitabilis, удободвигаемый, зыбкій =
хажьдѣявиль, хожьдѣявиль.
- Agitatio, движеніе, зыбленіе = хажь-
ятва, хожьятва.
- Agitator, возбуждатель; возникъ =
хажьдаторъ, хожьдаторъ.
- Agitatorius, приводящій въ движеніе
= хажьдаторивъ, хожьдатори-
вивъ.
- Agito, age, двигать, гнать и проч. =
хажьдяти, хожьдяти.
- Agmen, войско, особливо марширую-
щее; стадо; движеніе; маршъ
= хажьмень, хожьмень.
- Agna, ягница = ягня.
- Agnellus, ягненокъ = ягнель.
- Agninus, ягнчій = ягннчъ.
- Agnina, ягнчье, баранье мясо = я-
гница.
- Agnitio, знаніе = жьндѣва || вм.
жджъндѣва ||.
- Agnomen, прозваніе = жзнамень.
- Agnomentum, прозвище = жзнам-
мачѣ.
- Agnosco, scere, узнавать; признаваться
= жзначѣти.

Agnus, агнецъ=ягнъ.

Ago, egi, actum, agere, дѣйствовать;
заниматься; поступать; въ движе-
ніе приводить; гнать; вести; про-
водить; управлять; проходить =
жажѣти, жождѣти.

Agolum, посохъ пастушескій=*жажо-
лѣ, жожалѣ*.

Agon, всякая общественная потѣха,
игра=*жгонъ*.

Agonia, потѣхи, общественныя игры
= *жгоня*.

Agarins, земледѣльческій; касающій-
ся до пашни=*пашлягій*.

Agrestis, полевой; деревенскій = *па-
шлестъ*, — *ій*.

Agricola, земледѣлецъ=*пашльмлока*.

Agricolatio, agricultio, хлѣбонаше-
ство=*пашльмлокъятва, пашльм-
лочва, -чьва*.

Agricultura, тожь=*пашльмлоктвѣра*.

Agricultor, хлѣбонашець = *пашль-
млоктворъ*.

Agrius, дикій=*пашлій*.

Aheneus, мѣдный=озъневъ озъневъ.

Aio, tis, говорю, утверждаю = *хайж,
жаити* || хай, нехай (Малор.), —
пустъ, пусть такъ ||.

Ala, крыло = *іяла, віяла* || *віяти;*
взвиться—вверхъ *взлѣтъ* ||.

Alaris, крыльній, боковой = *іялязь,
віялячь*.

Alatus, крылатый = *іялятыи, віяль-
ятыи*.

Alauda, жаворонокъ = *охвала* || у
насъ *охвала*—*соловей, славій* ||.

Alba, жемчужина=*бѣла*.

Albamen, бѣлое, бѣлокъ чего нибудь
= *бѣлаимень*.

Albarium, штукатурка; обмазка стѣнъ
изъ извести=блзгвѡ.

Albarius, штукатуръ=блзгѣй.

Albatus, выбѣленный=блзгѣтый.

Albeo, ege, блзгѣть=блзгѣти.

Albesco, ege, блзгѣть, становиться
блзымъ=ст блзгѣти.

Albicasco, ege, сдѣлаться блзымъ = ся
блзгѣти.

Albico, age, поблзгѣть=блзгѣчати.

Albido, близна, блзгѣть яйца=блзгѣ-
нда.

Albidus, блзгѣватый=блзгѣдый.

Albies, близна=блзгѣ, —ья.

Albor, тоже что *albido*=блзгѣ.

Albulus, блзгѣный=блзгѣый.

Album, близна; записная книга=блзгѣ.

Albumen, блзгѣ въ яйцѣ = блзгѣ-
имень.

Albus, блзгѣый=блзгѣый.

Alce, *alcis* (Греч.), лось=ягла, ѡгль.

Algeo, ege, забнуть, холодѣть = хла-
жѣти.

Algidus, холодный=хлажѣдый.

Algor, жестокая стужа=хлажѣ.

Algus, тожъ = хлажѣ.

Alia, другимъ путемъ, способомъ =
инава.

Alia, иногда, другимъ временемъ; инако
= инавацъ.

Alienatio, отчужденіе; переданіе =
инаевъята.

Alieno, age, отчуждать; прогнать; пе-
ремѣнять=инаевати.

Alienum, чужое добро; чужбина =
инаевѡ.

Alienus, чужій=инаевый.

Ales, — *itis*, птица всякая, особливо
большая, какъ то орель; кры-
атый=ялежъ, вѣлечь.

Alio, инуда=инаво.

Alioqui, иначе=инавочь.

Aliqua, куда шибудь, какимъ шибудь
путемъ=инача.

Aliter, иначе=иначель.

Alius, a, ud, иный = инай, ина(в)а,
ина(в)оджъ.

Alsius, холодноватый=хлажій.

Alsus, мерзлый; прохладный=хлажый. *Altar*, altare, жертвенникъ, олтарь

= гардаль, гардалье || г=г (h) ||.

Altatus, возвышенный, вверхъ под-
нятый=гардъятый.

Alte, высоко; глубоко=гардъ, гардль.

Alter, a, um, другой, второй=жтеръ,
жтера, жтрô || жтерекъ (Чеш.),
вторникъ ||.

Alteratio, измѣненіе=жтерьятв.

Altercatio, ссора; преніе = жтерчь-
лтва.

Altercator, здорщикъ; сутяга=жтер-
чатворъ.

Alimentarius, покормежный = яль-
имачьялій, ѡльимачьялій.

Alimentum, пища, кормъ=яльимачô,
ѡльимачô.

Alimonia, тожъ = яльимяива, ѡльи-
мяива.

Alitura, пища, кормъ=яльत्वôра, ѡль-
त्वôра.

Alitus, вскормленный=яльидый, ѡль-
идый.

Allecto, age, приманивать=жлещати.

Allector, приманщикъ=жлещтворъ.

Allex, тожъ=жлещъ.

Allicio, lectum, сеге, приманивать
=жлещѣти.

Allido, lisum, dere, ударить=жълôд-
жѣти, жълôтѣти || см. laedo ||.

Allus, питательный=яльный, ѡльный.

Allo, ege, питать=яльѣти, ѡльѣти.

- Altercor, ari, ссориться; спорить
= жтерчати.
- Alternans, попеременно, одно послѣ
другаго дѣлающій=жтернащъ.
- Alternatim, одно послѣ другаго=ж-
терпятіемъ, вторнѣятісмъ.
- Alterne, тожъ=жтернѣ, вторнѣ.
- Alterno, are, одно послѣ другаго дѣ-
лать; перемеживать = жтернати,
вторнати.
- Alternus, перемеживный, одинъ послѣ
другаго=жтерный, вторный.
- Altero, are, перемежить, передѣлать;
поддѣлать=жтерати, вторати.
- Altisonus, громогласный = гардѣзвон-
ный.
- Altitonans, съ высоты гремящій
= гардѣстонащъ.
- Altitudo, высота; глубина; великость,
превосходство=гардѣндѣжъ.
- Altiuscule, высоконько = налюча-
гардѣ.
- Altor, питатель=яльтворъ, ѡльтворъ.
- Altum, высота, вышина; море=гардѣ.
- Altus, высокій; высокомерный; глубо-
бокій=гардый.
- Altus, вскормленный=ялчый, ѡлчый.
- Altus, us, питаніе=ялчвъ, ѡлчвъ.
- Alveatus, выдолбленный=жлвѣятый.
- Alveus, логовице рѣки; чанъ; улей;
дно корабля; лодка=жлвѣвъ,-лвей.
- Alumna, нитомка=ялжня, ѡлжня.
- Alumnus, нитомецъ=ялжнѣ, ѡлжнѣ.
- Alvus, чрево; улей=жлвъ.

Amabilis, любви достойный = ма́ль-
явиль.

Amabilitas, прелести; любезность =
ма́льявлица.

Amare, горько; горестно=гренявъ.

Amareco, ere, горькнуть=съ греня-

вѣти || гренокъ (Словен.), горькій;
гренити (тоже), горькнуть ||.

Amaritas, горькость = греньявица.

Amaritudo, amaror, горечь; огорче-
ше = греньяидѣжа, греньявожь.

Amarulentia, горькость = греньявѣ-
лтва.

Amarulentus, огорчальный = греньявѣ-
лтый.

Amarus, горькій; горестный = греньявѣй.

Amatio, любленіе = мамялтва.

Amator, любитель; любовникъ = мамя-
творъ.

Amatorie, любовно = мамятворвъ.

Amatorium, что возбуждаетъ любовь
= мамятворвѣ.

Amatorius, любовный = мамятворивъ. Ambage, двусмысленность = жблажье,
облажье || см. ambo ||.

Ambages, м. ч. = жблажце, облажце.

Ambigo, еге, сомнѣваться; тягаться,
ссориться = жблѣжѣти, облѣжѣти.

Ambigue, сомнительно = жблѣжѣ,
облѣжѣ.

Ambiguitas, сомнительность, дву-
смысленность = жблѣжѣвица, облѣ-
жѣвица.

Ambiguum, тожь = жблѣжѣвѣ, облѣ-
жѣвѣ.

Ambiguus, сомнительный; двусмы-
сленный = жблѣжѣвѣй, облѣжѣвѣй.

Ambio, itum, іге, обходить окружать;
домогаться = жблѣити, облѣити,
— ити.

Ambitio, честолюбіе; окружность;
пронскъ = жблѣидѣлѣ, облѣидѣлѣ.

Ambitiose, честолюбиво; хитро, про-
исками = жблѣидѣлѣчѣ, облѣидѣ-
лѣчѣ.

Ambitiosus, честолюбивый; дѣлаю-
щій великіе обходы; пронскивающій-

натяжный = жбъдвмчый, обль-
идвмчый.

Ambitudo, окружность = жбъндѡжа,
обльндѡжа.

Ambitus, us, окружность, кругъ; до-
могательство, околичное объяс-
неніе = жбъндвѣ, обльндвѣ.

Ambro, оба = жбо, обо.

Ambro (Греч.), амвонъ; вская окру-
глая возвышенность на гладкомъ
и плоскомъ мѣстѣ = жбѡ, обѡ.

Ambulatio, прогулка; мѣсто для проха-
живанья = жбѡлѣтва, обѡлѣтва.

Ambulator, прогуливающийся; рас-
хаживающій = жбѡлатворѣ, обѡ-
латворѣ.

Ambulatorius, переходящій; по-
движный = жбѡлатворивѣ, обѡла-
творивѣ.

Ambulo, age, ходить, прохаживаться
= жбѡлати, обѡлати.

Amica, любовница; подруга = мѡми-
ца || у насъ: манить, приманка,
приманчивость ||.

Amicabilis, дружескій = мѡмицѣявилѣ.

Amice, дружески = мѡмицѣѣ.

Amicitia, дружба = мѡмицѣндѡ.

Amico, age, въ дружбу привести
= мѡмицѣти.

Amicio, ire, одѣвать = халичити.

Amictus, us, одѣяніе; покровъ = ха-
лицѣѣ.

Amictus, облаченный, покрытый
= халищый.

Amiculum, вообще: одѣяніе; плащъ
= халичѡ || халища, халѣтакъ
(Илл.), платье. Хала (Словен.),
длинное платье; хлаче (Словен.),
портки. См. сарафанъ ||.

Amiculus, дружокъ = мѡмичѡлѣ.

Amicus, другъ = мѡмицѣѣ.

Amicus, дружескій; союзный; благо-
склонный = мѡмицѣѣ, чый.

Amita, тетка по отцѣ = отима || отъ
— отецѣ ||.

Amnicola, прирѣчный житель = пав-
вѣсѣла

Amnicus, рѣчный = навичый.

Amnis, рѣка = павъ, пай || понять
(Малорос.), наполниться водою,
разлиться рѣкъ; *попява* (Слав.),
холеть, холетина ||.

Amo, *amē*, любить; доброжелатель-
ствовать = маляти.

Amoenitas, пріятность = маѣвница,
маляница.

Amoenus, пріятный = маѣвный, ма-
ильный.

Amor, любовь; Купидонъ = малягъ.

Ample, пространно, обширно; вели-
кольно = жблъ, облъ.

Ampliatio, разширѣніе = жблятва,
облятва.

Amplio, *amē*, отсрочить = жблати, об-
лвати.

Amplitudo, обширность, величина;
величіе = жблядѣжа, облядѣжа.

Amplio, *amē*, разширять = жблати, об-
лати.

Amplus, пространный, обширный
(широкій); знаменитый = жблый,
облый.

Amphora, чеканой, рѣзной сосудъ ||
= жсчѣ.

Am, an, plyn = ань, аль.

Ancora, якорь = орожъ || орожити
— приставить рога ||.

Ancora, якорь = орожъ.

Angina, жаба, гортанная болѣзнь
= жзина.

Ango, xi, gere, давить, стѣснять =
жзѣти.

Angones, родъ дротиковъ у Фран-
ковъ = жгопъ (ы).

Angor, печаль, тоска = жзогъ.

Anguicomus, имѣющій вмѣсто волосъ

- змѣй (название Медузы) = ꙗзвѣ-
космый, ꙗзвѣкосмый.
- Angigenus, рожденный отъ змѣй =
ꙗзвѣжѣзый, ꙗзвѣжизный.
- Anguilla, угорь рыба; плеть съ ремен-
ными хвостами = ꙗзвила.
- Anginum, клубъ змѣй = ꙗзвинѡ.
- Anginus, змѣиный = ꙗзвинъ.
- Anguis, змѣй, змѣя = ꙗзвь.
- Angulatus, угластый = ꙗгѡлѣтый.
- Angulus, уголъ = ꙗгѡлъ.
- Angustatus, сжатый, суженный =
ꙗзастѣтый.
- Anguste, узко, тѣсно; кратко = ꙗза-
стиъ.
- Angustia, тѣснота = ꙗзаства,
— стѣя.
- Angusto, age, сѣзуть = ꙗзастати.
- Angustus, узкій, тѣсный = ꙗзастый.
- Anhelatio, одышка = ꙗхельятѡ,
ꙗхальятѡ.
- Anhelitus, us, дыханіе; одышка =
ꙗхельидѡ, ꙗхальитѡ.
- Anhelo, age, тяжело дышать; дуть и
проч. = ꙗхеляти, ꙗхальти.
- Anhelus, задыхающійся = ꙗхельй,
ꙗхальй.
- Animā, дѣша; дѣхъ; дыханіе = ꙗхъ-
има, дѣхима, дѣхъима || см. ipa-
ne || .
- Animabilis, одушевленный = ꙗхъимъ
лвиль, дѣхъимъявиль.
- Animal, животное; звѣрь, скоть =
ꙗхъимьяль, дѣхъимьяль.
- Animalis, животный; одушевленный
= ꙗхъимьяль, дѣхъимьяль.
- Animans, одушевленный; животное
всякаго рода = ꙗхъимѡщъ, дѣхъ-
имѡщъ.
- Animatio, одушевленіе; ободреніе =
ꙗхъимъятѡ, дѣхъимъятѡ.

Animatus, us, дыханіе = жхымъ-
ятъ, джхымъятъ.

Animatus, одушевленный; располо-
женный къ чему = жхымъятый,
джхымъятый.

Animo, are, одушевлять; ободрять =
жхимаги, джхимати.

Animose, мужественно = жхымачиь,
джхымачиь.

Animosus, храбрый; сильный = жх-
имачый, джхимачый.

Animus, духъ, душа; мужество; умъ;
память и пр. = жхымъ, джхъ-
имъ.

Annalis, годовый = женьяль || см.
annus || .

Annales, летопись = женьяль.

Annarius, годовалый = женьязый.

Annellus, колечко = жняль || см.
annulus || .

Annixe, усильно = женьчъ, — чль.

Anno, are, годовать; припливать, доп-
ливать = женати.

Annotator, замѣчатель = жноча-
творъ, жзначатворъ.

Annularius, мастеръ колечный =
жнлазий.

Annulatus, перстиями украшенный
= жнлазый.

Annulus, кольцо = жнлаъ || про-
пять || .

Annus, годъ = жанъ || то что при-
пливаетъ, копчасть плаваніе. См.
по, анно. Хвиля (Малор. и друг.),
волна и часть времени. Свиля у
Илар. шелкъ, тоже что волна —
шерсть || .

Annuus, годовый, однолѣтній = жен-
вый.

Ansa, ручка, ушко = жша.

Anser, гусь = жсель.

Auserinus, гусный = жселить.

Ante, предъ, прежде = ждъ, жждъ.

Antea, предъ тѣмъ = жждея.

Antecedo, cessum, dere, упреждать,
превосходить = жждъшечѣти,
жждъшестѣти.

Antecessor, предшественникъ, преду-
предитель = жждъшечоль.

Antecessus, us, предупрежденіе, пред-
вареніе = жждъшечвъ, жждъ-
шествъ.

Antefacta, прошедшія дѣла, дѣянія
= жждѣтцава.

Anti, противъ, передъ = жждъ.

Antipathia, антипатія = жждѣбядж-
ва, жждѣбѣда.

Antiquarius, антикварій = жждѣ-
ѣхваций.

Antiquatio, уничтоженіе закона или
чегонибудь = жждѣѣхвѣтѣва.

Antiquatus, отвергнутый = жждѣ-
ѣхвѣтый.

Antique, издревль = жждѣѣхвъ.

Antiquitas, древность, старина =
жждѣѣхвица || см. *annus* ||.

Antiquitus, изстари, издревль = жждѣ-
ѣхвѣдый.

Antiquus, древній = жждѣѣхвѣый.

Antistes, настоятель; первосвященникъ
= жждѣстоець.

Antlia, насосъ, труба для качанія во-
ды = жждля || лить ||.

Antlo, antclo, are, вычерпать; выпо-
рожить = жждляти.

Antrum, пещера, вертепъ, нора =
жтрѣ, жжтрѣ.

Anxie, заботливо, безпокойно; съ при-
скорбіемъ = жзвъ.

Anxietas, тоска; забота = жзвѣца.

Anxietas, печаль причиняцій = жзвь-
берь.

Anxio, are, огорчать = жзвати.

Anxiodo, тоже что anxietas=жзвь-
ндѡжѡ.

Anxius, печальный, безпокойный; без-
покоющій = жзвий.

Arage, отойди, поиди прочь = ван-
лажъ,—ый.

Arathia (Греч.), безстрастіе = ван-
бждва, — бждва.

Arer, arri, венрь = венерь.

Arerio, rige, отворять; открытъ =
оперъти || отпереть и отперти
(Малор) ||.

Arerte, откровенно = оперть.

Arertum, открытое отвсюду мѣсто;
равнина = опертѡ.

Arertura, отверстіе, отворъ = оперч-
твѡра.

Arertus, отверстый, отпертый; от-
кровенный = опертый.

Arianus, пчелиный = инпавинъ.

Arina, селишка, усадбишка=павина.

Aris, is, пчела = шпъ || шипъ,
жало ||.

Ararate, пышно, великолѣпно=ждж-
борать, жджуборъятъ.

Araratio, приуготовленіе = ждж-
боръятва, жджуборъятва.

Ararator, приуготовитель = жджбо-
ратворъ, жджуборатворъ.

Araratus, us, приуготовленіе, снаря-
женіе = жджборъятъ, жджбу-
боръятъ.

Arargeo, ege, появляться, являться
открываться= жджперъти,

Araratio, явленіе; должность при-
дверника = жджперъндва.

Ararator, придверникъ, швейцаръ
= жджперътворъ || отпереть ||.

Arrago, aге, вм. adrago, готовить
 = ѡджборяти, ѡджуборяти.

Appellatio, позывъ, призываніе =
 ѡджельятва, ѡджвольятва || ве-
 лити (Иллпр.), говорить, разгова-
 ривать; волати (Чеш., Полск.) —
 кричать, звать ||.

Appellator, наименователь; челобит-
 чикъ = ѡджелатворъ, ѡджво-
 латворъ.

Appello, аге, говорить, кликать, звать;
 называть; призывать въ помощь;
 подать аппеляцію = ѡджелати,
 ѡджволати.

Appetentia, желаніе, хотѣніе; при-
 хотъ; позывъ на пищу = ѡдж-
 пытъятва.

Appetibilis, желательный = ѡджпыгъ-
 явиль.

Appetitio, тоже что appetentia = ѡдж-
 пытъядва.

Appetitus, us, сильное желаніе; по-
 зывъ на ѣду = ѡджпытъядвъ.

Appeto, еге, сильно желать; домогаться
 = ѡджпытъяти.

Arpingo, gere, привязать; присово-
 купить = ѡджприжѣти, ѡджпря-
 жѣти || *припрягать* ||.

Applaudo, еге, рукоплескать = ѡдж-
 плащѣти.

Applausor, рукоплескатель = ѡдж-
 плащомъ.

Applausus, us, рукоплесканіе = ѡдж-
 плащвъ.

Applicatio, прикладываніе, приложе-
 ніе = ѡджстиблятва.

Applicatus, приложенный = ѡдж-
 стиблятый.

Applicitus, присоединенный, прибли-
 женный = ѡджстиблядый.

Applico, are, прикладывать ; прибли-
жить = ѡджсгбляти.

Approbatio, одобрение = ѡджсгравдѣ-
ятва.

Approbator, одобритель = ѡджсграв-
датворь.

Approbo, are, одобрять = ѡджсграв-
дати.

Apricatio, пребывание или лежание
на солнцѣ = ѡджсгрьчьятва.

Apricitas, вѣдреность = ѡджсгрьчница.

Apricor, ari, находиться на солнцѣ,
грѣться на ономъ = ѡджсгрьчати.

Apricus, находящийся на солнцѣ, про-
тивъ солнца лежащий = ѡджсгрьчий.

Aprilis, Апрель мѣсяць = ѡджсгрьль.

Aprilis, Апрельевый = ѡджсгрьль.

Arginus, весенный = веспринный.

Aptatus, принаровленный = тбавля-
тый, дбавлятый.

Apte, кстати, прилично = тбавь, дбавь.

Artitudo, удобность ; расположение
пристойное = тбавьндѡжа, дбавь-
ндѡжа.

Arto, are, принаровить, приладить ; у-
строить, снабдить, украсить = тба-
вати, дбавати || дбати, въ древ.
тбати (Чеш. и друг.), извьть по-
печеніе, раченіе, пещися о чемъ ||.

Artus, удобный ; пристойный, прилич-
ный = тбавый, дбавый.

Arud, y, подль, при = поуджъ || поузь
(Малорос.), подль, при ||.

Aqua, вода = ѡджсгва.

Aquaeductus, us, водяной спускъ,
проводъ = ѡджсгвѡдчвь.

Aquagium, труба, водяной каналъ
= ѡджсгвѡжвѡ.

Aquarius, водяной = ѡджсгвѡгій.

Aquaticus, водяной = ѡджсгвѡятничый.

Aquatio, пошеніе воды; мѣсто, гдѣ берутъ воду=вѣджвѣятва.

Aquator, водовозъ = вѣджвѣяторъ, вѣджвѣятозъ.

Aquatus, водянистый=вѣджвѣятый.

Aquila, орелъ=озрѣла, озрѣла.

Aquor, aq̄i, ходить за водою; поить = вѣджвати.

Aquosus, воднистый=вѣджвѣчный.

Aquila, водица; ручей=вѣджвала.

Ar̄a, жертвеникъ, олтарь=гара || горѣть ||.

Aratio, ораніе=орѣятва.

Arator, пахарь=оратворъ.

Aratorius, земледѣльческій = оратворивъ.

Aratura, ораніе=оратвѣра.

Aratus, вспаханный=орѣятый.

Arbiter, властелинъ, судья; начальникъ; посредникъ = правидѣль, правѣдѣль.

Arbitra, посредница и пр.=правидѣля, правѣдѣля.

Arbitratus, us, произволеніе, воля; судъ третейскій=правидѣлятвъ.

Arbitratus, рѣшенный третейскимъ судомъ=правидѣляттый.

Arbitrium, власть, право, свобода; воля, произволь; судъ третейскій =правидѣлвѣ.

Arbitro, are, судить; разбирать=правидѣлати, правѣдѣлати.

Arbor, дерево=бревогъ.

Arboresco, ere=стъ брееозъти.

Arboreus, древесный=брееозевъ.

Arbos, дерево=брееочъ.

Arbuteus, древесный, деревянный = бреевѣчевъ.

Arca, ковчегъ, сундукъ; гробница, гробъ; темница=кромѣ.

Arcano, тайно=кровано.

Arcanum, тайна=кровано.

Arcanus, тайный=крованный.

Arcarius, казначей; судучиникъ=кровазий.

Arcatus, изогнутый въ дугу=крѣжъ-
лтый.

Arcuo, еге, заграждать входъ; удержи-
вать = крѣжить.

Archidux, великій князь = вершъ-
вѣдць.

Architectura, зодчество=вершътесъ-
твѣра || тесля (Малор.), плотникъ;
тесла (Иллир.), топоръ, отъ те-
сать ||.

Architectus, зодчій=вершътесецъ.

Arcivus, запретительный; заграждаю-
щій приступъ=крѣживый.

Arcatio, сжатіе, тѣсненіе, сокраще-
ніе=кратъята.

Arcatus, тѣсный, узкій=кратъятый.

Arcite, тѣсно=кратъ.

Arcicus, Сѣверный=кратъчый.

Arcio, аге, стѣсвятъ, сжимать = кра-
тати.

Arcio, медвѣдь=кратъ || см. arcatio
и медвѣдь ||.

Arcus, тѣсный, стѣсенный=кратый.

Arcuatus, согнутый въ лукъ=крѣжъ-
лтый.

Arculum, въничикъ=крѣжълѣ.

Arculus, кружокъ, ободокъ = крѣ-
жълѣ.

Arcuo, аге, сводомъ смыкать, въ ду-
гу согнуть=крѣжвати.

Arcus, us, лукъ; сводъ, перемычка,
дуга; радуга=крѣжвъ.

Ardens, горящій = гаржъщъ, гор-
жъщъ.

Ardео, еге, горѣтъ = гаржѣти, гор-
жѣти.

Ardesco, аге, горѣть=стѣ жарѣти, стѣ жарѣти.

Ardor, жарѣ, горячестъ = жаржозѣ, жаржозѣ || горькій (Чеш.), жаркій ||.

Arduitas, высота, возвышенность крутая=гардвица, гордвица.

Arduum, высокое, утесистое мѣсто; высота=гардвѣ, гордвѣ.

Arduus, высокій, возвышенный=гардвѣй, гордвѣй.

Ara, площадь, пустое гладкое мѣсто; ровнина, поле, гладь=равѣя, ровѣя.

Arena, песокъ мѣлкой; берегъ покрытый пескомъ; земля песчаная; площадь пескомъ усыпанная для зрѣлищъ=орѣня || рѣнь (у Карпатской Руси и Галичанѣ), крупной песокъ; рѣнь (древ.), песчаная отмѣль ||.

Arenaceus, песчаный; бесплодный =орѣнячевѣ.

Arenaria, песковины, ямы песчаныя =орѣнягѣя.

Arenivagus, блудящій, бродящій по пескамъ=орѣнивѣаржый.

Arens, сухой, горячій=жарашѣ.

Areo, еге, высохнуть; быть сожжену отъ засухи=жарѣти.

Aresco, сеге, сохнутъ, засыхать = стѣ жарѣти.

Argentatus, посеребренный = бярзатѣй, брязгатѣй.

Argenteus, серебряный; сребровидный=бярзатѣвѣ, бряцатѣвѣ.

Argentum, серебро; деньги; серебряная посуда = бярзатѣ, бряцатѣ || Греч. *arguros* = бярзалѣ и бряцалѣ ||.

Argilla (изъ Греч.), глина = гаржила, горжила || см. глина, отс. горшокъ ||.

Argumentatio, доказательство, предложене доказательства = бярзвь, бряцвѣмачьятва.

Argumentor, argi, приводитъ доказательство, доводы; умствовать, заключать по догадкамъ = бярзвь, бряцвѣмачати.

Argumentum, доказательство, доводъ; содержаніе, изобрѣтеніе, баснь; знакъ = бярзвь, бряцвѣмачѣ.

Arguo, ere, доказывать; обвинять, прицать = бярзвѣть, бряцвѣти.

Argutatio, трескъ; болтаніе, пустословіе = бярзачь, бряцачьятва.

Argutator, хитрословъ; острословъ = бярзачтвортъ, бряцачтвортъ.

Argute, замысловато, остроумно = бярзачь, бряцачь.

Argutia, хитрословіе = бярзатва, бряцатва.

Arguto, are, часто напоминать, твердить очемъ = бярзачати, бряцачати.

Argutus, звонкій, громкій, громогласный; остроумный, замысловатый = бярзачый, бряцачый.

Ariditas, засуха, сухость = жарьидица.

Aridus, сухой; безплодный = жарьидый.

Aridum, суша, берегъ, (набережной песокъ) = жарьидѣ.

Aries, баранъ; таранъ = лръць, || ираць (Илл.), козель ||.

Arietinus, бараний = лръчинь.

Arieto, are, бодаться; разбивать тараномъ = лръчати.

Arista, ость у хлѣбнаго колоса; колосье
= остила.

Arido, засуха = жарьцѣдѣлѣ.
Arma, оружіе = бария, брания || бравь
(Чеш.), оружіе; Греч. *орла* =
обравь ||.

Armarium, шкафъ для оружія и пр.
= барнягвѣ, бранягвѣ.

Armatura, вооруженіе, военной сна-
рядъ, оружія = барнягвѣра, бран-
нягвѣра.

Armatus, us, вооруженіе, ополченіе;
военной снарядъ = барнягвѣть,
бранягвѣть.

Argentum, стадо крупнаго скота = яр-
мачѣ || подъяремный ||.

Armifactor, предводитель воиновъ
= барнягвѣдцѣтворъ, бранягвѣдцѣ-
творъ.

Armifer, вооруженный; оруженосецъ
= барнягберъ, бранягберъ.

Armipotens, сильный оружіемъ =
барнягвѣдлащъ, бранягвѣдлащъ.

Armisonus, звенящій оружіемъ =
барнягвѣзвонный, бранягвѣзвонный.

Armistitium, перемиріе = барнягсто-
йчѣвѣ, бранягстойчѣвѣ.

Armo, are, вооружать; ограждать, укрѣ-
пить, снабдить оружіемъ = бар-
нягъ, бранягъ.

Armus, плечо, или поверхность плеч-
ца, у скотовъ = рамя.

Arna, овца, матка ягнячья = яриа
|| яриць (Словен.), барнягъ ||.

Arō, are, орать = орати.

Arquatus, въ лукъ, въ дугу согнутый
= крѣжъягъ.

Arquus, радуга = крѣжъягъ.

Ars, искусство, художество = зрѣжъягъ
|| изряденъ (Слав.), изрядный; из-
рядство — изрядство ||, изрядъягъ.

Articularius, членовный = чрѣмѣлѣ-
жягъ, чрѣмѣлѣжягъ.

Articulate, вразумительно = *чре-
лѡгъятиѣ, члемлѡгъятиѣ.*

Articulatim, по частямъ, по членамъ
= *чремлѡгъятиемъ, члемлѡгъяти-
емъ.*

Articulatio, соединеніе, связь костей,
суставовъ; произрастѣніе колынець
на деревъ; раздѣленіе на части =
*чремлѡгъятва, члемлѡгъятва || у
насъ: черенокъ, чрепъ и члепъ || .*

Articulatus, вятный; раздѣленный
на члены = *чремлѡгъятый, члем-
лѡгъятый.*

Articulosus, колычатый, состоящій
изъ многихъ членовъ = *чремлѡ-
жячый, члемлѡжячый.*

Articulus, членъ, суставъ; колынце у
дерева и раствній = *чремлѡгъ,
члемвлѡгъ.*

Artifex, художникъ = *чржъ, изра-
жѣтъжъ, — тжъ.*

Artificina, мастерская, гдѣ работаютъ
художники = *чржѣтъжина, —
тжина.*

Artificiosus, художественный; искус-
ный; искусственный = *чржѣтъж-
влчый, изражѣтяжвлчый.*

Artificium, искусство, искусство;
хитрость, лукавство = *чржѣ-
тъжвѡ, изражѣтяжвѡ.*

Artua, суставы членовъ = *чрвля,
члемвля, чревля, члевля.*

Artuatim, по частямъ, на части =
чревлятиемъ, члемвлятиемъ.

Artuo, are, изрубить на части = *чре-
вати, члемвати.*

Artuosus, членистый = *чревлячый,
члемвлячый.*

Artus, шм, суставъ; члены = *чревль,
члемль.*

Arvalis, пашенный = *орвляль, ор-
ль.*

Agula, маленкій жертвенникъ; оча-
жокъ, жаровня = гарала, гора-
ла.

Agula, борода на полъ = орала.

Aguo, age, запахивать посѣянный хлѣбъ
= орвати.

Agusrex, прорицатель по внутренно-
стямъ жертвенныхъ животныхъ =
гарвьсвьщъ, горвьсвьщъ.

Aguspiciua, волхвованіе древнихъ жре-
цовъ по внутренностямъ живот-
ныхъ = гарвьсвѣчна, горвьсвѣ-
чна.

Aguspicio, ire, прорицать = гарвь-
свѣчити, горвьсвѣчити.

Aguspicium, прорицаніе = гарвь-
свѣчвѣ, горвьсвѣчвѣ.

Agum, вообще всякая пахатная земля
= орвѣ.

Agx, храмъ, священное мѣсто; замокъ,
крѣпость = гарджъ, гардь || у
насъ испорченное — градъ ||.

Ascella, подмышка; крыло птичье =
аджкреля.

Asce(n)do, sum, dere, восходить = воз-
шечѣти.

Asce(n)sio, восхожденіе, восходъ =
возшечвѣ.

Asce(n)sus, us, всходъ; лѣстница =
возшечвѣ.

Ascia, топоръ = тасца, тесца.

Ascio, age, тесать = тасцати, тес-
цати.

Asella, маленькая ослица = оушеля.

Asellus, осликъ = оушель.

Asina, ослица = оушния.

Asinarius, asinipus, ослячій, ослиный
= оушнягій, оушняннѣ.

Asinus, осель; дуракъ = оушнянъ.

Asio, филинь, имѣющій на обѣихъ
сторонахъ головы перья на по-
добіе ослиныхъ ушей = оушіой.

Aspecto, are, взирать = жсвѣщати.

Aspectus, us, взглядъ, воззрѣніе = жсвѣщвъ, возсвѣщвъ.

Asper, шерховатый; суровый = ждж-реный.

Asperatus, ожестылый = жджреш-лтый.

Aspere, колко, жестко = жджрешль.

Aspergillum, кропило = жсироши-лò || см. rosa || .

Aspergo, окроплєніе; влага = жсиро-шл.

Aspergo, ere, окроплять = жсирошь-ти.

Asperitas, острота плодовъ и напит-ковъ; шерховатость, жесткость; суровость = жджрешща.

Asprico, are, шерховатымъ, шервымиъ дьлатъ; острить; огорчать = ждж-решнати.

Aspersio, окроплєніе = жсирошвл.

Aspicio, ere, взирать; бросать взгля-ды = жсвѣщти, освѣщти.

Aspiratio, дыханіе = возныкъятвл.

Aspiro, are, дыхать = возныкъати.

Asportatio, переносъ, перевозъ; плата за провозъ = возтребъятвл.

Asporto, are, перенестъ, перевестъ; унести = возтребати.

Aspretum, мьсто шервиное, каменное = жджрешщò,-ѣ.

Assa, доска = таса, теса.

Assa, тошпота = тоша.

Assamenta, доски, тесь = тасамлмчя, тесамлмчя.

Assarius, жарный = жсежжій.

Assatura, жаркое = жсежатвòра.

Assectatio, повъздъ; разсматриваніе, со-зерцаніе = жджсльжцъятвл.

Assectator, послѣдователь; подража-тель = жджсльжцатворъ.

Assector, arí, послѣдовать; подражать = жджсльжцати, — дцати.

Assensio, одобреніе = возсълвл.

Assensor, согласующійся = возсълвозъ.

- Assensus, us, соизволеніе, соглашеніе;
склонность = *возсѣзвъ*.
- Assentatio, угожденіе, ласкательство;
благосклонность = *возсажѣтвѣ*.
- Assentator, льстець = *возсажаторь*.
- Assentatorie, съ лестью = *возсажа-
творвь*.
- Assentio, ire, соглашаться, одобрять
= *возсѣзити*.
- Assento, ari, угождать, ласкательство-
вать = *возсѣзати*.
- Assequor, sequi, досточь; преслѣдо-
вать = *возсѣжвти*.
- Asser, доска, тесница = *тасель, те-
сель*.
- Assessio, засѣданіе въ судѣ; сидѣніе
подъ кого пибудь = *возсѣжвѣ*;
ѣджсѣжвѣ.
- Assessor, засѣдатель = *возсѣжозъ*.
- Asseveratio, удостовѣреніе = *вѣшь*,
вѣчѣвѣрѣтвѣ.
- Assevero, aere, увѣрять; клясться въ
чемъ = *вѣшь, вѣчѣвѣрѣти*.
- Assidue прилѣжно; непрестанно =
ѣджсѣдѣвъ.
- Assiduitas, прилѣжаніе = *ѣджсѣдвица*.
- Assiduus, непрестанный; старательный
= *ѣджсѣдѣвий*.
- Assignatio, назначеніе = *ѣджжигѣзѣтвѣ*.
- Assigno, aere, опредѣлить, назначить
= *ѣджжигѣвати*.
- Assissa, assisia, засѣданіе, присутствіе
= *возсѣжа, возсѣжвѣ*.
- Asso, aere, жарить = *жсжати, жсжати*.
- Assuesco, scere, привыкать = *сѣ ѣдж-
своеть, — свѣти*.
- Assuetudo, навѣкъ, повадка = *ѣдж-
своидѣжѣ, — свѣндѣжѣ*.
- Assuetus, привыкшій = *ѣджсвоечый,
ѣджсѣсчый*.

Assula, дощечка; щепя = *масла*,
месла.

Assum, жаркое = *жажд*, *жежд*.

Assurgo, ere, возстать: возвыситься =
возкрѣсти.

Assus, жареный = *жажый*, *жежый*.

Aster, звезда = *яситворь*.

Astrologia, астрология = *яситворь-*
слова.

Astronomia, звездочетство = *яситворь-*
рознамья, *яситворознамья*.

Astronomus, звездословъ = *яситворь-*
знамъ, *яситворознамъ*.

Astrum, звезда; светило небесное, со-
звѣдіе = *яситворѣ*, *яситворѣ*.

Astulus, хитрый, коварный = *лесталый*.

Astus, us, лукавство, коварство = *лествь*.

Astute, хитро, лукаво = *лестачь*.

Astutia, тоже что astus = *лестатва*.

Astutus, хитрый, коварный = *лестачый*.

Ater, atra, atrum, черный, темный =
тмавель, *тмала*, *тмалѣ*.

Atramen, чернота = *тмаламень*.

Atramentum, чернила = *тмалам-*
мачѣ.

Atratus, очерненный = *тмалъятый*.

Atricolor, черного цвѣта = *тмалъ-*
зорочь, *тмалъзорочь*.

Atritas, чернота = *тмалица*.

Atrium, притворъ, сѣни = *тмалѣ*
|| сѣни отъ тьмы, темноты, мрака ||.

Atracitas, жестокость, лютость = *ятро-*
чица || *ятрость* (Малорос.), наруж-
ное воспаленіе сопровождаемое
краснотой, зудомъ и отвердѣні-
емъ; рана ятрится — твердѣть и
зудить ||.

Atrach, жестокий, лютый = *ятрочь*.

Atta, отче = *отя*.

Attestatio, свидѣтельство = *лджис-*
тъжъятва.

Attestator, свидѣтель = ждъжистъ-
жатворъ.

Attestor, агі, свидѣтельствоваться; сви-
дѣтельствовать = ждъжистъжати.

Avare, скупо = бажаль.

Avaritia, avarities, скупость; жадность
= бажальидва, бажальидъ,—ья.

Avarus, алчный, жаждущій=бажаль
|| бажати (Малор.), сильно желать;
у Чеховъ бажити ||.

Aucers, птицеловъ=вѣлхонць, вѣлханць.

Aucilla, птица = вѣлшила.

Aucta = вѣща и вѣща.

Auctio, приумноженіе; наддача; аукці-
онъ = вѣщва и вѣщва.

Auctionalis, аукціонный = вѣщю-
няль и вѣщюняль.

Auctionor, агі, продавать съ аукці-
она = вѣщюняти и вѣщюняти.

Auctito, аге, приумножать=вѣщидя-
ти и вѣщидвати.

Aucto, аге, умножать = вѣщати и вѣ-
щати || повѣчати (повѣчати) у Сло-
вель — умножать; повѣчаніе (по-
вѣчаніе), умноженіе ||.

Auctor, творецъ, сочинитель; приумно-
житель, наддатчикъ и проч.=вѣчь-
творъ и вѣчьтворъ.

Auctoritas, власть, сила; достоинство;
уваженіе; преимущество; свидѣ-
тельство или мнѣніе сочинителя;
цѣна; великолѣпіе (о зданіи) и пр.
= вѣчьтворница и вѣчьтворица.

Auctorizo, аге, уполномочить=вѣчь-
творичати и вѣчьтворичати.

Auctumnus, осень = ждъжамнь.

Auctus, us, приращеніе, приумноженіе
= вѣщвъ и вѣщвъ.

Aucupatorius, птицеловный = вѣлхѣ-
патворивъ.

Aucupis, птицеловъ = вѣлхѣпъ.

Auscipium, птицеловство = вѣхѡпѡ.

Auscuro, are, ловить птицъ; обманывать
= вѣхѡпати.

Audacia, audacitas, отважность, дер-
зость = важачва, важачица.

Audacter, смѣло, отважно = важач-
тель, — но.

Audax, отважный; неустрашимый =
важачь.

Audentia, отважность = вѣжатва.

Audeo, sus sum, audere, дерзать, от-
важиваться = важѣти.

Audientia, вниманіе, слушаніе = оу-
шѣатва.

Audio, ire, слушать, внимать = оу-
дѣти, оушѣти.

Auditio, слушаніе; слухъ, вѣсть, мол-
ва; слышка = оушѣидѡ.

Auditor, слушатель; ученикъ = оу-
дѣтворь, оушѣтворь.

Auditorium, аудиторія; собраніе слу-
шателей; судилище = оушѣтвор-
вѡ.

Auditus, us, слухъ (чувство) = оу-
дѣидѣь, оушѣидѣь.

Auditus, слышанный = оудѣидѣь,
оушѣидѣь.

Auditum, слышанное; слухъ, молва
= оудѣидѡ, оушѣидѡ.

Avena, овесъ = жавена || отъ жевать
См. овесъ ||.

Avenaceus, avenarius, овсяный = жа-
венячель, жавенячій.

Aveo, ere, желать, или очень желать =
жажѣти || см. авачь ||.

Aufero, ferre, уносить; отнестъ = жа-
берти.

Aufugeo, ere, убѣжать = жажѣти.

Augeo, xi, ctum, augete, умножать;
увеличивать = вѣчѣти, вѣчѣти.

Augesco, ere, умножаться = съ вѣчѣ-
ти, вѣчѣти.

Augmen, приумноженіе = вѣчѣмень,
вѣчѣмень.

Augmentatio, тожь = *вльчимачь-
ятва, вльчимачьятва.*

Augmento, *are*, умножать = *вльчи-
мачати, вльчимачати.*

Augur, птицегадатель = *влязърь.*

Auguraculum, птицегадалище = *вля-
зъралого, — лѡждѡ.*

Augurale, знаки Авгурскіе = *влязърь-
ляіе.*

Auguralis, птицегадательный = *вля-
зърьяль.*

Auguratio, птицегаданіе = *влязърь-
ятва.*

Augurato, по предсказанію Авгуровъ
= *влязърятю.*

Auguratus, *us*, Авгурство = *влязорь-
яत्वъ.*

Auguratus, сдѣланный по наблюдені-
ямъ Авгуровъ = *влязърьятый.*

Auguralis, тоже что *auguralis* = *вля-
зърьяль.*

Augurium, предвѣщаніе = *влязървѡ.*

Augurius, птицегадательный = *вля-
зърій, — пвъ.*

Auguro, *are*, предсказывать по полету
птиць = *влязъряти.*

Auguste, величественно, благоговѣнно
= *влячась, влячась.*

Augustus, великій, величественный;
великольпный = *влячасьтій, вля-
часьтій и влячасьтій.*

Aviarius, птичный = *влявгій.*

Avicula, птичка = *малючъвля.*

Avide, жадно, алчно = *бжъидиць.*

Aviditas, жадность, сильное желаніе
= *бжъидица* || см. *aveo* ||.

Avidus, алчной, жадный; имѣющій
сильное желаніе = *бжъидий.*

Avis, *is*, птица = *вля* || см. *ala* ||.

Avitus, дѣдовскій, прародательскій =
бжъидий, бжъидий.

Avius, непроходимый; заблудившійся,

сбившійся съ своего пути = *вѣл-
вій, вѣлій.*

Aula, дворъ при домѣ; дворець = *ѡла*
|| отс. уменьшительное *улица*.
Дворецъ (Малор.), пространство
занимаемое дворомъ; небольшой
дворъ, дворикъ || .

Aulaeum, шпалеры, ширмы = *ѡле-
вѣ*.

Aulicus, придворный = *ѡличьй*.

Aura, вѣтеръ, воздухъ; вѣтерокъ; блескъ,
сіяніе = *ѡри*, овря || *рѣти* (Слав.),
течь; рѣяти — съ порывомъ вѣять;
сурень, — *рна*, — *рно* (Словен.),
быстрый, скорый || .

Aurarius, золотый; золотарь = *же-
вразій*.

Auratus, позолоченный = *жеврѣя-
тый*.

Aurea, узда = *оустѣва*, *оузды* || см.
ога || .

Auresco, еге, блистаю золотомъ =
съ жеврѣти.

Aureus, червонецъ; золотый = *же-
вревъ*.

Auricolus, златоцвѣтный = *жеврѣ-
зорогъ*.

Auricula, ушко = *милочѣоуша*,
— *оуха*.

Auricularius, ушной, слуховой =
оужь, *оушѣлѣжакій*, — *ивъ*.

Auricularius, тайный совѣщатель =
оужь, *оушѣлѣжакій*, — *влѣжакій*.

Aurifer, приносящій, производящій,
золото = *жеврѣберъ*, — *ый*.

Aurifex, золотыхъ дѣлъ мастеръ =
жеврѣчѣжь, — *тѣжь*.

Aurificina, мастерская, гдѣ золотыя
вещи работаютъ = *жеврѣчѣжни-
на*, *жеврѣтѣжна*, — *тяжна*.

Auriga, возникъ, извощикъ; погон-
щикъ лошадей, ословъ = *оуст-*

хѡжа, оуздхѡжа || см. orea, os, oris || .

Aurigarius, конюшій; извоцицкій = оуздхѡжакій.

Aurigator, конюшій = оуздхѡжаторь.

Auris, is, ухо; слухъ = оухъ, оушь.

Auritus, ушастый; чуткій = оуличый, оушивый.

Auro, are, золотить = жевряти.

Auroga, заря, денница, разсвѣтъ = жеврога.

Aurum, золото = жеврѡ || жевръти (Малор.), *говорится объ огнь*: мигать, блистать, особенно ночью, въ отдаленности || .

Auscultatio, слушаніе, подслушаніе = оушьтѡкъятва, -та.

Auscultator, слушатель, подслушиватель = оушьтѡкватворь.

Ausculto, are, слушать, внимать = оушьтѡкати.

Auspex, птицагадатель = вѣлсвѣчъ.

Auspicalis, презнаменовательный = вѣлсвѣчьяль.

Auspicatus, сдѣланный по наблюденіямъ птицесоглядателей; благополучный = вѣлсвѣчьятый.

Auspicium, гаданіе по пѣнію или по полету птицъ = вѣлсвѣчвѡ.

Auspico, are, наблюдать полеть птицъ для предугаданія будущаго = вѣлсвѣчати.

Auster, южный, полуденный вѣтеръ = жжтель, южтель.

Austere, свирѣпо, жестоко = оустеркъ, остеркъ.

Austeritas, жестокость, жесткость, кислота = оустерица, остерица.

Austerus, a, um, острый, кислый, жесткій; суровый, свирѣпый = оустеръ, остеръ, а, ѡ.

- Australis, austrinus, южный=жжтьль-
иль, жжтлннъ и южтльль, южт-
лннъ.
- Austro, are, мочить=жжтляти, юж-
тлати || югá (Малор.), родъ туман-
на или дыму, бывающаго во
время засухи ||.
- Autumnitas, осеннее время=жжам-
ница.
- Autumno, are, заосенивать = жжам-
нати.
- Autumnus, осень = жжамнъ || при-
зимье. Подзимъ (Чеш.), осень, у
Словень предзима ||.
- Autumo, are, думать, мыслить=жжду-
мати.
- Avus, дѣдь=бббъ.
- Auxiliarius, вспомогательный = жж-
сильяй.
- Auxiliatio, вспоможеніе = жжиль-
ятья.
- Auxiliator, вспомогатель = жжилья-
творъ.
- Auxilio, are, вспомоществовать =
жжильяти, жжильяти.
- Auxilium, помощь = жжильвô || по-
силье (древ.), помочь, подмога ||.
- Axilla, подмышка = жжджкриля || см.
ascella ||.
- Axis, is, ось=ось.
- Axis, is, доска, тесница = тась, тесь.
- Axungia, свиное сало = ежжтжква
|| ежж—свинья ||.
- Bajulus, бременосецъ = брашаль
|| см. бремя ||.
- Balaena, китъ рыба=бблена, болъй-
ва || наибольшая; у Чеховъ китъ
—вельрыба ||.
- Balneum, баня=бблневô, бблневô || бб-
лить, убблять ||.

Barba, борода=обрыва || см. брада ||.

Barbarus, варварскій = обрывать
|| не брвющій бороду, боро-
дачь ||.

Barbatus, бородачъ=обрывчатый.

Basia, пощуй=лбазья, лбазья.

Basiator, лбзатель = лбазятворъ,
лбзятворъ.

Basilage, лбная кость = лбазилгье,
лбзилгье.

Basio, age, лбзать = лбзати, лб-
зати.

Basium, лбзани=лбазьô, лбзьô.

Batuo, ere, битъ; бится, драться=би-
лчвти.

Beate, благополучно=божатль.

Beatifico, age, причестъ въ число
блаженныхъ; содълать благополуч-
нымъ=божатлти жати,—гжати.

Beatitas, beatitudo, блаженство = бо-
жатица, божатлджка.

Beatus, блаженный, богатый, изобиль-
ный=божатый.

Besso, носъ птушій=клево || кле-
вать ||.

Bellator, вонтель=воелатворъ и во-
елатворъ.

Bellatorius, военный, боевой = во-
елатвориль, воелатворий.

Bellatrix, вонтельница=воелатвориць,
воелатвориць,—ица.

Belle, хорошо; приятно, прелестно
= льпъ.

Bellax, воинскій=воелачъ, воелачъ.

Bellicum, сигналъ, знакъ къ войнѣ
=воелницô, воелницô.

Belligerator, военачальникъ = воель,
воельджерлатворъ, воельдержа-
творъ.

Belligero, age, воинствовать = воель,
воельджерлати, воельдержати.

Bellipotens, искусный въ военныхъ

дѣлахъ; командующій на войнѣ
=воель, воевьсоблащъ.

Bello, age, воевать=воеляти, воевати.

Bellus, вопиственный = воелчый,
воевачый.

Bellua, звѣрь лютой, дикой=рвьльва
|| см. звѣрь ||.

Bellualis, bellinus, звѣрскій, звѣри-
ный=рвьльвьяль, рвьльвнигъ.

Bellulus, хорошенькій=лѣпалый.

Bellum, война; сраженіе, битва=во-
елѡ, воевѡ.

Belluosus, звѣристый, наполненный
множествомъ звѣрей=рвьльвчый.

Bellus, хороший, пригожий=лѣпный.

Bene, хорошо; много, очень, весьма
=божнѣ.

Benedice, съ похвалою, благосклон-
но=божнѣржъчтъ.

Benedico, ege, благословлять; отзы-
ваться съ похвалою=божнѣржъ-
чтъи.

Benedictio, благословеніе, одобреніе
=божнѣржъчтва.

Beneductum, острое изреченіе; хо-
рошій о комъ отзывъ = божнѣ-
ржъчцѡ.

Benefacio, ege, благотворить=божнѣ-
тяжъти.

Benefactum, благодареніе = божнѣ-
тяжцѡ.

Beneficentia, благотворительность
= божнѣтъжъатва.

Beneficiarius, облагодѣтельствован-
ный и проч.=божнѣтъжъвгій.

Beneficium, благодареніе; пенсія; ще-
дрость=божнѣтъжвѡ.

Beneficus, благодѣтельный = божнѣ-
тъжый.

Venevole, благосклонно = божнѣ-
вольнѣ.

Venevolens, доброхотный = божнѣ-
вольнѣ.

Venevolentia, доброхотство = бо ж-
нѣвольства.

Venevolus, доброжелательный = бо ж-
нѣвольный.

Venigne, благосклонно = божнѣхѣ-
жнѣ.

Venignitas, благосклонность = божнѣ-
хѣжница.

Venigniter, благосклонно = божнѣ-
хѣжнѣтель, —но.

Venignus, благосклонный; плодонос-
ный, обильный = божнѣхѣжнѣый.

Veo, age, благополучнымъ дѣлать; бла-
готворить = бо жати.

Bestia, звѣрь; скотина = рвѣжтя || см.
звѣрь ||.

Veto, ere, итти = пѣшѣти.

Vetula, береза = брезжала, брезжала.

Vibacitas, пьянство = пивачица.

Vibax, питокъ = пивачѣ.

Vibo, ere, пить = пивѣти.

Vibosus, тоже что Vibax = пивачнѣый.

Vibulus, охотникъ пить; вбирающій
въ себя (воду) = пиваль.

Vicers, двуглавый = двѣхѣпѣ.

Vichordulus, двуструнный = двѣдро-
жальнѣый.

Viga, колыска залoженная въ двѣ ло-
шади = двѣога.

Vignus, близнецъ = двѣйнѣ.

Vijugus, запряженный двойкою ря-
домъ = двѣюзнѣый.

Vilix, вдвое = двѣоличѣ.

Vini, два, по два = двѣоинѣ.

Vinus, двоякнѣ = двѣоинѣый.

- Bis, дважды = двѣчь || двѣчи (Малор.),
 два раза ||.
- Bitumen, смола = живамень || жи-
 вица ||.
- Blando, льстиво = бладиѣ.
- Blandidicus, льстиво говорящій =
 бладрѣжчый.
- Blandiloquentia, льстивыя слова =
 бладѣслогѣатва.
- Blandimentum, ласкательство = бла-
 димачѣ.
- Blandior, iri, ласкательствовать = бла-
 дити.
- Blanditer, ласкательно = бладитель,
 — но.
- Blanditia, blandities, ласкательство =
 бладиѣва, бладиѣѣ, — ѣя.
- Blanditus, утешенный; пріятный; ле-
 стный = бладиѣдый, бладиѣчый.
- Blandus, льстивый; пріятный, нѣж-
 ный = бладиѣй.
- Blatero, age, болтать, пустомелить =
 блятегати.
- Blathra, грязь = блатеѣя || блато (Чеш.),
 грязь ||.
- Blatio, ire, тоже что blatero = бля-
 чити.
- Blatta, тараканъ = плажта || плази-
 ти (Словен.) — ползати ||.
- Blax, дуракъ = блазь.
- Bona, имѣніе, пожитки, богатство =
 божна.
- Bone, тоже что bene = божниѣ.
- Bonitas, доброта; благость = бож-
 ница.
- Bonum, добро, благо; имѣніе; польза
 = божиѣ.
- Bonus, благій, добрый, хорошій; ми-
 лостивый = божвий.

Vos, быкъ, волъ, корова = жовъ || жевать, отжевывать жвачку. См. говядо, бузовка ||.

Bovillus, bovinus, бычачій, говлжій = жоввилый, жоввинъ.

Vagassa, нижнее платье, штаны, шаравары = шарва, — вца.

Vaschiale, поясъ ременный чрезъ плечо, лямка = пражъляіе.

Vaschium, плечо = пражвѣ, сряжвѣ || срягать, соединять. См. плечо ||.

Vascea, тонкая доска или листъ = плахтева || плаха ||.

Branchiae, жабры у рыбы = жабріе.

Branchos, охриплость = хрѣць.

Brevi, кратко; скоро = пражвѣ, продвѣ || Греч. brachys, краткій = пражъвий. У Словенъ продѣ, мѣль; Прѣде, острова на рѣкѣ Дравѣ; прѣдѣ (Словен. и Чеш.), бродѣ; прудѣ (Иллир.), песокъ, рень, отъ мѣлкости, дробности; у насъ прудѣ, запруда, запруживать. Прудкій (Малор.), скорый ||.

Brevia, мѣль, мѣлкія мѣста въ рѣкѣ или въ морѣ; камни подводные = прожвя, продвя, прѣдвя || прудный (Слав.), наполненный мѣлями, камнями ||.

Brevio, age, сокращать, укоротить = прожвяти, продвяти.

Brevis, краткій; малый = прожвѣ, продвѣ.

Brevitas, краткость; малость = прожвица, продвица.

Breviter, вкратцѣ = прожвитель, продвитель, — по.

Brevia, кратчайшій зимній день = пружьма, прудьма.

Vissa, ротъ, *собств.* щека = губца.

Vissina, игральная труба = губчина.

Vissinator, трубачъ = губчинна-
творь.

Vissines, пустословы = губчиннѣ,-ы.

Vulga матка, ложесна = глуба.

Vustans, который сожигаетъ мертвыхъ
= сжавашъ.

Vusteus, близкій къ смерти = сжавей.

Vustum, костеръ, на коемъ тѣла умершихъ сожигались = сжавѡ.

Vumalis, принадлежащій до солнечнаго зимняго поворота = пружмьяль, прудмьяль.

Vubalus, буйволъ = бубаль || отъ рыку бу! См. быкъ ||.

Vubula, говядина = бубала.

Vubulcus, коровій, бычачій пастухъ = бубалчый.

Vuceriae, воловы, коровыи стада = бычеліе. || см. быкъ ||.

Vuculus, vuculus, бычокъ; пастухъ коровій = бычолъ, бычѡлъ.

Vufo, жаба = пухой и пѣхл.

Vulis, совѣтъ, собраніе = бѣль.

Vulla, пузырь на водѣ = буля || булькать; бульбушка (Малор.), пузырь на водѣ ||.

Vullo, аге, пузырится, пѣнится = буляти.

Vurgus, замокъ, крѣпость = бѣржъ, бѣѣъ || боръ ||.

Vurgio, іге, бурчатъ, журчатъ = бурзгити.

Vuxus, букъ = бучъ.

Saballinus, лошадиный = кабялиннъ и ржавялиннъ.

Saballus, лошадь простая, выюнная; клча = кабяль и ржавяль.

- Cabulus*, овецъ, таранъ = лупакъ, лупачъ || лупати (Малор., Нм.), ударять, бить ||.
- Cachinnabilis*, хохотливый; зубоскаль = смѣхачьявица *cachinnabilis* = кахлнъявица.
- Cachinatio*, хохотъ = смѣхочьятва *cachinatio* = кахлнпятва.
- Cachinnor, agi*, громко смѣяться, хохотать = смѣхачати. *cachinnor, agi* = кахлнвати.
- Cachinnus*, неумѣренной, громкой хохотъ = смѣхачь, смѣшакъ. *cachinnus*, = кахлнъ.
- Caco, age*, испражняться = какати.
- Cacumen*, верхъ, вершина = колчвымень.
- Cacumenatus*, острокопечный, заостренный = колчвымѣнячый.
- Cacumino, age*, острить, острокопечнымъ дѣлать = колчвымѣняти || отс. колотъ ||.
- Cadaver*, трупъ, падалище = годовезл.
- Cadens*, падающій = годяць.
- Cado, cecidi, casum, dere*, упадать; случиться, приключиться; приличествовать, годиться = годѣти || угодѣти (Чеш.), бросить, ударить; жгода (Чеш.), приключеніе, случай; годиться (Русс.), годно и проч.; пригода (Малор.), случай, особенно несчастный; годити (Словен.), случиться ||.
- Caduceum*, жезль съ двумя змѣями, съ которымъ представляется Меркурій = гадючовѣ || гадюка (Малор.), змѣя ||.
- Caducitas* дряхлость = годвчица.
- Caducus*, близкій къ паденію; скорогяблющій; надучій; упалый = годвчый.

Cadus, большой глиняной сосудъ;
кадка, чашъ = кадъ.

Caecator, ослѣпитель = чезаторъ
|| изчезать — скрываться, терять-
ся изъ глазъ ||.

Caecatus, ослѣпленный = чезятый.

Caecitas, слѣпота, лишеніе зрѣнія
= чезица.

Caeco, age, ослѣплять, лишать зрѣнія
= чезати.

Caeculus, имѣющій слабое зрѣніе;
подслѣпый = чезлмый.

Caecus, слѣпый = чезый.

Caedes, побіеніе, съча = ржѣзь, л.

Caedo, cecidi, caesum, dere, съчь,
рубить; рѣзать; закалать; разсѣ-
кать и пр. = ржѣзати.

Caeduus, подлежащій рубкѣ = ржѣ-
звый.

Caelamen, рѣзба, гравированіе =
краѣлаимень.

Caelator, рѣзчикъ = краѣлатворъ.

Caelatura, рѣзба, ваиіе = краѣла-
твѣра.

Caelatus, рѣзный, чеканный =
краѣлѣтый.

Caelebs, холостый = хластевъ.

Caelestis, небесный = легасть, обле-
гасть || облегать—окружать || и
лѣгасть.

Caelibatus, us, безбрачность, состоя-
ніе холостаго челоуѣка = хластѣвѣ-
лтъвъ.

Caelicola, coelicola, небожитель
= облѣгѣсѣла, облѣжѣсѣла.

Caelo, age, рѣзать, вырѣзывать =
краѣлати.

Caetes, caelum, рѣзецъ = краѣлѣчъ,
краѣлѣ.

Caementum, щебенъ, обломки кирпич-

Caera, лукъ, огородное растение =
печа || печь, жечь ||.

Caesa, часть; рубецъ на тѣлѣ = ржѣ-
за.

Caesar, изъ чрева вырѣзанный; им-
ператоръ = ржѣзарь.

Caesim, рубя, посябая; отрывисто
= ржѣимъ.

Caesio, рубка, рѣзаніе; разрѣзъ
= ржѣзѣа.

Caesius, синій, голубой = сѣзій,
сизій || сизый ||.

Caespes, дернъ = ржѣзбей.

Caestus, us, женскій поясъ = стѣгвѣ,
стягвѣ.

Caesulum, голубой, синій цвѣтъ
= сѣзлѣ, сизлѣ.

Caesura, рубецъ, разрѣзъ на тѣлѣ;
зарубка; пресѣченіе = ржѣзла.

Caesuratum, отрывисто; кратко =
ржѣзлѣятіемъ.

Caesus, разрѣзанный; подрѣзанный;
зарѣзанный = ржѣзый.

Caetera, caetero, впрочемъ; напо-
слѣдокъ = пречеца, прочецо.

Caeterus, прочій = пречецый, про-
чецый.

Calamitas, буря съ градомъ побива-
ющая хлѣбъ; бѣдствіе = малачи-
ца, млячица || см. солома, слама ||.

ные или каменные, бутъ; цементъ
= камѣчѣ и калѣимѣчѣ.

Caeremonia, обрядъ торжественный
= честиѣимѣва.

Caia, госпожа, хозяйка = гадѣа, гаж-
да || гадѣа (Иллир.), отецъ семей-
ства; гадѣа (Словен), хозяйинъ; отс.
Великор. хазяинъ ||,

Caicus, господинъ, хозяйинъ = гайѣждѣ.

Caicus, дубина = кѣий.

Caio, age, бить = кѣивати, кѣивати.

Cala, панца = кѣяла.

- Calamitosus, подверженный бурямъ
съ градомъ; бѣдственный = ма-
лачидячий, млачидячий.
- Calcaneus, пята = клачаней || кла-
цать (Малор.), щелкать || calcaneus = колчаней || колча
(Пол.), рода хода лошадиного;
(Велик.) хромый ||.
- Calcar, шпора = клачарь calcar = колчарь.
Calcaria, печь для сженія извести =
кальцазя.
- Calcatio, топтаніе ногами = клачь-
ятва calcatio = колчъятва.
- Calcator, попиратель = клачтворь.
Calcatorium, тиски въ коемъ давить
виноградъ = колчатворвѣ.
- Calcatorium, печь въ коей жгутъ
известь = кальцятворвѣ.
- Calcatus, выбыленный известью =
кальцятый.
- Calcatus, утопанный ногами = клачь-
ятый. calcatus = колчъятый.
- Calceatus, обувь = клачъятва calceatus = колчъятва.
- Calceus, башмакъ = клачей. calceus = колчей.
- Calcitro, age, брыкать, лягать задомъ
= клачъятвряти,—творяти calcitro, age = колчъятвряти,
— творяти.
- Calcitro, брыкающій = клачъятврой,
—рл. calcitro = колчъятврой,—рл.
- Calco, age, топтать ногами = клачяти. calco, age = колчати.
- Calculus, камушекъ = калчлль.
- Caldamentum, теплая примочка =
кальджажмачѣ.
- Caldus, жаркій, теплый = калджый.
- Calefacio, cese, согрывать, разго-
рять = калъяжъти.
- Calefacto age, нагрывать, часто греть
= калъяжчати.
- Calefactus, us, согрваніе, разгоря-
ченіе, = калъяжчвъ.

Calendae, календы, первое число всякаго мѣсяца = днѣлячїе, днѣлячїе || *лч*ить (Малор. и друг), считать. Calendae—дни отъ которыхъ начинаются новыя числа ||.

Calendarium, календарь = днѣлячявô, днѣлячявô.

Calendatim, въ каждой первой дель мѣсяца = днѣлячятїемъ, днѣлячятїемъ.

Calcraftus, разгоряченный = калѣтяжчый.

Caleo, lere, горячу или разгорячену быть; разъяряться = калѣти || у насъ раскалить—разжигать ||.

Calesco, scere, разгорѣваться = *сѣ* калѣти.

Calicatus, выбѣленный известью = калицѣятый || *ка*лти (Словац.), бѣлти стѣну ||.

Calide, горячо, жарко = калѣдѣть.

Calidus, горячій, кипячій, пылкїй = калѣдый.

Caligans, помрачающїй, затмѣвающїй = *мгаль*хôжжашъ мглахôжжашъ.

Caligatio, затмѣнїе, потемнѣнїе = *мгаль*хôжжятвѣ, мглахôжжятвѣ.

Caligino, age, потемнѣть, помрачать = *мгаль*хôжжнѣти, мглахôжжнѣти.

Caligo, тма, мракъ, туманъ = мгальхôжжѣ, мглахôжжѣ.

Caligo, age, темнѣть, быть покрыту туманомъ; помрачаться = *мгаль*хôжжати, мглахôжжати.

Calim, тайно, тайкомъ = *мгали*емъ, мглавиемъ.

Calix, чаша, кубокъ = чарнѣцъ.

Callas, мозоль = калѣя.

Callenter, смысленно, разумно = калѣнѣтель, — но.

- Callis, пастбище для скота въ лѣсу =
лазь || лязъ (Червопорус.), лугъ;
лазь (Чеш.), певоздланное мѣсто;
лазь (Словен.), поляна въ горахъ ||.
- Calo, are, звать = глашати.
- Calva, головной черепъ = влага, вла-
га и calva = голова, глава.
- Calvaria, шлемъ; кладбище = вла-
гатыя, влагатыя и calvaria = голвагыя, главагыя.
- Calvatus, плѣшивый; голый, ободра-
ный = влагъ, влагатый и calvatus = голвбатый, главлъ-
тый || гологлавъ (Словен.), голомо-
зый (Малорос.) — плѣшивый ||.
- Calveo, ere, плѣшивымъ быть = вла-
гати; влагати и calveo, ere, = голвѣти, главлѣти.
- Calvitas, плѣшивость = влагыца, вла-
гыца и calvitas = голвыца, главыца.
- Calvitium, лысина = влагвѣдѣ, влагвѣ-
дѣ и calvitium = голвѣдѣ, главлѣдѣ.
- Calumniā, клевета, ложное обвиненіе
= лажлѣня || у Словенъ ложь—
лажь, лажливость ||.
- Calumniator, клеветникъ = лажлѣ-
нятворъ.
- Calumnior, are, клеветать = лажлѣ-
няти.
- Calumniosus, клеветнический = ла-
жлѣный.
- Calvo, are, плѣшивымъ дѣлать = вла-
гати, влагати и calvo, are = голвати, главати.
- Calleo, ere, твердѣть, дѣлаться жест-
кимъ; разумѣть=кальѣти, кальѣти.
- Callesco, scere, твердѣть; мозолями
покрывагься=съ кальѣти, съ каль-
ѣти || у насъ: закалѣть, закалка ||.
- Callide, хитро, искусно = кальдѣти,
кальдѣть.
- Calliditas, хитрость, лукавство =
кальдица, кальдица.
- Callidus, знающій, хитрый = каль-
идый, кальидый.
- Callum, callus, мозоль = кальѣ, кальѣ.
- Calor, теплота, жаръ = калогъ.

Calvus, пльшивый = влагій, влагій и . . calvus = голвый, главый.

Calx, пята у ноги = клачь calx = коць.

Calx, бонецъ, граница чего пшбуди;
низъ = крайць.

Calx, известь = кальць.

Cambio, psi, ptum, ire, обмьивать,
мьнять = клпнити.

Cambium, мьна, обмьнь = клпнвѣ.

Camelus, верблюдъ = хлмачь, хл-
мачь || холмачь, холмаць ||.

Camega, сводъ, горница; кровля, крыш-
ка выведенная сводомъ = горнъ-
ла || отъ горы ||.

Camegaricus, сводистый = горвьля-
гій.

Cameratus, сводомъ сведенный =
горвьлятый.

Camero, are, сводить сводомъ = гор-
нляти.

Caminus, горнь, печь; огонь = гар-
пннь || отъ гореть ||.

Campanus, campanicus, campanas, сто-
рожъ полевый = пашанъ, паш-
гагій, пашай и пашанъ, паша-
гій, пашай.

Campestris, что находится, растеть
въ полъ = пашестль, пашестль.

Campestris, мьновцикъ, блпкнрь =
кльпчоль.

Camprus, поле, равнина, степь =
пашь, пашь || пашня (Великор.),
часть поля воздълываемая и засъ-
ваемая хлѣбомъ. Сл. Ак. Рос. ||.

Canaliculatum, каналами, наподобіе
каналовъ = мляначльѣгьлятімь.

Canaliculatus, обведенный, окружен-
ный каналами = мляначльѣгьля-
тый.

Canalicula, каналаць = млячючьмля-
начя.

Canalis, каналъ; ровъ, желобина =
лінаць.

Canaliculus, сдѣланный на подобіе ка-
нала = ліначьвидивъ.

Canaliculus, на подобіе решетки,
крестообразно = мрежацьяті-
емъ.

Canaliculatio, означеніе границъ =
мрежацьятва.

Canaliculatus, решеткою задѣланный;
крестъ на крестъ задѣланный =
мрежацьятый.

Canaliculi, решетка, периль; границы,
предѣлы = мрежацьи || рѣшет-
ка у Словенъ — о mreže, у Че-
ховъ мржиже, рѣшетчатый —
мржижовитый. См tergmen ||.

Canaliculatio, аге, обрешетить; похерить
написанное; положить границы =
мрежацьяти.

Canaliculus, сгі, ракъ = крачель || Греч.
carcinus, ракъ = крачиль. Ко-
ракъ, корачай (Словен.), шагъ,
ступень; корачити — шагать;
крокъ (Чеш.), шагъ; крочити —
шагать; лѣзти рачки (Малор.),
лѣзть на четверинкахъ ||.

Canaliculus, тоже что canaliculi = мрежаць-
цы.

Canaliculus, песій, собачій = цанягій,
щенягій.

Canaliculus, по песьи = цаньятьемъ,
щеньятьемъ.

Candela, свѣча = гуржега, горжега.

Candelifer, свѣценосець = гурже-
льберъ, горжелъберъ.

Candens, возженный, пламеняющій;
блестящій = гуржаць, горжаць.

Candens, сге, бѣлымъ быть, бѣлѣть =
жадѣти || сдѣлти. У Чеховъ сѣ-
дый — шедый, у Поляковъ szę-
dziwy ||.

Candeo, ege, воспламеняться, раскаляться; блистать = жаржѣти, горжѣти.

Candicans, блѣсоватый = жадичащъ || сѣдишащъ || .

Candicantia, близна = жадичѣатва || сѣдишьѣатва || .

Candico, age, быть блѣсымъ, побѣлѣть = жадичати || сѣдишати || .

Candidatorius, домогающійся, ищущій мѣста, должности = жадьидатворивъ.

Candidatus, одѣтый въ бѣлое одѣяніе = жадьидѣятый, жадьидѣячый.

Candide, откровенно, искренно; бѣло = жадьиднѣ.

Candidulus, блѣзенькій = жадьидальмый.

Candidus, бѣлый; искренній; чистый = жадьидый.

Candidus, блистательный, сіяющій = жаржидый, горжидый.

Candor, близна = жадогъ.

Candor, жаръ, горячность = жаржогъ, горжогъ.

Caneo, ege, сѣдѣть; инеемъ покрываться = снѣжѣти, снѣжѣти.

Canesco, ege, сѣдѣть, состарѣваться = сѣ снѣжѣти, сѣ снѣжѣти.

Canis, сѣдые волоса = снѣга, снѣги.

Caniceps, ciritis, имѣющій собачью голову, аубисъ = щанѣхопць, щевѣхопць.

Canicula, собачка = малючѣщаня, — щеня.

Canicularis, песій, каникульный = малючѣщанягъ, — щенягъ.

Caninus, собачій = щаннивъ, щенинъ, и хранинъ.

Canis, песъ, собака = щань, щень и хрвань.

Capus, съдѣй; старый; покрытый спѣгомъ = снѣжный, — жый, снѣжный, — жый.

Capillatus, волосатый; имѣющій много жилочекъ, волокнистый = хлѣпачьятый, хлупачьятый || см. pilus || .

Capillitium, волосы; волокна = хлѣпачьядвѣ, хлупачьядвѣ.

Capillus, волосъ; шерсть у животныхъ = хлѣпачь, хлупачь.

Caracitas, способность, вмѣстимость; величина, обширность = хапачница.

Carax, вмѣстительный; способный = хапачь.

Carer, козель = хабель || см. сарга || .

Caresso, еге, брать, овладѣть, захватить = хапѣжѣти, хапѣшѣти.

Cario, еге, брать; понимать; вмѣщать; овладѣть, умовлять = хапѣти.

Capitalis, уголовный = хапѣчьля || см. carut || .

Capitaliter, смертельно, уголовно = хапѣчьляитель, — по.

Caritatio, поголовная подать = хапѣчьля.

Caritellum, головка; верхушка = хапѣчьлѣ.

Caritium, капоръ; наглавникъ = хапѣчьлѣ.

Carito, головачь = хапѣчьлѣ, — члѣ.

Caritulatim, по главамъ, главами = хапѣчьлятьемъ.

Caritulum, головка; капитель; глава въ книгѣ и проч. = хапѣчьлѣ.

Caro, кашуць; скопецъ = склпой, хабой, — блѣ. || хабити (Илир.), портить || .

Sarга, коза = хабля || хабити (Илир., Словен.), портить, причинять

вредъ; хапляти (Слав.), хаплюю, вхаплити, угрызати, кусати. Русская поговорка: пустить козла во огородъ ||.

Capraeus, козий пастухъ=хаблягый
Capricornus, козерогъ=хаблѣрогнѣ,
хаблѣрожнѣ.

Caprimulgus, козодой = хаблѣмалѣзѣ.

Caprinus, козиный=хаблинѣ.

Capsa, ларець; сумка=хапша.

Capsula, ларчикъ; кошелекъ = хапшала.

Captatio, ловленіе=хапцѣятвѣ.

Captator, ловець=хапцатворѣ.

Captio, хитрость, уловленіе=хапчвѣ.

Captio, уронѣ, вредѣ=хабчвѣ, —чѣвѣ.

Captiosus, обманчивый=хапчѣчый.

Captivitas, плѣнѣ, неволя = хапчивица.

Captivo, age, въ плѣнѣ брать, поработитѣ=хапчивати.

Captivus, плѣнный=хапчивый.

Capto, age, уловлять = хапчати, хапцати.

Capta, добыча, корысть, ловля = хапчѣбра.

Captus, us, приѣмѣ, щепоть=хапчѣвѣ.

Captus, взятый, похищенный = хапчый.

Capula, ковшикъ, черпало = чрепала || чрепати (Словен.), черпать ||, черпала.

Capulo, age, выпорожнивати, выцѣживать изъ боченка и пр. = чрепалати, черпалати.

Capulus, capulum, рукоятка; ефесь, черенокъ=хапалѣ, хапалѣ.

Capus, каплунѣ, скопецъ=скапѣ, хабѣ.

Caput, голова=хапѣчѣ || отъ вмѣстности. См. sarcitas, глава, salva ||.

Carabus (Греч.), морской паукъ или
родъ раковъ; ладья; плоть = ра-
кобъ.

Carbasa, парусы корабельные; занавѣсы
полотняные = оубрѣсця.

Carbaceus, carbacinus, съ тонкаго
полотна сдѣланный = оубрѣсцевъ,
оубрѣсцинь.

Carbasus, самое тонкое льняное полот-
но; парусъ = оубрѣсць.

Carcer, темница = гражель; carceres,
загороженные мѣста, откуда вы-
ѣзжали на зрѣлища для рыс-
танія = гражель (ы).

Carceris, аге, заключить въ тюрьму
= гражеляти.

Cardo, крюкъ; шипъ = драчой, — чѣ.

Care, дорого; любезно, пріятно =
драгъ, дражъ.

Caraxo, аге, вычерпить, похерить па-
писанное; пахать; рѣзать на мѣ-
ди, высѣкать на камень = черячати,
черяжати || чера, черга; чары-
жить (Великор.), неискусно рѣ-
зать || .

Carbatina, черевки = черватина, чере-
ватина || чревель (Словен.), чере-
викъ, башмакъ || .

Carbo, уголь; искра = жарвой, — ва.
|| жаръ (Малорос.), раскаленный
уголь || .

Carbonesco, еге, въ уголь претво-
ряться = съ жарвоити.

Carbunculus, уголекъ; драгоценный
камень = малючъ жарвъ.

Cardo, климатъ, страна; граница, ме-
жа = грядой, — дѣ || грядѣ, полоса,
стыга || .

Careo, cassus sum, ritum (и cassum),
careo, имѣть недостатокъ въ чемъ,
лишиться = казѣти.

- Carina*, подводная часть корабля, дно у водяного судна = ширяча || ширяль || .
- Caritas*, дороговина; любовь; почтение = драгица, дражица.
- Carmen*, щотка чесальная, чесалка = драчьимень.
- Carminatio*, трепаніе, чесаніе шерсти = драчьимънѣятва, —тъа.
- Carminator*, чесальщикъ = драчьимънѣяворь.
- Carmino age*, чесать, трепать и пр. = драчьимънѣяти.
- Carinalis*, плотскій, мясной = хранъгьяль.
- Carneus*, мясной = храневъ.
- Carnulentus*, мясистый = хранъвмѣтый || неправильно || .
- Caro*, gnis, плоть, мясо = храл, хралъ, || храла (Плир. Словес.), пища; Нѣм. *palzen*, кормить, питать = хралъти. Мясо прибываетъ, парастаетъ въ слѣдствіе упитанности, тучности животнаго. См. *patrio* || .
- Carpentum*, карета, коляска = прягльцѣ, впрягльцѣ.
- Carpineus*, грабиновый = грабиневъ.
- Carpinus*, грабина дерево = грабинь.
- Carpo*, ege, рвать, собирать = грабъти, сребъти.
- Carptim*, урывками, хватая или собирая и тамъ и тутъ, безпорядочно = гребчїемъ, сребчїемъ.
- Carptor*, собиратель = гребтворь, сребтворь.
- Carpus*, кисть ручная = брачь.

Carthago, укрѣпленіе, дѣлаемое на скорую руку около стана или шанцевъ изъ телегъ = *држагъжажа*, *држѣгъжажа*.

Carthusa, одноколка, тележка о 2 колесахъ = *држагача*, *држѣгача*.

Carthusiarius, тележникъ = *држагагій*, *држѣгагій*.

Carthus, cartum, телега, палуба = *држагъ*, *држѣгъ*; *држагò*, *држѣгò* || у Поляковъ *dräg*, у Чеховъ *држгъ*, *drauh*; у насъ дроги — родъ небольшихъ роспусковъ о четырехъ колесахъ съ мѣстами или безъ оныхъ. Сл. Ак. Рос. ||.

Carus, дорогій; любезный = *драгъ*, *ый*.

Captura, captus, us, собраніе, хватаніе = *гребвòра*, *гребчвъ*, *сгребтвòра*, *сгребчвъ*.

Cartilago, хрящъ = *хряцильца*.

Casa, хижина, крестьянская изба; солдатская палатка = *хъза*, *хъза*, *хъжа*.

Casarius, сырный = *квашегій*.

Caseus, caseum, сыръ = *квашевъ*, *квашевò* и *квасевъ*, *квасевò*.

Cassis, шлемъ, шишакъ = *шашъ*.

Cassus, тщетный, ничего незначащій; пустой = *казый* || см. *caseo* ||.

Caste, чисто, непорочно = *чясть*, *чясть*.

Castellanus, живущій въ замкѣ, въ крѣпости; начальникъ крѣпости = *гражделянъ*.

Castellanus, крѣпостный = *гражделянъ*.

Castellum, крѣпость; водохранилище = *гражделò*.

Castificus, чистымъ дѣлающій; чѣломудренный = *чястьгъжый*, *чястятяжый*.

Castigatio, наказаніе; исправленіе = *каздъòжъятва* || *казень* (Слопен.), *наказаніе* ||.

- Castigator, наказыватель = каздь-
хѡжатворъ.
- Castigatorius, служащій къ наказа-
нію = каздьхѡжатворивъ, — рій.
- Castigare, наказывать = каздь,
казжьхѡжляти.
- Castimonia, castimonium, castitas, cas-
titude, чистота, непорочность
= чьстѣмъжива, чьстѣмъживѡ, чьст-
тица, чьстѣидѡжа и чьстѣмъилья,
чьстѣмъильѡ, чьстица, чьстѣидѡжа.
- Castor, бобръ = хластворъ.
- Castorea, castorem, бобровая струя
= хластворевя, хластворевѡ.
- Castra, станъ, шанцы, окопы = граждля.
- Castrametans, назначатель, распола-
гатель лагерей, стана для войскъ
= граждлямѣташъ.
- Castrametator, тожь = граждлямѣ-
татворъ.
- Castrameto, agi, располагать станъ
= граждлямѣтати.
- Castratio, холощениѣ животныхъ =
хластъятва, — тья.
- Castrensia, принадлежащій къ стану
= граждлячь.
- Castro, age, класть, холостать = хласт-
ляти.
- Castrum, крѣпость, замокъ; станъ,
окопъ, шанецъ = граждлѡ.
- Castus, чистый, непорочный = чьстѣй,
чьстѣй.
- Casula, хижинка = хязла, хязла.
- Casus, us, падениѣ; смерть, несчастное
приключениѣ; случай, печальное
приключениѣ = годжвь, годвь
|| см. cado ||.

Catella, цѣпочка = ретязла.

Catellus, цѣпочка = ретязль.

Catella, щенокъ сучка = котья.

Catellus, кобелекъ = котьяль.

Catena, цѣпь = ретязна; catenae, око-
вы, желѣза, узы = ретязне || ѣ-
тъзь (Чеш., Польс.), цѣнь ||.

Catenatus, скованный; невольникъ =
ретязнятыи.

Catenare, агe, сковать, посадить на цѣпь
= ретязнати.

Caterva, множество, толпа, ватага
людей = вретягá || вретено ||.

Catervatim, ватагами, кучами; безпо-
рядочно = вретягьятімъ.

Catula, собачка = котала.

Catulinus, песій, собачій = коталинь.

Catulio, ire, бгаться, хотѣть самца
= коталити.

Catulitio, похоть животныхъ = коталь-
идва, — дѣа.

Catulus, щенокъ = коталь; catuli, дѣ-
ти какого нибудь животного = ко-
талы || у Малороссіянъ: овца ко-
тится, вм. ягнится ||.

Catus, хитрый, осторожный = котый.

Catus, cattus, кошка = котъ, котъ.

Cava, дупло, разщелина, гдѣ птицы
вьютъ гнѣзда; мѣста для гнѣздъ
въ голубятнѣ = язва || язъ
(Иллир.), пропасть; дупло; язвица
(Слав., Малор., Иллир.), пора хищ-
ныхъ звѣрей ||.

Cavamen, нора, дупло, пустота = язва-
имень.

Cavatica улитка = язватица.

Cavatio, пустота, впадина = язвьятъа.

Cavator, выдалбливатель = язватворъ.

Cauda, хвостъ = хводжа || хвостать
— хлыстать чѣмъ ||.

Caudeus, хвостяній = хводжевъ.

Caudex, пень; плоть; дуракъ = клѣ-
дець, клодець || см. codex ||.

Caudinus, сдѣланный изъ шия древес-
наго = клѣдинъ, клодинъ.

Caeca, пещера, пора; логовище звѣриное; улей; партеръ или то мѣсто въ театрѣ, откуда зрители смотрять = язва.

Caeco, cautum, caveo, остерегаться, избѣгать; закладомъ, залогомъ обезпечить; приказать, предписывать, уложить = варшѣти, ввршѣти

caeco, cautum, caveo = кравьѣти, крѣвьѣти || отъ варха, или верха; см. кровъ, крыть. Первое правильное нашего || .

Caverna, пещера, впадина = язвельня.

Cavitas, пустота, впадина = язвица.

Caula, овчарня, хлѣвъ = кравля, кровля.

Caulis, стебель; древко копья = гжль, голь || голья (Малор.), вѣтъв || .

Cavo, aeg, выдалбливать = язвати.

Causa, причина, виновникъ, начало, предлогъ; извиненіе; припадокъ; защищеніе; поводъ; дѣло; предметъ; судебное дѣло; тяжба; обстоятельства = кжзля, козня || козь || .

Causalis, относящійся къ причинѣ = кжзьяль, козььяль.

Causarius, тяжущійся, сутяжничій, судимый; состоящій причиною, виною чего нибудь = кжзничій, кознячій.

Causatio, извиненіе, предлогъ = кжзьяльства, козььяльа.

Causadicus, стрячій, адвокатъ = кжзьяржъчый, козняржъчый.

Causor, agi, извиняться, причину признать; имѣть съ кѣмъ дѣло, тяжбу = кжзнять и козняти.

Caute, осторожно, благоразумно =

вархиль, верхиль caute = кравиль, кровиль.

- Cautim*, тожь = *вархчѣсмь*, *верхчѣсмь*. . . *cautim* = *кравчѣсмь*, *кровчѣсмь*.
- Cautio*, осторожность, благоразуміе; поручительство = *вархчѣа*, *верхчѣа*. *cautio* = *кравчѣа*, *кровчѣа*.
- Cautor*, наблюдющій осторожности; предостерегающій = *вархтворь*, *верхтворь*. *cautor* = *кравтворь*, *кровтворь*.
- Cautus*, осторожный; обезопасенный = *вархчый*, *верхчый*. *cautus* = *кравчый*, *кровчый*.
- Cavum*, *cavus*, пустота, впадина; дупло, яма = *язвѣ*, *язвь*.
- Cavus*, вдавшійся, желобоватый = *язвый*.
- Cedo*, *cessum*, *cedere*, отойти, податься назадъ; уступать, проходить, миновать = *шестьи*, *шестьи*.
- Celamen*, сокрытие = *крыльямень*.
- Celatum*, скрытно = *крыльятіемь*.
- Celeber*, славный, знатный; многочисленный; торжественный = *велечель*, *велечалый*.
- Celebrabilis*, торжественный = *велечельявиль*.
- Celebrator*, празднователь; восхвалятель = *велечельтворь*.
- Celebris*, тоже что *celeber* = *велечель*.
- Celebritas*, слава, почтеніе; собраніе большое, степеніе народа; торжество = *велечельца*.
- Celebro*, *age*, праздновать, торжествовать; прославлять = *велечельти*.
- Celer*, скорый, поспѣшный = *крелечь*, — чый || см. *крыло* ||.
- Celeres*, легкая конница = *крелечь* (ы).
- Celeranter*, *celeratim*, *celere*, скоро = *крелечель*, — по, *крелечельтѣсмь*, *крелечель*.
- Celeripes*, легкий, проворный въ бѣгу, скороходъ = *крелечельтѣсмь*.

Celeritas, celeritudo, скорость, быстрота = *крелечница, крелечьидѡжл.*

Celeriter, скоро = *крелечитель*,—по.

Celero, age, спѣшить = *крелечати*.

Cella, погребъ; чуланъ, кладовая; келья; хижина, людская = *кльча || кльть* (Словен.), погребъ; комната ||.

Cellarius, дворецкій, ключникъ = *кльчарій*.

Celsitas, celsitudo, высота, выскость, величїе, превосходство = *сѣчшица, вѣчшьидѡжл.*

Celsus, высокій; великій, превосходный = *сѣчшый, вѣчшый*.

Celte, celtes, celtis, рѣзецъ у рѣзчиковъ = *длочь, длочей, длочь*.

Celes, малое легкое судно = *челней*.

Celo, age, тантъ, скрывать = *крьгилати*.

Celox, celotium, легкое судно, фрегатъ, лодка и проч. = *челмочь, челмочьд.*

Ceno, см. *соѣно*.

Censa, опись, оцѣнка имѣнїю = *оцѣнжа, оцѣнца*.

Censeo, ege, дѣлать перенись; почитать за; думать, мнить, полагать = *оцѣнжѣти, оцѣнчѣти*.

Censio, опись, оцѣнка имѣнїя; подать, пошлина; штрафъ = *оцѣнжва, оцѣнчѣл*.

Censitor, цѣновщикъ = *оцѣнжѣтворъ, оцѣнчѣтворъ*.

Censor, исправникъ полицейской; ценсоръ, цѣнитель, критикъ = *оцѣнжочъ, оцѣнчочъ*.

Censorius, ценсорскій; критическій = *оцѣнжогій, оцѣнчогій*.

Censualis, пошлинный = *цѣнжвѣль, цѣнчвѣль*.

Censura, ценсорство; критика, разсмотрѣнїе = *цѣнжвѣла, оцѣнчвѣла*.

Census, подавший переписную сказку;
богатый = оцѣнжый, оцѣнчый.

Census, us, перепись, опись; оцѣнка
имѣній; смотрѣ; доходы, сборы;
имѣніе, богатство = цѣнжвъ,
цѣнчвъ.

Centenarius, сотенный; столѣтій =
сатенягій.

Centenus, сто = сатень.

Centesima, centesimae, двѣнадцати-
процентный ростъ = сатецьима,
сатецьимѣ.

Centesimo, age, сотую часть брать =
сатецьимати.

Centesimus, сотый = сатецьимый.

Centiplex, стократный = сатѣбълечь,
— болѣйчъ.

Centralis, среднний = срддьяль.

Centrum, средоточіе, середина = срд-
длѣ.

Centum, сто = сатѣ, сотѣ.

Centuplex, стократный = сатѣво-
лейчъ.

Centuplico, centuplo, age, сторницею
умножать = сатѣбъличати, сатѣ-
боляти.

Centuria, сотня = сатмача, сатм-
зва || сотина, стотника (Словен),
сотня ||.

Centuriatim, по сотнямъ = сатм-
чѣлтіемъ.

Centuriatus, us, сотничество = сат-
мчѣятвъ.

Centurio, сотникъ = сатмъой.

Centurio, age, на сотни раздѣлять =
сатмъяти.

Сера, лукъ = печа || лукъ печать,
жжетъ ||.

Serphalaeus, головный = главечей.

Serasinus, вишневыи = черешняъ,
черешняъ.

Cerasus, вишня дерево = черешь,
чершль.

Cerealis, хлѣбный = зеряль, зерьяль.

Ceremonia, см. caeremonia.

Ceria, родъ пива, дѣлавшагося изъ
зерешь = зерява, пья.

Cerno, creni, crenum, cere, взирать,
смотреть; разсматривать = зрѣ-
вати.

Cerno, и пр., cere, сѣять = зерѣти.

Cerno, creni, cere, приводить въ дви-
женіе = вренѣти, верчѣти.

Cernulo, ace, упасть головою внизъ;
опрокинуться назадъ = вренчлати,
вращлати.

Cernuo, ace, наклоняться; упасть нич-
комъ = вренчвати, вращвати.

Cernus, глиняной сосудъ = горнъ
|| горнецъ (Слав.), глиняной гор-
шекъ ||.

Certamen, прѣніе; бой = тергамень
|| тергати (Слов.), рзати, драть ||.

Certatim, со рвеніемъ = тергятіемъ.

Certator, спорщикъ = тергатворь.

Certo, ace, спорить, тяжбу имѣть;
биться = тергати.

Cerva, лань оленя = рогва.

Cervarius, олений = рогвай.

Cervinus, олений = рогвинъ.

Cervix, шея = веринць, вращць.

Cervix, самая голова; верхушка, верхъ
деревь и проч. = веринць.

Cervus, олень; вилы = рогвъ || рогачъ
(Слов.), олень ||.

Cessata, паровое поле, пашня оста-
вленная для роздыха = сѣжача.

Cessatio, перестаніе, перемежка; ме-
дленіе, праздность = сѣжятва,
сѣжятва.

Cessator, льнвецъ = сѣжатворь, сѣ-
датворь.

Cessim, подаваясь назадъ = сѣжѣмъ,
сѣдѣмъ.

Cessio, уступка = сѣжва, — жва.

Cesso, age, переставать = осѣжати,
ослѣдяти.

Cesso, age, медлить, нерадѣть = сѣ-
жати, сѣдати.

Cestus, поясъ = стѣгъ, стягъ, стяжъ.

Cetus, китъ = кытъ, кыть.

Civeo, ege, ласкаться по собачьи =
чревѣти. || чево (Словен.), чрево ||.

Chalceus, мѣдный = кляцевъ || кля-
цати, отъ бряцанія. У насъ: воз-
кляцать ||.

Chamaeleon, хамелеонъ = мѣхъбѣлъ,
ѣмъмѣхъ || ящерица, имѣющая...
языкъ длинной, тонкой и круглой,
конемъ ловить мухъ. Сл. Ак. Рос. ||.

Charitas, любовь (благорасположеніе)
= дражна.

Charus, тоже что sagus = дражый.

Chelae, клешни у скорпіона или ра-
ка = клешіе, клешье.

Chelys, черепаха = жель.

Chorda, струна = дрожа || дро-
жать ||.

Chronologus (Греч.), лѣтописатель
= вѣчослогъ.

Chrysocomes, златовласый = жар-
цокосмей.

Chrysos, золото = жарць, жаржъ.

Cibarius, къ пищѣ подлежащій =
пищай.

Cibatus, us, пища, кормъ = пищѣ-
лтъ.

Cibicida, которой рушаетъ или рѣ-
жетъ кушанья = пищѣрѣжа.

Cibo, age, питать = пицати.

Cibus, пища, кушанье = пищъ.

Cicatrix, рубецъ, знакъ бывшей ра-
вы = чикатѣриць || чикать (Ма

лор. *дѣтскій языкъ*), рѣзать, кро-
ить ||.

Cicendela, свѣтлякъ = цѣвчадѣля.

Cicer, горохъ = ерохиць, крохиць.

Cicopia, австь = погичья, пожицья.

Cicur, cicuratus, кроткій, смиренный =
крѣчиць, крѣчицятый.

Cidaris, коропа Персидскихъ Монар-
ховъ; шапка ихъ жрецовъ = сы-
дарь, сударь || сударь (Слав.), гла-
вотяжъ, навой ||.

Cieo, civi, citum, ege, возбуждать; воз-
мущать = хигѣти, хитѣти, возхи-
тъти.

Cieo, civi, citum, ege, призывать =
зыѣти.

Cilium, рѣсница = рѣдждѣ, рѣсѣ.

Cinctura, препоясаніе = сцѣжтвѣра,
стѣжтвѣра.

Cinctorium, cinctus, поясъ, португя
= сцѣжтворѣ, сцѣжчъ || сцѣн-
жка (Малор.), лента; стѣга, стуж-
ка (Чеш.), тесма, сиурокъ ||.

Cingo, gere, опоясать; окружать =
сцѣгѣти, стѣжѣти.

Cingula, подпруга, перевязь = сцѣ-
гала, сцѣжала.

Cinguli, небесные пояса = сцѣгалаы,
сцѣжалаы.

Cingulum, поясъ; кольцо на руку =
сцѣгало, сцѣжало.

Cinis, пепель, зола; прахъ умершихъ
= жгиниць.

Cippus, куча камней или земли, на-
сынь = сынь.

Circsa, около, вокругъ; кругомъ = крѣ-
га, крѣга.

Circanea, коршунъ, *собств.* птица,
которая летая, круги дѣлаетъ =
крѣганя, крѣжаня.

Circator, объездной, дозорной = крѣ-
гатворъ.

Circellus, кружокъ = крѣжель.

Circinatio, окруженіе, черченіе циркуломъ; кругообращеніе = крѣжънятва, — тья.

Circinato, вертятся, обращающаяся кругомъ = крѣжънятио.

Circino, age, округлить, кругъ дѣлать; кругообращаться = крѣжъняти.

Circinus, циркуль = крѣжинъ.

Circitor, тоже что *circator* = крѣжѣтворъ.

Circius, вихрь = крѣжий.

Circulus, кругъ; собраніе, общество; ободъ = крѣгль, крѣгль.

Circueo, ire, обходить, кругомъ итти = крѣгвѣитти.

Circuitio, окружность; околичность; переходы = крѣгвѣидья.

Circuitor, тоже что *circitor* = крѣгвѣ, крѣжѣтворъ.

Circuitus, us, окружность, кругъ; извивина; кругообращеніе = крѣгвѣидья.

Circularis, круглый, окружный = крѣжлязий.

Circulatio, кругомъ, по очереди = крѣжляятіемъ.

Circulatio, кругообращеніе = крѣжляятва, — ѡ.

Circulator, обманщикъ = крѣжлятворъ.

Circulo, age, окружать; вертѣть головою во всѣ стороны = крѣжлялати.

Circulus, тоже что *circulus* = крѣжля.

Circum, вокругъ, окрестъ, около = крѣжѡ.

Circum, кругомъ = крѣгѡмъ.

Circumactio, circumactus, us, круговое движеніе, круженіе = крѣгѡмжажчва, крѣгѡмжажчвъ, — жожчвъ.

Circumago, еге, вокруг обращать
=крѡгѡмажѣти,—ажѣти.

Circumambulo, аге, вокруг чего
ходить, проаживаться=крѡгѡмъ-
жблати,крѡгѡмъобблати и т. д.

Circuo, іге, окружать=крѡгвити.

Circus, кругъ, округъ; площадь въ
Римѣ=крѡгъ || крогъ (Словен.),
кругъ ||, крѡгъ.

Cis, по сю сторону=съмцъ.

Cisalpinus, по сю сторону Алпій-
скихъ горъ лежацій = съмцпла-
нинъ.

Cista, кошъ, корзина; ящикъ=ящицъ. . . cista = кѡша, кѡшча.

Citativ, скоро=хитѣтяіемъ.

Citatus, скорый, поспѣшный; пото-
ропленный=хитѣятый.

Cito, скоро=хитио.

Cito, аге, побуждать, торопить = хитѣ-
ти || хитѣти (Словен.), спѣшить ||.

Citus, возбужденный; скорый, по-
спѣшный=возхитый; хитый.

Civicus, гражданскій=въжичый.

Civilis, гражданскій; учтивый, въжли-
вый; пародный=въжилъ.

Civilitas, учтивость, въжливость; ис-
кусство правленія=въжилца.

Civiliter, учтиво; по праву граждан-
скому = въжилитель, —по.

Civis, гражданинъ=въжь.

Civitas, городъ; гражданство; область
=въжица || въжа (Слав), башня,
намегъ. См. мой Предбыстьтворь-
ный Славянскій міръ ||.

Civitatula, городокъ, мѣстечко=на-
лючавъжица.

Clades, пораженіе; гибель, кровопро-
литіе=кладъ,—дѣ || класть ||.

Clam, скрытно, тайно=игламъ, мгла
|| см. calim ||.

Clamator, крикунъ; бирючь = грома-
творъ.

- Clamatorius, крикливый = громатворивъ || у пастъ: *громогласный*, *громкій* ||.
- Clamito, are, часто кричать = громъидити, — идати.
- Clamo, are, кричать, вопить = громати.
- Clamor, крикъ, вошь; восклицаніе = громошь.
- Clamose, громко, съ крикомъ = громишь.
- Clamosus, крикливый; звонкій, шумный = громишь.
- Clango, cli, gere, звучать, звенеть = клацти || см. *chalcus* ||.
- Clangor, клекоть орлиный; звукъ = клацоль.
- Clare, ясно, чисто = склярить.
- Clarisonus, громкій = скляръзвонный.
- Claritas, claritudo, ясность, свѣтлость; слава = склярца, скляридѣжа.
- Claro, are, освѣщать; прославлять = склярати.
- Clarus, ясный, свѣтлый; славный = склярый || скло (Малор., Чеш.), стекло; скляръ — стекольщикъ; склярня — стекляный заводъ ||.
- Classicen, трубачъ = глашнень.
- Classicum, труба игральная; трубный гласъ = глашицѣ.
- Classicus, флотскій, корабельный = клужичный.
- Classis, флотъ; класъ, стень, разрядъ; корабль; эскадропъ; ватага = клужь, ключъ || ключъ (древн. Русс.), отдѣленіе флотилии Малоросс. говорятъ: журавли летятъ ключами, т. е. отдѣльями, стаями. Ключъ (Польс.), известное число деревень, волость ||.

- Claudicatio, хроманіе = клѣджь, клѣжъхѣжъятва || клосность (стар.), хромота; склосный, хромой; кульга (Малор.), хромый ||.
- Claudico, age, хромать = клѣджь, клѣжъхѣжати.
- Clauditas, claudigo, тоже что claudicatio = клѣджица, клѣджъхѣжа и клѣжица, клѣжъхѣжа.
- Claudo, sum, dege, заключить, запереть; окружить, заградить; окончить = клѣджѣти, клѣжѣти и ключѣти.
- Claudus, хромый = клѣджый, клѣжый.
- Clavis, ключъ = клѣжвь, — звъ.
- Claustrum, запоръ, ограда; замокъ, монастырь; рогатка = клѣжтвърѣ, ключѣтворѣ.
- Clausula, заключение, конецъ; скобка, = клѣжла, ключла.
- Clausum, занертое, загороженное мѣсто = клѣжѣ, — чѣ.
- Clausus, запертый = клѣжый, ключый.
- Clavis, звездъ; сукъ на деревѣ = клѣвь || клевъ, клювъ, клевать, клювать ||.
- Clemens, милостивый, снисходительный = клѣнаць, кълѣнаць.
- Clementia, милость, милосердіе = клѣнѣтѣ, кълѣнѣтѣ.
- Clients, clients, находящійся подъ покровительствомъ = крылаць, крылача.
- Clima, климать = кълѣня, клѣня.
- Clinamen, наклоненіе = кълѣнямень, клѣнямень.
- Clino, age, наклонять = кълѣняти, клѣняти.
- Clivus, clivum, холмъ, возвышенность; отлогость, спускъ съ горы = кълѣивъ, клѣивъ, кълѣивѣ, клѣивѣ.

Cludo, см. claudo.

Coactor, сборщикъ податей; попу-
ждатель; настучь = сожзтворь.

Coactura, собраніе чего нибудь въ
кучу; куча, груда = сожзтвѣра.

Coactus, принужденіе, понужденіе =
сожзчь.

Coaequo, aere, уравнивать = сожзвати,
созиджвати.

Coagmentatio, совокупленіе во еди-
но = сожзжымачьтва.

Coagmento, aere, совокуплять; скле-
нить = сожзжымачати.

Coagulatio, сгущеніе = сожзаль-
лятѣ.

Coagulo, aere, сгущать, свернуться =
сожзлати.

Coagulum, клей; связь = сожзало.

Coctio, вареніе = клоктьѣ.

Coctito, aere, варить = клокцьндя-
ти, — идвати.

Coctivus, способный къ варенію =
клокчинвый.

Coctor, поварь = клоктворь.

Coctura, вареніе = клоктвѣра.

Coctus, вареный = клокчый.

Codex, пень = клодець || см. cau-
dex ||.

Codo, кожа сырая, шкура = кожей, -жа.

Coelestis, небесный = лежеть, об-
ляжеть, — стій.

Coelipotens, обладающій небомъ =
лежьсоблаць, обляжьсоблаць.

Coelum, небо; воздухъ, страна = ле-
гѣ, облягѣ.

Coemo, ege, вмѣстѣ покупать = соем-
вьти, соемвьти.

Coemtio, общая съ кѣмъ покупка =
соемчѣ.

Coemtionalis, надлежащій до обще-
ственной покупки = соемчюняль.

Coena, ужинъ, вечеря = усвня || сьня
— тьня. См. вечерь ||.

Соёгсео, еге, удержать; заключать;
приуждать = сокромѣти || см.
агсео ||, сокромѣти.

Соёгситіо, воздерживаніе; приужденіе
= сокромѣидва, сокромѣидьва.

Cogitabilis, что можетъ притти на
мысль = гаджидьявиль, гаджидьявиль.

Cogitabundus, углубившійся въ раз-
мышленіе = гаджидьявлящій.

Cogitate, cogitativum, съ размышленіемъ
= гаджидьятьль, гаджидьятьемъ.

Cogitatio, помышленіе, размышленіе
= гаджидьятва.

Cogitato, умышленно = гаджидья-
тью.

Cogitatorium, хранилище мыслей =
гаджидатворвд.

Cogitatus, us, помышленіе = гаджидья-
тьва.

Cogitatum, мысль, замысль = гаджидья-
тьдъ.

Cogito, аге, мыслить, думать; намѣре-
ваться = гаджидяти, гаджидьва-
ти || гадать — думать ||.

Соенасилит, столовая (у простыхъ
людей); самое верхнее жильё въ
домъ = усъилдгд.

Соено, аге, ужинать = усъяти.

Соеносус, грязный = гоенячьй.

Соенулентус, грязный = гоенъвли-
дтъй.

Соенум, грязь = гоенд.

Соёо, іге, сойтися = сойти.

Cognatio, связь, союзъ; родство, свой-
ство = соузнътва.

Cognatus, имѣющій сходство; род-
ственникъ; сосѣдственный, смеж-
ный = соузнътъй.

Cognitio, знаніе, познаніе; признакъ,
знакъ = сознъдва,—дъа.

- Cohibeo, are*, возбранять=сопихѣти.
Cohibitio, возбраненіе, препона=сопихѣдвѣ, — дѣл.
Cohors, is, полкъ пѣхотный Римскій; провожатые=содрожь, содрѣжь.
Cohortalis, когортиный=содрожь, содрѣжьляль.
Cohortatio, увѣщаніе=содрѣжьятвѣ.
Cohortacula, небольшое число солдат=малючье содрѣжь.
Cohortor, at, i, увѣщевать, поощрять, возбуждать=содрѣжати.

- Cognitivus*, познательный, догадливый = созындивый.
Cognitor, повѣренной; разбиратель дѣла = созытворь.
Cognitura, должность повѣреннаго; рассмотрение дѣла = созытворѣ.
Cognitus, познанный = созындый.
Cognomen, cognomentum, прозваніе, прозвище = сознаимень, сознаимѣчѣ.
Cognominis, одноименный = сознаимѣнь.
Cognomino, are, прозывать, дать прозваніе = сознаимѣняти.
Cognosco, scere, познать; разсматривать = созначѣти.
Cogo, actum, gere, собирать, сжать, сѣзуть; сгустить=соузѣти и сожзѣти.

- Coitio*, сходбище; сшибка, сраженіе = сондѣл, сондѣл.
Coitus, us, сонтіе, совокупленіе = сондѣл, сонтѣл.
Colica, колотье = колійца.
Colis, отрасль; стебель=голь || см. *caulis* ||.
Collare, ошейникъ = горлязьс.

Collaria, карканъ = горлятя.

Collaris, шейный = горлязь.

Collatio, сношеніе; денежный поборъ
= со, сѣладѣа.Collatitius, кой откуда, или отвсюду
собраный = со, сѣладѣидивъ.Collato, age, разширить, размножить
= со, сѣдалати.Collatus, us, снесеніе; поборъ, сборъ
= со, сѣладѣа.Collaudatio, прославленіе; почтеніе
отъ многихъ = со, сѣхвалѣтва.Collaudo, age, хвалить (совокупно,
вмѣстѣ) = со, сѣхвалати.Collecta, складчина; собраніе, мно-
жество, сборъ = со, сѣвлекча.Collectio, собраніе; скопленіе = сѣ-
влекчѣа.Collectitius, сборный = со, сѣвlech-
идивъ.Collectivus, собирательный = со, сѣ-
вличивый, — щивый.Collector, собиратель = со, сѣвlech-
творъ.Collectus, us, собраніе; хранилище
= со, сѣвlechвъ, — щвъ.

Collega, товарищъ = со, сѣвлека.

Collegium, собраніе, сонмъ = со, сѣ-
влеквѣ.Collido, lisum, dere, столкнуться
= сѣклядѣтъи, — тѣти.

Collinus, холмовый = хоминъ.

Collis, холмъ = хомъ, хомль || хомъ
(Словен.), холмъ || .Collisus, us, взаимный ударъ = сѣк-
лядѣтъи || см. lardo || .Collocatio, расположеніе, помѣщеніе
= со, сѣколятва collocatio = со, сѣлогѣтва.Colloco, age, ставить, расположить;
помѣстить = со, сѣколати . . . collococo, age = со, сѣлогати.

Collum, горло = горлѣ.

Solo, cultum, colere, пахать, воздѣ-

лывать землю = тлочѣти || голо-
ка (Малор.), полевая работа,
особ. общественная; тлака (Сло-
вен.), барщина ||

colo и пр., пахать; жнть, обитать
= сѣлти || село (Слав.), поле, па-
шенная земля, и селить — помѣ-
щать жителей, гдѣ оныхъ не
было || .

Colona, поселянка = селяна.

Colonia, поселеніе; земля отданная на
откупъ = сселяця

Colonicus, поселянскій = селянчый.

Colonus, поселянинъ; земледѣлецъ
= сѣлянь.

Color, colos, цвѣтъ, краска = зорочъ.

Colorate, съ прикрасою = зорочьятъ.

Coloratus, coloratus, цвѣтнй = зоро-
чевъ, зорочинъ.

Coloro, age, разкрашивать, разцвѣтять
= зорочати.

Columba, голубка = голѣба и сѣ-
люба || см. palumbes || .

Columbarius, голубятникъ = голу-
бярій, сѣлюбарій.

Columbatim, по-голубиному = го-
лѣбьятімъ, сѣлюбьятімъ.

Columbinus, голубиный = голѣбинъ,
сѣлюбинъ, — иный.

Columbo, age, по голубиному цѣло-
вать = голѣбяти, сѣлюбяти.

Columbus, голубъ = голѣбъ, сѣлюбъ.

Columnen, верхъ, вершина; столбъ;
подпора; главная сила = голѣмень
|| големо (Илл.), высокій, ве-
ликій || .

Columnis, здоровый = голѣчь, голѣмій.

Columna, столбъ = голѣмня.

Columnatio, колонада = голѣмнятва.

Coma, волосы на головѣ; космы, гри-
ва = косма.

Comans, косматый = космаць.

Comatus, тожь = косматый, космьятый.

Combura, hussī, bustum, gere, сожигать=со, сжжжжвѣти.

Combustio, сожженіе=со, сжжжжвѣчѣа.

Combustura, обжога=со, сжжжжвѣтѣѣра.

Comes, itis, графъ = можець, могоць || вель.можа ||.

Comedo, ere, ѣсть; пожирать = со, сжѣдѣти.

Comes, itis, спутникъ, товарищъ въ пути; последователь=со, сжидѣ.

Comessabundus, намѣревающійся сдѣлать роскошный пиръ = со, сжѣжжжвѣащій, - явѣджжжй.

Comessatio, пированіе = со, сжѣжжжжвѣа. — ятѣа.

Comessator, охотникъ пировать=со, сжѣжжжжвѣа.

Comessor, агт, пиршествовать = со, сжѣжжжжвѣа. — ѣдѣа.

Comestura, лденіе=со, сжѣжжжжвѣа.

Cometa, комета=космѣча, космѣча.

Comice, (Греч.), смѣшно, забавно = смѣшницѣ.

Comicus, комическій, смѣхотворный = смѣшничій.

Comis, кроткій, тихій=кромь, скромь.

Comitas, кротость = кромница, скромница.

Comitatus, свита, повѣздъ=со, сжидѣятѣвѣ.

Comitatus, попровождаемый; послѣдовавшій=со, сжидѣятѣый.

Comiter, кротко, учтиво=кромитель, скромитель, — по.

Comitia, собраніе народное=со, сжидѣа.

Comitalis, надлежащій до собранія народнаго=со, сжидѣа.

Comitium, мѣсто, гдѣ бывали народныя собранія въ Римѣ = со, сжидѣа, — идѣа.

Commendatio, одобреніе, похвала, слава=сов, сѣзнамьятѣа, сѣзнамьлтѣа.

Commendator, одобритель, хвалитель; рекомендатель = сѣзнамьтворь, сѣзнамьтворь.

Commendo, аге, препоручить, рекомендовать; похвалить, прославлять = сѣзнамьяти, сѣзнамьяти || спамь (Словен.), знаменіе, знакъ || .

Comito, аге, провожать, сопутствовать=сѣидвати, сѣидяти.

Commeator, изъ мѣста на мѣсто переходящій = сѣмьятворь, сѣмьятворь

Commeatus, us, переходъ; пропускъ, паспортъ; проходъ = сѣмьлчвъ, — мьнчвъ.

Commensus, us, соразмѣрность = сов, сѣмьжвъ, мѣжвъ.

Commentarius, дневная записка = сѣламатарій.

Commentatio, размышленіе = сѣмьжльятѣа, сѣмьшльятѣа || мысль, мышленіе || .

Commentator, выдумщикъ=сов, сѣмьжлтворь, сѣмьшлтворь.

Comentior, игі, вымышлять, лгать = сов, сѣмьжлйти, сѣмьшлйти.

Commentitius, вымышленный=сов, сѣмьжльндивъ, сѣмьшльндивъ.

Commentor, агі, размысливать и пр. = сов, сѣмьжлйти, сѣмьшлйти.

Commentum, вымыселъ; сказка=сов, сѣмьжлѣ, сѣмьшлѣ.

Commentus, вымышленный = сов, сѣмьжльй, сѣмьшльй.

Commeo, аге, переходить, странствовать = сов, сѣмьятч, сѣмьнати.

Commercium, торговля = со, сѣмьржѣ || мѣрило (Слав.), вѣсы. гиря, безменъ, — означаетъ вообще все то, чѣмъ опредѣляется вещь, протяженіе и количество вещей. С. А. Р. У Чеховъ и

- Поляковъ «крамъ», товаръ = мѣръ,
мѣръ ||.
- Commercior, аі, торговать вмѣстѣ
= сѣмѣржати.
- Commissio, споръ, сшибка, стычка;
порученіе = сѣмѣгжа, сѣмѣтъа.
- Commistio, смѣшеніе = сѣ(с)мѣш-
тъа.
- Commixtio, смѣшанно = сѣ(с)мѣш-
тиемъ.
- Commoda, выгода, польза; удобство
= сѣмоджа, сѣмоджа.
- Commodatio, ссуда = сѣмоджѣтъа.
- Commode, хорошо, кстати; удобно,
способно = сѣмоджиъ.
- Commoditas, удобство; выгода, по-
льза = сѣмоджица || подмога —
помощь ||.
- Commodito, аге, часто ссужать
= сѣмоджѣдати, —дати.
- Commodo, аге, услуживать въ чемъ;
ссужать = сѣмоджати.
- Commodum, выгода, прибыль; удоб-
ство = сѣмоджѣ.
- Commodum, едва, лишь только; кста-
ти = сѣмоджиѣ.
- Commodus, удобный; сговорчивый,
благоклонный = сѣмоджиый.
- Commine, общій = сѣмиджиый.
- Communicatio, сообщеніе = сѣм-
иджиѣтъа, —тъа.
- Communicator, сообщитель = сѣм-
иджиѣтворъ.
- Communico, аге, сообщать; дѣлать
общимъ = сѣмиджиѣти.
- Communio, сообщеніе = сѣмиджиѣ.
- Communis, общій; обыкновенный,
простой = сѣмиджиъ.
- Communitas, общество = сѣмиджи-
ница, сѣмиджиница.
- Communiter, обще, вмѣстѣ; вообще;

равно какъ тотъ, такъ и другой
= сжмманитьсь, —но.

Communitus, тожь = сжмманъидый.

Coma, ege, причесывать волосы = кос-
мъти.

Coma, age, оволосить = космати.

Comœdia (Греч.), комедія = смъ-
шдѣдѣя.

Comœdise, по комедіантски, смъш-
но, забавно = смъшдѣдѣичѣ.

Comœdicus, комедіантскій = смъ-
шдѣдѣичый.

Comœdus, комедіантъ = смъшдѣдѣ.

Contractio, contractura, связь, соеди-
неніе многихъ частей = сжпржтъя,
сжпржтвѣра, сжпржтвѣра.

Contractus, связанный, силовенный;
увязанный; плотный = сжпрж-
чый.

Compages, связь, составъ = сжпржжъ,
—жа.

Contracto, тожь = сжпржга.

Compar, равный, подобный = сж-
равъ.

Comparabilis, сравнительный = сж-
равьявиль.

Comparate, сравнительно = сжравъ-
ятѣ.

Comparativus, уравнивательный = сж-
равьятивый.

Comparo, age, сравнивать = сжра-
вити.

Compensatio, вознагражденіе = сж-
васъятва.

Compensio, age, вознаграждать; взвъ-
шивать, уравновѣшивать = сж-
васати.

Comperio, ire (съ Греч.), узнать,
познать = сжвѣрити.

Comperite, открыто, явно = сж-
пертъя.

Compilatio, грабежь, похищеніе = сж-
лѡпѣтвѣ || см. spoliium || .

Compilator, грабитель = сжлѡна-
творѣ.

Compiro, ago, грабить , похищать
= сжлѡпати, сжлѣпати.

Compringo, raptum, gere, свлзывать,
соединить = сжпрѣжѣти , сж-
прѣжѣти.

Comptialis, comptilitius, перекрес-
точный; празднуемый на пере-
кресткахъ = сжпѡтъяль, сжпѡтъ-
льндивѣ || потъ, потъ (Словен.),
путь || .

Comptum, comptus, перекрестокъ,
распутіе = сжпѡтѡ, сжпѡтъ.

Comptor, plexus sum, cii, обнять,
охватить = сжплежѣти, сжпцести.

Complementum, дополненіе, испол-
неніе = сжплѣзмачѡ.

Compleo, ere, наполнять; исполнить
= сжплѣйти.

Completio, тоже что complementum
= сжплѣтѣвѣ, — чѣвѣ.

Completus, исполненный; полный, со-
вершенный = сжплѣичный, сж-
плѣичный.

Complexim, совокупно; обнявъ другъ
друга = сжплѣиѣмѣ, сжплѣиѣмѣ.

Complexio, совокупленіе; объятіе; за-
ключеніе = сжплѣщѣвѣ, — стѣвѣ.

Complexivus, къ соединенію способ-
ный = сжплѣщивый, — стивый.

Complexo, ago, тоже что comptor
= сжплѣщати, — стати.

Complexus, us, объятіе; окружность;
обстоятельство = сжплѣщѣвѣ. — стѣвѣ.

Compono, positum, nere, составлять;
приводить въ порядокъ; прирав-
нивать; успокоить; дѣлать, стро-

Compos, обладающій, владыющій
= сѣсобъ || собити (Малор.), вла-
дѣть; собити (Чеш.), присвоивати;
отс. собственность ||.

ить; погрѣбать = сѣподжыити,
сѣпожыити.

Composite, стройно, порядочно; тихо
= сѣпожыидѣть, сѣподыидѣть.

Compositio, сложеніе, составленіе,
расположеніе, порядокъ = сѣ-
пожыидѣа, сѣподыидѣа.

Composito, умышленно; скономъ, съ
общаго согласія = сѣпожыидѣю,
сѣподыидѣю.

Compositor, слагатель, составлятель
= сѣпожѣтворъ, сѣподѣтворъ.

Compositura, тоже что compositio
= сѣпожѣтворѣа, сѣподѣтворѣа.

Compositus, составленный; учрежден-
ный; приличный; стройный = сѣ-
пожыидѣый, сѣподыидѣый.

Compreſse, тѣсно = сѣпрѣсѣть, сѣ-
присѣть.

Compreſſio, стѣсненіе, сжатіе = сѣ-
пресѣть, сѣприсѣть.

Compreſſus, сжатый, стѣсненный
= сѣпрѣсѣмый, сѣприсѣмый.

Comprimis, весьма, очень = сѣприсѣть.

Comprimo, pressum, тере, сжимать,
стѣснять; запереть = сѣприсѣть-
ти, сѣприсѣйти.

Comprobatio, одобреніе = сѣпровдѣ-
ятѣа, сѣправдѣятѣа.

Comprobo, are, одобрять = сѣпров-
дати, сѣправдати.

Conamen, покушеніе, намѣреніе; уси-
ліе, тщаніе; побужденіе = гона-
имень.

Conanentum, рычагъ = гонаиамѣчѣ.

Conatio, conatus, us, тоже что cona-
men = гонѣятѣа, гонѣятѣть.

Concilio, age, соединять, согласовать
= сжлнквати.

Concilium, собраніе; соборъ = сж-
личвѣ, сжликвѣ.

Concinnatio, составленіе, состроеніе
= сжчлннѣтвѣ, сжчлннѣтъѣ.

Concinnator, уборщикъ, убиратель;
приспособлятель; который умѣеть
со всѣми ладить = сжчлннѣтворъ,
сжчлннѣтворъ.

Concinne, concinneter, красиво, прі-
ятно; краснорѣчиво = сжчлннѣ,
сжчлннѣтель, сжчлннѣть, сжчлннѣ-
тель, — но.

Concinnitas, стройность, правиль-
ность, пристойность, сообразность
= сжчлннѣца, сжчлннѣца.

Concippo, age, устроить (съ искус-
ством); приспособить, приаровить,
согласовать = сжчлннѣти, сжчлн-
нѣти || у насъ сочинять, *собств.*
имѣеть тоже значеніе; отс. бла-
гочиніе и проч. ||.

Concinnus, стройный, красивый, прі-
стойный, согласный; мастерскій,
искусный = сжчлннѣый, сжчлннѣ-
ый.

Concio, civi, citum, ire, возбуждать
= сжзывити.

Concio, opis, собраніе народа; рѣчь,
проповѣдь; каеэдра, мѣсто гдѣ
собраніе бываетъ = сжчлнчѣ, сж-
члнчѣ.

Concionabundus, говорящій предъ
собраніемъ рѣчи = сжчлнчлнѣ,
сжчлнчлнѣывѣющій, — джкый.

Concionator, витія = сжчлнчлнѣ-
творъ, сжчлнчлнѣтворъ.

Concionatorius, надлежащій до соб-
раній, проповѣдническій = сж-
члнчлнѣтворивъ, сжчлнчлнѣтворивъ.

Concionor, agi, рѣчь въ собраніи го-

ворить = сжвнчпяти, сжвччпяти.

Concise, кратко = сжржъзмъ.

Concisorius, служащій къ разръзыванію = сжржъзоій.

Concipilo, age, красть, похищать = сжхѡпилати.

Concipio, certum, sirege, зачать, понести (во чревѣ); уразумѣть; возпринимать = сжхѡпѣти.

Concitantum, возбужденіе = сжхитаммачѡ.

Concitate, съ стремленіемъ = сжхитъятль.

Concicator, возбуждатель = сжхитаторъ.

Concito, age, возбуждать, подвигнуть = сжхитати.

Conclamatio, крикъ, вопль многихъ вмѣстѣ = сжгромъята, — тья.

Conclamito, age, вмѣстѣ, единогласно кричать, восклицать = сжгромъидяти, — идвати.

Conclamo, age, вмѣстѣ восклицать = сжгромати.

Concludo, sum, dere, заключить = сжклюджѣти.

Concluse, заключительно = сжклюджнѣ, сжклюджль.

Conclusio, заключеніе; осада = сжклюджья, сжклюджья.

Conclusiuncula, умен. conclusio = малючасжклюджя.

Conclusura, заключеніе, огражденіе = сжклюджяла.

Concordabilis, что соединить можно = сждрогълевль.

Concordia, согласіе, единодушіе = сждрогъя.

Concordis, согласный = сждрогъ, сждрожій.

Concorditas, согласіе = сждрогница, сждрожница.

- Concorditer, единодушно = сждро-
житель, — но.
- Concubatio, лежаніе вмѣстѣ = сж-
бѣчлѣтьѣ.
- Concubina, паложница = сжбѣчиня.
- Concubinus, любодѣй = сжбѣчинь.
- Concubitus, us, соспаніе = сжбѣч-
идвѣ.
- Concubo, are, вмѣстѣ спать = сжбѣ-
чати.
- Conculcatio, топтаніе, попираніе нога-
ми = сжклюцѣтьѣ.
- Conculco, are, топтать, попирать но-
гами; презирать = сжклюцати
|| клюсь (Чеш.), топоть конскій;
рысь; клюсакъ — рысакъ ||.
- Concussio, потрясеніе, колебаніе =
сжкрушьѣ.
- Concusso, are, потрясать = сжкру-
шати.
- Concussus, us, трясеніе, сотрясеніе
= сжкрушьѣ.
- Concutio, cussum, tere, потрясать;
разорить; возтревожить = сжкру-
шьти.
- Condensitas, густота = сжтлсннца,
сжтлсннца.
- Condenseo, ere, сгущать = сжтл-
снѣти, сжтлснѣти.
- Condensum, мѣсто густое, тѣсное =
сжтлснѣ, сжтлснѣ.
- Condensus, густый; стѣсненный =
сжтлснѣй, сжтлснѣй.
- Condico, ere, условиться, договорить-
ся; объявить вмѣстѣ и проч. =
сжржѣчѣти.
- Condimentum, приправа въ кушаньѣ
= сжлѣдимачѣ.

Condio, ire, приправлять кушанье =
сжлдити.

Conditio, приправа кушанья = сж-
лдьидва.

Conditio, состояніе; договоръ; созда-
ніе; свойство, качество = сжзь-
идва.

Conditior, конфектикъ = сжлдьтворь.

Conditior, основатель; создатель, тво-
рецъ = сжлдьтворь.

Conditura, приправа = сжлдьтворъ.

Condo ere, скрывать, прятать; сохра-
нять = сждѣть || дѣть, дѣвать ||.

Condo, ere, создавать, строить; осно-
вать = сжзѣти.

Condoneo, are, дарить = сжданати.

Conductor, откупщикъ; проводникъ
= сжвѣдцтворь.

Conductus, сведенный (вмѣстѣ), со-
брашый = сжвѣдчый.

Conduo, economo, домоводъ = сжзлдь.

Confectio, окончаніе; составленіе =
сжтъжчѣа.

Confector, совершитель = сжтъж-
творь.

Confectura, составленіе; руководіе =
сжтъжцтворъ, сжтъжцтворъ.

Confessio, признаніе, исповѣданіе =
сжвѣсьа, сжвѣждѣа.

Confessus, повѣданный; известный;
признавшійся = сжвѣсьый; сж-
вѣжджый.

Conficio, ere, сдѣлать, совершить =
сжтъжѣти, сжтъжѣти.

Confiteor, fessus sum, scri, признатъ-
ся, исповѣдать = сжвѣсьти, сж-
вѣждѣти.

Conformatio, соображеніе, распо-
ложеніе = сжразымъятѣа, сжоб-
разымъятѣа.

Conformator, сообразитель = сжразъ-
иматворь, сжобразыматворь.

Conformis, сообразный = сжразымъ,
сжобразымъ.

Conformitas, сообразность, сходство
= сжразьмища, сжобразьмища.

Conformo, are, соображать = сжразь-
имати, сжобразьимати.

Congruentio, congruitas, сходство,
сообразность = сжгражъатва,
сжгражъвища.

Congruo, ere сходствовать, согласо-
ваться; сходиться = сжгражъяти.

Congruus, пристойный, сообразный
= сжгражъвий.

Conor, ari, стараться, тщиться = го-
няти.

Considerantia, разсужденіе, осторож-
ность = сжсвьтъжъатва, сжсвь-
тяжъатья || свьтъ (древ. Рус., Сло-
веп. и др.), или свьтъ, совьтъ ||.

Considerate, съ разсужденіемъ, осто-
рожно = сжсвьтъжъятвь, сжсвь-
тяжъятвь.

Considerator, разсудитель = сжсвь-
тъжъятворь, сжсвьтяжъятворь.

Consideratus, размысленный; благо-
разумный = сжсвьтъжъятый, сж-
свьтяжъятый.

Considero, are, разсуждать, размы-
слять, уважать = сжсвьтъжъяти,
сжсвьтяжъяти.

Consiliator, совьщатель. = сжлѡжя-
творь.

Consilio, are, совьтовать; совьщать
= сжлѡжъяти || тоже что: solino,
are, совьговать; совьщать = ложи-
няти и уложиняти. Укладать то,
что въ безпорядкъ, давать по-
рядокъ ||.

Consilium, совьтъ; совьщаніе = сж-
лѡжвѡ, — жьѡ.

Consilio; sultum, ire, наскакивать =
сжлѡжъштити, сжлѡжъшити.

Consitura, свянне = сжсвѣтвѡра.

Conspetus, us, взорь, воззрѣніе = сж-
свѣщвъ.

- Conspectus, видѣнный; важный = сж-
 свѣщый.
- Constans, постоянный; состоящій
 = сжстолащъ.
- Constanter, постоянно; уиорно =
 сжстолащъ, — но.
- Constellatio, созвѣздіе = сжблещь-
 ятьа.
- Costantia, постоянство = сжстолащъ.
- Constituo, еге, устанавливать; поставитъ,
 условиться = сжстойчвъти.
- Constituta, установленія = сжстой-
 чщя.
- Constitutio, учрежденіе = сжстой-
 чатьа.
- Constituto, въ назначенный день
 = сжстойчатно.
- Constitutor, учредитель = сжстой-
 чатьоръ.
- Constitutum, день или время, паз-
 наченное тяжущимся къ явкъ въ
 судъ = сжстойчащъ.
- Constitutus, установленный = сжстой-
 чатьый.
- Consto, are, состоять; вмѣстѣ стоять
 съ кѣмъ; существовать = сжсто-
 яти, сжстати.
- Consueso, suevi sum, suetum, привы-
 кать = съ сжсвѣдѣти.
- Consuetudo, обыкновение привычка
 и пр. = сжсвѣдѣдѣжа.
- Consuetus, привыкшій; обычный =
 сжсвѣдѣщый.
- Consul, консуль = сжлѣжъ || собств.
 вмѣстѣ приводящій что въ поря-
 докъ, «устанавлиющій»; ем, consilio,
 soleo, solemne, solennitas || и сжу-
 лѣжъ.
- Consularis, консульскій = сжлѣжъ,
 сжулѣжъ.
- Consulatus, консульство = сжлѣжъ-
 ятьа, сжулѣжъятъа.

Consulo, are, совѣтовать; пещися, стараться; совѣщать = сжлѣжати, сжулѣжати.

Consultatio, совѣтованіе = сжлѣжцѣява, сжулѣжцѣява.

Consulte, благо разумно, съ разуужденіемъ = сжлѣжмѣ, сжулѣжмѣ.

Consulto, умышленно = сжлѣжчио, сжулѣжчио.

Consulto, are, совѣтоваться; размышлять = сжлѣжцати, сжулѣжцати.

Consultor, совѣтователь = сжлѣжтворь, сжулѣжтворь.

Consultum, опредѣленіе, постановленіе; рѣшеніе = сжлѣжцѣ, сжулѣжцѣ || см. consul ||.

Consumto, are, совершить, окончить = сжхжмати, сжхжмати || отъ верха, холма ||.

Consumto, sumplum, mere, иждивать; употреблять на что; истощать = сжвзлѣти и сжвзлѣти.

Consumptio, издержка, иждивеніе = сжвзлѣчѣа.

Consumptor, иждивитель = сжвзлѣтворь.

Contactus, us, прикосновеніе = сжталчѣа.

Contagio, зараза; сообщеніе = сжталчѣа.

Contagium, прикосновеніе; заразительная болѣзнь; сообщеніе = сжталчѣа.

Contemplatio, созерцаніе = сжстжблѣява.

Contemplator, созерцатель = сжстжблѣтворь.

Contemplatus, us, размышленіе = сжстжблѣява.

Contemplo, are, созерцать, смотреть на что = сжстжблѣти || см. templum || и сжстжблѣти.

Contemptim, презрительно = сжметвчѣмъ.

Contemptio, презрѣніе = сжметвчѣа.

Contemptor, презритель = сжметвтворь.

Contestatio, свидѣтельство; представленіе свидѣтелей = сжистъжъятва.

Contestato, по свидѣтельству, по уврѣненію другихъ = сжистъжъятлю.

Contestor, agi, свидѣтельствоваться = сжистъжжати, сжистъжчати.

Contineo, ege, содержать = сжнѣсѣти.

Contingens, смежный = сжтѣлащъ.

Contingo, tactum, peger, прикасаться = сжтѣлащти, сжтѣлчѣти || см. tango ||.

Continuatio, продолженіе = сжтѣвъятва, сжтянъятва || тянуть ||.

Continuitas, непрерывное продолженіе = сжтѣввица, сжтянвица.

Continuo, age, продолжать = сжтѣввати, сжтянвати.

Contorqueo, rtum, quere, крутить; оборачивать = сжкротѣти, сжкрѣтѣти.

Contorsio, изогнутіе = сжкротшѣа, сжкрѣтшѣа.

Contorte, натужно, искривленно = сжкротчѣа, сжкрѣтчѣа.

Contortus, искривленный, извитый = сжкротчѣый, сжкрѣтчѣый.

Contra, противъ; насупротивъ = сжирѣта, сжирота || проти (Словен., Малор.), противъ ||.

Contracte, стѣсненно, сокращенно = сжторгчѣа.

Contractio, сжатіе, стѣсненіе; договоръ = сжторгчѣа.

Contractus, us, договоръ = сжторгчѣа.

Contradico, ege, противорѣчить = сжирѣтарѣчѣти.

- Contraho, tractum, here, стягивать, стьснять; договориться = сжторжѣти.
- Contrectatio, дотрогиваніе, осязаніе = сжтрогъятва.
- Contrecto, are, дотрогиваться = сжтрогчати.
- Contusio, контузія, ушибъ = сжтжчѣа, сжтолчѣа.
- Convado, ere, вмѣстѣ съ кѣмъ итти = сжведѣти, сжводѣти.
- Convener, пришлецы = сжженье, сжженье.
- Conveniens, пристойный, сходственный; сходящійся = сжженѣаць, сжженѣаць.
- Convenienter, пристойно, сходственно = сжженѣатель, сжженѣатель, — во.
- Convenientia, сходство, сообразность = сжженѣатва, сжженѣатѣа.
- Convenio, ire, сходиться; согласоваться = сжженити, сжженити.
- Conventiculum, небольшое сходбище = малючѣсжженѣ, малючѣсжженѣ.
- Conventio, договоръ, условіе; собраніе, сходбище = сжженчѣа, сжженчѣа.
- Convento, are, часто сходиться, собираться = сжженчяти, сжженчяти.
- Conventum, договоръ, условіе = сжженчѣ, сжженчѣ.
- Conventus, us, собраніе; сеймъ, съѣздъ = сжженчѣа, сжженчѣа.

Convexitas, выпуклость = сжженца, сжженца || чево (Словен.), чрево. Предлогъ сж выражаетъ у насъ преду прочимъ и неполность свойства, качества того слова къ ко-

ему придается, напр. сунесковатый — нѣсколько песчаный, сунужный — нѣсколько горестный ||.

Cornexus, выпуклый = сѣчевый, сѣчуревый.

Cornia, изобиліе; богатство, нмѣніе, заиасъ, провіантъ; войско, силы; богиня изобилія = богва, божья.

Corniose, обильно, изобильно = богвлячь.

Corniosus, обильный, богатый = богвлячый, богвлячый.

Cornus, конусъ = гопъ, вгопъ || вогпать, вонзить. См. *angones* ||.

Cornia, списокъ = сопниша.

Cornista, перенищикъ = сопнища.

Cornula, связь, свора = копала, скѣпала.

Cornulate, *cornulatum*, совокушно = копалятль, скѣпалятіемъ.

Cornulo, аге, связывать = копалати, скѣпалати.

Coquina, кухня = клоквина, клоквина || клокотать — кнѣтъ ||.

Coquius, поварскій = клоквинъ.

Coquo, солі, *coctum*, *coque*, варить = клоквѣти, клоквѣти.

Coquus, поваръ = клоквѣ, клоквѣ.

Cog, dis, сердце = дрогъ || вздрагивать ||.

Coga, зрачокъ = зрока.

Cogallum, кораллъ = рогалѣ.

Cogam, предъ, въ присутствіи = прожа, преджа.

Corbis, корзина = кробъ.

Corbita, корабль или судно грузное = кробища.

Corbito, аге, нагружать корабль или судно = кробицяти.

Corbora, хранилище приношеній = кробляна.

Corgulum, сердечко = джрожалѣ.

Corgulus, благоразумный человекъ = джрожалый.

Cordate, благоразумно = дрогъятль.

Cordatus, благоразумный, добродушный = дрогопытый.

Coriaria, кожевня = скорятя.

Coriarius, кожевникъ = скорятій.

Corium, *corius*, кожа = скорьô, скорій.

Cornescio, еге, въ рогъ претворяться, твердѣть, ожестѣть = съ рогѣтьти, рогѣтьти.

Corneus, роговый; твердый какъ рогъ = рогевъ, рогевъ.

Cornipes, имѣющій ноги съ копытами = рогѣвъшь.

Cornu, рогъ = рогô.

Cornucopia, рогъ изобилія = рогпôбогва, — жья.

Cornus, деренъ дерево; пика изъ корня сдѣланная = рогнь, рогль.

Cornutus, рогатый = рогнатый.

Corolla, вѣночикъ = кроголя, крѣжоя.

Corona, вѣнецъ, корона; кругъ или кольцо около луны; собраніе людей; осада, obleжаніе города; корнизъ = крогона, крѣгона || крогъ (Словен.), кругъ ||.

Coronamentum, все, изъ чего вѣнцы дѣлаются = крогонаимачô, крѣгонаимачô.

Coronis, вѣнецъ совершеніе чего нибудь = крогонницъ, крѣгонницъ.

Corporealis, тѣлесный = плотяжъяль.

Corporeatus, стапъ, составъ тѣла = плотяжъятвôра.

Corporeatus, тѣло имѣющій; толстый = плотяжъятый.

Corporeus, тѣлесный, плотскій; вещественный = плотяжявъ.

Corporo, аге, соединять = плотяжяти.

Corporeus, дородный, толстый = плотяжъячый.

Corpulentus, тоже = плочьвлятый
|| неправильно ||.

Corpulente, толсто, жирно = плочь-
влять.

Corpulentia, дородность = плочь-
влятва, — тыя.

Corpus, oris, тѣло; общество (обра-
щеніе); вещество, изъ чего что со-
ставлено = плочажь, плотяжь.

Correctio, поправленіе, поправка =
сжлростья.

Corrector, исправитель = сжлрост-
творь.

Correctura, тоже что *correctio* =
сжлроствѣра.

Corrigo, rectum, igere, выпрямить,
спрямить (что криво); исправить
= сжлрѣчьти, сжлрѣстьти.

Corripio, reptum, ipege, взять, схва-
тить; сокращать, укоротывать =
сжлрѣбѣти.

Cortex, кора, корка; скорлупа = кор-
жечь.

Corticeus, изъ коры сдѣланный =
коржичевъ.

Cortina, родъ большого сосуда, какъ
то котель, большая коструя и
проч. = горжина, горшина || у
насъ горшокъ ||.

Coruscamen, молнія, блистаніе мол-
ніи и чего нибудь = зораска-
мень, зоражцамень || заринца
— мгновенное блистаніе молніи,
видимое часто въ лѣтнія безлун-
ныя темныя ночи. Сл. Ак. Рос. ||.

Corusco, age, блистать, сверкать =
зораскати, зоражчати.

Coruscus, блистающій = зорасчый
зоражчый.

Cos, colis, оселокъ, точильный камень
= точь.

Cosmeta, женщина убирающая ба-
рыню = гожиъча, — яча.

Cosmianum, румяны, помады все благовоиное притираніе = гожилино.

Costa, ребро = хржда || хродіе (Словен.), остовъ ||.

Costatus, имьющій ребра, толсторобрый = хрждьятый.

Cotaria, яма или мѣсто, гдѣ вырываютъ точильные камни = точалья.

Cotes, скала, твердой камень = точь, тоця.

Cotricula, оселочекъ = малочьточя.

Cranium, черепъ = чреньо || чрень (Словац.), челюсть; чренкы — черенье ||.

Cras, завтра = чразь, чрезъ (день) || см. crastino ||.

Crassamen, отстой, осадка, густота осѣдшая на дно какой инбудь влажности = грѣзамень.

Crasse, толсто; грубо = грѣзь.

Crassescio, еге, густѣть, гуще становиться; тучнѣть = съ грѣзти.

Crassitudo, густота; толстота = грѣзидѣжа.

Crassus, густый; тучный = грѣзый || у пасъ: нагрузить, грузъ ||.

Crastino, завтра = чразд(е)но, чрезд(е)но.

Crastinus, завтрашній = чразд(е)иный, чрезд(е)иный.

Creatio, твореніе, сотвореніе; избраніе, опредѣленіе къ какой должности = чрежсвятва, чредьятва.

Creator, творецъ, создатель; основатель = чрежстворъ, чредатворъ || чредить, учреждать ||.

Creatura, тварь, созданіе = чрежстворъ, чредатворъ.

Credibilis, имовѣрный = дерзъливый.

Credibiliter, имовѣрно = дерзъливилитель, —но.

- Cretus**, произшедшій = зрътый || зръть, созръвать — отъ *creresco* ||.
- Cribo**, *are*, просъвать сквозь сито = гривляти.
- Cribrum**, сито = гривлѣ.
- Crimen**, преступленіе, злодѣяніе; обвиненіе, клевета = къръимень, коръимень || коръ, укоръ, укоризна и пр. ||.
- Crimenalis**, уголовный = къръименьяль, коръименьяль.
- Criminatio**, обвиненіе, оговоръ; порицаніе, поношеніе; преступленіе въ которомъ обвиняють = къръимъеньятва, коръимъеньятва.
- Crimator**, обвинитель = къръимънятворъ, коръимънятворъ.
- Crimatorius**, преступнический, или надлежащій до обвиненія = къръимънятворивъ, коръимънятворивъ.
- Crinor**, *agi*, виить, обвинять; порицать = къръимъняти, коръимъняти.
- Crinose**, порочно, предосудительно = къръимънячль, коръимънячль.
- Crinalis**, до волосъ надлежащій, волосяный = гривьяль.
- Crinus**, волосастый = гривинъ.
- Crinis**, волосъ = гривъ.
- Crinitus**, волосастый; вѣтвистый = гривидый.
- Critica** (Греч.), критика = зръдица, зрядица || рлд ||.
- Criticus**, критикъ = зръдъчь, зрядъчь.
- Cruciabilis**, мучительный = кручьявиль.
- Cruciabilitas**, мученіе, скорбь = кручьявильца.
- Cruciamen**, *cruciamentum*, мѣка, пытка = кручьяимень, кручьяимлчѣ.

- Cruciarus, , висельникъ = кручв-
зій, — чьззій.
- Cruciatio, мука, пытка=кручъятва.
- Cruciator, мучитель, палачъ = кру-
чъятворъ, кручватворъ.
- Cruciatus, us, мука, пытка = кручъ-
яत्वъ.
- Crucifigo, gere, пригвоздить ко крес-
ту = кручъгвѣзъти.
- Crucio, are, мучить, пытать; огорчать
= кручати.
- Crudelus, жестокий, лютый = кру-
тъый, крутъый.
- Crudelitas, жестокость = крутълица,
крутълица.
- Crudescio, scere, ожесточаться; суро-
вьтъ, жествтъ = *св* крутъти.
- Cruditus, сыръсть, недоспѣлость; же-
стокость = крутъца.
- Crudus, сырый; жесткий, суровый =
крутъый || крутъый (Чеш., Ма-
лор.), твердый, тугий; свирѣпый,
тоже что *жестокій* ||.
- Cruente, кроваво = крвачъ.
- Cruento, are, окривить = крва-
чати.
- Cruentus, кровавый; кроваваго цвѣ-
та; лютый = крвачый.
- Cruor, кровь истекшая изъ тѣла и за-
некъшаяся = крвозь.
- Crus, cruris, голень = крѣзь || крокъ
(Чеш., Польс.), шагъ ||.
- Crusta, корка, скорлупа; плита, доска
= кѣржца || кѣржавтъ—жельтъ,
твердѣтъ; коржъ (Малор.), засуше-
ная лепешка ||.
- Crustatus, обмазанный, обтъпленный;
покрытый чешуею, корою =
кѣржцъятый.
- Crusto, are, обмазывать = кѣржчати,
кѣржчати.

Cubatus, us, лежаніе = пѣчьятвѣ и бѣчьятвѣ.

Cubicularius, спальный = пѣчьлѣгазій, бѣчьлѣгазій.

Cubiculum, спальня; кровать, диванъ = пѣчьлѣжѣ и бѣчьлѣжѣ.

Cubile, постеля, ложе; логовище = пѣчнїе, бѣчнїе.

Cubito, are, полеживать = пѣчьидати, бѣчьидати.

Cubo, are, лежать; возлегать = пѣчьити, бѣчьити; пѣчьяти, бѣчьяти.

Cubus, кубъ, фигура математическая = обѣкъ || о, обѣ = вокругъ, кругомъ бока ||.

Culex, мошка, комарь = луецъ || лужь ||.

Culina, поварня = локнина || см. coquina ||.

Culmus, стебель хлѣбной, соломина = млѣчь || см. чаромуть солома ||.

Cupra, вина, проступокъ = блужа || блудъ (Чеш. и др.), погрѣшность, заблужденіе ||.

Crustulum, пряженецъ, лепешка = кѣржцалѣ.

Crustum, корка хлѣбная = кѣржцѣ.

Cruх, ucis, крестъ; (висѣлица древнихъ). Печаль, прискорбіе, кручина = кручь.

Cuculus, кукушка = кукуль.

Cucurio, ire, кокорекать = кукурить (ти).

Cudo, sum, dere, ковать = кѣждѣти, кѣжѣти.

Cujas, откуда = кѣльцѣ.

Cujus, a, um, чей, чья, чье? = кѣй, кѣя, кѣѣ и кѣѣ.

Culeus, мѣхъ кожаной = кулей.

Culmen, верхъ, вершина; самая высокая стѣпень = хѣмень и гѣмень || см. columen ||.

Culpatio, осужденіе, порицаніе = блужьягва.

Culpa, are(?), винить = блужати.

Cultio, тоже что cultura = тлѣчьа || см. solo ||.

Cultor, пахарь = тлѣтворь, тлѣтворь.

Cultura, cultus, us, паханіе, воздѣлываніе земли; почитаніе = тлѣтворъ, тлѣкъвъ, тлѣтворъ, тлѣчвь.

Cum, съ, со = съ, сѣ.

Cumulate, изобильно = гѣмлять.

Cumulatim, кучами, толпами = гѣмлять.

Cumulo, are, собирать въ кучу; преполнять = гѣмлати.

Cumulus, куча, громада; избытокъ = гѣмля || гѣмла (Слав.), куча; гѣмла (Словен, Серб.), куча ||.

Cunctabundus, медлительный, непроворный = чактъявщій, — джый.

Cunctatio, медленіе, мѣшканіе = чактъягва.

Cunctator, медлитель = чактаторь.

Cunctor, ari, медить, мѣшкать = чактати || чакати (Словен.), медить, ждать; чекать (Серб. и др), тоже ||.

Cuneus, клинъ для раскалыванія = кланей.

Cuniculus, кроликъ = малючъзрань.

Cura, бочка и другіе винныя сосуды = бѣча.

Cupedia, лакомство = бѣжѣдья, бѣжѣдья || бажати (Малорос.), свялно желать, алкать ||.

Cupediae, лакомства, сласти = бѣжѣдье, бѣжѣдье.

Cupellum, боченокъ = бѣчлѣ.

Cupide, страстно = бѣжидь, бѣжидь.

Cupiditas, желаніе, хотѣніе = бажь-
идица, бажьидица.

Cupido, похоть, вождленіе = бажь-
идой, бажьида.

Cupidus, желающій чего нибудь, при-
страстный къ чему = бажьидый,
бажьидый.

Cupio, ege, желать = бажѣти, бажѣти.

Cupitor, желатель = бажѣтворъ, бажѣ-
творъ.

Curgeus, curpinus, мѣднй = бращевъ,
бращишь.

Curpim, мѣдъ = бращѣ.

Cur, для чего? за чѣмъ? = прѣчь
|| прочь (Чеш.), почему ||.

Cura, стараніе, попеченіе; забота, не-
чаль; надзираніе = гѣря.

Curantia, тоже что curatio = гѣрятья.

Curate, тщательно = гѣрятль.

Curatio, стараніе, надзираніе; враче-
ваніе; должность попечителя =
гѣрятва, — ятъа.

Curator, попечитель; опекунъ = гѣря-
творъ.

Curatura, стараніе, тщаніе = гѣрятвѣра.

Curatus, тщательный; о комъ или о
чемъ было прилагаето стараніе
= гѣрятый.

Curax, старательный = гѣрящъ || гор-
ливость (Чеш.), усердіе, ревность;
у насъ: горевать (простонар.) —
пещися ||.

Curia, дворъ государственный, сенать;
присутствіе, собраніе судей; курія
= ругва и другва, — тья.

Curialis, принадлежащій къ одной или
той же куріи; куріальный = ружь-
ляль, другьяль, ружьяль, дружья-
ляль.

Curiatim, по куріямъ = ружьятіемъ,
дружьятіемъ.

Curvatus, по куріямъ учиненный =
ружьятый, дружьятый.

Curio, герольдъ; депутатъ, посыльный;
жрецъ храма въ каждой куріи
= *ругіоѣ*, *другіа*.

Curiose, тщательно, прилжно; съ
любопытствомъ = *гърльчнѣ*.

Curiositas, любопытство = *гърль-*
чница.

Curiosus, тщательный, прилжный; лю-
бопытный; сухощавый, похудь-
лый = *гърльчый*, *гърльчый*.

Curius, заботливый, хлопотливый =
гъривѣ, — *рій*.

Curio, аге, пещися, заботиться; лѣчить
и проч. = *гъряти*.

Curriculum, рывталице; тельжка
= *скържълôgô*.

Curro, *cursum*, *gere*, бѣжать = *скô-*
ржѣти || *скорить* ||.

Curvus, *us*, коляска = *скôржвѣ*.

Cursim, скоро, поспѣшно = *скôржі-*
емѣ.

Cursito, аге, бѣгать взадъ и впередъ
= *скôржічати* и *скôржъидати*,
— *идвати*.

Curso, аге, бѣгать = *скôржати*.

Cursor, скороходъ; гонецъ = *скôр-*
жогъ.

Cursus, *us*, теченіе, бѣгъ = *скôржвѣ*.

Curto, аге, сокращать = *крôгати*, *крô-*
твати.

Curvus, краткій, короткій = *крôтый*.

Curvamen, кривизна = *крываимень*.

Curvatio, покривленіе = *крывъятвѣ*.

Curvatura, кривизна; сводъ = *крывъ-*
ватвôра.

Curvitas, тоже что *curvamen* = *крывъ-*
вица.

Curulis, курульскій; колесничный =
скôрль, — *лій*.

Cirva, аге, кривить = крѣвяти, крѣвляти.

Cirvus, кривый = крѣвый.

Cusor, кузнецъ = кѣзвозъ.

Cuspidatim, остроконечно = кѣзспиджытиемъ, кѣзспичытиемъ.

Cuspidatus, остроконечный = кѣзспиджытый, кѣзспичытый.

Cuspido, аге, заострить, заострить = кѣзспиджѣти, кѣзспичѣти.

Cuspis, острие, острый конецъ; копье, всякое остроконечное орудіе = кѣзспиджъ, кѣзспичъ. || ковать; ковъ (Чеш.) — металлъ ||.

Custodia, стражъ, сторожъ; надзиратель = острѣждѣя.

Custodio, іге, стеречь, караулить; надзирать = острѣждѣяти.

Custodite, осторожно = острѣждѣичль.

Custos, караульный, сторожъ; надзиратель = острѣжоць.

Cutis, кожа = кѣжь.

Cyclicus, круглый = круглѣчьй.

Cygnus, лебедь = гужнь, гуснь || см. лебедь ||.

Cynicus, циническій; собачій = щанѣчьй, щанячьй.

Daedalus, замысловатый, искусный = ладѣжьй.

Damnatio, осужденіе = нѣдѣятья, нѣжъятья.

Damnatorius, осудительный = нѣдѣятворивъ, нѣжъятворій.

Damno, аге, осуждать; присуждать = нѣдѣяти, нѣжъяти.

Damnose, вредительно = нѣдѣчьль.

Damnosa, вредительный = нѣдѣчьльй.

Damnitas, вредъ, уронъ = нѣдѣ || нудить (Малор.), тошнить, вредить; нудота — тошнота ||.

Daralis, daraticus, пышный, богатый
= бажьяль, бажатичьий || богатый
(Малор.), богатый; багацько — мно-
го || .

Darino, are, дѣлать пышный пирь =
бажиняти.

Dars, darses, пышный столъ, богатыя,
дорогія кушанья = бажць, баж-
ць, бажць.

Dardanarius, перекупщикъ, барыш-
никъ = надражязый || на драго,
на дороговизну || .

Dasurus, заяць, по другимъ: кроликъ
= пѣжаджь || пудити (Слав.),
гнать, гонить || .

Datarius, даточный, отдаточный = да-
тязый.

Datim, передавая другъ другу =
дажлятіемъ.

Datio, даііе = даждь.

Dato, are, давать изъ рукъ въ руки =
даждяти.

Dator, даятель = даждьтворь, даждь-
творь.

Datum, datus, us, даръ, даііе = да-
ждѣ, даждьвь.

De, отъ = одь.

Dea, богиня = ѣда || см. diva || .

Debellator, завоеватель, побѣдитель
= одвоелятворь.

Debello, are, побѣдить; рвшить войну
= одвоеляти.

Debeo, ere, долженствовать; быть обя-
заннымъ, одолженнымъ = дербь-
ти || Лужац. дербити, Чеш. дрби-
ти — долженствовать; у Великор.
довѣтъ = дорбѣтъ; отс. удовлетво-
рить, то что должное пополнить,
уплатить || .

Debilis, слабый = дрьбилъ, дрябилъ
|| дряблый (Великорос.), вялый,
«морхлый»; дряблость, вялость,
«морхлость» || .

Debilitas, слабость, изнеможеніе = дръбилица, дрябилица.

Debilitatio, ослабленіе = дръбилищьятва, дрябилищьятва.

Debilitate, слабо = дръбишитель, дрябишитель, — по.

Debilito, age, ослаблять = дръбишидяти, дрябишидвати.

Debitio, долгъ = дербъидва, —идьа.

Debitor, должникъ = дербътворь.

Debitum, долгъ = дербъидо.

Debitus, должный, надлежащій = дербъидый.

Decanto, age, воспѣвать; многократно говорить = одгжжати, одгжжати.

Decas, десятокъ = десяць.

Decedo, cessum, dere, отойти, отступитъ = одшечти, одшечтъи.

Decem, десять = десл.

Decemvir, децемвирь = десларвь.

Decens, приличный, пристойный = геддъць, гождъць || см. decore ||.

Decenter, пристойно прилично = геддатель, гождатель, — по.

Decentia, пристойность = геддатья и гождатья.

Decerno, cerni, cernere, пере, определять, учреждать; ршиться; поручать; ршить ссору дракою = одкраптъ, одкромъти || краять и кронть ||.

Decet, прилично = геддъць, гождъць.

Decido, ere, упадать, спадывать = одгдоъти || см. cado ||.

Decido, cisum, dere, отрубить, отсѣчь = одржжѣти.

Decies, десятью = десль.

Decima, десятинна = десьима.

Decimani, получающіе или собирающіе десятую долю = десьиманы.

Decimatio, собраніе десятой доли; наказаніе десятого изъ преступниковъ = десьимъята.

Decimo, аге, брать или собирать десятиую долю = десимати.

Decimum, въ десятый разъ = десъимѡ, — имѡ.

Decimus, десятый = десъимый.

Declamatio, произношеніе и дѣйствіе говорящаго рѣчь = одгромъятѣ.

Declamator, декламаторъ = одгроматворь.

Declamito, аге, часто говорить рѣчи = одгромъидати, — идати.

Declamo, аге, декламировать = одгромати.

Declaratio, объявленіе = одсклръятѣ, — ятѣ.

Declaro, аге, объявлять; объяснять = одсклрати.

Declinatio, уклоненіе, отклоненіе; покатость, склопеніе = одкъльнъятѣ, одкъльнъятѣ.

Declino, аге, уклоняться, отклонять и пр. = одкъльпяти, одкъльпяти.

Declivis, покатый, отлогій = одкъльмвь, одкъльмвь.

Declivitas, покатость = одкъльмвица, одкъльмвица.

Decoctor, расточитель = одклоктворь.

Decoctus, us, decoctura, взваръ = одклокчвь, одклокчѡра.

Decollo, аге, перерѣзать шею = одгорляти.

Decor, красота, пригожество = гедозъ, гожозъ || см. decus ||.

Decore, благопристойно = гедозмь, гожозмь.

Decoro, аге, украшать, прославлять = гедозати, гожезати.

Decorum, пригожество, учтивость = гедозѡ, гожезѡ.

Decorus, пригожій; благопристойный = гедозый, гожезый.

Decrementum, уменьшение = одзръ-
нмачѡ.

Decresco, scere, старѣть, убывать =
сѣ одзръти.

Decretorius, рѣшительный = одкрам,
одкроитворивъ.

Decretum, опредѣленіе, правило =
одкрамчѡ, одкроячѡ || см. *deser-*
po || .

Decuma, десятина, десятая доля дохо-
довъ церковныхъ = десамма.

Decumanus, десятину получающій =
десамманный.

Decumanus, десятинный = десамман-
ный.

Decuplum, въ десятеро = десаболѡ.

Decuplus, въ десять разъ большій =
десаболюй.

Decus, oris, красота; слава, знамени-
тость = гедажъ, годажъ и геджажъ,
годжажъ || у насъ пригожій и удо-
дность, угожденіе; гезкій (Чеш.),
пригожій || .

Dedecus, поношеніе, безславіе = од-
гедажъ, одгодажъ, одгеджажъ, од-
годжажъ.

Deditio, сдача города = оддѣчѡ.

Dedititius, сдавшійся; переметчикъ
= оддѣчѣдїй, — идивъ.

Dedo, deditum, dedere, сдавать, отда-
вать = оддѣти.

Defector, мятежникъ; переметчикъ =
одтѣжтворъ, одтяжтворъ.

Defectus, us, недостатокъ; отпаденіе,
измѣна, взнеможеніе = одтѣжчвъ,
одтяжчвъ.

Defendo, ere, защищать = одсчѣжъ-
ти, одщадѣти.

Defensio, защищеніе, оборона = од-
счѣжѡ, одщажѡ || Греч. *pro-*
stateia = прожъщажея || .

Defensito, are, часто защищать =
одсчѣжѣдѣти, одщажѣдѣти.

Defenso, *are*, защищать = *одсѣжати*, *одсѣжати*.

Defensor, защититель = *одсѣжогъ*, *одсѣжогъ*.

Defervesco, *scere*, перестать кипѣть; уткнувь = *ств одврѣшѣти*.

Defetiscor, *sci*, утрудиться, устать = *ств одтѣжѣти*, *ств одтѣжѣти* || *тѣзь* (Плвр.), *тяженіе* (Сл.в.), *дѣло*, *трудъ* и *тяжелый*, *тяжесть* ||.

Deficio, *ere*, недоставать; отпасть; умереть; ослабѣвать; окончиться = *одтѣжѣти*, *одтѣжѣти*.

Definio, *ire*, предѣль чему полагать; опредѣлять = *однизити*.

Definite, точно, опредѣленно = *однизидѣль*.

Definitio, опредѣленіе = *однизидѣль*.

Definitivus, опредѣлительный = *однизидѣльный*.

Deformis, безобразный; непристойный = *одражѣмь*, *одразѣмь*.

Deformitas, безобразіе; позоръ = *одражѣмница*, *одразѣмница*.

Deformiter, безобразно = *одражѣмитель*, *одразѣмитель*, — *но*.

Deformo, *are*, обезобразить; посрамить; обтесать; изобразить = *одражѣмати*, *одразѣмати*.

Defunctus, освободиншійся; исполнившій; умершій = *оджлѣгчый*, *оджлѣгчый*.

Defungor, *gi*, окончить, исправить; отдѣлаться, освободиться = *оджлѣжти*, *оджлѣжти*.

Degener, выродокъ = *оджлѣжель*, *оджлѣжель*.

Dego (*deigo*), *degere*, вести, провожать; жить; стащить, снать = *оджлѣжти*.

Degravo, are, отягощать; утруджать =

одвагати, одважати *degravo, are* = одгярвати, одгярвати и одгирвати.

Delatio, доносъ = *одладья*.

Delator, доносщикъ = *одладтворь*.

Delectabilis, увеселительный = *одлещьявиль*.

Delectatio, увеселеніе = *одлещьятъя*.

Delecto, are, увеселять = *одлещяти*.

Deleo, ere, загладить, изгладить =

гладьти.

Deletor, стиратель, истребитель =

гладьтворь.

Delibamentum, возливаніе вина или какой нибудь жидкости въ жертву = *одливаимачѣ*.

Delibatio, отвѣдываніе, прикушваніе = *одхлѣбьятва* || *хлебать, похлебнуться* (Великор.); *хлентати* (Слав.), *локать*; *похлепа* (Иллир.), *жадность* ||.

Delibator, отвѣдыватель = *одхлѣбтворь*.

Delibo, are, отвѣдывать = *одхлѣбати*.

Delicate, пѣжно, весело, роскошно = *одликьятъя* || *ликвати* (Слав.), *плясать, веселиться* ||.

Delicatus, превосходный, прензанный; увеселительный = *одликьятъый, одличьятъый*.

Delicatia, забава, утѣха; нѣжность = *одликьятъя, одличьятъя*.

Delictum, проступокъ, погрѣшность = *одлишцѣ*.

Delinio, ire, смягчать, укрощать = *одльшити*.

Delinitio, умягченіе, укрощеніе; услажденіе = *одльньидва*.

Delinitor, укрощатель = *одльньтворь*.

Delinquo, ere, погрѣшить, отнустить = *одльшити, одлишити*.

Deliquium, оскудніе, недостатокъ,

уронъ; слабость, обморокъ = одлишнѣ.

Delphin, дельфинъ = плѣжинъ || плавскавица (Илзир.), дельфинъ ||.

Demens, безумный = одѣумажѣ, —ый.

Dementia, безуміе = одѣумажѣя.

Demetior, iri, вымѣривать = одмѣжити.

Demeto, age, мѣрять, полагать границы = одмѣжати.

Demio, ere, отнимать, убавлять; отрѣзывать = одѣмѣти, одѣмѣтити.

Demolior, ire, разрушать = одломити.

Demolitio, разрушеніе = одломѣндѣя.

Demolitor, раззоритель = одломѣтворъ.

Demtio, убавленіе = одѣсмѣя, одѣсмѣяя.

Denarium, денарій = деняжѣвѣ, —жѣвѣ.

Denique, наконецъ, напоследокъ = одниже.

Dens, зубъ = снѣдѣ || снѣдати (Слав.), ѣсть; разорять, губить ||.

Denotatio, означеніе = одзначѣяя.

Denoto, age, означать = одзначати.

Densabilis, удобосгущасмый = таскъяя.

Densatio, сгущеніе = таскъяяя.

Densator, сгущатель = таскъятворъ.

Dense, густо = таскъя.

Denseo, ere, denso, age, сгущать; стѣснять; утантывать = таскъяти, таскъяти.

Densitas, густота, плотность = таскъяя.

Densus, густый; плотный = таскъый.

Dentatus, зубатый = снѣдѣяый.

Dentitio, прорѣзываніе зубовъ = снѣдѣяяя, — дѣяя.

Denudatio, обнаженіе = однажѣяяя.

Denudo, age, обнажать = однажати.

Depuo, опять, вновь = одиѣво.

Depso, ere, мѣсить, валять тѣсто = тѣпѣти || см. тѣсто ||.

Descobino, аге, опилить, выгладить
= одскобняти.

Desero, еге, оставлять, покидать =
одрѣшѣти.

Desertor, оставляющій; бѣглець; из-
мѣнникъ = одрѣшѣтворъ.

Desertus, оставленный; необитаемый
= одрѣшѣтый.

Deses, праздный, лѣнливый = одсѣжъ.

Desideo, еге, празду сидѣть; осѣдъ
одсѣдѣти.

Desiderabilis, желаемый, вожден-
ный = оджычельявилъ.

Desideratio, желаніе = оджычель-
ятва.

Desiderium, желаніе = оджычельô
|| жычѣти (Пол., Малор.), желать;
жычливость (Пол.), благосклон-
ность, благоволеніе; Франц. *desir*
= оджыгъ ||.

Desidero, аге, желать, (требовать);
имѣть нужду въ чемъ = оджы-
челяти || позыка (Малор.), заемъ;
позычать — занимать ||.

Desidia, праздность, лѣньность = од-
сидья.

Desidiosus, праздный = одсидьчый.

Designatio, чертежъ, расположеніе;
замѣтка = оджигпятъя.

Designator, начертатель; располага-
тель = оджигнатворъ.

Designo, аге, начертать; означать =
оджигнати.

Desilio, іге, спрыгнуть, соскочить =
одлѣсити, одлѣсѣти.

Desinatio, бѣдность = одлишьятва,
одлишьятъя.

Desino, іві, неге, покинуть, оставить;
кончиться, пройти = одлишѣти,
одлишѣти || см. *ligrno* ||.

Desipiens, безумный, сумазбродный
= одблôжящъ.

- Desipientia*, безуміе = одблѣжать.
- Desipio*, ere, безумствовать = одблѣ-
жить.
- Desolatio*, опустошеніе = одсомъ-
ятва, одсамъятва.
- Desolatorius*, опустошительный =
одсоматворивъ, одсаматворивъ.
- Despectus*, us, презрѣніе; видъ свер-
ху внизъ = одсвѣщвъ.
- Despino*, are, очищать спицы, колоч-
ки съ дерева = одспиняти.
- Destinate*, нарочно, съ умыслу = од-
мѣстятъ и *destinate* = одстѣпьягъ.
- Destinatio*, опредѣленіе = одмѣсть-
ятва. *destinatio* = одстѣпьятва.
- Destino*, are, опредѣлять, назначить;
мѣнить, цѣлить во что = одмѣ-
стятъ *destino*, are = одстѣпяти.
- Destituo*, ere, оставить, покинуть =
одстойчѣти.
- Destitutio*, оставленіе; неустойка въ
общаніи = одстойчѣтва.
- Desum*, desse, отсутствовать = од-
быти, бѣшти.
- Detraho*, tractum, here, исторгать =
одторгѣти, одторжѣти.
- Devexitas*, покатость, отлогость =
одчевица, одчревница || см. *conve-*
xitas ||.
- Devexus*, покатый, навислый = одче-
вый, одчревый.
- Devotio*, посвященіе; проклятіе; заклин-
аніе = одвѣтва, одобѣтва.
- Devoto*, are, посвящать; проклинать;
очаровывать = одвѣщати, одобѣ-
щати.
- Devotorius*, посвящательный = одвѣт-
творивъ, одобѣщтворивъ.
- Devotus*, посвященный; проклятый,
околдованный = одвѣтый, одобѣ-
щый.
- Devoceo*, ere, посвящать; общать;
проклинать = одвѣтвѣти, одвѣ-
твѣти, одобѣтвѣти.

Deus, Богъ = *вѣдъ*.

Dextella, правая ручка = *держтеля*.
Dexter, tra, trum, правый, десный;
благопріятный; искусный = *держ-*
тель, — гла, лѣ.

Dextra, dextera, правая рука = *держ-*
тла, *держтеля* || Греч. dexia =
держья; Фр. droite = *држуачь*.
У насъ: держава, державный, дер-
жавецъ; держаніе и даржаніе
(Шлпр.), управленіе, у Римл. gestio.
Правый имѣетъ тотъ же смыслъ:
право, *собств.* власть, мочь, отс.
править, управлять. См. десница,
imreginn ||.

Dextere, искусно; благополучно =
держтель.

Dexteritas, проворство, искусство =
держтелица.

Dextimum, на право = *держтымѣ*.

Dextimus, на правой сторонѣ нахо-
дящійся = *держтымый*.

Dialis, денный, ежедневный = *зръяль*.

Dialium, денная дача пищи невольни-
ку; дневная записка = *зръяльѣ*.

Dica (Греч.), искъ тяжба = *тѣга*, тя-
га, || тягаться (Слав., Русс.), спо-
риться съ кѣмъ ||.

Dicasitas, шутливость, насмѣшливость
= *ржѣкачица*.

Dicatio, dicatura, посвященіе; предан-
ность, обязанность = *кидѣятвл*,
кидатвѣра.

Dico, are, посвящать, предавать = *ки-*
дати.

Dicax, острословный = *ржѣкачь*.

Dico, cum, dicere, говорить, сказыва-
вать; рѣчь, слово говорить въ со-
брании = *ржѣчѣти*.

Dictata, то, что учитель ученикамъ
своимъ диктуетъ для письма; пред-
писанія, наставленія = *ржѣкцѣятя*.

Dictatio, диктованіе = *ржѣкцѣятвл*.

Dictator, диктаторъ = ржѣкцатворъ.

Dictatorius, диктаторскій = ржѣкцатворивъ.

Dictatura, диктаторство = ржѣкцатвôра.

Dictio, реченіе, рѣчь, слово; произношеніе; сказаніе, отвѣтъ оракуловъ = ржѣвѣ, ржѣчьѣ.

Dictito, аге, сказывать, часто говорить = ржѣчьидити, ржѣчьидвати.

Dicto, аге, диктовать = ржѣчятн.

Dictum, изреченіе, слово, рѣчь = ржѣчô, ржѣкцô.

Dictus, сказанный, реченный; назначенный = ржѣчьй, ржѣкчьй.

Dido, еге, раздавать, распределять = ржѣздѣти.

Didico, еге, разводить; разделять = ржѣзвôдчѣти.

Dies, день; свѣтъ дневный = джривъ, зривъ || зрѣть. Греч. êmera, день = озрѣмъ, озрѣмя; Франц. jour = зрюджъ; Нѣм. tag = зрачъ ||.

Differens, различный = ржѣзберлащъ || у насъ: разборъ — разбираіе, раздѣленіе, отдѣленіе ||.

Differenter, различно, разнo = ржѣзберлатель, — но.

Differentia, differitas, разность, различіе = ржѣзберлѣтъя, ржѣзберница.

Differo, ferre, разнствовать, отлагать, откладывать; разсѣвать = ржѣзберти.

Difficile, difficiliter, difficulter, трудно = ржѣзтъжиль, ржѣзтъжильтеъ, ржѣзтъжлтеъ, — но.

Difficilis, трудный = ржѣзтъжиль, ржѣзтъжиль.

Difficultas, трудность; нужда = ржѣзтъжлца, ржѣзтъжлца.

Digitale, напёрстокъ; перчатка = дигицьлѣ.

Digitalis, перстный = *дѣнгицѣль*,
— *йй*.

Digitus, персть, палець = *дѣнгиць*,
дѣнгицьдѣ.

Dignatio, удостоеііе; достоинство =
гѣднѣятва, — *тъа*.

Digne, достойно = *гѣднѣ*.

Dignitas, достоинство = *гѣдница* || *год-*
ный (Чеш.), *достойный*, *годность*
— *достоинство* ||

. . . dignitas = *дѣнница* || *дика* (Илл.,
Словен.), *честь*, *слава*, *прославленіе*.
Отс. Чеш. *дѣка* — *благодарность*,
дѣковать = *благодарить*,
вм. Иллир. *хвалити* — *благодарить* ||.

Dignor, агі, удостовѣть = *гѣднати*.

Dignus, достойный = *гѣдный*.

Dilabidus, удобно распадающийся =
ржѣзвальдидый.

Dilabor, labi, растеряться, развали-
ваться = *ржѣзвальти*.

Dilatio, отсрочка; разстановка = *ржѣз-*
дальа.

Dilato, аге, расширять = *ржѣзда-*
ляти.

Dilator, отлагатель = *ржѣздальтѣоръ*.

Diligens, прилѣжный = *дѣжджѣхѣжашъ*,
лѣжджѣхѣжашъ и

. . . diligens = *дѣжджѣхѣжашъ*, *дѣл-*
хѣжашъ.

Diligenter, прилѣжно, тщательно =
лѣжджѣхѣжатель, *лѣжджѣхѣжатель*,
— *но*

. . . diligenter = *дѣжджѣхѣжатель*,
дѣжджѣхѣжатель, — *но*.

Diligentia, прилѣжаніе, раченіе =
лѣжджѣхѣжательа, *лѣжджѣхѣжательа* . . .

. . . diligentia = *дѣжджѣхѣжательа*,
дѣжджѣхѣжательа.

Diligo, lexi, lectum, ligere, любить =
лѣжджѣхѣжѣти, *лѣжджѣхѣжѣти*

. . . diligo, ere = *дѣжджѣхѣжѣти*, *дѣл-*
хѣжѣти || Греч. *philéo* = *лѣжжѣ* ||.

Diluvies, diluvium, потопъ, разлитіе
водъ = *ржѣзлѣавъ*, *ржѣзлѣавѣѣ*.

Diluvio, аге, наводнять = *ржѣзлѣав-*
вати.

Directe, directo, прямо = *ржъзирож-*
ть, — *прость*, — *просто*.

Directio, прямолинейность, прямое
направление; управление = *ржъз-*
иростьа; *ржъзрдджьа* || *просто*
(Малор.), прямо; *рядь* — *строй*,
шцрнга; *рядь* (стар.), управле-
ние, порядокъ; *разрядь* (стар. Ве-
ликор.), судебное мѣсто. См. *rectus*
и *rector*: оба слова различные ||.

Directus, прямой = *ржъзирожтый*,
— *простый*.

Dirertio, разхищение = *ржъзгребчьа*,
ржъзграбчьа.

Dirptor, грабитель = *ржъзгребтворь*,
ржъзграбтворь.

Dirae, фурии; злорѣе = *лите*, *лотве*.

Diribio, еге, раздѣлять = *ржъзривьти*.

Dirigo, rectum, rigere, спрямить, вы-
прямить; распорядить, управлять;
направить, устремить = *ржъзиро-*
стьти; *ржъзрьджьти*, — *ряджьти*.

Diritas, лютость, свирѣпство = *лит-*
ца, *лотица*.

Dirumpo, ere, расторгать, разры-
вать, сокрушать, разламывать, пре-
рывать = *ржъзбъръти* || *бурить*,
побуриь (Малорос.), *разрушать*;
обурна — *развална* || и *dirumpo, ere* = *ржъзрѣбьти*.

Diruo, ere, разрушать = *ржъзруштьти*.

Dirus, лютый; злополучный, плачев-
ный; ужасный = *литый*, *лютый*
|| *литый* (Чеш.), *лютый* ||.

Dirutus, разоренный = *ржъзружый*,
ржъзрушый.

Dis, сред. *dite*, богатый = *жить*, *ый*
|| *у насъ*: *житые люди* (стар. Велик.);
зажиточный; *пожитки* ||.

Disciplina, научение; воспитание, шко-
ла = *зиджьб(ай)лна*, *зиджьб(ай)-*
лна.

Discipula, ученица = *зиджьбѣйля*,
зиджьбѣйла.

Discipulus, ученикъ = зиджѣбѣль,
зиджѣбѣль || назиданіе. См. хла-
пецъ, paedagogus ||.

Disco, discitum, scere, учиться чему
= зиджѣти, зиджѣти.

Discrete, отдѣльно, особо = ржѣзкра-
чь, ржѣзкрачь || кроить и кра-
ять (Малор.), разрѣзывать || .

Discretio, раздѣленіе = ржѣзкра-
чь, ржѣзкрачь.

Discretor, отдѣлитель = ржѣзкра-
творъ, ржѣзкратворъ.

Discrimen, различіе, разность; распря;
промежутокъ, разстояніе; сраже-
ніе, шибка = ржѣзкрѣймень,
ржѣзкрѣймень.

Discriminatum, раздѣльно, порознь
= ржѣзкрѣйменьнѣть, ржѣз-
крѣйменьнѣть.

Discriminator, отдѣлятель = ржѣз-
крѣйменьнѣтворъ, ржѣзкрѣйменьнѣ-
творъ.

Discrimino, are, отдѣлять, разбирать
что смѣшанное = ржѣзкрѣймень-
нѣти, ржѣзкрѣйменьнѣти.

Discrucio, are, мучиться = ржѣз-
кручать.

Discussio, потрясеніе = ржѣзкручь.

Discussorius, разбивательный, разрѣ-
шительный, = ржѣзкручьй.

Discussus, разбитый, разрушенный
= ржѣзкручьй.

Discutio, cussum, tere, разбивать, раз-
рушить = ржѣзкручьти.

Dispar, неравный = ржѣзравъ.

Disparo, are, рознить; отдѣлять = ржѣз-
равати, — вѣяти.

Dispositio, расположеніе = ржѣз-
поджидѣть, ржѣзподжидѣть.

Dissero, ere, разсуждать = ржъзръшѣти.

Dissertabundus, разсуждающій = ржъзръшѣявщій.

Dissertatio, разсужденіе = ржъзръшѣятѡ, — тѡ.

Dissertator, говорищій о чемъ нибудь разсужденіе = ржъзръшѣятворъ.

Dispositor, располагатель = ржъзподѣтворъ, ржъзподѣтворъ.

Disputabilis, спорный = ржъзпржъжъявиль.

Disputatio, споръ, прѣвїе, прѣ = ржъзпржъжъятѡ.

Disputator, спорщикъ, состязатель = ржъзпржъжятворъ.

Disputo, are, спорить, разсуждать = ржъзпржъжати.

Dissidentia, несогласіе = ржъзсидѣтъѡ.

Dissideo, sessum, dere, несогласну бытъ; отдалену бытъ отъ чего = ржъзсидѣти.

Dissidium, раздоръ; отдаленіе = ржъзсидѣ.

Dissipabilis, удобный къ разсѣванію = ржъзсыпъявиль.

Dissipatio, расточеніе = ржъзсыпъятѡ.

Dissipator, расточитель = ржъзсыпатворъ.

Dissipo, are, рассыпать; расточать = ржъзсыпати.

Distantia, разстояніе = ржъзстодѣтъѡ.

Distendo, sum, dere, растягивать; разширять = ржъзтѣжѣти.

Distenno, ere, тожъ = ржъзтѣжѣти.

Distentio, разширеніе = ржъзтѣжѣѡ.

Distento, are, напрягать = ржъзтѣжѣти.

Determinatio, разграниченіе = ржѣз-
мрежишьятѣ.

Determinator, разграничиватель =
ржѣзмрежинятворѣ.

Determino, are, разграничивать =
ржѣзмрежиняти.

Determinus, разграниченный = ржѣз-
мрежиншый.

Distincte, distinctim, отличительно,
явственно; особенно = ржѣзквѣч-
ль, ржѣзквѣчимъ, ржѣзцвѣчль,
ржѣзцвѣчимъ.

Distinctio, разность; отличеніе = ржѣз-
квѣчья, ржѣзцвѣчья.

Distinctus, us, разность = ржѣз-
квѣчвь, ржѣзцвѣчвь.

Distinguo, guere, разнообразить, рас-
пещрять; различать, отличать
= ржѣзквѣчѣти, ржѣзцвѣчѣти.

Distentus, us, расширеніе = ржѣз-
тѣжвь.

Disto, are, отстоять; разиствовать
= ржѣзстояти.

Distractio, отторженіе; раздруженіе
= ржѣзторчья.

Distraho, ere, расторгать на части
= ржѣзторжѣти, ржѣзторгѣти.

Districte, districtim, стѣсно, тѣсно
= ржѣзстричль, ржѣзстричимъ,
и ржѣзстрѣчль, ржѣзстрѣчимъ.

Districtio, вѣдомство = ржѣзстричья,
ржѣзстрѣчья.

Distringo, ere, сжать, перевязать
кряпко = ржѣзстричѣти, ржѣз-
стрѣчѣти.

Distrunco, are, разрубить = ржѣзтрж-
чяти, ржѣзтрючяти.

Ditator, обогащатель = житатворѣ
|| см. *dis* ||.

Dite, богато = житль.

Ditio, власть, начальство = дйтья,
дбйтья.

Dito, are, обогащать = житяти.

Diu, давно = длѣвь и зрѣвь || *джервь*.

См. *dies* ||.

Divā, богиня = вѣда.

Diverbium, разговор = *ржъэворвьб*,
ржъзговорьб,

Dives, богатый, изобилующій = живѣць.

Divi, боги; вмѣщенные въ число боговъ = вѣды.

Dividia, несогласіе, раздоръ = дѣлиджя.

Divido, visi, sum, dere, раздѣлять, дѣлать = дѣлижѣти.

Dividue, по половинѣ = дѣлижѣвь, — *вь*.

Dividuitas, раздѣль = дѣльжвица || у насъ: дѣлѣж ||.

Dividus, dividuus, дѣлимый; раздѣленный = дѣльжый, дѣльжвый.

Divinatio, предсказаніе = вѣднѣь,
вѣдвѣятья.

Divinator, предсказатель = вѣднѣя-
творь.

Divine, божественно = вѣднѣь.

Divinipotens, имѣющій божественную власть = вѣднѣьсоблаць.

Divinitas, божество = вѣднѣьца.

Divinitus, отъ божества, свыше = вѣднѣьдый.

Divino, are, предсказывать; провидѣть = вѣднѣяти.

Divinus, гадатель = вѣднѣь.

Divinus, божескій; прензящій; священный; прорицающій = вѣднѣь.

Divise, divisim, раздѣльно, отдѣльно = дѣльжѣвь, дѣльжѣемь.

Divisio, раздѣленіе; отдѣленіе = дѣльжѣва, — жѣва.

Divisor, дѣлитель = дѣльжогь.

Divisus, us, тоже что *divisio* = дѣльжѣвь.

Divitiae, богатство, достатокъ, изобиліе = живѣдѣе || живѣдѣе (стар.

Великор.) — пожитки, имѣніе, стяжаніе, добро || .

Diurn, ведро, ясная погода = *рдивѡ*, *рдѣвѡ* || см. *divum* || .

Divortium, разводъ; ущелие, тѣсной проходъ; своротъ съ дороги, распутиѣ = *ржѣзвѣртвѡ*, — *тѡ*.

Diurnus, дневной; еднородный = *дѣврный* и *зрѣврный*.

Diutine, долго = *дѣвтьѣвнѣ* и *зрѣвтьѣвнѣ*.

Diutinus, долговременный = *дѣвтьѣвнѣ* и *зрѣвтьѣвнѣ*.

Diutus, долге = *дѣвчій* и *зрѣвчій*.

Diuturne, долговременно = *дѣвчѣврнѣ* и *зрѣвчѣврнѣ*.

Diuturnitas, долговременность = *дѣвчѣврница* и *зрѣвчѣврница*.

Divulgator, обнародователь = *ржѣзпѡлчатвѡрѣ*, *ржѣзпѡлчатвѡрѣ*.

Divulgo, аге, обнародовать = *ржѣзпѡлчати*.

Divum, ведро, ясная погода = *рдивѡ*, *рдѣвѡ*.

Divus, тоже что *divinus* = *вѣдѣй*.

Divus, Богъ, божество = *вѣдѣ*.

Do, *datum*, *dare*, давать = *даѣѣ*, *дати*.

Doseo, еге, учить, обучать = *точѣти* || *точить* — *острить*, и *изглаживать шереховатость*; *округлять* || .

Doctus, обучившійся, ученый = *точѣцѣй*.

Docilis, понятный, способный = *точѣнѣ*.

Docilitas, понятность, способность къ ученію = *точѣлица*.

Docte, учено, разумно, остроумно = *точѣѣ*.

Doctificus, дѣлающій искуснымъ = *точѣѣѣжѣй*, *точѣѣѣжѣй*.

Dociloquus, разумно говорящій = *точѣѣѣжѣй*.

Doctisonus, благозвучный = точць-
звонный.

Doctor, докторъ, учитель = точь-
творъ.

Doctrina, учение, наука; поучение =
точтьѣрина, точтьѣрина.

Doctrix, мастерица, учительница =
точтьѣрица, — ица.

Documentum, documen, доказатель-
ство, доводъ; ваставленіе; образецъ;
= точьвѣмачѣ, точьвѣмень.

Dolamen, обтесываніе, скобленіе, стро-
ганіе = гложамень, глодамень.
|| глодять ||.

Dolatus, оструганный = гложьятый,
глодьятый.

Dolatus, us, скобленіе = гложьятвъ,
глодьятъвъ.

Dolenter, бользненно, печально =
жалатель,—но.

Dolivium, скобель = глодывѣ.

Dolium, бочка, большой сосудъ гли-
няной = лодьѣ.

Dolo, are, строгать, скоблить = гло-
жати, глодати.

Doleo, ege, бользновать, скорбѣть,
сѣтовать, печалиться = жалѣти.

Dolor, боль; горестъ, печаль = жа-
лѣтъ.

Dolose, коварно, лукаво = ложич-
нѣ и dolose = джолачиѣ, золачиѣ.

Dolosus, коварный = ложичый dolosus = джолачый, золачый.

Dolus, коварство, обманъ = ложъ dolus = джоль, золь.

Domabilis, укротимый = можьявиль,
сможьявиль.

Domatio, укрощеніе = можьятва,
сможьятъва.

Domator, укротитель = можятворъ,
сможятворъ.

Domesticus, домашній; до дома на-
длежащій = домъжьтыкый. || ты-
кать, ткнуть—касаться ||.

Domicilium, жилище, обиталище
= домъживѣ,—льѣ.

- Domina**, госпожа, барыня = можниа.
- Dominatio**, власть; владѣніе, властвованіе = можншьятва.
- Dominator**, властитель = можнатворь, можнатворь.
- Dominicalis**, господній; воскресный = можничььял.
- Dominicus**, господскій = можничьий.
- Dominium**, обладаніе, начальство; владѣніе = можннѡ.
- Dominor, agi**, господствовать; владычествовать = можнати.
- Dominus**, господинъ; господь; начальникъ, хозяинъ = можниъ || у насъ: *вельможа* ||.
- Domito**, аге, укрощать, усмирять = можъидяти, сможъидеати.
- Domitor**, укротитель; покоритель, побѣдитель = можътворь, сможътворь.
- Domitura, domitus, us**, укрощеніе = можътвора, можъидеъ, сможътвора, сможъидеъ.
- Domo**, аге, укрощать; покорять, побѣждать = можати, сможати.
- Domuitio**, возвращеніе домой = домвъидьл.
- Domus**, домъ = домъ.
- Donabilis**, что можно подарить = дапьявьль.
- Donarium**, мѣсто, гдѣ дары, или жертвы, приносимыя Богу, хранились = данязьѡ.
- Donatio**, дареніе; даръ = даньятвл.
- Dones**, доколь, дондеже = донезъ.
- Dono**, аге, дарить = даняти, давати.
- Donum**, даръ = данѡ.
- Dormio, ire**, спать = дремати.
- Dormisco, ere**, засыпать = съ дремьти.
- Dormitio**, дремота, сонливость = дремыдьял.

Dormitatio, дремота; спатье=дремь-идьятва.

Dormitor, соня, охотникъ спать = дремьтворь.

Dormitorium (?), спальня; кладбище = дремьтворѡ.

Doron, даръ = дарь.

Dorsualia, попоны, чехлы на скотахъ; сядю = хродвъяля.

Dorsualis, хребтовый = хродвъяль, — йй.

Dorsum, спина, хребеть=хродѡ,— ъе || хродъ, хродье (Словен.), скелеть, костявецъ ||.

Dos, приданное = дажь.

Dotalis, приданный, въ приданное отданный = дажьяль,—йй || яти, яль; иму ||.

Doto, age, въ приданное давать = дажяти, дачяти.

Draco, драконъ = жрачѡй,—ча.

Dracopigena, рожденный или произшедшій отъ дракона = жрачѡвъжъзна, — жзна.

Drepanum, серпъ = дрѡпанѡ, дрѡпанѡ || дряпать ||.

Drungus, толпа солдатъ, баталіонъ = дрѡгъ, дрѡжъ.

Dualis, двойственный = двѡяль, двуяль.

Dubie, сомнительно = двѡвьвь.

Dubietas, сомнѣіе — двѡвьвтца.

Dubitabilis, сомнительный = двѡвьвьдьявиль.

Dubitantier, сомнительно = двѡвьвьдьявитель,—но.

Dubitatum, тожь = двѡвьвьдьятімь.

Dubitatio, сомнѣіе = двѡвьвьдьятвѡ || двонти (Иллпр.), сомъваться; двомити (Словен.), тожь. Франц. *douter* = двучѣти ||.

Dubito, are, сомнѣваться = двѣвѣдѣти, двѣвѣдѣвати.

Dubius, сомнительный = двѣвѣй.

Ducator, тоже что *dux* = вѣдѣцѣтворь.

Ducatus, us, достоинство полководца = вѣдѣцѣятвь.

Ducissa, герцогиня = вѣдѣщица.

Duco, ctum, ducere, вести = вѣдѣчѣти.

Ductim, нескоро, помаленьку = вѣдѣчѣемь.

Ductio, веденіе, вожденіе = вѣдѣчѣл.

Ducto, are, водить = вѣдѣчѣати.

Ductor, вождь; вожатой = вѣдѣцѣтворь.

Ductus, us, веденіе, провожденіе; продолженіе; управленіе; почеркъ = вѣдѣчѣвь.

Ducenties, двѣсти разь = двѣсѣать.

Duellarius, воинственный = двѣблягѣй, двѣблягѣй.

Duellator, воитель = двѣблягѣтворь, двѣблягѣтворь.

Duellum, война = двѣблѣ, двѣблѣ || ятѣся двумь ||.

Duitas, пара = двѣбѣща.

Dulce, сладко = слѣдѣць.

Dulcedo, сладость; прѣятность = слѣдѣжл.

Dulcesco, ere, сладѣть = слѣдѣчѣти.

Dulciarius, конфетчикъ = слѣдѣгѣй.

Dulciculus, сладенькій = малючѣ-слѣдѣй.

Dulcifluus, сладоточный = слѣдѣпльмь.

Dulciloquus, сладкорѣчивый = слѣдѣслогмь.

Dulciolum, конфетъ = слѣдѣмлѣ.

Dulcis, сладкій; милый = слѣдѣ.

Dulcisonus, сладкозвучный = слѣдѣзвонмь.

Dulcitas, сладость = слѣдница.

Dulciter, сладко, сладостно = слѣднитель, —но.

Dulcitus, dulcor, сладость = слѣдидѣла, слѣдожь.

Dulco, dulcoro, аге, услаждать = слѣжати, слѣжати.

Dulia, рабство, неволя = служья.

Dulice, рабски = служничья.

Duodecies, двенадцать крѣтъ = дводесь.

Duplex, двойной, сугубый; двусмысленный, лицемѣрный; толстый = дуплетшь.

Duplicatio, удвоение; отскакиваніе = дугиблятья, дугиблятья.

Duplicato, вдвое = дугиблятио, дугиблятио.

Duplicator, удвоитель = дугиблятворъ, дугиблятворъ.

Duplicitas, двойность, двусмысленность; хитрость = дугиблица, дугиблица.

Dupliciter, двойко = дугиблитель, дугиблитель, —но.

Duplico, аге, удвоивать = дугибляти, дугибляти.

Duplo, вдвое = дуболо.

Duplus, двойной, вдвое содержащій въ себѣ = дуболый.

Durabilis, продолжительный = ерудьяльвь || ерудити (Словен.), запутывать; ерудити съ (Чеш.), мотаться ||.

Duracinus, жесткій, твердый (*говоритъ о плодѣ*) = ерудячинъ.

Duramen, затвердѣлый отростокъ винограднаго дерева; укрѣпленіе = ерудямень.

Duratio, продолжительность = ерудьятья.

Dure, жестко = ерудья.

Dureo, durasco, еге, твердѣть = еру-
дѣти, *съ* ерудѣти.

Duricorius, жесткокожій, имѣющій
твердую кору=ерудѣскорій.

Duritas, твердость, жесткость; жесто-
кость = ерудѣща.

Duriter, жестко = ерудитель, — но.

Duritia, durities, жесткость, твердость
=ерудѣдѣя, ерудѣдѣ, — дя.

Duriusculus, твердоватый = ма-
лючаерудый.

Duro, аге, твердымъ дѣлать, жесто-
чить; продолжаться; закоснѣвать
= ерудати.

Durus, твердый, жесткій; жестокий
= ерудый || отс. грудъ, гряда.
См. terra ||.

Duumvir, дуумвиръ = двѣзривъ, двѣ-
зрѣвъ.

Duumviratus, дуумвирство = двѣ-
зривятвѣ, двѣзрѣвятвѣ.

Dux, вождь; полководецъ; герцогъ
= вѣдѣць.

Dyota, глиняной сосудъ съ двумя руч-
ками = двѣоужа || ухо ||.

E, ex, изъ; отъ = ѣ, ѣзъ и ѣзъ || ѣдѣ
— выѣжая, выходя, истекая ||.

Ebibo, еге, выпивать = ѣзъивѣти.

Esse, воть = осе, ось || ось (Малор.),
воть ||.

Echo, эхо = озева, озовѣ.

Edacitas, жадность къ ѣдѣ=ѣдачища.

Edax, ѣдокъ = ѣдачь.

Edico, еге, повелѣвать; объявлять,
обнародывать=ѣзъь, ѣзържѣти.

Edictalis, подлежащій до указа=ъ
ѣзържѣчьль, — й.

Edictator, кличъ народный=ѣзържѣ-
чатьворъ.

Edictio, обнародываніе=ѣзържѣчьль.

Edicto, аге, возвѣщать=ѣзържѣчати.

Edictor, тоже что edictator = *взъсржъчтьворь*.

Eductum, указъ = *взъсржъчнѡ*.

Edictus, предписанный указомъ; повелѣнный; обнародованный = *взъсржъчкый*.

Editio, изданіе; избраніе; происхожденіе, рожденіе = *взъсдѣтъА*.

Edititius, выборный = *взъсдѣчъидны*.

Editor, издатель = *взъсдѣтьворь*.

Editus, us, испраженіе, пометъ = *взъсдѣчъь*.

Editus, изданный; рожденный = *взъсдѣтый*.

Edo, ditum, edere, издавать; производить = *взъсдѣтн*.

Edo, estum, edere, ѣсть = *ѣдти*.

Edo, ѣдокъ = *ѣдоѣ*, — *дА*.

Edoceo, ege, выучить; наставить = *взъсчтъчтъ*.

Edolator, выскабливатель = *взъсгелодатворь*, *взъсгеложатворь*.

Edolo, age, выстрогивать; отдѣлывать совершенно = *взъсгелодати*, *взъсгеложати*.

Edomatio, укрощеніе = *взъсгможъятвА*, *взъсгможъятъА*.

Edomo, age, укрощать = *взъсгможати*, *взъсгможати*.

Educatio, воспитаніе = *взъсгвѡдцъятъА*.

Educator, воспитатель; наставникъ = *взъсгвѡдцатворь*.

Educo, age, воспитывать = *взъсгвѡдцати*, — *чати*.

Educo, ege, выводить, извлекать; возвышать = *взъсгвѡдчтъ*.

Eductus, воспитанный; выведенный = *взъсгвѡдчый*.

Edulis, вкусный, съдобный = *ѣдль*.

Edulium, съестный привасъ = *ѣдльѡ*.

Eduro, are, дѣлать твердымъ = *взжесерудати*.

Edurus, весьма твердый = *взжесерудый*.

Effecte, точно, дѣйствительно = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*,

Effectio, дѣйствіе = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Effective, дѣйствительно = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Effector, дѣлатель; художникъ = *взжетьжтворѣ*, *взжетьжтворѣ*.

Effectus, us, дѣйствіе, дѣйство; произведеніе (въ дѣйство) = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Efficacia, efficacia, дѣйствительность = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Efficax, дѣйствительный, сильный = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Efficienter, дѣйствительно = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*—но.

Efficientia, дѣйствіе, сила = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Efficio, ege, дѣлать; стараться = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Effictio, изображеніе = *взжетьжчиѣ*.

Effictus, изображенный, начертанный = *взжетьжчиѣ*.

Effigies, изображеніе, образъ; черта = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Effingo, fictum, ngerere, изображать, дѣлать портретъ, начертаніе чего нибудь; описать; вычипать = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Egelidus, тепловатый; тающій = *взжетьжчиѣ*, *взжетьжчиѣ*.

Egeus, немощій, скудный = *ходжетьжчиѣ*, *ходжетьжчиѣ* || худой (Чеш.), скудный, убогій. См. *indigus* || *ходжетьжчиѣ*, *ходжетьжчиѣ*.

Egepus, бѣдный, скудный = ходжєнь,
скоджєнь и хѣджєнь, скѣ-
джєнь.

Egeo, ege, имѣть недостатокъ, скудѣть
= ходжѣти, скоджѣти и хѣджѣ-
ти, скѣджѣти.

Egero, gestum, gere, выпораживать,
выкладывать = ѳзжєджержѣти,
ѳзжєдержѣти.

Egestas, скудость = ходжѣжца, ско-
джѣжца и хѣджѣжца, скѣ-
джѣжца.

Egestio, расточеніе; выпораживаніе
= ѳзжєджержѣа, ѳзжєдержѣа.

Egestus, us, выпороженіе = ѳзжє-
джержчвь, ѳзжєдержчвь.

Ego, я = ѳю, ѳзо.

Egressus, выходъ; восхожденіе, вос-
ходъ свѣтла = ѳзжєгрѣжвь, ѳзжє-
гржвь.

Elaboro, age, обработывать = ѳзжє-
роблѣати.

Elate, высоконарпо, гордо, высоко
= ѳзжєвлѣдѣ.

Elate, ель дерево = елачьє, ельятѣє.

Elatio, возвышеніе; величественность,
знаменитость; величавость = ѳзжє-
влѣдѣ.

Elatus, вознесенный; возвышенный =
ѳзжєвлѣдѣй.

Electe, на выборъ = ѳзжєвлѣчь.

Electio, выборъ, избраніе = ѳзжє-
влѣчьа.

Electo, age, приманивать; улащать,
обольщать = ѳзжєвлѣчѣти.

Electoꝝ, избиратель = ѳзжєвлѣчтвѣрь,
ѳзжєвлѣчтвѣрь.

Electus, us, выборъ, избраніе =
ѳзжєвлѣчь, ѳзжєвлѣчквь.

Elegens, изящный, красивый = ѳзжє-
лѣчѣць, ѳзжєлѣчѣць || сличный
(Чеш.), красивый, пригожій ||.

Eleganter, изящно, прекрасно =
взжельчатель, взжличатель,
—но.

Elegentia, красивость, изящность =
взжельчатья, взжличья.

Elementa, первоначальныя основанія
какой нибудь науки; основаніе
какой нибудь вещи = зълемма-
чя || зъльно и сильно, зъльный
и сильный ||.

Elementarius(!), учащійся первымъ
основаніямъ, начаткамъ чего ни-
будь = зълеммачій, или же
зълеммачливъ || и то и другое
составлено неправильно, по вар-
варской Латыни ||.

Elementitius, начаточный = зъле-
ммачидивъ || тоже ||.

Elementum, стихія = зълеммачо.

Elephantus, elephans, словъ = зжбъ-
велей и велезжбъ.

Elevatio, возвышеніе = взжвель-
ятва.

Elevo, age, возвышать = взжвеля-
ти.

Elevo, age, ослабввать = взжвья-
ти, взжвьяляти || вляти ||.

Elices, рвы, капальцы на полъ для
спуску воды = взжлийц(ы).

Elicio, ege, извлекать, выманивать =
взжлещти.

Elicius, привлекающій = взжлещивъ,
— щій.

Eligo, lectum, ligere, выбирать, изби-
рать = взжлещти || извле-
кать ||.

Elimo, age, опилить; усовершентъ =
взжмьлати || см. doceo ||.

Elinguis, безъязычный, нѣмый =
вжъл(^)зыль.

Elinguo, age, языка лишать = взжъ-
лзыляти.

Eloso, age, съ мѣста сводить = *взжь-*
околати || околица, окружность,
 околотокъ || и e loco, age = *взжьлогати*, *взжьло-*
жати.

Elix, канавка, небольшой прокопъ для
 спуска воды = *взжьлійчь*.

Elocutio, выраженіе, изреченіе; про-
 изношеніе = *взжьслоговчѣа*.

Elocutor, говорунъ = *взжьслогов-*
творь.

Elocutorius, надлежащій до произ-
 ношенія = *взжьслоговтворивь*.

Elogium, похвальное слово и проч. =
взжьслоговѡ.

Elongo, age, продлить, вытянуть =
взжьдлжгати.

Eloquens, краснорѣчивый = *взжь-*
словваць.

Eloquenter, краснорѣчиво = *взжь-*
словваатель, — по.

Eloquentia, краснорѣчіе = *взжь-*
словваатьа.

Eloquor, qui, выговорить, сказать =
взжьслоговчи, — вти.

Emaх, охотникъ покупать = *емваць*,
емляць.

Emo, emptum, emere, покупать = *ем-*
вти, *емлѣти*.

Emptio, emptio, покунка, купля =
емвчѣа, *емчѣа*, *емлячѣа*.

Emtus, купленный = *емчый*, *емлчый*.

En, вопъ = *енъ* || г = *н* ||.

Enervo, age, ослаблять = *взжьверва-*
ти.

Enormis, неправильный; безобразный
 = *взжьровмь*, — йй.

Enormitas, неправильность; чрезмѣр-
 ность = *взжьровмица*, *взжьровми-*
мица.

Ео, туда = *овѣ* || *овамо*. ||

Ens, entis, существо; вещь = *ваць*.

Ео, itum, ire, ити = *изъ*, *ити*.

Erulae, пирь, пиршество=любѣже(ѣ),
любляже || любви (Слав.), люби-
тельные пиршества; гостиницы.
Церк. Слов. Алек. ||.

Erularis, пиршественный = любѣ-
жастъ.

Erularium, трактиръ; столовая =
любѣжаствѣ, — ѣдѣ.

Erulatio, пированіе = любѣжастьа.

Erulo, дѣлатель или предлагатель пира;
гость (въ пиру) = любѣжой, лю-
бьяжла.

Erulones, пиршества въ честь богамъ
= любѣжове (ѣ, ѣ).

Erulor, ari, пировать = любѣжати.

Erulum, пирь; публичный обѣдъ =
любѣждѣ.

Equa, кобыла = ѣхва.

Equarius, конюхъ, стремянный = ѣх-
варь.

Eques, всадникъ, вѣрховень = ѣхвѣць.

Equiferus, дикая лошадь = ѣхвѣ-
звѣрь.

Equile, конюшня, стойло = ѣхвиле.

Equinus, лошадиный = ѣхвинь.

Equiria, конскія ристанія = ѣхвиля.

Equitabilis, гдѣ можно проѣхать
верхомъ = ѣхвѣдѣявиль.

Equitatio, ѣзда верхомъ; верховой
поѣздъ = ѣхвѣдѣятьа.

Equitatus, us, конница = ѣхвѣдѣ-
яत्वѣ.

Equito, are, верхомъ ѣздить = ѣхвѣ-
идяти, ѣхвѣидвати.

Equulus, жеребенокъ = ѣхвалъ.

Equus, конь = ѣхвъ.

Ereptio, похищеніе = ѣзжѣеребчѣа,
ѣзжѣерабчѣа.

Ereptor, похититель = ѣзжѣереб-
творь, ѣзжѣерабтворь.

Erga, къ, ко, для — грѣжа, грѣжа.
|| грѣсти. См. отъ ||.

Ergastularius, тюремщикъ = *огражстѡйляй*.

Ergastulum, острогъ = *огражстѡйлѡ*.

Ergastulus, невольникъ, заключенный въ тюрьмѣ и въ желѣзахъ; тюремщикъ = *огражстѡйлѡ*.

Erguo, age, спускать воду изъ пруда = *ѡжжѡрѡвати, ѡжжѡрѡвати*.

Eripio, reptum, eripere, силою отнимать, исхитить = *ѡжжѡрѡбѡти*.

Erodo, rosam, dere, выглодать, источить, разъдаты = *ѡжжѡрѡзѡти, ѡжжѡрѡзѡти*.

Erosio, выгрызаніе, разъданіе = *ѡжжѡрѡзѡлѡ, ѡжжѡрѡзѡлѡ*.

Errabundus, блуждающій = *ржжѡхъ-являющій и ржжѡхъ-являющій*.

Erratio, блужданіе; ошибка, заблужденіе = *ржжѡхъятвѡ, ржжѡхъ-ялѡ*.

Erratum, ошибка, погрѣшность = *ржжѡхъятѡ, ржжѡхъятѡ*.

Erratus, us, блужданіе; ошибка = *ржжѡхъятѡ, ржжѡхъятѡ*.

Erro, бродяга = *ржжѡхой, ржжѡхлѡ*.
|| *ржжѡхъ* (Пол.), *ржжѡхъ* ||.

Erro, age, блуждать; погрѣшать, ошибаться = *ржжѡхати, ржжѡхати*.

Erroneus, бродящій; ошибочный = *ржжѡхоневѡ, ржжѡхоневѡ*.

Erros, погрѣшность, ошибка; блужданіе; обманъ = *ржжѡхотѡ, ржжѡхотѡ*.

Erubeo, erubescio, ere, краснѣть, зардѣться = *ѡжжѡрѡбѡти, стѡ ѡжжѡрѡбѡти*.

Erudero, age, щель очищать = *ѡжжѡрудѡлати*.

Erudio, ice, учить, научить = *ѡжжѡрудити* || см. *doseo* ||.

Erudite, учено = *ѡжжѡрудитѡ*.

Eruditio, ученіе = *ѡжжѡрудитѡлѡ*.

Eruptio, набѣгъ непріятельской, нападеніе; устремленіе, высекаиваніе = ѡжжбурчѣа. eruptio = ѡжжбурчѣа.

Esca, пища, яство = ѡжца.

Escalis, съестный = ѡжцѣаль.

Esco(?), are, ѡсть = ѡжцати.

Esculentum, яство; съестной запасъ = ѡжцѣвалтѣ || неправильно ||.

Esculentus, съестный, съѣдобный = ѡжцѣвалтѣый.

Esse, быть = ѡбшти, ѡбшти.

Esse, ѡсть = ѡжчѣ, ѡжчи.

Esseda, военная колесница, какія употребляли Галлы = возсѣда.

Essedarius, который правилъ оную колесницею = возсѣдарій.

Essentia, сущность = ѡбшѣатьа.

Esuries, голодь, алканіе = ѡжжѣорѣ, ѡжжѣорѣ || горѣть ||.

Esus, ѡс, яденіе = ѡжвѣ.

Et, и = ещѣ.

Etiā, еще, также = ещѣа.

Evado, sum, dere, уходить; кончиться = ѡжжвадѣти, ѡжжвѣдѣти || провадити (Малор.) ||.

Evangelium (Греч.), Евангеліе, благоговѣстіе; — Іа, жертва благодарственная за добрыя вѣсти = ѡвѣглашавѣ, ѡвѣглашавѣ || говѣйный (Слав.), лучший. Цер. Сл. Алек ||.

Euge, вотъ хорошо, браво! = ѡвжѣ.

Evidens, ясный, очевидный = ѡжжвѣдашь.

Evidenter, очевидно, ясно = ѡжжвѣдѣатель, — по.

Evidentia, очевидность = ѡжжвѣдѣатьа.

Evincio, ire, связывать = ѡжжвѣззити, ѡжжвѣззити.

Evitabilis, избѣжимый = ѡжжвѣвитьа.

Evito, are, избѣгать = ѳзжѳвнтити, ви-
хати.

Evocati, милиція, войско поспѣшно
набранное; отставные солдаты,
опять взятые въ службу = ѳзжѳ-
зовачы.

Evocatio, вызываніе = ѳзжѳзовъ-
лять.

Evocator, призыватель = ѳзжѳзова-
творь.

Evoco, are, вызывать; призывать =
ѳзжѳзовати.

Evolvo, volutum, vere, развертывать;
изъяснять = ѳзжѳвалѳвти.

Evolutio, развертываніе; движеніе
войскъ = ѳзжѳвалѳвчья.

Evolutor, развертыватель = ѳзжѳвалѳ-
творь.

Ex, см. e.

Exacte, исправно, точно = ѳзжѳща-
ѳъ, ѳзжѳтъжѳѳъ.

Exactio, совершенство; истязаніе, гра-
бительство = ѳзжѳщѳѳья; ѳзжѳ-
тъжѳѳья.

Exactor, сборщикъ податей; лихо-
имецъ, истязатель; взыскатель =
ѳзжѳтъжѳтворь, ѳзжѳтъжѳтворь.

Exactio, изгнаніе = ѳзжѳѳажѳья, ѳзжѳ-
ѳажѳья.

Exactor, изгнатель = ѳзжѳѳажѳтворь.

Exactum, открытіе = ѳзжѳѳажѳѳѳ.

Exactus, изгнанный = ѳзжѳѳажѳчый.

Exacuo, are, изоцрять = ѳзжѳѳзвати,
ѳзжѳѳвати.

Exacutio, изоцрненіе = ѳзжѳѳзвчья,
ѳзжѳѳзвчья.

Exaedificatio, построеніе; зданіе =
ѳзжѳѳдѳтъжѳтъя, ѳзжѳѳдѳтъжѳ-
тъя.

Exaedifico, are, выстроить = ѳзжѳ-
ѳдѳтъжѳтати, ѳзжѳѳдѳтъжѳтати.

Exaltatio, возвышеніе = ѳзжѳѳѳжѳѳ-
тъя, ѳзжѳѳѳжѳѳтъя.

ный = ѳзжьхопчьидивъ, ѳзжьхапчьидій.

Exerto, age, брать, хватать, получать = ѳзжьхопчати, ѳзжьхапчати.

Exserno, cretum, pere, вычищать, отдѣлать нечистое отъ чистаго = ѳзжьвречѣти.

Excessus, us, выѳздь, выходъ; измншество = ѳзжьшечвь, ѳзжьшество.

Excido, cisum, dere, вырубить, вырвать = ѳзжьржѣзѣти.

Excido, ere, выпадать, упадать = ѳзжьгѣдѣти.

Excio, civi, cire, вызывать = ѳзжьзывнѣти.

Excipio, sertum, cipere, схватить = ѳзжьхѣпѣти.

Excipula, верша, ловушка = ѳзжьхѣпала.

Excisio, вырѣзка; раззореніе = ѳзжьржѣзѣ.

Exciso, age, вырѣзывать = ѳзжьржѣзати.

Excitatus, живѣе = ѳзжьхитѣятнвѣ.

Excitatorius, возбудительный; подгрекательный = ѳзжьхитатворнвѣ.

Excito, age, возбуждать; торопить = ѳзжьхитяти, — хитати.

Exclamatio, восклицаніе = ѳзжьгромаятвѣ, — тѣ.

Exclamator, восклицатель = ѳзжьгроматворъ.

Exclamo, age, восклицать; кликать = ѳзжьгромати.

Excrementum, калъ = ѳзжьврчѣмачѣ || см. exserno ||.

Excretio, испражненіе = ѳзжьврчѣтѣ.

Excrucibilis, достойный мученія = ѳзжькручѣявнвѣ.

Excruciatu, us, мученіе = ѳзжькручѣятвѣ.

Excrucio, are, мучить; огорчать =
взжѣкручати.

Excursio, набѣгъ = взжѣскѣржѣа.

Excursor, набѣжникъ = взжѣскѣр-
жогъ.

Excursus, us, набѣгъ = взжѣскѣржѣвѣ.

Excusabilis, извинительный, прости-
тельный = взжѣкѣзмѣявиль, взжѣ-
кѣзмѣявиль.

Excusate, извинительно = взжѣкѣзмѣ-
ятѣ, взжѣкѣзмѣятѣ.

Excusatio, извиненіе; отговорка, оправ-
дываніе = взжѣкѣзмѣятѣа, взжѣ-
кѣзмѣятѣа.

Excusatorius, извинительный = взжѣ-
кѣзмѣятворивѣ, взжѣкѣзмѣятворій.

Excusio, выковка = взжѣкѣзмѣа.

Excuso, are, извинять, оправдывать
= взжѣкѣзмѣяти, взжѣкѣзмѣяти.

Excusor, выковывальщикъ = взжѣ-
кѣзмѣогъ.

Excusse, исправно, точь въ точь =
взжѣкусѣ и взжѣкрушѣтѣ.

Excussio, потрясеніе = взжѣкрушѣа.

Excussorius, вытрясательный = взжѣ-
крушѣгій.

Excutio, cussum, tere, стрясать; вы-
бивать; потрясти; повергнуть на
землю = взжѣкрушѣти.

Exdorsuo, are, кожу со спины со-
драть; переломить спину = взжѣ-
хродвати.

Exedo, ere, поѣдать = взжѣѣдѣти.

Exemplar, is, образецъ, примѣръ;
чертежъ, планъ; экземпляръ (кни-
ги) = взжѣемвѣлѣа.

Exemplare, is, тожь = взжѣемвѣлѣ-
гѣе.

Exemplarium, тожь = взжѣемвѣлѣ-
гѣѣ.

Exemplum, примѣръ; опытъ = взжѣ-
емвѣлѣ.

Exemptio, изытіе, освобожденіе; убавленіе = ѳзьемвчѣа.

Exemptor, изытатель, извлекатель; убавлятель = ѳзьемвтворь.

Exemptus, ūs, тоже что exemptio = ѳзьемвчвъ.

Exentera, внутренности, кишки = ѳзьяндѣря.

Exenteratio, потрошеніе = ѳзьяндѣрятъа.

Exenterator, потрошитель = ѳзьяндѣрятворь.

Exentero, age, выпотрошить; опорожнить = ѳзьяндѣряти.

Exeo, хіе, выходить = ѳзьянѣтъ, или.

Exerceo, еге, упражняться = ѳзьярачѣти || раченіе, рачить ||.

Exercitatio, упражненіе; приученіе = ѳзьярачьндѣтъа.

Exercitatus, приобученный = ѳзьярачьндѣтъый.

Exercitio, упражненіе, ученіе, работа, отправленіе, исправленіе должности = ѳзьярачьндѣа.

Exercitium, тожь = ѳзьярачьндѣо.

Exerito, age, упражняться = ѳзьярачьндѣати,—ндѣати.

Exercitor, которой обучаетъ чему нибудь = ѳзьярачьтворь.

Exercitus, ūs, войско, армія; стая = ѳзьягрѣжьндѣвъ, — грѣжьндѣвъ || см. грех. Gregarius miles—рядовой солдатъ ||.

Exero, еге, показывать наружу = ѳзьяежѣти || ежь ||.

Exhalatio, испареніе, выдохновеніе = ѳзьядхальтъа.

Exhalo, age, испарять = ѳзьядхальти.

Exhibio, еге, представлять, выдать; предъявить = ѳзьяпихѣти.

Exhibitio, представленіе = ѳзьяпихьндѣа.

- Exhibitorius, представляющій = ѳзжьнхѳтворивъ.
- Exigue, очень мало, скудно = ѳзжьскôджвѳ, — скѳдвѳ || см. egens ||.
- Exiguitas, малость, скудость = ѳзжьскôджвица, ѳзжьскѳдвица.
- Exiguum, мало = ѳзжьскôджвô, ѳзжьскѳдвô.
- Exiguus, малый; плохій = ѳзжьскôджвий, ѳзжьскѳдвий.
- Exilium, ссылка = ѳзжьôжбô, ѳзжьлажбô. || см. solum ||.
- Exilis, тонкій, мѳлкій, судошавый; плохій = ѳзжьсилъ, — лій || см. auxilio ||.
- Exilitas, мѳлкость; безсиліе; сухошавость = ѳзжьслица.
- Exiliter, слабо = ѳзжьсилитель, — но.
- Eximie, превосходно = ѳзжьѳмѳвѳ.
- Eximius, превосходный = ѳзжьѳмѳла, — нѳвѳ.
- Eximo, emptum, ege, изъять, исхитить; избавлять; убавлять = ѳзжьѳмѳти.
- Existentia; существованіе = ѳзжьсôстоятъя.
- Existimatio, почтеніе, уваженіе; мнѳніе; худое мнѳніе о комъ = ѳзжьгѳстьнмѳятѳвѳ.
- Existimator, цѳновщикъ = ѳзжьгѳстьнмѳтворъ.
- Existimo, age, мнѳть, разсуждать = ѳзжьгѳстьнмати.
- Existo, age, существовать; предстать, явится = ѳзжьсôстояти.
- Exitibilis, exitialis, пагубный = ѳзжьндѳявилъ, ѳзжьндѳвѳль.
- Exitio, выходъ = ѳзжьндѳвѳ.
- Exitiosus, пагубный = ѳзжьндѳвѳчый.
- Exitium, исходъ; погибель; опустошеніе; смерть = ѳзжьндѳô.
- Exitus, выходъ, исходъ; конецъ; смерть = ѳзжьндѳвѳ.

- Exosulo, age, лишить зрѣнія = ѳзжь-
очллати, ѳзжьозрллати.
- Exodus, исходъ = ѳзжьходъ.
- Exordium, предисловіе, начало
= ѳзжьгоржѳ.
- Exorsa, приступъ, предисловіе; на-
чатки = ѳзжьгоржя.
- Exortivus, восточный = ѳзжьгоржи-
вый.
- Exortus, us, восхождение солнца,
звѣздъ = ѳзжьгоржвъ.
- Expediens, полезный, удобный = ѳзжь-
пѳшьащъ, ѳзжьспѳшьащъ.
- Expedio, ire, снять съ ногъ узы; о-
свободать; приготовить = ѳзжь-
пѳшити, ѳзжьспѳшити.
- Expedite, скоро, проворно; вразуми-
тельно = ѳзжьпѳшьидѳ, ѳзжь-
спѳшьидѳ.
- Expeditio, походъ; отправление дѣлъ;
поспѳшность = ѳзжьпѳшьидѳа,
ѳзжьспѳшьидѳа.
- Expeditus, скорый, проворный =
ѳзжьпѳшьидѳый, ѳзжьспѳшьидѳый.
- Experiens (съ Греч.), испытывающій;
опытный = ѳзжьвѳръащъ.
- Experientia, experimentum, опытъ =
ѳзжьвѳръащя, ѳзжьвѳръымлчѳ.
- Experior, riri, испытывать = ѳзжь-
вѳрити.
- Expersus, орошенный = ѳзжьпрошый
|| см. роса ||.
- Expresse, ясно, внятно = ѳзжьпри-
смѳ, ѳзжьпрѳсмѳ.
- Exsterno, age, отчуждать; обезумить;
испугать = ѳзжьстраняти || у насъ
странность, странный—чудный ||.

Exsultabundus, прыгающій = ѳзжь-
млащѳъявщый.

Exsultanter, съ восхищеніемъ =
ѳзжьмлащѳятель, — но.

Exsultantius, тожь = възьмлащцѣ-
ативъ.

Exsultantia, восторгъ = възьмла-
щцѣатья.

Exsultatio, восторгъ; скаканіе =
възьмлащцѣятья.

Exsultim, скачучи = възьмлащцѣемъ.

Exsulto, are, скакать; восхищаться =
възьмлащцати.

Exterminatio, истребленіе; изгнаніе
= възьмрежѣньятья.

Exterminator, истребитель; изгна-
тель = възьмрежѣньятворъ.

Exterminium, истребленіе; изгнаніе
= възьмрежѣньѣ.

Extermino, are, истреблять; изгнать
= възьмрежѣньяти.

Extabesco, ere, чахнуть = съ възь-
таивѣти.

Extenuatio, истощеніе, уменьшеніе
= възьтенвьятья, възьтонвь-
ятья.

Extenuator, ослаблятель, истощатель
= възьтенватворъ, възьтонва-
творъ.

Extenuissime, весьма мало = възь-
тенвьѣбчѣимѣ, възьтонвьѣчѣимѣ.

Extenuo, are, утончать; уменьшать =
възьтеувати, възьтонувати.

Exter, см. exterus.

Externo, are, см. esterno.

Externus, внѣшній, паружный; посто-
ронній = възьстранный, възь-
сторонный.

Exterus, чужестранный, сторонній =
възьстринь, възьстроень.

Extra, внѣ, по ту сторону; кромѣ; из-
внѣ = възьстраень.

Extracclusus, снаружи запертый =
възьстраеньключый.

Extraho, here, извлекать = възьтор-
гѣти.

Extraneo, are, лишать наслѣдства,
отчуждать = възьстранеяти.

Extraneus, чужестранный = ѳзжь-
страневъ.

Extraordinarius, чрезвычайный =
ѳзжьстрахоудиняій.

Extrarius, посторонній; наружный =
ѳзжьстрагий.

Extrimitas, край, конецъ = ѳзжь-
странземница, ѳзжьстранземница.

Extremum, край, конецъ = ѳзжь-
странземѡ, ѳзжьстранземѡ.

Extremus, послѣдній; крайній =
ѳзжьстранземый, ѳзжьстранзем-
ный.

Exul, изгнанникъ = ѳзжьлажь || см.
solum ||.

Exulans, изгнанный, ссылочный =
ѳзжьлажащъ.

Exuo, еге, раздѣвать = ѳзжьубъти,
|| разувать ||.

Exutus, раздѣтый = ѳзжьубтый.

Exuviaе, добыча отъ непріятелей;
платье, одежда; кожа снятая съ
животныхъ = ѳзжьубіе.

Fabella, басенка = башья, басья.

Fabellator, баснословъ = башья-
творъ, басьятворъ.

Fabello, аге, сказки сказывать = ба-
шьяти, басьяти.

Faber, ремесленный = празель, пра-
цель || праца (Чеш., Польс.),
робота ||.

Faber, ремесленникъ, мастеровой
= працель.

Fabre, художественно; мастерски=пра-
цль, працль.

Fabrefacio, сеге, съ искусствомъ дѣ-
лать = працльтяжъти.

Fabrica, сооруженіе, строеніе; искус-
тво строить; художество; фабрика
= працлица.

Fabricatio, строеніе; устроеніе=пра-
цлицъятва.

- Fabricator**, мастеръ; хитрецъ = пра-
цицатворь.
- Fabricor, agi**, строить; вымышлять
= працичати.
- Fabricus**, строительный; художниче-
скій = працичый, працлчый.
- Fabrilis**, художничій = працлль.
- Fabula**, басня = башла, басла.
- Fabulatio**, баснословіе = башлъят-
ва, баслъятъ.
- Fabulator**, баснословъ = башла-
творь, баслатворь.
- Fabulo**, путникъ = баслой,—ла.
- Fabulo, age**, сказки сказывать = башла-
лати, баслати.
- Fabulosus**, баснословный = башлчый,
баслчый.
- Facesso, ere**, удаляться, отходить; ис-
полнить; навлекать = тяжешти.
- Facete**, забавно, шутивно = тьшахъ.
- Facetiae**, шутки = тьшахіе,—шіе.
- Facetior, agi**, шутить = тьшахати.
- Facetosus**, забавный = тьшахчый.
- Facetus**, шутивый, забавный = ть-
шахый.
- Facies**, лицо, видъ; наружность; изо-
браженіе, зракъ = глязь, глязя
|| см. superficies ||.
- Facile**, легко = лѣхчашъ, лѣгчашъ.
- Facilis**, легкій; малодушный = лѣх-
чашъ, лѣгчашъ || лехкодухъ (Мало-
рос.), малодушный ||.
- Facilitas**, легкость; спнисходительность
= лѣхчашница, лѣгчашница.
- Faciliter**, легко = лѣхчашитель, лѣг-
чашитель,—но.
- Facinus**, дѣло, дѣланіе = тяжинь.
- Facio, factum, ere**, дѣлать; упражнять-
ся и пр. = тязъти || тязаніе
(Слав.), трудъ, работа; тязатель,
работникъ; у насъ: тяжелый—труд-
ный; тязъ (Илл.), работа ||.

Factio, дѣланіе; скошь заговоръ; шайка = тяжьѣа.

Factiosus, безпокойный; крамольный; вмѣющій силу, мочь=тяжцьѣчый.

Factitatio, частая поддѣлка=тяжцьидѣятвѣа.

Factitius, художественный = тяжцьидивь,—дй.

Factito, аге, часто дѣлать, дѣлывать = тяжцьидяти, тяжцьидвати.

Facto, аге, дѣлать, исполнять = тяжцати, тяжчати.

Factor, дѣлатель; художникъ, авторъ = тяжьтворъ.

Factum, дѣло, дѣяніе = тяжцѣ, тяжчѣ; **facta**, подвиги = тяжця, тяжчя.

Factura, сооруженіе; твореніе=тяжьтвѣра.

Factus, us, выжиманіе въ тискахъ винограда или оливъ = жакць.

Factus, сдѣланный = тяжчьй.

Facul, тоже что **facile** = лѣчашь, лѣчайшь || лохакъ, лохикъ (Словень.), легкій ||.

Facula, небольшой свѣтильникъ, факель = жагѣла, жегѣла.

Facultas, имѣніе, богатство; пзобиліе; возможность, сила, власть = тяжьѣлца, стяжьѣлца || стяжаніе (Слав.), имѣніе, богатство, имущество ||.

Faculter, тоже что **facile** = лѣчаштель, — по.

Facunde, велерѣчиво, краспорѣчиво= казьѣждь и казьѣводиъ || казать (Малор. и друг.), говорить, казывать ||.

Facundia, велерѣчивость = казьѣждья и казьѣводиѣа.

Facunditas, тоже что **facundia** = казьѣждица и казьѣводица.

Facundo, аге, краспорѣчивымъ дѣлать = казьѣждяти и казьѣдяти.

Facundus, велеречивый = казѣвѣд-
мый и сказѣводмый.

Faecatus, изъ выжимокъ, изъ поддон-
ковъ сдѣланный = цѣжьятый.

Faecinus, имѣющій въ себѣ много
дрожжей = цѣжинъ || цѣжь, цѣдь
(Малор.), родъ дрожжей ||.

Faecula, дрожжи, поддонки = цѣ-
жѣла.

Faeculentia, нечистота отсѣдающая
въ какой нибудь влажности =
цѣжьвѣлѣтѣ, — тѣла.

Faeculentus, дрождеватый; мутный,
тиноватый = цѣжьвѣлѣтый.

Faex, fex, дрожжи, поддонки, отстой;
слизь; облако, тучи = цѣжь.

Falae, башни деревяныя при осадахъ
непріятелей употреблявшіяся; хи-
трости, прощирство = лазѣь.

Fagus, букъ = бжкъ.

Falcarius, мастеръ, дѣлающій косы,
серпы = жалцарь, — ий.

Falcator, косецъ, жнецъ = жалца-
творъ || см. жать ||.

Falcatus, косами вооруженный; за-
гнутый на подобіе косы, серпа =
жалцѣятый.

Falcula, небольшая коса, серпикъ
= малючѣжалца.

Falcifer, falciger, вооруженный ко-
сою, несущій косу = жалцѣберъ,
— рый, жалцѣджеръжъ, — жий.

Falco, аге, косить, жать = жалцати.

Falso, соколь = зрахѣ || см. орель ||.

Falcula, серпикъ = жалцѣла.

Faliscae, ясли = яжаличѣь.

Falla, fallacia, fallacies, обманъ, ложь;
лукавство; лицемеріе = лажя, ла-
жлячѣя, лажячѣ и ложя, ложячѣя,
ложльчѣ, — чя.

Fallaciloquentia, лжеречіе = ла-

жлячьслогвѣать, ложячьслогвѣать.

Fallaciosus, лживый = лажлячьлчый, ложлячьлчый.

Fallaciter, ложно = лажячитель, лажячитель, — по.

Fallaх, ложный, поддѣльный; обманчивый = лажящъ, ложящъ.

Fallo, falsum, лере, обманывать; поддѣлать = лажѣти, ложѣти.

Falsus, ложный = лажцый, ложцый и лжачый.

False, ложно = лажцѣ, ложцѣ и лжачѣ.

Falsidicus, лжець = лажцѣржѣчый, ложцѣржѣчый.

Falsificatio, поддѣлка = лажцѣтѣжлятва, ложцѣтлжятъл.

Falsificus, поддѣлыватель = лажцѣтѣжъ, ложцѣтлжъ.

Falsimonia, обманъ = лажцѣмлянь, ложцѣмлянь.

Falsitas, ложь = лажница, ложница.

Falso, ложно = лажцо, ложцо.

Falsum, ложь; подложность = лажчѣ, ложчѣ.

Falx, коса, серпъ; сабл, или вообще всякой кривой пожь = жалць, жальць.

Fama, слава, слухъ, молва = млява и млява, млява.

Famel, слуга, служитель = мляжель, || мляжъ, мляже (Словен.), прислужникъ, служитель; младенець (Чеш.), господскій слуга, пахоникъ. См. хлапъ и друг. ||.

Famelice, проголодавшись, жадно = алжмьлячъ, алжымьлячъ.

Famelicus, голодный = алжмьлячый, алжымьлячый.

Famella, небольшой голодь = алжмья, алжымья.

Fames, голодь, алканіе; алчность = *аломъ, алкъамя*. || см. гладь; f = гв(hv) || .

Famiger, разсвѣтатель слуховъ; прославленный = *мавьдджержъсть, мольвдджержъсть*.

Famigerabilis, славный = *мавьдджержъствиль, мольвдджержъствиль*.

Famigator, разсвѣтатель слуховъ, разславятель = *мавьдджержъстворъ, мольвдджержъстворъ*.

Famigeratus, славный, прославившійся = *мавьдджержъствый, мольвдджержъствый*.

Familia, родъ, поколѣніе; семейство = *храмъля* || *храмина* (Слав.), домъ. Тоже что у Грековъ oikos, домъ и семья || .

Familiaricus, домашній = *храмъльличый*,

Familiaris, семейный = *храмъльль*.

Familiaritas, дружеское обхожденіе, дружество съ кѣмъ = *храмъльлица*.

Familiariter, дружески; по фамиліямъ = *храмъльлятель*, — по.

Famose, со славую, славно = *мавьльчѣ, мольвльчѣ*.

Famositas, слава, *особенно* худая слава = *мавьльчица, мольвльчица*.

Famosus, славный; знаменитый; имѣющій худую о себѣ славу; попоносный = *мавьльчый, мольвльчый*.

Famul, слуга = *млажаль* || см. famel, juvo || .

Famula, служанка; раба = *млажала*.

Famulabundus, служащій = *млажальяващый*, — джый.

Famulans, тожь = *млажалаць*.

Famulante, раболопно = мѣжаль-
атель, — но.

Famulare, рабски = мѣжальляль.

Famularis, рабскій = мѣжальляль,
— йй.

Famulatio, famulatus, us, famulitas,
famulitium, служба, служеніе, не-
воля; домашніе слуги = мѣжаль-
ляль, мѣжальлять, мѣжальлиця,
мѣжальльдвѣ.

Famulo r, ari, служить = мѣжальляти.

Famulus, см. famul.

Famulus, порабощенный; въ услуже-
ніи находящійся = мѣжальльй.

Fanaticе, изступленно = храмятич-
иль и храмятичиль.

Fanaticus, изступленный, изувѣрный;
жрецъ богини Цибеллы = храмя-
тичый и храмятичый.

Fandus, о чемъ можно или должно
говорить, изрекаемый = гадый
|| см. faris ||.

Fano, age, посвящать = храпати и
храпати.

Fans, говорящій = гажь.

Fanulum, храмикъ; часовня = хра-
нлѣ и храмлѣ.

Fanum, храмъ = храмѣ и храмѣ.

Far, faris, мука́, = брашь.

Farsimen, начинка = крашьмень,
крошьмень || см. каша ||.

Farsino, age, начинять = крашнять,
крошнять.

Farsio, rtum, rctum, cire, начинять;
откармливать = крашити, кроши-
ти || отъ крохъ ||.

Примѣч. У Великороссіянъ харчить,
харчь, харчевникъ суть слова
происхожденія Латинскаго, и за-
имствованы чрезъ Поляковъ.

Factor, приспѣшникъ; колбасникъ, начиночникъ = крахтворъ, крохтворъ.

Farina, мука; хлѣбъ = брашна || см. farrium ||.

Farinarius, мучный = брашнягій.

Farinosus, мучнистый = брашнячій,

Farinulentus, замученный = брашнямѣтый || неправильно ||.

Faris, fatussum, fari, говорить = гаджи, гази || гадати (hadati), у Чеховъ говорить, молвить; у насъ гадать — ворожить; отгадать, угадать, см. fatua, fatum и друг ||.

Farrium, жертвенный хлѣбъ = брашвô || брашно (Слав.), яства, пища; борошно (Малор.), мука ||.

Farfaceus, farceus, изъ муки пшеничной сдѣланный = бржашячевъ, бржашевъ.

Farfago, смесь разныхъ зеренъ хлѣбныхъ; сѣчка, крошево сноповъ для скота = бржашьяжаж.

Farfarium, житница, амбаръ хлѣбной = бржашьярьô, бржашьяльô.

Farfatus, изъ муки сдѣланный = бржашьятый.

Farreum, лешка, опрѣснокъ = бржашевô.

Fartilis, fartilis, откармливаемый = крахтьль, крѣхтьль, крохтьль.

Fartim, плотно, кучею = крахтиемъ, крѣхтиемъ, крохтиемъ.

Fartor, см. factor.

Fartum, начинка = крахтô, крѣхтô, крохтô.

Farsura, откармливаніе животныхъ; начинка; мѣлкой камень, щебенъ = крахшала, крѣхшала, крохшала.

Fartus, us, начинка = крахтьль, крѣхтьль, крохтьль.

Fartus, начиненный; раскормленный
= крахтый, крѣхтый, крохтый.

Fas, позволительно, можно; пристойно
= *сѣжъ* и *гожъ* || *гоже*, годно
пригодно и пр. Нѣм. *gut* = *гжъ*,
гожъ ||.

Fascia, повязка; поясъ въ архитравъ;
женская косынка грудная; діади-
ма, родъ повязки, которую древ-
ніе Цари на головѣ нашивали;
кругъ зодіака; поясъ земнаго ша-
ра; кругъ, которой иногда около
солнца видѣнъ = *стягья* || *стя-*
га (Малор.), *шпринка*; *полоса*;
стягъ (древ.), *знамя* ||.

Fasciae, пеленки = *стягіе*.

Fasciatim, по связкамъ = *стягьятіемъ*
|| *с=h* ||.

Fascicula, связочка = *милочьястяга*,
стяга.

Fascinatio, обвороженіе, смазываніе
= *хѣжиньятва*, *хѣжиньятва*.

Fascinator, чародѣй, обвораживатель
= *хѣжинатворъ*, *хѣжинатворъ*
|| *худичъ* (Словен.), *чортъ*; *худоба*
(Илмир.), *тожъ*; у насъ *худой* —
злый, *педобрый* ||.

Fascino, *аге*, смазывать, обвораживать
= *хѣжинати*, *хѣжинати*.

Fascinum, смазеніе; колдовство =
хѣжинѡ, *хѣжинѡ*.

Fascio, *аге*, пеленать; обвязывать =
стягати.

Fascis, снопь, связка; ноша; пукъ =
стягъ || *стягивать*, *связывать* ||.

Fastidio, *итум*, *іге*, гнушаться, прези-
рать; мерзить = *сѣждьидити*,
гаждьидити || *с = h* ||.

Fastidiose, презрительно; брезгливо
= *сѣждьидьичель*, *гаждьидьичель*.

Fastidiosus, брезгливый; омерзитель-

ный = *сваждидьлчый, гадьдидьлчый.*

Fastidium, омерзение = *сваждидьò, гадьдидьò.*

Fastigatio, сведение спицею, остро-
конечие = *свасжьхòжьятъа, высшь-
хòжьятъа.*

Fastigio, аге, вверхъ поднимать =
свасжьхòжати, высшьхòжати.

Fastigium, верхъ, вершина; вышина;
поверхность = *васжьхòжьò, высшь-
хòжьò.*

Fastosus, гордый, высокомерный =
васклячый, высшячый.

Fastose, гордо, высокомерно = *васж-
вльчъ, высшвлчъ.*

Fastositas, пышность, тщеславие;
гордость, надмение = *васжвлчи-
ца, высшвлчица.*

Fastus, us, тожъ = *васжвъ, высшвъ.*

Fatalis, роковой, судьбою предопре-
дленный = *гаджьяль || у насъ:
рокъ тоже значеніе — отъ рек-
ти ||.*

Fatalita, рокъ, судьба = *гаджьялица.*

Fataliter, рокомъ = *гаджьялитель,
— но.*

Fatum, тоже что *fatum* = *гаджья-
тò.*

Fateor, *fassus sum*, *fateri*, признаться;
объявлять, открывать = *свядѣти
вдѣти, вѣдѣти.*

Faticanus, прорекающій; предрека-
тельный = *гаджичаць.*

Fatidicus, выцунъ = *гаджьржъчый;*
faidica, прорекательница = *гад-
жьржъка.*

Fatigatio, утруднение = *тяжьхòжь-
ятъа.*

Fatigativus, утомляющій = *тяжь-
хòжатворивъ, — рій.*

Fatigo, аге, утомлять, утруждать, возбуждать къ трудамъ = тяжьхѣжати.

Fatisco, еге, изнемогать = съ тяжьти.

Fator, агі, много говорить = гаджати, гадати.

Fatua, прорицательница; дура = гаджва, гадва.

Fatuarii, прорицатели, которые въ изступленіи, или въ юродствѣ прорекають будущее = гаджвлягыи, гадвлягыи.

Fatue, юродливо, глупо = гаджвѣ, гадвѣ.

Fatuitas, юродство = гаджвица, гадвица.

Fatum, прореченіе, судьба, рокъ, участь; предопредѣленіе божеское; теченіе жизни = гаджѣ, гадѣ, || то что гадано, сказано, изречено ||.

Fatuor, агі, юродствовать = гаджвати, гадвати.

Fatus, us, изреченіе = гаджвѣ, гадвѣ.

Fatuus, юродливый = гаджвѣй, гадвѣй.

Faventia, уваженіе = важьатва.

Faveo, fautum, веге, благопріятствовать; способствовать = важьѣти.

Favitor, покровитель = важьтворѣ.

Favor, благопріятство; снисхождение = важьжѣ.

Favorabilis, благопріятный = важьжѣявиль.

Fauste, счастливо, благополучно = вѣжствѣ, вѣжчлѣ.

Faustitas, счастье = вѣжстица, вѣжчща.

Faustus, благополучный, удобный = вѣжствѣй, вѣжчлѣй.

Fautor, добродѣтель, благотворитель
= вавтворь.

Favus, соть медовой = жавь || см.
медь ||.

Faux, пасть, зѣвъ; устье, жерло, про-
львъ; тѣсноу проходъ = зявчь,
зѣвчь.

Fax, факель, свѣтильникъ; пламень,
жарь; побужденіе, подстреканіе
= жачь, жечь.

Faxo, itis, дѣлаю = чаяти, тижати.

Febresco, ere, въ лихорадкѣ быть
= съ зѣблѣти, съ злблѣти.

Febriticito, are, лихорадкоу страдать
= зѣблѣцитати, злблѣцитати || цити-
ти (Чеш.), чувствовать ||.

Febricula, небольшая лихорадка
= малючъзѣбля, малючъзлбля.

Febriculentus, страдающій лихорад-
кою = зѣблицъзлблѣтъ, злблицъ-
злблѣтъ.

Febriculositas, лихорадочный припа-
докъ = зѣблицъзлблѣтъ, злблицъ-
злблѣтъ.

Fabrio, ire, лихорадкоу немочь = зѣ-
блѣти, злблѣти.

Febris, лихорадка = зѣбль, злбль.

Februaris, Февраль мѣсяць = зѣблва-
зый, злблвазый.

Fecunde, foecunde, плодородно, пло-
довито = прогѣждѣть, прѣгводѣть.

Fecundator, foecundator, плодонос-
нымъ дѣлающій = прогѣжда-
творь, прѣгводатворь || см. frugis ||.

Fecunditas, foecunditas, плодосіе
= прогѣждѣца, прѣгводѣца.

Fecundo, foecundo, are, оплодородить
= прогѣждѣти, прѣгводѣти.

Fecundus, foecundus, плодovitый
= прогѣждѣый, прѣгводѣый.

Fel, желчь = жель.

Felicitas, счастье, благополучіе; пло-
довитость = *свеличица*, величица.

Feliciter, счастливо = *величитель*, —но.

Felinus, кошечій = *лѣзинь*.

Felis, котъ, кошка; ласточка звѣрокъ

= *лѣзь*, *лазь*, || *лѣзь* (по дере-

ву и пр.) и *лазить* || и *felis* = *хвиль* || у насъ: *хвѣ* не

ф)илинь, *strix bubo*, наибольшая
порода совъ — отъ сходства съ
кошкою ||.

Felix, счастливый; обильный; благо-
поспѣшный = *свеличь*, *величь*
|| *свеличливъ* (Словен.), благопо-
лучный, блаженный ||.

Felleus, желчный = *жельевъ*, *жельей*.

Femella, женка = *женѣла*, *жепѣла*.

Femina, женщина = *женна*.

Feminatus, женоподобный = *женинь-*
ятый.

Femineus, женскій = *жениневъ*.

Femininus, женскій = *женининъ*.

Fenebris, процентный, ростовой
= *въневель*.

Feneralia, срокъ платы процентовъ
= *въневельяля*.

Generatio, отдаваніе въ ростъ = *въ-*
цельятвѣ.

Generato, съ ростомъ, съ лихвою
= *въневельятю*.

Generator, ростовщикъ = *въневельтворъ*.

Generatorius, процентный = *въне-*
лятворивъ.

Genero, *age*, въ процентъ отдавать
= *въневеляти*.

Fenestra, окно = *зрѣиѣствѣра*, *зрѣ-*
иѣствора.

Feneus, см. *foeneus*.

Fenus, *foenus*, ростъ, процентъ; при-
быль = *свѣиъ*, *вѣиъ* || отс. *вѣио* ||.

Fera, звѣрь = *звѣря*.

Feracitas, плодородіе = *пложачица, прожачица* || см. *frugis* ||.

Feracius, съ большимъ изобиліемъ = *пложачій, прожачій*, — ивъ.

Ferale, плачевно = *трѣзьяль, тризьяль*.

Feralia, помины по покойникахъ, дни посвященные усопшимъ = *трѣзьяль, тризьяль*.

Feralis, похоронный; плачевный, угрожающій смертію = *трѣзьяль, тризьяль*.

Ferax, плодородный = *пложачь, прожачь*.

Feriae, праздники = *презіе, прازیе* (*тв*).

Ferina, дичина (звѣри) = *зѣрина* || у Малорос. въ един. *звѣрина* ||.

Ferine, звѣрки = *зѣрѣвъль*.

Ferinus, звѣриный = *зѣринь*.

Ferio, ire, бить, ударять; поразить = *разити*.

Ferio, agi, праздновать, въ праздности находится = *прязати, прязвати*.

Feritas, свирѣвость = *зѣрица*.

Fermentatio, броженіе = *врѣхьимачьятъ* || *врѣти, вревѣти* (Словен. и др.), *кипѣть*; *вручина* (Словен.), *жарь, варь* ||

fermentatio = *зѣрымачьятъ, зварымачьятъ* || отс. *варь, варить* ||.

Fermentatus, перебродившій = *врѣхьимачьятъ*

fermentatus = *гвѣрымачьятъ, гварымачьятъ*.

Fermentesco, ere, бродить = *врѣхьимачѣти*

fermentesco, ere = *сѣ гвѣрымачѣти, сѣ гварымачѣти*.

Fermento, are, заквашивать = *врѣхьимачати*

fermento, are = *гвѣрымачати, гварымачати*.

Fermentum, закваска = *врѣхьимачѣ*

fermentum = *гвѣрымачѣ, гварымачѣ*.

Fero, fers, fert, *tuli, latum, ferre*,
нести = берзи, берти и владти,
владти || см. gero ||.

Ferocia, лютость = зѣрочья.

Ferocio, ire, свирѣпствовать = зѣ-
рочити.

Ferocitas, свирѣпость = зѣрочица.

Ferociter, свирѣпно = зѣрочитель,
— но.

Ferox, свирѣпый = зѣрочь.

Ferramentum, желѣзной инстру-
ментъ, орудіе = ржсьжымачѠ.

Ferraria, желѣзной заводъ = ржсь-
жььяля.

Ferrarius, желѣзный = ржсьжььялій,
— ивъ.

Ferrarium metallum, желѣзная ру-
да = ржсьжььяльѠ темялѠ.

Ferrarius, кузнецъ = ржсьжьярій.

Ferratus, окованный желѣзомъ =
ржсьжьятій.

Ferreus, желѣзный = ржсьжьевъ.

Ferricrepidinae insulae, острова,
наполненные звукомъ оковъ, узъ
невольничьихъ = ржсьжьчрепи-
жинъ вьлажь, — ѡ.

Ferriteri, носящіе оковы, узники
= ржсьжьтеры.

Ferriterium, узничество = ржсь-
жьтьерьѠ.

Ferruginus, ржавчатый, имѣющій
желѣзной цвѣтъ = ржсьжьрджа-
винъ.

Ferrugo, ржа, ржавчина желѣзная
= ржсьжьрджавъ.

Ferrum, желѣзо; всякое желѣзное
оружіе и орудіе = ржсьжьѠ || см.
желѣзо ||.

Ferrumen, спайка = ржсьжьлимень.

Ferruminatio, спайваніе = ржсь-
жьжымънятъ.

Fessus, утруженный = стѣжый, стл-
зый || см. fatisco ||.

Festive, весело, забавно = стѣшнѣ.
Festivitas, веселость = стѣшнивица.
Festiviter, весело = стѣшнивитель,
— по.
Festivus, веселый, забавный = стѣ-
шивый.

Festuca, стебелекъ; прутик = ку-
стеха.

Festum, празднество, праздник =
стѣшѡ.

Festus, праздничный, торжественный;
радостный, увеселительный; бла-
гополучный = стѣшый.

Festim, тотчасъ = хѣспіемъ, хистіемъ
|| хисткій (Малор.), шаткій; ныр-
скій ||.

Festinabundus, поспѣшающій = хѣ-
стиньявлящій, хистиньявляжый.

Festinanter, поспѣшно = хѣстинпа-
тель, хистипатель, — по.

Festinatim, тожъ = хѣстиньятіемъ,
хистиньятіемъ.

Festinatio, поспѣшность = хѣстинь-
лятьа, хистиньятьа.

Festinato, поспѣшно = хѣстиньятно,
хистиньятно.

Festine, поспѣшно; заранѣе = хѣ-
стиннѣ, хистиннѣ.

Festino, аге, спѣшить; стараться; то-
ропить = хѣстиняти, хистиняти.

Festinus, поспѣшый = хѣстнѣ,
хистиннѣ.

Festra, окно = зрѣхьтѣзра, зрѣхь-
твора.

Feteo, см. foeteo.

Fetifico, аге, раждать = прожѣтъжа-
ти, пржжѣтъжати.

Feto, аге, раждать (о животныхъ) =
прожати, пржжати.

- Fetura, произведеиіе плода, роженіе
(*о животныхъ*)=прожтвѣра, прѣж-
твѣра.
- Fetus, уз, плодъ чего нибудь; плодъ
чрева животныхъ, и всякой дру-
гой плодъ = прожвъ, прѣжвъ.
- Fetus, чреватый, плодовиый = про-
жый, прѣжый || см. fecundator ||.
- Fex, см. faex.
- Ficte, умышенно, притворно = жигт-
ль || см. fingo ||.
- Fictilis, глиняный = жигельль || см.
глина ||.
- Fictio, вымыселъ = жигтъа.
- Fictitious, выдуманый = жигтъ-
идивъ.
- Fictor, ваятель, статуицикъ, выдум-
щикъ = жигтворъ, жичтвора.
- Fictosus, исполненный притворства
= жиглъчый.
- Fictura, тоже что fictio = жигтвѣра,
жичтвѣра.
- Fictus, составленный, сдѣланный, об-
разованный; вымышленный =
жигтый, жичтый.
- Fide, вѣрно = свѣждъ, свѣсть || У
Малор. Ф = хв; свѣсть, свѣстенъ,
(Словен.), вѣрный; свѣстость, свѣ-
стоба — вѣрность; свѣсть (стар.),
своячина ||.
- Fidèle, тожъ = свѣждль, свѣстьль.
- Fidelia, плотничный шнуръ = свѣ-
ждль, свѣстьль.
- Fidelis, вѣрный, надежный = свѣ-
ждль, свѣстьль.
- Fidelitas, вѣрность = свѣждлица,
свѣстьлица.
- Fidens, ввѣряющійся; смѣлый, отваж-
ный = свѣждаць, свѣстаць.
- Fidenter, надежно; отважно = свѣ-
ждатель, свѣстьатель, — но.

Fidentia, надежность, отважность
= *сѣждѣатья*, *сѣстьѣатья*.

Fides, вѣра, вѣрность; довѣренность;
увѣреніе; честность и проч. =
сѣждѣ, *сѣстьѣ*.

Fides, струнной музыкальной инстру-
ментъ; струна = *зизжѣ(ы)* || *зиз-*
жать и *зычать* ||.

Fidicen, *fidicina*, игрокъ и игрица
на инструментахъ струнныхъ;
скрипачъ = *зизжичѣнь*, *зизжи-*
чня.

Fidicinius, надлежащій до струн-
ныхъ музыкальныхъ инструмен-
товъ = *зизжичиній*.

Fidis, струна = *зизжѣ*.

Fido, *fidus sum*, *fidere*, вѣряться,
полагаться = *сѣждѣти*, *сѣстьѣти*.

Fiducia, надежность; отважность,
смѣлость; закладъ = *сѣждѣчѣя*,
сѣстьѣчѣя.

Fidus, вѣрный, надежный = *сѣждѣый*,
сѣстьѣый.

Figlina, гончарня; гончарное мастер-
ство = *жиглива* || см. *глина* ||.

Figlinum, глиняная посуда = *жиг-*
лино.

Figlinus, глиняный; горшечный, гон-
чарный = *жиглинѣ*, *—ильнѣ*.

Figmen, отдѣланное что нибудь, шту-
ка = *жигѣмень*, *жичѣмень*.

Figmentum, глиняная отдѣльная шту-
ка; выдумка = *жигѣмѣчѣ*.

Figō, *hinc stum*, *gere*, втыкать, вонзать,
пригвоздить = *жѣзѣти* и *жѣзѣти*
|| см. *гвоздь* ||.

Figulina, тожъ что *figlina* = *жиг-*
лина.

Figulus, горшечникъ, скудельникъ
= *жигѣль*.

Figura, образъ, наружный видъ (изображеніе) = жигала, жичала || см. *figo* ||.

Figurate, ипосказательно = жигалѣть, жичалѣть.

Figuratio, изображеніе = жигаль-
лять.

Figuro, age, изображать; украшать = жигаляти, жичаляти.

Filatim, нитка по нитки = свиль-
лятімъ, вильятімъ.

Filia, дочь, дщерь = жизля, жизня.

Filius, сынъ = жизлѣй, жизпѣй.

Filix, папоротникъ = свилить, ви-
личь || отъ обозначенія на листь-
яхъ многочисленныхъ пятючекъ ||.

Filtratio, слово *Хим.* процѣживаніе = свильтѣзрѣтья, вильтѣзрѣтья || *неправильно* ||.

Filtro, age, процѣживать = свиль-
тѣзрати, вильзоряти.

Filtrum, цѣдило = свильтѣзрѣ, виль-
творѣ.

Filum, нить, нитка = свилѣ, вилѣ.

Fimetum, навозная куча = зѣмѣчѣ, зѣмѣщѣ.

Fimus, навозъ = зѣмѣ || паземъ (Ве-
ликор.), навозъ ||.

Finalis, окончательный, конечный = пизьяль.

Findo, *fissum*, *dere*, щепать, раскалы-
вать = ссѣжѣти || разсѣдаться, разсѣина. См. щель, *fissum* и др. ||.

Fingo, *pxi*, *factum*, *ngere*, образовать изображать; вымышлять; воображать = жлѣгти, жигѣти и жлѣчѣти, жичѣти || жигѣ (Чеш.), цвѣтная полоса, пругъ, муга, черта; жигати — дѣлать полосы, чертить; жигованный, полосатый и проч. Жица (Иллир.), нитка;

жичка (Малорос.), цвѣтная шерстяная нитка, гарусъ ||.

Finio, ire, окончивать, совершить, ограничить = низити.

Finis, конецъ, окончаніе; предѣль; побудительная причина; смерть = низъ, низъ.

Finite, ограниченно = низидиѣ, низичиѣ.

Finitivus, смежный, пограничный = низидѣимый.

Finitio, окончаніе, совершеніе, опредѣленіе = низидѣа.

Finitor, межевщикъ; горизонтъ = низѣтворъ; низѣтворъ.

Fio, factus sum, fieri, страд. гл. facio, бывать, дѣлаться = тѣзѣти, тѣзѣти.

Firmamen, firmamentum, подпора, подкрѣпленіе; твердь, небо = крѣпмамень, крѣпмаимачѣ и крѣпмаимень, крѣпмаимачѣ || неправильно ||.

Firmator, укрѣпитель = крѣпматворъ, крѣпматворъ || у Малорос. иногда Ф = П: Филиппъ — Пилиппъ. См. *flaveo* и друг. ||.

Firme, твердо, крѣпко = крѣпмъ, крѣпимъ.

Firmitas, крѣпость, твердость = крѣпмица, крѣпимица.

Firmitudo, твердость, непоколебимость = крѣпимидѣжа, крѣпимидѣжа.

Firmo, are, крѣпить, укрѣплять = крѣпмати, крѣпмати.

Firmus, твердый, крѣпкій; непоколебимый, сильный = крѣпмый, крѣпимый.

Fiscus, цѣдная кошва для процѣживанія давленнаго винограда, оливковъ и пр. = сѣзѣть.

Fissio, раскалываніе = ссѣзѣа, ссѣзѣа.

Fissum, fissus, ūs, fissura, щель, раз-

сѣдня = сѣжѣ, сѣжѣ, сѣжѣвъ,
сѣжѣла || см. щель || .

Fistula, свирѣль; фистула, родъ на-
рыва; дыхательный каналъ =
евистала, *свистала* || свистѣлка
(Малор.), свирѣль; *евиздати* (Чеш.),
свистать. См. звѣзда || .

Fistulans, скважистый = *евисталащъ*,
свисталащъ.

Fistularis, дыроватый, на подобіе
дудки = *евисталачь*, *свисталачь*.

Fistulatin, скважинами = *евисталь-*
ятіемъ, *свистальятіемъ*.

Fistulatio, играніе на флейтѣ = *еви-*
стальятва, *свистальятва*.

Fistulator, флейщикъ, игрокъ на
свирѣли = *евисталатворъ*, *сви-*
сталатворъ.

Fistulatus, сдѣланный трубкою =
евистальятый, *свистальятый*.

Fistulo, are, играть на флейтѣ; сква-
жистымъ дѣлаться = *евисталати*,
свисталати.

Fistulosus, скважистый = *евиста-*
лчый, *свисталчый*.

Fisus, *пригаст. fido* = *сѣждый*,
сѣстый.

Fiveo, ere, зябнуть = *зѣбѣти*, *зѣбѣ-*
ти || см. *fibra* || .

Fixus, твердый, неподвижный; уста-
новленный = *сѣжчый*, *вѣнзчый*
|| см. *figo* || .

Flabellifer, носящій опахало = *хла-*
пѣльберъ, — *ый*.

Flabellum, опахало = *хлапѣлѣ*, *хла-*
пѣлѣ.

Flabilis, воздушный, провѣвательный
= *хлапѣль*, *хлапѣль*.

Flabra, вѣтры; вѣяніе, дыханіе вѣ-
тровъ = *хлапѣя* || *хлапѣ* (Сло-
вен.) и *хлапа* — паръ, отъ нах-
ляти (Словен.), *вѣять* || .

Flabralis, тоже что flabilis=хлапьяль.

Flabro, are, дуть, вѣять = хлапляти.

Flasceo, flascesco, ere, вянуть, увядать

= чахлѣти, съ чахнѣти flasceo, flascesco, ere = хлажѣти,
съ хлажѣти.

Flaccidus, вялый, обвислый = чахль-

идый, чахныдый flaccidus = хлажыдый.

Flaccus, вялый = чахлый

flaccus = хлажый.

Flagellantes, бичующіеся (*секта бывшая въ 14 вѣкъ*) = хластѣльятцѣ (ы).

Flagellatio, бичеваніе = хластѣльятльа.

Flagello, are, бить, съчь розгами, бичемъ = хластѣляти || хлостъ (Малор.), съченіе розгами; хлостъ и хлестать (Великор.) ||.

Flagellum, лоза, пруть, прутикъ; бичъ, розги = хластѣлѡ.

Flagitatio, докучливое, безотвязное требованіе = плазидѣятльа || см. лазить ||.

Flagitator, неотступный проситель, докучникъ = плазидатворъ.

Flagitiose, подло, распутно = плазидѣичль.

Flagitiosus, распутный, развратный = плазидѣичый.

Flagitium, безчестное, подлое дѣло; позоръ, заблужденіе = плазидѣвѡ || поползновеніе — покушеніе къ какому либо порочному дѣлу. Сл. Ак. Рос ||.

Flagito, are, неотступно просить, докучать; обвинять=плазидѣяти, плазидѣяти.

Flagrans, горящій, пылающій; пламенный = пхлагѣращъ, пхлагорашъ.

Flagranter, горячо, пылко = пхлагѣратль, пхлагоратль, — по.

- Flagrantia, горячность; страсть = *пхлагръдтъя*, *пхлагордтъя*.
- Flagrifer, биченосецъ = *хластльберъ*, — *ый*.
- Flagritriba, околотень, котораго часто съкутъ = *хластльтрѣна*.
- Flagro, аге, горѣть, пылать = *пхлагръяти*, *пхлагоряти*.
- Flagrum, бичь, розги = *хластльô*.
- Flamen, вѣтръ, дуновеніе, вѣяніе = *пхлаимень*.
- Flamen, жрецъ, фламинъ. Жрецъ одного какого либо бога = *храмъимень*, *храмъимень* и *храмень*.
- Flaminia, домъ жреца = *храмъимънѣя*, *храмъимънѣя* и *храмънѣя*.
- Flaminica, жрица = *храмъимънѣница*, *храмъимънѣница* и *храминница*.
- Flaminium, должность жреца = *храмъимънѣвъô*, *храмъимънѣвъô* и *храмънѣô*.
- Flamma, пламя, пламень, пыль, огонь; страсть = *пхлаимья* || см. *пламя* ||.
- Flammabundus, пылающій = *пхлаимьявѣащій*.
- Flammatio, воспламененіе = *пхлаимьятъѧ*.
- Flammator, воспламенятель = *пхлаимятворъ*.
- Flammea, покрывало огненнаго цвѣта = *пхлаимѣя*.
- Flammeum, тожь = *пхлаимѣвъô*.
- Flameus, пламенный = *пхлаимѣвъ*.
- Flamo, аге, пламѣнѣть = *пхлаимати*.
- Flator, надувальщикъ; трубаць = *пхлатворъ*, *хлатворъ* || см. *рпеша* ||.
- Flatus, us, дуновеніе = *пхлачвъ*.
- Flavens, желтый, желтющій = *плавѣащъ*.
- Flaveo, flavescio, еге, желтѣть = *плавѣа*.

вѣти, *сѣ* плавѣти || плавый (Чеш.), темно-желтый; половый (Малор.), соломяный цвѣтъ, напр: жито половѣть — начинаетъ спѣть, желтѣть. Плавый (Слав.), спѣлый, желтый. «плавы суть къ жатвѣ. Иоан. 4. 35. Церк. слов. Алек.». Отсюда Половцы, у Чеховъ Плавцы, отъ бронзоваго, медоваго цвѣта тѣла. Юнгманъ ||.

Flavicomus, желтоволосый = плавькосмый.

Flavidus, желтоватый = плавьидый.

Flavus, желтый, златовидный; блѣкучый = плавый.

Flebilis, плачевный = хлѣпиль, хлипиль.

Flebiliter, плачевно = хлѣпильтель, хлипильтель, — но.

Flecto, хит, sterge, клонить, наклонять, гнуть = хлѣчѣти, клѣчѣти || клѣчати (Иллир., Словен.), клонить преклонять; уклѣкнуть (Малор.), согнуться, склониться отъ тяжести ||.

Fleo, ere, плакать = хлѣяти, хлѣяти.

Fletus, us, плачь = хлѣчѣвь, хлѣчѣвь.

Flexilis, гибкій, преклонный = хлѣчѣль, клѣчѣль.

Flexibilitas, гибкость = хлѣчѣввилица, клѣчѣввилица.

Flexiloquus, двусмысленный = хлѣчѣслогый, клѣчѣслогый.

Flexio, наклопеніе, согнутіе; извивица = хлѣчѣа, клѣчѣа.

Flexuose, извивисто = хлѣчѣвчѣль, клѣчѣвчѣль.

Flexuosus, извивистый = хлѣчѣвчѣый, клѣчѣвчѣый.

- Flexus, us, згибъ, кривизна; извивина;
гибкость = хлѣчвъ, клѣчвъ.
- Flictus, us, толчекъ, удареніе одной
вещи объ другую = пѣхличвъ.
- Fligo, stum, gese, ударить, толкнуть
(древнее слово) = пѣхличѣти.
- Flo, age, дуть, вѣять = пхляти.
- Flossidus, шерстистый, пушистый =
жлокъидый, длѣкъидый.
- Flosso, age, ключьями падать = жло-
кати, длѣкати.
- Flossus, клочокъ шерсти, охлопье =
жлокъ, длѣкъ || длака (Илир.,
Словен. и друг.), короткая шерсть
на животныхъ ||.
- Florens, цвѣтуцій = гвлозашъ и гвя-
ташъ.
- Floreo, ere, цвѣсти; процвѣтать =
гвлозѣти, гвятѣти.
- Florens, цвѣтуцій = гвлозевъ, гвя-
тевъ.
- Floride, цвѣтисто = гвлозидиѣ, гвятѣ-
идиѣ.
- Floridus, цвѣтуцій; цвѣтами испол-
ненный = гвлозидый, гвяте-
идый.
- Flogus, тожъ = гвлогый, гвятый.
- Flos, oris, цвѣть, цвѣтокъ = гвлогъ,
гвятъ || f = зв. См. звезда. Греч.
anthos = гвдѣчъ, гвдѣть. У насъ л
опущается = гвятъ, гвѣтъ, отс.
квѣтъ (цвѣтъ). Въ гвлогъ у Нѣм-
цовъ е опускается и = Blüthe || .
- Fluctuabundus, волнуемый = плѣвчвъати-
явщій.
- Fluctuatim, волнуясь = плѣвчвъати-
смъ.
- Fluctuatio, волненіе = плѣвчвъатиѣ.
- Fluctuo, age, волноваться; плавать въ
волнахъ = плѣвчвати.
- Fluctus, us, волна = плѣвчвъ.

- Fluens, текущій = плѠвѧщъ.
 Fluenter, плавно = плѠвѧтель,—но.
 Fluentia, теченіе, плавность = плѠвѧтъя, плѠвѧтъя.
 Fluentum, ручей = плѠвѧтѠ.
 Fluiditas, текучесть; плавность = плѠвѧдѧца.
 Fluidus, текучій; тихій, слабый = плѠвѧдѧй.
 Fluitatio, плаваніе = плѠвѧдѧтъявлѧ.
 Fluito, аге, плавать; колебаться = плѠвѧдѧти,—идѧти.
 Flumen, потокъ, рѣка = плѠвѧмень.
 Flumineus, поточный, рѣчный = плѠвѧмѧнѧвъ.
 Fluo, fluxum, uere, течь; распростра-
 няться, проходить = плѠвѧти.
 Fluor, поносъ, мыть = плѠвѧоть.
 Fluvialis, рѣчный = плѠвѧль.
 Fluvius, струящійся = плѠвѧтъй.
 Fluvius, тожь что fluidus = плѠвѧдѧй.
 Fluvito, аге, тожь что fluito = плѠвѧ-
 дѧти,—идѧти.
 Fluvius, рѣка = плѠвѧ,—ій.
 Fluxe, обильно = плѠвѧчь.
 Fluxio, теченіе = плѠвѧчьѧ.
 Fluxus, us, теченіе; флюсь, простуд-
 ная опухоль = плѠвѧчьѧ.
 Fluxus, текучій, протекающій =
 плѠвѧчьй.
 Focale, припекательныя для волосъ
 щипцы = жогальѧ.
 Focarius, очажникъ = жогарій.
 Focillo, аге, согрѣвать, припаривать
 = жогальѧти.
 Focus, очагъ, горнь; жаровня = жогъ.
 Fodicio, копаніе, ковыряніе; до
 садженіе = жогдѧдѧтъявлѧ.
 Fodico, аге, колотъ, ковырять, ко-
 уать; огорчать = жогдѧдѧти.
 Fodina, рудоконная яма = жогдѧдѧи.

Fodio, fossum, fodere, колоть, пронзать; копать, рыть = *вождѣти*.

Foedator, осквернитель = *дрьсватворь*, *дрыхатворь* и *foedator* = *хърдатворь*, *гърдаторь* || *гердь* (Илпир., Словен.), мерзкій, гадкій, отвратительный ||.

Foede, мерзко, гадко = *дръсвь*, *дрыхвь*. *foede* = *хърдмь*, *гърдмь*.

Foederatus, союзный = *свьтельлтый*, *заввьтельлтый*. || см. *foedus* ||.

Foedero, are, въ союзъ приводить = *свьтеляти*, *заввьтеляти*.

Foedifragus, нарушающій союзъ = *свьтъхрлстмь*, *заввьтъхрлстмь*.

Foeditas, нечистота, скверность = *дръсвица*, *дрыхица*. *foeditas* = *хърдица*, *гърдица*.

Foedo, are, запачкать; осквернить; посрамить = *дръсвати*, *дрыхати* . . . *foedo, are* = *хърдати*, *гърдати*.

Foedus, гадкій, мерзкій = *дръсвмь*, *дрыхмь* *foedus* = *хърдмь*, *гърдмь*.

Foedus, союзъ, мирной договоръ; законъ; завѣтъ = *свьтъ*, *заввьтъ*. || *заввьтъ* (Слав.), договоръ или союзъ ||.

Foeneus, сѣнный = *жльнєвь*, *жлянєвь*.

Foenile, сѣшица = *жльнѣмь*, *жлянѣмь*.

Foeniseca, сѣнокосецъ = *жльнѣсѣка*, *жлянѣсѣка*.

Foenisecium, сѣнокось = *жльнѣсѣчвѣ*, *жлянѣсѣчѣ*.

Foenisecus, сѣнокосный = *жльнѣсѣчмь*, *жлянѣсѣчмь*.

Foenisex, сѣнокосецъ = *жльнѣсѣчъ*, *жлянѣсѣчъ*.

Foenisicium, сѣнокось = *жльнѣсѣчвѣ*, *жлянѣсѣчѣ*.

Foenum, сѣно = *жльнѣ*, *жлянѣ*.

Foenus, см. *fenus*.

Foeteo ere, вонять, смердѣть = де-
шѣти, дошѣти.

Foetiditas, зловоніе = дехьидица,
дохьидица.

Foetido, are, озловонивать = дехь-
идяти, дохьидѣати.

Foetidus, смрадный, = дехьидый,
дохьидый.

Foctor, зловоніе = дехоль, дохоль.

Foetulentor, смрадно = дехьвладъ-
тель, дохьвладътель, — но.

Foetifer, см. fet...

Foliaceus, изъ листьевъ сдѣланный,
листвяный = дхольячевъ, дшоль-
ячевъ.

Foliatio, распусканіе листьевъ = дхо-
лъятва, дшольятва.

Foliatura, листвіе = дхольяत्वѡра,
дшольяत्वѡра.

Foliatus, foliosus, многолиственный,
покрытый листьями = дхольятый,
дохльичый, дшольятый, дшоль-
ичый.

Folium, листь; листвіе = дхольѡ,
дшольѡ || дыхать; вздохъ ||.

Follicans, дующій или дышащій какъ
изъ мѣха раздувательнаго = дхо-
лъячащъ, дшольячащъ.

Follis, мѣхъ раздувательный; пузырь
надутый воздухомъ = дхоль,
дшоль.

Fomentatio, припариваніе = жогъ-
пмачьятва.

Fomento, are, припаривать, пригрѣ-
вать = жогъпмачати.

Fomentum, припарка = жогъпмачѡ.

Fomes, трутъ, поджога = жогъпмѣжъ.

Fons, is, источникъ, водяной ключъ
= тѣжъ, стѣжъ || студенець
у Словень колодезь и источникъ;
у нихъ же студень—холодень и
чистъ ||.

Fontaneus, fontanus, ключевый = тѣж-
жапевъ, тѣжапый и стѣжапевъ,
стѣжапый

Fonticulus, родничекъ, ручеекъ = ма-
лючѣтѣжъ и малючѣстѣжъ.

Fontinalis, подлежащій до источни-
ка, родника = тѣжѣвля, стѣ-
жѣвля.

Fogaго, нитка разшивная, или въ чел-
нокъ; ткальной челнокъ = *свор-
жажъ, сворхожъ.*

Fogaмен, дыра = джораимень и
джѣраимень || дюра (Польс.),
дыра; *дира* и дѣра, *dauga* (Чеш.),
тожъ; у Малорос. *дарка* || .

Foges, двери = *своръ, своря* || *своръ*
(Чеш.), *звора* (Пол.), то что соеди-
нено, сомкнуто, связано; *воръ,*
ворье (Малор.), бѣлая загорода;
отгородка изъ бревень или жер-
дей; *свора* (Великорос.), веревка
на коей охотники водятъ борзыхъ
собакъ; см. *foгаго*, и проч. *Свир-
ка* (Чеш.), заключеніе, запоръ || .

Fogi, верхняя палуба на кораблѣ; съ-
далища, скамьи въ храмахъ; под-
мостики въ амфитеатрѣ = *свори,*
свори.

Fogis, дверь = *своръ, своръ.*

Fogis, виѣ, снаружи = *своръ, лсворъ*
|| у насъ: на дворъ, выговарива-
лось на *длсворъ* || .

Fogma, видъ, образъ; образецъ; чер-
тежъ, красота, (лице); правило
= *ражъима* и *образъима* || предл.
об = около, вокругъ, кругомъ || .

Formalis, по формѣ сдѣланный; об-
разцовый; точный, именной =
ражъимъля, *образъимъля*, || *не-
правильно* || .

Formaliter, точно, именно = *ражъ-*

имѣяатель, образимѣяатель,—по
|| *неправильно* ||.

Formamentum, видъ, образование
= ражѣимамачѣ, образѣимамачѣ
чѣ || *тоже* ||.

Formatio, образование = ражѣимѣ-
ятва, образимѣятва (*слово соли-
тельнаго образованія*).

Formator, образователь = ражѣ-
иматворъ, образиматворъ.

Formatura, составленіе, или сложе-
ніе какой вещи = ражѣиматво-
ра, образиматвора.

Formica, муравей, мурашкѣ = мро-
шица, мрѣшица.

Formicans, причиняющій сверботу,
которую дѣлаютъ муравьи пол-
зая по тѣлу = мрошицащѣ, мрѣ-
шицащѣ.

Formicinus, муравьиный = мроши-
цинь, мрѣшицинь.

Formico, age, зудѣть такъ какъ бы
муравьи ползали по тѣлу = мро-
шицати, мрѣшицати.

Formicosus, муравьиный = мроши-
цлчый, мрѣшицлчый.

Formidabilis, страшный = мрошь-
идѣявиль, мрѣшьидѣявиль.

Formidatio, formido, страхъ, бо-
язнь; робость, трусость, перепол-
лохъ; страшилище = мрошьидѣ-
ятва, мрошьида и мрѣшьидѣ-
ятва, мрѣшьида || у Малорос-
сіянъ: «мурашки ходятъ по за-спи-
ною» — значить: страшно, ужас-
но ||.

Formido, age, бояться, страшиться =
мрошьидяти, мрѣшьидвати.

Formidolose, боязненно = мрошь-
идѣжалчѣ, мрѣшьидѣжалчѣ.

Formidolosus, страшливый, боязливый; страшный = *мрѣшьдѣжа-мльчый*, *мрѣшьдѣжалячый*,

Formilega, муравей = *мрѣшьмльза*, *мрѣшьмльза*.

Formo, *age*, образовать, составлять = *ражѣмлати*, *образѣмлати*.

Formose, красиво, прелестно = *ражѣмлячѣ*, *изражѣмлячѣ*.

Formositas, красота = *ражѣмлячица*, *изражѣмлячица*.

Formosus, пригожий, красивый = *ражѣмлячый*, *изражѣмлячый*.

Formula, образецъ, правило = *ражѣмла*, *образѣмла*.

Formularius, искусникъ въ приказныхъ дѣлахъ = *ражѣмлаальй*, *образѣмлаарый* || *неправильно* ||.

Fornacarius, *fornacator*, истопникъ = *жарничарій*, *жарничатворь*.

Fornaceus, печный = *жаричевь*.

Fornax, печь = *жаричь*.

Fornicatio, сведеніе, смыканіе свода, прелюбодѣяніе = *зворничьятва*; *зворничьятва*.

Fornicator, прелюбодѣй = *зворничатворь*, *зворничатворь*.

Fornicatus, сведомъ сдѣланный = *зворничьятый*, *зворничьятый*.

Fornico, *age*, сведомъ сводить; любодѣйствовать = *зворничати*, *зворничати*.

Fornix, сводъ; непотребный домъ = *зворничь*, *зворничь* || см. *fores* ||.

Fornus, печь = *жаричь*.

Foro, *age*, просверливать, дыру дѣлать = *джорати*, *джжрати* || *дзюрить* (Малор.), *течь цѣвками* изъ дыръ, см. *foğanen* ||.

Fors, счастье, случай = *срѣхь*, *срѣхь* || *срѣча* (Илир., Словен.), *счастье* ||.

Forsan, forsit, можетъ быть; авось
либо; по случаю = сряшань, сря-
шить, сряшань, сръшить.

Forte fortean, тожь = сряшѣ, сря-
шевѣ, сръшѣ, сръшевѣ.

Fortesco, еге, въ силу, въ крѣпость
приходить = *сѣ гвѣрдѣти, сѣ*
джвѣрдѣти || *твердѣть* ||.

Forticulus, сильненькій = *малючь-*
гвѣрдѣ, малючьджвѣрдѣ.

Fortifico, аге, укрѣплять = *гвѣрдѣть-*
жати, джвѣрдѣжати.

Fortis, сильный, мужественный; твер-
дый = *гвѣрдѣ, джвѣрдѣ.*

Fortiter, мужественно, крѣпко = *гвѣр-*
дитель, джвѣрдитель, — по.

Fortitudo, мужество, твердость
= *гвѣрдыдѣжа, джвѣрдыдѣжа.*

Fortuito, fortuitu, по случаю, случай-
но = *сряшандю, сряшандѣ,*
сръшандю, сръшандѣ.

Fortuitus, случайный, печальный
= *сряшандый, сръшандый.*

Fortuna, счастье; судьба, участь; со-
стояніе; имѣніе, богатство = *сря-*
шана, сръшана.

Fortunate, счастливо = *сряшаньятъ,*
сръшаньятъ.

Fortunatus, счастливый = *сряшань-*
ятый, сръшаньятый.

Fortuno, аге, осчастливитъ = *сряш-*
пати, сръшанати.

Foruli, книжные шкапы, ящички
шкапные = *гворамы, джворамы.*

Forum, рынокъ, площадь; судебное
мѣсто; входъ или преддверіе гроб-
ницы = *гворѣ, джворѣ* || *отс.*
дворь. См. fores ||.

Forus, отдѣленная площадка = *гворь,*
джорь и джворь.

Fossa, ровъ, яма, окопъ = *гвоза, гвонза.*

Fossatum, ровъ, яма = *свозьятô*,
свопзьятô.

Fossilis, ископаемый = *свозиль*, *своп-*
зиль.

Fossio, копаніе = *свозья*, *свопзя*.

Fossitius, ископаемый = *свозьндивъ*,
свопзьндивъ.

Fosso, аге, копать, колоть, пронзати
= *свозжати*, *свопзжати*.

Fotus, ùs, согрѣваніе = жогчѣвъ.

Fovea, ровъ, яма = *свозвея*, *свопзвел*.

Foveo, еге, грѣть, согрѣвать = жог-
вѣти.

Fraceo, еге, плѣсивѣть, гнить; тлѣть
= хрячѣти || хрякати (Малорос.,
Илл. и др.), харкати; хряки—хар-
котина ||.

Fraces, масляные подонки; выжимки
оливковыя = хрячъ (ы).

Fracide, зловонно = хрячидиѣ.

Fracidus, гнилый = хрячидый.

Fractio, ломаніе = хрящѣа || отъ
хрящѣ—отъ ломкости ||.

Fractura, переломъ; разломъ=хрящ-
твôра,

Fraga, земляника = хрѣска || труске-
лица (Словен.), земляника ||.

Fragesco, еге, въ слабость приходитъ,
изнемогать = *ств* хрящѣти.

Fragilis, ломкій, хрупкій; слабый, не-
прочный = хрящѣль.

Fragilitas, ломкость, брѣнность; сла-
бость = хрящѣлица хрящѣлица.

Fragium, переломленіе = хрящѣô.

Fragmen, *fragmentum*, отломокъ =
хрящѣмень, хрящѣмлчô.

Fragor, трескъ, трескотня = хрящôль.

Fragose, съ трескомъ = хрящѣчѣ.

Fragosus, шереховатый; трескуцій =
хрящѣчый.

Frango, *fregi*, *fractum*, *ngere*, ломать,

сокрушать = хрщѣти, хрщѣти
и хрщети.

Frater, братъ = братель.

Fraterne, по братски = брательнѣ.

Fraternitas, братство = брательница
|| брательство (Малор.), братство ||.

Fraternus, братскій = брательный.

Fratia, невѣстка = братель.

Fratro, аге, жить по братски = братель.
рати.

Fraudator, обманщикъ = евражатель.
творь.

Fraudo, аге, обманывать = евражатель.
ти.

Fraudosus, коварный = евражатель.

Fraudulenter, коварно = евражатель.
вѣдатель, — но.

Fraudulentia, обманъ, лесть, кознь;
злodeянiе = евражатель.

Fraudulentus, обманчивый, лукавый
= евражатель.

Fraus, dis, обманъ, лесть, кознь; зло-
деянiе = евражъ, вражъ || врагъ
(Иллир., Словен.), чортъ, злой духъ,
тоже что на Славянскомъ языкѣ
лукавый ||.

Frausus, обманутый = евражъ.

Fremebundus, шумящій = еврѣхъ-
имѣящій, врѣхъ-имѣящій.

Fremidus, шумящій = еврѣхъ-
имѣящій, врѣхъ-имѣящій || врѣти, врѣтъ;
см. *fretum* ||.

Fremitus, us, шумъ, жужжанiе =
еврѣхъ-имѣящъ, врѣхъ-имѣящъ.

Fremo, еге, шумѣть = еврѣхъ-имѣти
и врѣмѣти.

Frendo, *fressum*, *ndere*, скрежетать
= хржѣти, схржѣти.

Frendor, скрежетъ зубовъ = хр-
жожъ, схржожъ.

Frequens, частый; многочисленный,

многочудный = грѣжващъ, грѣжващъ || см. грѣх || .

Frequenter, часто = грѣжвѣтель, грѣжвѣтель,—но .

Frequentia, множество, многочисство = грѣжвѣтъя, грѣжвѣтъя .

Frequentio, аге, учащать = грѣжвѣтяти, грѣжвѣтяти .

Fretus, надбьющійся = дерзый || дерзати (Слав.), уповать, надбѣяться || .

Fretum, кипѣніе, волнованіе = вѣрѣтѣ, вѣрѣтѣ . || вѣрѣніе (Словен.), кипѣніе; бѣненіе ключемъ || .

Frisco, аге, тереть, чесать = вѣрѣшати, вѣрѣшати || ворошить || .

Fricus, треніе, чесаніе = вѣрѣхтѣ, вѣрѣхтѣ .

Frigeo, еге, зябнуть, холодѣть = джрѣжѣти, джрѣжѣти .

Frigeratio, прохладѣніе = джрѣжѣтъя, джрѣжѣтъя .

Frigerator, простуживатель = джрѣжѣтъворъ, джрѣжѣтъворъ .

Frigero, аге, прохладѣть = джрѣжѣти, джрѣжѣти .

Frigescio, аге, холодѣти = сѣ джрѣжѣти, сѣ джрѣжѣти .

Frigide, холодно = джрѣжѣдѣти, джрѣжѣдѣти .

Frigidiusculus, холодненькій = малючджрѣжѣдѣный, малючджрѣжѣдѣный .

Frigidulus, холодноватый = джрѣжѣдѣдѣный, джрѣжѣдѣдѣный .

Frigidus, холодный = джрѣжѣдѣный, джрѣжѣдѣный .

Frigo, xi, ctum, ege, жарить, печь = прѣжѣти, прѣжѣти || прѣжѣтися (Слав.), жарену быть на огнѣ; прѣжѣти (Малор.) жарить; прѣжѣня — личица и т. д. || .

Frigus, холодъ; ознобъ, дрожъ; дрожъ

трепетъ отъ страха = джрѣжачь,
дрѣжачь.

Frigutio, ire, дрожать отъ стужи =
джрѣжачити, дрѣжачити.

Fixus, жареный = прѣжкый, пражкый.

Frondesco, ere, пускать листья; зеленѣть = съ хрѣдѣти.

Frondens, многолиственный, кудрявый = хрѣдѣвь.

Frons, dis, вѣтвь зеленая; листь на деревѣ = хрѣжъ, хрѣдъ || хлѣди (Чеш.), зеленя еловыя вѣтки; хлудь (Великор.), шестъ на коемъ носятъ ведры съ водою; хлудь (Словен.), деревянный гвоздь; бревно ||.

Frons, tis, чело, лобъ; фасадъ, передняя часть какой нибудь вещи = прѣть, проть || то что противоположно тылу. Проти (Импр., Малорос.), противъ. Фр. frontispice = прѣтисвѣчь, протисвѣчь ||.

Frontale, повязка на лобъ = прѣтьялье, протьялье.

Fros, тоже что frons = прѣтьжъ, проть.

Fructuosus, плодоносный; прибыльный = прѣгчвлячый и плѣжчвлячый.

Fructus, плодъ, овощъ; прибыль = прѣгчвь и плѣжчвь.

Frugalis, воздержный, трезвый = гвразъяль, твразъяль || трезвенный (Слав.), воздержный; у част.: трезвый и тверезый (простоп.) ||.

Frugalitas, воздержность, трезвость = гвразъялица, твразъялица.

Frugaliter, воздержно, умеренно = гвразъялица, твразъялица.

Frugamenta, собранные плоды, произведенія земныя = прѣжгаммачь, прѣжжаммачь и плѣжжаммачь.

Fruges, плоды, произведенія земныя,
= прѣгъ, прѣжъ и плѣжъ || Греч.
καρπος = прѣгъ. Отсюда наше,
черезъ переходъ жъ въ о, плодъ,
плодъжъ || .

Frugesco, ege, плодоноснымъ дѣлать-
ся или быть = съ прѣжъти, съ
плѣжъти.

Frugis, плодъ = прѣджъ, плѣджъ.

Fruiscor, см. fruor.

Fruitus, прич. fruor = прѣжъичный,
прѣдичный.

Frumentator, запасатель хлѣбной
пронизіи = прѣджъимачтвортъ,
плѣджъимачтвортъ.

Frumentor, agi, запасать, собирать
хлѣбъ = прѣджъимачати, плѣджъ-
имачати.

Frumentum, всякой хлѣбъ немолотой
= прѣджъимачѣ, плѣджъимачѣ.

Fruiscor, наслаждаться = съ прѣ-
жъети, съ прѣдѣти.

Fruor, fruitus или fructus sum, frui,
пользоваться, наслаждаться, вку-
шать = прѣджъти, прѣдти || пруд-
данъ (Нлиир.), выгодець, по-
лезень; прудио — выгодно; пруд-
ность—выгода, польза || .

Frustatim, кусками, по кускамъ =
хрустьятіемъ.

Frusto, frustito, age, раздроблять =
хрустати, хрустьядати, — идвати
|| хрустьеть, хруснуть, говорится
о вещахъ, могущихъ издавать нѣ-
который звукъ, трескъ, когда оныя
приходятся въ раздробленіе, или
разрушеніе. Сл. Ак. Рос. || .

Frustra, напрасно, все = хрустля.

Frustatio, обманъ; тщетное надѣяніе
= хрустьятва.

Frustrator, обманщикъ = хрустя-
творь.

Frustratus, обманутый; тщетный, сует-
ный = хрустлятый.

Frustrare, обманывать; безуспеш-
нымъ дѣлать = хрустляти.

Frustulentus, кусками наполненный
= хрустлялый.

Frustulum, кусочикъ = хрустляло.

Frustum, кусокъ; отломокъ = хру-
стло.

Frutetum, кустарникъ, мѣсто, гдѣ ро-
стутъ кусты = хвратьчѣ, хвра-
стьщѣ, — щѣ.

Frutex, кустъ; стебло у раствѣй =
хвратечь, хвратечь || хврать
(Слав.), хворость; хврать (Чеш.),
кустъ ||.

Frutico, аге, пускать отпрыски =
хвратичати, хвратичати.

Fruis, плодъ = прѣдкъ, плѣдъ || см.
fruges ||.

Fusae, веснушки, пятна на лицѣ =
кѣше fusae = жѣше.

Fusatio, прикраса; поддѣлка; подру-
мяниваніе = куйятва || куйтисъ
(И.лир.), притворяться ||.

Fusator, поддѣльватель = куйятворь.

Fusatus, нарумяненный, подкрашен-
ный; притворный = куйятый.

Fusco, аге, подкрасить, поддѣлать =
куйяти.

Fuscus, поддѣльный = куйяый, куй-
яый.

Fuscus, прикраса; румяны, притиранья;
притворство, обманъ = куй.

Fuscus, трутень; шмель = кѣзь || ку-
зявка и козявка (Малор.), букаш-
ка || fuscus = жѣкъ.

Fuga, бѣгъ, бѣгство; изгнаніе = бѣга.

Fugaciter, на побѣгъ = бѣгачитель,
— по.

Fugalia, Римскій праздникъ въ память изгнанія царей = бѣгалыя.

Fugax, скоро бѣгающій; бѣглець; скоропреходящій = бѣгачь.

Fugio, еге, бѣгать, убѣгать = бѣжѣти.

Fugitivus, бѣглый; скоропреходящій = бѣжѣдивый.

Fugito, аге, бѣгать, убѣгать = бѣжѣидять, бѣжѣидвати.

Fugitor, бѣглець = бѣжѣтворь.

Fugo, аге, ирогонять = бѣгати.

Fulcibilis, упобоподпираемый = клюхъзвиль || у насъ клюка ||.

Fulcimen, fulcimentum, подпора, подставка = клюхъимень, клюхъимачѣ, клюшьимень, клюшьимачѣ.

Fulcio, иге, подпирать = клюштити.

Fulcrum, подпора = клюпмѣ.

Fulgenter, блистательно = глзѣатель, — но.

Fulgeo, еле, блистать, сверкать = глзѣйти. || У насъ: вглядѣть, глядѣть, гляжу, глянуть ||.

Fuligator, тоже что fulgurator = глзѣлатворь.

Fulgesco, еге, блистать = свѣгладзѣти.

Fulgetra, fulgetrum, молнія или сверканіе молніи = глзѣтѣтра, глзѣтѣтрѣ, глзѣтѣтора, глзѣтѣторѣ.

Fulgor, сіяніе, блистаніе молніи = глзѣзорь.

Fulgur, молнія; громъ; сіяніе, блескъ = глзѣдѣрь.

Fulguralis, молніевидный = глзѣдѣрьля.

Fulgurat, молнія блистаетъ = глзѣдѣряеть.

Fulguratio, блистаніе, зарница = глзѣдѣряетья.

Fulgurator, вѣщунъ, гадатель по молнии = *глаззѳратворъ*.

Fulguritas, блистаніе = *глаззѳрица*.

Fulguro, are, блистать; издавать сіяніе = *глаззѳрати*.

Fuligo, сажа = *жжальгѳжа*.

Fullo, валяльщикъ сукопъ = *свалльогъ, валльогъ*.

Fullonica, валяльное искусство = *свалльонница, валльонница*.

Fullonicus, валяльный = *свалльонный, валльонный*.

Fulmen, молнія = *глаззымень*.

Fulmentum, подпорка = *клюхымачѳ, клюшымачѳ*.

Fulminat, громъ гремитъ = *глаззымънаеть*.

Fulminatio, пораженіе громомъ = *глаззымъпгъятьа*.

Fulmineus, громовый, молнійный = *глаззымъневъ*.

Fulmino, are, громомъ поражать = *глаззымънати*.

Fultio, подпираніе = *клюхчѳа, клошчѳа*.

Fultura, подставка = *кнохтѳора, клоштѳора*.

Fulvus, красноватый, рыжій; желтоватый = *глаззвѳй* || цвѳта молнии. Перунъ имѳлъ «усъ золотъ», т. е. былъ рыжеволосый. Простолюдны въ Малороссіи, говоря о древнихъ преданіяхъ, обыкновенно прибавляютъ: «то було за рудого бога и перыстыхъ людей.» Рудый — рыжеволосый ||.

Fumidus, производящій дымъ; дымомъ пахнущій = *дхумъидый*.

Fumigo, are, надымить = *дхумъгѳжати*.

Fumo, are, дымить = *дхумати*.

Fumosus, дымный = *дхумъичый*.

Fumus, дымъ = *дхумъ, дхвумъ*.

Funale, веревка, канатъ = *свантъялье, вѳантъялье*.

Functio, отправленіе должности; должность = *жжѳжчѳа, смѳхчѳа*.

Funda, неводъ, сѳть рыболовная; чашечка у перстня, въ которую вставляется камень = *днѳха*.

Fundamen, fundamentum = днѡх-
имень, днѡхачмачѡ.

Fundamentalis, основной = днѡх-
имачъяль.

Fundatio, основаніе = днѡхъятва.

Funditus, до основанія = днѡхъ-
ндый.

Fundulus, дно у сосуда, допышко =
днѡшаль.

Fundus, fundum, дно; грунтъ земли;
помѣстье = днѡхъ, днѡхѡ.

Funebris, похоронный = павѣбрь
|| f = гв, которое здѣсь пишется
обратно. Навь (древ. Русс.), мер-
твецъ; итти до нави (Чеш.), уме-
реть ||, павѣбрь.

Funeratio, похороны, погребеніе =
павѣльятва, павѣляти ѡ.

Funereus, похоронный = павѣльевъ,
павѣлевъ.

Funero, are, погребать = павѣляти,
павѣляти.

Funeratus, погребенный, умерщвлен-
ный; омертвѣлый = павѣльятый,
павѣлятый.

Funesto, are, осквернять какое мѣ-
сто убійствомъ = павѣстати, па-
вѣстати.

Funestus, гибельный; смертоносный;
трауръ посящій; оскверненный
убійствомъ = павѣстый, павѣ-
стый.

Funginus, грибной = гѣбишь.

Fungor, functus sum, ngi, отправлять,
исправлять должность, служить
= жлѣжти, слѣжти.

Fungositas, поздраватость = гѣбля-
жица.

Fungosus, поздраватый = гѣбляжый.

Fungus, грибъ = гѣбъ || губы (Ма-
лорос., Пол.), вообще грибы;

Fundo, fusum, udere, лить, плавить;
проливать жидкость; распростра-
нять = гѣждѣти, вѣдѣти и вод-
жѣти.

гѣба, hauba (Чеш.), грибъ; гоба
(Словен.), тожъ; отс. губка ||.

Fungus, глупый = гѣбъ и глѣвъ.

Funis, веревка, канать = звѣанъ
вѣанъ || вить ||.

Funus, *funeris*, погребеніе; смерть,
гибель = навѣачъ, навачъ || см.
funebriis ||.

Fuo, *it*, *ere*, быть = бѣвти, бѣ-
вѣти.

Fur, воръ = кражъ и *fur* = звѣръ, варъ || воръ (Ве-
ликор.), тать, варати (Илл.), плу-
товать ||.

Furacitas, склонность къ воровству
= кражѣячица *furacitas* = звѣрячица, варѣячица.

Furaciter, воровски = кражѣячитель,
— но *furaciter* = звѣрячитель, варѣ-
читель, — но.

Furatrina, воровство, кража = кра-
жатѣвриня, кражатвориня *furatrina* = звѣратѣвриня, варат-
твориня.

Furax, вороватый = кражачъ . . . *furax* = звѣрячь, варячь.

Furca, колотка, развилина деревяная;
висѣлица; подставка развилистая
подъ сучья древесные; вилы =
звѣрца, вѣрца || розворъ (Чеш.),
разщелина, разщенина; «возъ роз-
ворати (Малор., Чеш.)», — возъ снятъ
съ передка для возки колодь и
проч.. См. *fores*, *fogum* и др. ||.

Furens, ярящійся; яростный = жа-
рѣщъ.

Furenter, неистово = жарѣтель
— но.

Furfur, отруби = крупжрупъ || отруби
(Великор.), отробни (Словен.) ||.

Furfureus, отрубленный = крупжру-
пѣвъ.

Furfurosus, отрубистый = крупжру-
пѣлчый.

Furgia, ярость, бѣшенство = жарѣя.

Furgiale, неистово = жарѣяль.

Furgialis, неистовый = жарѣяль.

Furibundus, разъяренный = жарѣ-
явѣщый.

- Furinus*, воровскій = кражннѣ. *furinus* = *сварннѣ*, *варннѣ*.
Furio, *age*, въ ярость приводить = жаряти.
Furiose, яростно = жарьлчѣ.
Furiosus, неистовый = жарьлчый.
Furnaceus, печный = жарнячевѣ.
Furnacia, пекарня = жарнягья.
Furnus, печь хлѣбная = жарнѣ.
Furo, *ege*, яриться, бьются = жарѣти.
Furog, *agi*, красть; воровать = кражати. *furog*, *agi* = *сваряти*, *варяти*.
Furog, ярость, неистовство; безмѣрная къ чему страсть; восторгъ стихотворческій = жарогъ.
Furtificus, вороватый = кражцѣтъжый, кражцѣтължый. *furtificus* = *сварцѣтъжый*, *варцѣтължый*.
Furtim, *furtive*, украдкою, воровски = кражтѣмѣ, кражтнѣ. *furtim*, *furtive* = *сварцѣмѣ*, *сварчнѣ*, *варцѣмѣ*, *варчнѣ*.
Furtum, воровство, кража = кражцѣ *furtum* = *сварцѣ*, *варцѣ*.
Furgus, темный, черный = жаршвый, жаршчвый. *Fuscans*, дѣлающій смуглымъ, загорьлымъ = жажжачщѣ.
Fuscator, очернитель, тотъ, кто дѣлаетъ что смуглымъ = жажжачтвортъ.
Fuscitas, смуглость = жажжачица.
Fusco, *age*, смуглымъ, загорьлымъ дѣлать = жажжачати.
Fuscus, смуглый = жажжачый.
Fuse, пространно, обширно = *сварджнѣ*, *варжнѣ* и *воднѣ*.
Fusio, литье = *сварджѣ*, *варжѣ*, *водѣ*.
Fusterna, верхушка ели дерева = *свѣстѣ*, *хвѣстѣ*.
Fustigatus, наказанный батогами, съченый розгами = *свѣстѣхѣжѣ*лтый, *хвѣстѣхѣжѣ*лтый || *хвостѣ* (Великор.), *хлыстѣ* чѣмъ ||.

Fustum, батогами = *свѣстѣмъ*, *свѣстѣмъ*.

Fustis, батогъ, тонкая палка = *свѣсть*, *свѣсть*.

Fustuarius, исполнитель батожнаго наказанія = *свѣстварій*, *свѣстварій*.

Fusuga, литье = *свѣджала*, *свѣдла* и *свѣдла*.

Fusus, пролитый = *свѣджый*, *свѣдъый* и *свѣдъый*.

Fusus, веретено прядильное = *свѣшь*, *свѣшь* || *вить*. *Витло* и *витель*, — гла (Словен.), *веретено* ||.

Futile, попусту, тщетно = *свѣтъль*, *свѣтъль*, и *свѣтъль*.

Futilis, пустый, пустошный; ломкій, слабый; болтливыи = *свѣтъль*, *свѣтъль* и *свѣтъль*, *свѣтъль* || *свѣтъль* (Слав.), дыривый, сквозь котораго жидкая вещь утекаетъ; *свѣтълица*— скважина, дыра. Цер. Сл. Алекс.; *свѣтъль* (Словен.), пустой, порожній, дутый; *свѣтъль* — *свѣтъль* вать; *свѣтъль*—*свѣтъль*; *свѣтъль*—*свѣтъль* (Мурко). См. *свѣтъль*, *свѣтъль* ||.

Futilitas, пустошь, пустота, тщетность; *свѣтъль* = *свѣтъль*, *свѣтъль* и *свѣтъль*, *свѣтъль*.

Futo, as, опровергать, обличать = *свѣтъль*, *свѣтъль* и *свѣтъль*, *свѣтъль*.

Futuritio, будущность = *свѣтъль*, *свѣтъль* и *свѣтъль*.

Futurus, будущии = *свѣтъль*, *свѣтъль* и *свѣтъль* || у Сербовъ употребляется глаг. *свѣтъль*, *свѣтъль*, *свѣтъль* ||.

Galba, родъ червя = *свѣтъль* || *свѣтъль* (Словен., Чеш.), *свѣтъль* ||.

Galbinus, блѣднозеленый; желтоватый = *свѣтъль*, *свѣтъль*.

Galla, родъ папика = шаля || ошалеть || .

Gallina, курица = кѣрица.

Gallinaceus, куриный, курячий = кѣрипичевъ.

Gallo, age, сдѣлаться быземымъ, въ иступленіе придти = шалати, шальвати || ошалѣлый (Великор.), одурѣлый; ошалѣніе — одурь. Сл. Ак. Рос. || .

Gallus, пѣтухъ = кѣрь.

Gamba, копыто = крѣба, крѣба.

Ganga, развратное мѣсто, домъ = нагя, нагя.

Ganeo, развратной = нагяой, нагяа.

Gangaba, посыльникъ тяжестей = багажа || у Франц. bagage = сбожачь; сбожѣ (Малор.) — имущество || .

Ganglion, затвердѣлость на сухой жилѣ = гѣзливо, жѣзливъ.

Gau, радость, веселіе = джвагъ, жвагъ.

Gaudeo, gavisus sum, dege, радоваться, утѣшаться, веселиться = джважѣти, жважѣти || жвавий (Малор.), моторный; жвачъ (Чен.), болтливый, жвавость — болтливость; жвасть (Иллир.), колючесть, стрѣвливость; жвало, спичка, шипъ || .

Gaudialis, увеселительный = джважѣль, жважѣль.

Gaudibundus, развеселившійся = джважѣльващій, жважѣльващій.

Gaudium, радость, удовольствіе = джважѣ, жважѣ.

Gavia, хохотунъ птица, рыболовъ = джважѣя, жважѣя.

Gaza, сокровище, богатство = казла.

Gelabilis, удобо замерзающій = глѣжъ, глѣжъ.

Gelasco, ere, замерзать = сѣ глѣжѣти, сѣ глѣжѣти.

Gelatio, замерзаніе = *хлежъятва*,
хлажъятъа.

Gelide, холодно = *хлежъидъ*, *хлажъиди*.

Gelidus, мерзлый; студеный = *хлежъидый*, *хлажъидый*.

Gelo, age, замораживать = *хлажяти*,
хлажати.

Gelu, ледъ; морозъ = *хлажъ*, *хлажъ*
|| см. ледъ ||.

Gemellus, парный, двоичный = *межълыи*, *смежълыи*.

Geminatim, подвое = *межинъятиемъ*,
смежинъятиемъ.

Geminatio, усугубленіе, повтореніе =
межинъятва, *смежинъятъа*.

Gemini, близнецы = *межныи*, *смежныи* || отъ смежности; *межный* (Чеш.), *пограничный*, тоже что *ближній*, отс. *близнецъ* ||.

Gemino, age, удвоить, повторять; спаривать = *межиняти*, *смежиняти*.

Geminus, двойной, сугубый; близнецъ; равный = *межинъ*, *смежинъ*.

Gemisco, ege, степенать; оплакивать = *свъ мегъти* || *мекасть* (Малор., Серб. и др.), *блеать* ||.

Gemitus, us, стонъ = *мегъидвъ*.

Gemma, всякой драгоценной камень = *камъа*.

Gemmaus, блестящій на подобіе дорогихъ каменевъ = *камъащъ*.

Gemmagius, ювелирь = *камъарій*.

Gemmatus, осыпанный драгоценными камнями = *камъятый*.

Gemmeus, тожъ; изъ дорогихъ камней состоящій; жемчужный = *камъевъ*.

Gemmo, age, обдѣлывать дорогими камнями = *камъати*.

Gemo, ege, степенать = *мегъти*.

Generabilis, могущій родиться; могущій родить = жъзнѣзъявиль, жизнязъявиль.

Generalis, всеобщій = жъзнѣзъяль, жизнязъяль || т. е. обнимающій все порожденіе, дыханіе ||.

Generaliter, вообще = жъзнѣзъялитель, жизнязъялитель, — но.

Generasco, еге, родиться, производиться = *сж* жъзнѣзъяти, *ст* жизнязъяти.

Generatim, вообще; по родамъ; по племенамъ = жъзнѣзъятіемъ, жизнязъятіемъ.

Generatio, порожденіе; поколѣніе, потомство = жъзнѣзъятъа, жизнязъятъа.

Generator, породитель = жъзнѣзятворъ, жизнязятворъ.

Geneto, аге, раждати; зачать въ утробѣ = жъзнѣзяти, жизнязяти.

Genetose, благородно = жъзнѣзгчиль, жизнязгчиль.

Generositas, благородство = жъзнѣзгчица, жизнязгчица.

Genetosus, благородный, знатнаго рода или дома; великодушный = жъзнѣзгчий, жизнязгчий.

Genesis, рожденіе = жъзнѣзъ, жизнязъ.

Genialis, пріятный, радостный = нѣгъзъяль, нѣжѣзъяль.

Genialitas, увеселеніе, радость = нѣгъзъялица.

Genialiter, весело = нѣгъзъялитель, — но.

Geniculatim, колѣнцами, колѣнчато = гнишьлѣгъзятіемъ, гнишьлѣгъзятіемъ.

Geniculatus, колѣнчатый = гнишьлѣгъзятый, гнишьлѣгъзятый.

Geniculo, аге, завязываться въ колѣнцо = гнишьлѣгати, гнишьлѣгати.

- Geniculum, кольцо = *жъмючѣнъшѡ*, *жъмючѣнишѡ*.
- Geniculum, кольцо = *жъвшѣлѡгѡ*, *жъвшѣлѡжѡ*.
- Genimen, рожденіе, племя; плодъ = *жъзънъмень*, *жъзънъимень*.
- Genitabilis, genitalis, родотворный, дѣтородный = *жъзъндѣявилъ*, *жъзъндѣяль*, *жъзъндѣявилъ*, *жъзъндѣяль*.
- Genitivus, родимый, съ рожденіемъ полученный = *жъзъндѣивый*, *жъзъндѣивый*.
- Genitor, родитель; творецъ = *жъзънътворъ*, *жъзънътворъ*.
- Genitrix, родительница = *жъзънѣтворъица*, *жъзънѣтворъица*.
- Genitura, рожденіе; сѣмя родотворное = *жъзънѣтворъа*, *жъзънѣтворъа*.
- Genitus, us, тожъ = *жъзъндѣивъ*, *жъзъндѣивъ*.
- Genitus, *прич.* gigno = *жъзъндѣивый*, *жъзъндѣивый*.
- Genius, гений. Ангелъ хранитель; духъ, свойство; даръ природный, судьба, счастье = *жъзънѣивый*, *жъзънѣивый*.
- Geno, ere, см. gigno = *жъзънѣити*, *жъзънѣити*.
- Gens, tis, народъ; родъ, поколѣніе = *жъзънѣчъ*, *жъзънѣчъ*.
- Genticus, свойственный или принадлежащій какому нибудь народу = *жъзънѣицичый*, *жъзънѣицичый*.
- Gentilis, единоплеменный, однородный; свойственный какому нибудь народу = *жъзънѣцъль*, *жъзънѣцъль*.
- Gentilitas, порода, сродство; родъ = *жъзънѣцъльица*, *жъзънѣцъльица*.
- Gentilitium, родовое имѣніе = *жъзънѣцъльицѣлѣдѡ*, *жъзънѣцъльицѣлѣдѡ*.
- Gentilitius, родовый = *жъзънѣцъльицѣлѣдѣивъ*, *жъзънѣцъльицѣлѣдѣивъ*.

Geni, кольцо; кольцо на стеблѣ

= гѣнѣвъ, гѣнѣвъ || гнѣтъ, гнѣ || .

Genialia, наколѣвники; подвязки =

гѣнѣвъляля, гѣнѣвъляля.

Genuine, искренно; естественно =
жѣзвинѣ, живинѣ.

Geninus, естественный, природный
= жѣзвинѣ, живинѣ.

Genus, eris, родъ, порода, поколѣнїе;
существо, свойство; родъ, сортъ
= жѣзничъ, живичъ.

Geographia, землеописание = земо-
зражѣя, земоизражѣя.

Geologia, землесловіе = земослогѣя.

Geometres, землемѣръ = земомѣжлѣ.

Geometria, геометрїя = земомѣжля.

Geometricus, геометрический = зе-
момѣжничѣй.

Geragia, нянька, носильщица дѣтей =
джержалья.

Germanitas, сродство, единокровїе =
зеряница.

Germanus, родной, единокровный;
братъ = зеряничѣй.

Germen, ростокъ; отпрыскъ; зародышъ = зернѣпъ.

Germinatio, прозябанїе, произрастанїе = зирѣятья.

Germino, age, прозябать, отпрыскивать ростки = зернѣилти.

Gerо, gestum, ege, носить; управлять, править = держжѣти, держжѣти.

Gerula, тоже что geragia = держжалья.

Gerulus, носильщикъ тяжестей = держжалья.

Gerusia, собранїе, совѣтъ старѣйшихъ, сенатъ = держжалья.

Gesta, дѣлїя, подвиги = держжчя, держжчя.

Gestamen, то, что носятъ на себѣ, украшенїе, пацѣпка и проч. = держжцацмень.

Gestatio, пошеніе и проч. = джер-
жцьятъа.

Gestator, носильщикъ = джержца-
творъ.

Gesticula, родъ пляски = джержць-
влôга.

Gesticulator, кривлющійся = джер-
жцьвлôгтворъ.

Gesticulor, агі, кривляться = джер-
жцьвлôгати.

Gestio, управленіе = джержчьа, держ-
чьа || у насъ: держава, держа-
вецъ. Держать (стар.), властво-
вать, управлять ||.

Gestio, иге, вспрыгивать отъ радости
= джержчнти || см. gestus ||.

Gestito, аге, понашивать = джержчь-
идати, джержчьидати.

Gesto, аге, носить; имѣть = джержч-
чати, джержчати.

Gestor, носильщикъ = джержтворъ,
джержчтворъ.

Gestus, us, тьодвиженіе = джерчвь,
джерчвь.

Gibba, gibber, горбъ = гôрба, гôр-
бель и гриба, грибель.

Gibber, горбатый = гôрбель и гри-
бель.

Gibbus, горбъ = гôрбъ и грибъ.

Gigno, genitum, gignere, родить, рож-
дать = жиизѣти.

Glaber, плъшивый = пляшель, плъ-
шель.

Glabeo, еге, плъшивѣть = пляшлѣ-
ти, пляшлѣти.

Glacialis, ледяный, ледовитый = кла-
жъяль.

Glacies, ледъ, льдина = клажъ, — жа.

Glacio, аге, замораживать = кла-
жлати.

Gladiator, боецъ на шпагахъ, мече-
боецъ = кладжъятворъ.

- Gladiatorie, по гладіаторски =
кладжъятворвь.
- Gladiatura, гладіаторство=кладжъя-
твôра.
- Gladius, мечь, шнага=кладжій, кла-
чій || клати, колоть ||.
- Glando, жолудь; пуговица = жлѣда.
- Glandula, желъза на тѣлѣ = жлѣ-
дла.
- Glands, dis, жолудь; пуговица=жлѣжъ,
жлѣдъ.
- Gleba, глыба, комъ земли, или другой
вещи = кепа || кепа (Словен.),
глыба ||.
- Glebalis, глыбный = кепьяль.
- Glebarius, разбивающій земляныя
глыбы, земледѣлецъ = кепарій.
- Glis, крыса; соня = грызъ || см.
крыса ||.
- Glis, жирная глина = жиришь, жи-
ришь.
- Glisco, ere, утучняться, жирѣть; умно-
жаться = съ жрѣти, съ жирѣти.
- Globatim, кучами = клобѣятіемъ,
клѣбѣятіемъ.
- Globor, agi, округляться, свертывать-
ся въ шарикъ, клубокъ = клоба-
ти, клѣбати.
- Globositas, шаровидность = клобл-
шица, клѣблшица.
- Globosus, шаровидный = клоблжый,
клѣблжый.
- Globulus, шарикъ = клобаль, клѣ-
баль.
- Globus, шаръ; толпа людей = клобъ,
клѣбъ || клѣбъ (Чеш.), клу-
бокъ ||.
- Glocio, ire, клохтать = клочити.
- Glomer, клубъ, комъ = козмель и ко-
мель.
- Glomerabilis, удобоскатываемый въ

- клубъ, въ комъ = комельявиль,
 комельявиль.
- Glomera men*, куча = комельямень,
 комельямень.
- Glomeratim*, катышками; кучами =
 комельятіемъ, комельятіемъ.
- Glomeratio*, свиваніе въ клубокъ =
 комельятва, комельятва.
- Glomero*, аге, мотать въ клубокъ; со-
 бирать въ кучу = комельяти, ко-
 меляти.
- Glomerosus*, свитый клубомъ = ко-
 мелячый, комелячый.
- Glomulus*, клубочикъ = комяль,
 комяль.
- Glomus*, клубъ, комъ = комя, комъ.
- Gloria*, слава = глошья, глашья.
- Gloriabundns*, тщеславный = глошь-
 яващій, глашьяващій.
- Gloriatio*, тщеславіе; прославленіе =
 глошьятва, глашьятва.
- Gloriola*, небольшая слава = глошь-
 яла, глашьяла.
- Glorior*, агі, славиться; тщеславиться
 = глошяти, глашяти.
- Gloriose*, славно; тщеславно = глошь-
 ячь, глашьячь.
- Gloriosus*, славный, пресловутый; тщес-
 лавный = глошьячый, глашь-
 ячый.
- Glos*, золовка = злошь.
- Glossa* (Греч.), языкъ = глоша, гла-
 ша.
- Glotta*, глотка = глотя.
- Glottis*, язычекъ = глотъ.
- Glubo*, аге, лупить = злупати.
- Gluma*, кожица, шелуха = злумима.
- Gluten*, клей = клѣтень, злѣтень.
- Glutinamen*, glutinamentum, glutina-
 tio, склееніе = клѣтинаимень, клѣ-
 тинаиачо, клѣтиньятва.

Glutinator, склеивальщикъ = клѣ-
патворь.

Glutino, age, клеить = клѣтнати.

Glutinum, клей; спайка = клѣтнѣ,
злѣтнѣ || слиться ||.

Glutio, ire, глотать, поглощать =
глѣтнѣти, глѣщити.

Gluto, обжора = глѣчой, — чл.

Gluttus, горло = глѣчь.

Glutus, гладкій = глѣдѣй, глѣдѣй.

Gluviae, прожоры = глѣтвѣе.

Gnare, смысленно = знавь.

Gnaritas, свѣдѣнїе; опытность =
знаица.

Gnauris, gnarus, знающій = зна-
гавъ, значъ,—ый.

Gnato, дочь = зчана || см. nascor,
natales ||.

Gnatus, сынъ = зчанъ.

Gnave, gnaviter, тщательно, прилѣж-
но; мужественно = гнавъ, гна-
витель,—по.

Gnavitas, тщательность; мужествен-
ность = гнавица.

Gnavo, age, прилѣжно что дѣлать,
тщиться = гнавати.

Gnavus, тщательный; мужественный
= гнавѣй.

Gneus, родимое пятно = огнеѣ || ог-
никъ (Малор.), родъ гнойнаго
лишая ||.

Gnobilis, известный = знавиль.

Gnomia, наугольникъ плотническїй и
проч. = знаица.

Gnomicus, замысловатый = знаиѣ-
чѣй.

Gnomonica, гномоника = знаиѣни-
ца, знаиѣвица.

Gracilens, худѣющій=храджилаць.

Gracilentus, сухощавый = храджи-
латѣй.

Gracilesco, ege, худѣть, сохнуть =

сѣ храджилъти || храдути (Чеш.),
сохнуть, чахнуть, встанавать ||.

Gracilis, сухощавый, поджарый =
храджиль.

Gracilitas, сухощавость = храджи-
лица.

Graculus, ворона красноногая =
грачаль.

Gradarius, постепенный = грядя-
тій.

Gradatim, постепенно = грядятіемъ.

Gradatio, лѣстница, восходъ; ступени,
постепенность = грядятья.

Gradatus, расположенный постепен-
но, ступенями = грядятый.

Gradiens, шествующій = грядящъ.

Grador, *gressus sum*, *gradi*, ступать,
шествовать = грядти, грядти.

Gradus, *ûs*, ступень; шагъ, поступь;
степень, достоинство; средство,
путь = грядвъ, гряддвъ.

Grallae, ходули = грядле.

Gramen, трава зеленая, мурава =
яржымень || яржь (Чеш.), весна;
ярина; у насъ: ярь травяная, ярь
мѣдинка — зеленая краски ||.

Gramineus, травяной = яржымъ-
невь.

Gamma (Греч.), линия, черта; бу-
ква = грана || у насъ гранить,
огранить, граць, граница. См.
margo, margino. ||

Grammateus, писарь = грабльтей.

Grammatica, грамматика = грабль-
ячьа.

Grammaticus, грамматикъ = грабль-
ячьъ.

Grammicus, линейный = грабльчий,
грабльчий.

Granarium, закрома = зернагъд.

Granatum, по зернышку = зерпъ-
ятіемъ.

- Granatum, гранатовое яблоко = зер-
нячѣ.
- Granatus, ūs, произрастъніе съмени,
зерень = зернѣятъ.
- Granatus, зернистый = зернѣятый.
- Grandesco, ere, увеличиваться = съ
гъражѣти, съ горайшьети.
- Grandiloquus, высокорѣчивый =
гъражѣслогвый, горайшьслогвый.
- Grandinat, are, градъ идетъ = гра-
дыняеть, градынити.
- Grandio, ire, увеличивать = гъражи-
ти, горайшити.
- Grandis, великій; обширный; высокій
= гъражѣ, горайшь.
- Granditas, великость = гъражница,
горайшница.
- Grando, градъ (падающій изъ тучи) =
градъ || у Малорос. градъ ||.
- Granea, кашница изъ толченыхъ зе-
рень = зернея.
- Granosus, зернистый = зернячый.
- Grannum, зерно; гранъ (въсь) = зер-
ноѣ.
- Graphice (Греч.), искусство писать,
рисовать = зражницѣ, изразицѣ.
- Graphice, совершенно, мастерски, по
живописному = зражничѣ, изра-
зничѣ || у насъ: выразить, выра-
жать ||.
- Graphicus, совершенный, живо напи-
санный = зражѣчый, изразиѣчый.
- Graphis, изображеніе; рисованье =
зражѣ, изрази и изрази.
- Graphium, грифель, живописная
кисть = зражѣѣ, изразиѣѣ.
- Grassatio, разбой, набѣгъ = гряжѣ-
лять.
- Grassator, набѣдникъ, разбойникъ =
гряжатоврь.
- Grassatura, разбойничество = гря-
жатовра.

Grassatus, грабившій = грязьятый.

Grassor, are, шествовать; нападать =
грязати, гряшати || отъ грясти ||.

Gratabundus, поздравляющій, сорадующійся = даржъявщій || даржить (Чеш., Пол.), дарить ||. . . gratabundus = зрадыявщій, радъявщій, — яваджый.

Grate, приятно, съ удовольствіемъ =
зрадиъ, радиъ.

Grate, благодарно = даржъ.

Gratia, пріятность, красота = крашья.

Gratia, благодарность; выгода; милость, одолженіе = даржъя.

Gratificatio, благосклонность; одолженіе = даржътъжъятва, даржътяжъятва.

Gratifico, are, подарить; благопріятствовать = даржътъжжати, даржътяжжати.

Gratioso, благопріятно; имъя довѣренность = даржъячъя.

Gratiosus, благопріятствуемый = даржъячый.

Gratis, даромъ = даржъ.

Gratito, are, благопріятствовать = даржъиджати, даржъиджати.

Gratitudo, благодарность = даржъидджа.

Grato, благодарно = даржю.

Grator, ari, благодарить = даржжати. . . grator, ari, радоваться съ кѣмъ, поздравлять = зрадати, радати || радоваться, раду быть ||.

Gratis, даромъ = даржъиджо.

Gratis, даровый = даржъиджый.

Gratulatio, благодареніе = даржъяльъятва. gratulatio, поздравленіе, изъявленіе сорадванія = зрадалъятва, радъяльъятва.

Gratulato, привѣтствователь = зрадалатворъ, радлатворъ.

Gratulatorius, приветственный =
зрадмлатворивъ, радмлатворій.

Gratulor, ari, благодарить = даржа-
лати. gratulor, ari, поздравлять, сора-
доваться = зрадмлати, радмлати.

Gratus, благодарный = даржый.
Gratus, пріятный; вкусный, сладкій
= крашый.

Gravabilis, тягостный = важъявиль . . . gravabilis, = гярвь, гярвь, гярвь-
явиль || см. гривна ||.

Gravamen, тяжесть = вагамень. gravamen = гярва, гярвамень.

Gravate, gravatim, на силу = важъ-
лать, важълатіемъ gravate, gravatim = гярвь, гярвь-
лать, — латіемъ.

Graveolens, вонючій = важъвоицъ . . . graveolens = гярвь, гярвьвоицъ.

Graveolentia, тяжелый запахъ = ва-
жъвоицатя. graveolentia = гярвь, гярвьвои-
цатя.

Gravesco, escere, отяготѣть; тяжелѣть;
преисполняться = съ важѣти gravesco, escere = съ гярвѣти,
съ гярвѣти.

Graviditas, беременность = важъ-
идица graviditas = гярвь, гярвьидица.

Gravido, aге, обременить = важъидя-
ти, важъидяти gravido, aге = гярвьидяти, гярвь-
идяти.

Gravidus, отягченный; беременный
= важъидый gravidus = гярвь, гярвьидый.

Gravis, тяжелый; важный; тягостный,
горестный и пр. = важъ || у
Грековъ *g* опускается: varus =
ярвь || gravis = гярвь, гярвь.

Gravitas, тяжесть; важность = ва-
жица gravitas = гярвица, гярвица.

Graviter, тяжело; важно; сурово =
важителъ, — но graviter = гярвителъ, гярвителъ,
— но.

Gravo, aге, отягощать, досаждать =
важати, вагати gravo, aге = гярвати, гярвати.

Gregalis, стадный; одного сообщест-
ва, роты; обыкновенный; рядо-

вый, солдатскій = грѣжляль,
грѣжляль и чреджляль.

Gregarius, стадный; рядовой = грѣ-
жалій, грѣжалій и чреджалій.

Gregatim, толпами, стадами = грѣжъ-
ятіемъ, грѣжъятіемъ и чреджъ-
ятіемъ.

Gregatus, столпившійся, стадами хо-
дщій = грѣжъятый, грѣжъятый
и чреджъятый.

Gressio, шествіе = грѣжъа, грѣжъа.

Gressus, ūs, ходъ, походка = грѣжвъ,
грѣжвъ.

Grex, стадо, череда; толпа, рота сол-
датъ = грѣжъ, грѣжъ и чреджъ,
чредъ.

Grossio, ire, кракать = крачить.

Grossitudo, толстота; грубость =
грѣжъидѣжа, грѣжъидѣжа.

Grossus, толстый, плотный = грѣжый,
грѣжый.

Grimus, глыбка; бугоръ = крѣмъ,
крѣмъ || крома (Великор.), тол-
стой ломоть хлѣба. Сл. Ак. Рос.
Грумень (Серб.), глыба || .

Gründio, ire, хрюкать = хрѣджити,
хрѣджити.

Grus, журавль = жрвь.

Gubernaculum, кормило, руль; упра-
вленіе = грѣблжналѣгѣ,—влѣгѣ.

Gubernatio, управленіе = грѣблжнъ-
ятва.

Gubernator, кормщикъ; правитель
= грѣблжнатворъ.

Gubernium, управленіе; губернія
= грѣблжнѣ || неправильно ||.

Gubernare, age, править кормиломъ на
суднѣ; управлять = грѣблжнати.

Gubernum, кормило, руль; управле-
ніе = грѣблжнѣ.

Gula, горло, глотка; обжорство
= гѣрла.

- Gulo, обжора = гòрлой, — лл.
 Gulose, обжорливо = гòрлчсь.
 Gulosus, обжорливый = гòрлчый.
 Gurges, пучина, бездна = гòржшь,
 — лшь.
 Gurgulio, дыхательный канал, горло
 = гòржальл.
 Gustatio, прикушивание = кушьятвл,
 вкушьятвл.
 Gustatorium, столовая комната; ча-
 ша вишная = кушатворьò, вкуса-
 творьò.
 Gustatus, us, вкушаніе = кушьятвл,
 вкушьятвл.
 Gusto, are, кушать, вкушать; отку-
 шивать = кушати, вкустати.
 Gustulus, маленькое предназначаніе
 обьда = кушаль, вкусталь.
 Gustus, us, вкусъ (*густво*); прику-
 шиваніе; вкусъ, разборчивость;
 первое въ обьдѣ кушанье=кушвъ,
 вкуствъ.

Gutto, капля; малость, малѣйшая
 часть чего нибудь = тòка, тòчл
 || точить — изливать, лить; токъ,
 потокъ—ручей. Точень (Слав.),
 равенъ, точь въ точь, точка въ точ-
 ку, тоже что капля въ каплю; отс,
 точный—весьма подобный чему,
 великое сходство съ другимъ имѣ-
 ющій. Сл. Ак. Рос. Поточиться
 (Малор.), — покатиться, упасть;
 точка, знакъ правописанія; токъ-
 токъ (Малор.), стукъ падающихъ
 капель ||

gutta = кòтъ || катышь (Велн-
 кор.), мягкое вещество, посред-
 ствомъ катанія въ видѣ шарика
 приведенное. Сл. Ак. Рос.; отс.
 катать, котить; качать воду =
 точить воду ||.

Guttas, крапинки (на подобіе капель)

= точь, точь (ы) guttas = кòтъ, кòтъ(ы).

- Guttans, каплющій = тѣщащъ guttans = кѣщащъ.
 Guttatim, по капелькѣ = тѣщяті-
 емъ guttatim = кѣщятіемъ.
 Guttatus, разпещренный крапивами
 = тѣщятый guttatus = кѣщятый.
 Gutto, аге, капать, каплями писпа-
 дать = тѣщати gutto, аге = кѣщати.
 Guttula, капелька = тѣщала guttula = кѣщала.
 Guttulus, сосудъ съ горлышкомъ
 = тѣщаль guttulus = кѣщаль и гѣщаль.
 Guttur, горло = тѣщарь guttur = кѣщарь и гѣщарь || гор-
 тань || .
 Guttus, сосудъ съ узкимъ горлыш-
 комъ = тѣщъ guttus = кѣщъ и гѣщъ.
 Gypseus (Греч.), гипсовый = спуж-
 жевъ.
 Gypso, аге, подмазать гипсомъ =
 спужати.
 Gypsum, gypsos, гипсъ = спужѣ, —ъ.
 || пужъ и спужъ (Серб., Илл.),
 раковина. Спужъ, собст. патолочь
 раковинъ || .
 Gyrgatio, круженіе = кружятва.
 Gyrgo, аге, кружить = кружати.
 Gyrgus, кругъ = кругъ.
 Habentia, богатство = багъатя || ба-
 гатый (Малор.), богатый; багачъ-
 ко — много ||, багъатя.
 Habeo, еге, имѣть, владѣть = бажъ-
 ти и блажъти || благо (Иллир.),
 богатство; благо (Словен.), иму-
 щество, добро, произошло въ
 послѣдствіи отъ бажъти || .

Habeor, егі, почитаться, почитаему
 быть за . . . = явѣти, явѣти.

Habilis, способный, удобный =
 явиль.

Habilitas, способность = явилица.

Habiliter, удобно, способно =
 явильнатель, —но.

Habitabilis, обитаемый, къ житью удобный = обитьявилъ.

Habitaculum, обиталище; жительство = обита(о)кôлô, обиталôгô.

Habitatio, тожь = обитьятъа.

Habitator, обитатель = обитаторь.

Habitio, нмьнiе чего, владѣнiе = багъидьа, багъидьа.

Habito, are, обитать = обитати.

Habitus, расположенiе тѣла, наружность. = обльидôжъа.

Habituo, приучить, повадить = важидвати, вадъидвати || вадити (Словен.), привыкать ||.

Habitus, us, видъ, наружность = обльидвъ, обличвъ || облина (Иллир., Словен.), круглота; облица — шарь, клубъ; обличь, обличiе — лице ||.

Habitus, навькъ, привычка = важидвъ, вадъидвъ.

Habitus, одежда = обльчвъ || облеченъе (Словен.), одежда, облаченiе; облекати (Слав.), одѣвать ||.

Haereditas, см. *hereditas*.

Haereo, haesum, gere, привязану, соединену быти съ чъмъ; меднить = стегъти, стегъти || у насъ застегивать, разстегивать ||.

Haesitabundus, запинаящiйся; медлительный = стегъидьявщiй, — джый.

Haesitantia, занканье; медлительность, неръшимость = стегъидьатъа.

Haesitatio, неръшимость; медлительность = стегъидьатъа.

Haesitator, сомнѣвающiйся = стегъидатворь.

Haesito, are, неръшиму быти, колебаться; запинаться; меднить = стегъидати, стегъидати.

Halito, are, издышать что = дхальидяти, дшальидвати.

Halitus, us, дыханiе; выдохновенiе = дхальидвъ, дшальидвъ.

Halo, are, дышать = дхалати, дша-
ляти.

Hamaха, колесница = мажача || ма-
жа (Малор.), чумацкій возъ ||.

Hariola, прорекательница; ворожел
= вражѣла.

Hariolatio, гаданіе = вражѣлятвѣ.

Hariolor, ari, прорекать = вражѣлати.

Hariolus, hariolator, въщунъ = вра-
жѣль, вражѣлатворъ || вражити
(Слав.), ворожить, волшебство-
вать ||.

Harmonia (Греч.), согласность, бла-
гозвучіе = разъимляня.

Harmonicus, согласный, складный
= разъимлящій.

Harusrex, см. agusrex.

Hasta, копье, рогатина = оста, гостра
и гостра || остъ, остіе; гострый
(Малор.), острый ||.

Hastatus, вооруженный копьемъ =
остятыи, гостръятыи и гостръ-
лятыи.

Hastile, ратовище конейное; конье
= остилье, гострилье и гострилье.

Haurio, haustum, rige, почерпать;
поглощать, вбирать въ себя =
хлѣстити.

Haustor, питокъ, питухъ; черпатель
= хлѣстворъ || хлыстать (Малор.),
пить съ приемомъ, хлебать, хла-
стачъ, хласталъ, хластѣня, охла-
ста (Чеш.), питокъ ||.

Haustum, черпало = хлѣстворѣ,
хлѣстворѣ.

Haustus, us, haustum, черпаніе, глот-
токъ, хлебокъ = хлѣствъ, хлѣс-
тѣ.

Hebeo, ere, ослабѣвать; притупляться
= хабѣти || Греч. амблис = хлѣбъ;
Чеш. хабѣти — ослабѣвать; охаб-

лость—ослабленіе; охабити—ослабить || .

Hebes, слабый; тупый, притупленный = хабежь.

Hebesco, ege, ослабввать; туптъ = съ хабвти.

Hebetatio, притупленіе = хабежь-лягъ.

Hebetator, ослаблятель: притуплятель = хабежатворъ.

Hebeto, age, въ слабость приводить; притуплять = хабъжати,

Нераг, печень = пехарь, печарь.

Нерaticus, печеночный; больный печенью = пехъятичый, пехъятичый.

Нера, госпожа = рѣжа, рѣжа || рѣ-
дять, распорядить || .

Herba, трава = ѡрба, ѡрба и ѡриа
|| см. трава. ||

Herbaceus, травяного цвѣта = ѡр-
бачевъ, ѡрбачевъ и ѡрвачевъ.

Herbarius, ботаникъ; травникъ = ѡрбарій, ѡрбарій и ѡрварій.

Herbarius, травный = ѡрбарій,
ѡрбарій, ѡрварій.

Herbesco, herbасco, ege, пронзращать
траву, зеленѣть = съ и съ ѡр-
бвти, ѡрбѣти и ѡрвѣти.

Herbeus, зеленый = ѡрбевъ, ѡрбевъ,
и ѡрвевъ.

Herbigradus, ходящій, пресмыкаю-
щійся по травѣ = ѡрбѣгрядый,
ѡрбѣгрядый и ѡрвѣгрядый.

Herbilis, траводный = ѡрбѣль,
ѡрбѣль и ѡрвѣль.

Нере, heri, вчера = стѣзь || Греч.
chthes, echthes (чаром) = стѣзьць,
стѣзьць; Франц. hier = стѣзьць;
Нѣм. gestern = стѣгельць, стѣ-
галенъ; gestrig, вчерашній = стѣг-
лйць. Отъ стѣговати (Чеш.),

переносить, перемещать; отс. наше достигать, перестигать; стигати (Чеш.), гнать; стигнѣти — догонять || *here* = *гѣсть* и *гѣтъ* || см. *hesternus* ||.

Herediolum, небольшое наследство = *малодостѣвѣ*.

Hereditas, наследство = *достѣгвица* и *достѣглица* || см. *ad* ||.

Heredium, тожъ = *достѣгвѣ*.

Heredius, наследственный = *достѣгвѣй*.

Heres, edis, наследникъ = *джостѣгвѣ*, *достѣгвѣ*.

Heres, ioxъ = *гѣжей* и *ежей*.

Herous (Греч.), геройскій = *горѣгѣй*, *горѣвшѣй* || *горѣйшѣй*, *высшѣй*; *h* = *гв*, а въ чаромути нерѣдко обратно = *вг*. У Чеховъ герой *грьдья*, т. е. *высшѣй* ||.

Herous, герой = *горѣгѣ*, *горѣвшѣ*.

Herthus, hertha, земля = *гѣрдѣ*, *гѣрда* и *тѣрдѣ*, *тѣрда*.

Herus, хозяинъ дому, господинъ = *рѣжѣ*, *рлжѣ* || см. *hera* ||.

Hesternus, вчерашнѣй = *лрѣстѣгѣй* || см. *here*. || *hesternus* = *гѣстернѣй* || наше *вчера* = *лрѣстѣва*, отъ *лрѣстѣгѣ*, *лрѣстѣгѣ* ||.

Hiatus, зѣлющѣй = *зѣлщѣ*.

Hiasso, *ere*, зѣтъ, разѣрѣзѣться = *слзѣти*.

Hiato, *age*, часто разѣрѣзѣться = *зѣлчѣти*.

Hiatus, us, зѣвѣ, зѣванѣ; разнѣпутѣ рта = *зѣлѣтъ*.

Hiberna, hibernacula, зимнее жильѣ; зимнѣя квартиры = *зѣбѣльна*, *зѣбѣлналѣга* и *зѣбѣлна*, *зѣбѣлналѣга*, — *лѣжа*.

Hiberno, *age*, зимовать = *зѣбѣлѣти*, *зѣбѣлѣнѣти*.

Hibernus, зимній, холодный = зѣ-
белный, зѣбелный.

Hic, haec, hoc, сей, сія, сіе = зійць,
зіцьць (зіяць), зієць, и сійць, сіяць,
сієць.

Hiemalis, зимній = мёрзьяль. . . . *hiemalis*, зимній = зіемьяль.

Hiematio, зимнее время = мёрзь-
ьяль. . . . *hiematio* = зіемьяль.

Hiemo, age, зимовать; морозить =
мёрзати *hiemo, age* = зіемати.

Hiems, зима = мёрзць, мерзь. . . *hiems* = зіемць, зіемь.

Hilaris (Греч.), весело = граливъ,
играливъ.

Hilaris, веселый = граль, играль.

Hilaritas, веселость = граливица, иг-
раливица.

Hilaro, age, веселить = гралити, иг-
ралити.

Hilla, колбаса, сосиска = гвиля, ви-
ля || см. *ile* ||.

Nilum, маленькая крапинка на бобу;
самая малость, ничто; ни мало,
ничего = гилò || гиль (простон.
Великор.), вздоръ, пустошь; птич-
ка: *motacilla erithacus*. Сл. Ак.
Рос. ||.

Nilnilito, age, рычать по лошацѣ
= ржльнильидяти, ржльнильидвати.

Nilnio, ire, ржать = ржльнити, ржль-
нити.

Nilnitus, ùs, ржаніе лошади = ржль-
идвъ, ржльнидвъ.

Nilnuleus, молодой олень = ржльн-
левъ, ржльнллей.

Nilnulus, молодой лошаць = ржль-
палль, ржльнпалль.

Nilnus, лошаць, мулъ = ржльнь,
ржльнь.

Nio, age, звать; разсѣдаться; зіять;
распускаться (говоря о ивѣтахъ)
= зіяти.

Hippius (Греч), конный = бѣгій, бѣ-
жій.

Hircinus, козлиный = ѡрчинтъ, ѡр-
чинтъ.

Hirculus, козленокъ = ѡрчалъ, ѡр-
чалъ.

Hircus, козель = ѡрчь, ѡрчь.

Hirsulus, hirtus, косматый, покры-
тый шерстью = ѡржатый, ѡржый,
ѡржатый, ѡржый || ярина (т. е.
ѡржина), волна. бѣлая, шерсть
(Слав.) ||.

Hisco, ege, зѣвать; разсѣдаться = сѣ
зѣгнѣ.

Historia, (Греч.), - исторія = ысть-
творя, быстьтворя и бышьтво-
ря || см. истина ||.

Historicus, историческій = ысть-
творчый, быстьтворячый и бышь-
(быхъ)творячый.

Historicus, историкъ, бытописатель
= ыстьтвориць, быстьтвориць и
бышьтвориць.

Historiographus, писатель исторіи
= ыстьтворвозражъ, быстьтворио-
зражъ и бышьтвориоизражъ.

Histrion, комедіантъ; шутъ = смѣх-
творіой, смѣхтворіой, — рьл.

Hulce, съ разщелинами; съ разста-
новками = зѣлчиль.

Hulco, age, разщеливать = зѣлчати.

Hulcus, разтреснувшійся; жадный
= зѣлчый.

Homicida, человекоубійца = можъ-
ржѣза, мѣжѣржѣза.

Homicidium, человекоубійство =
можѣржѣзѣо, мѣжѣржѣзѣо.

Homo, человекъ = можой, мѣжа
|| по выговору Словенъ: у кото-
рыхъ мѣжъ — можъ; въ о былъ
носовой звукъ *om* ||

Homulus, homuncio, homunculus, че-

ЛОВѢЧЕКЪ = МОЖАЛЪ, МОЖАЦА, МА-
ЛОЧАМОЖЪ И МѢЖАЛЪ, МѢЖАЦА,
МАЛОЧАМѢЖЪ.

Honestamentum, почтение, или честь
= говѣжцаимачѣ.

Honestas, честность; благопристой-
ность = говѣжца.

Honeste, честно, съ почестью = го-
вѣжчиѣ.

Honesto, are почитать = говѣжчати,
говѣжтати.

Honestus, честный; почтенный = го-
вѣжчий, говѣжтый.

Honor, честь, почтение; почесть; па-
гражденіе почетное; украшеніе;
жертва = возозъ || говѣніе (Слав.),
почитаніе; отс. благоговѣніе и
говѣть, т. е. поститься. ||

Honorabilis, достопочтенный = го-
возъявилѣ.

Honorabiliter, съ почтеніемъ = го-
возъявилитель, — но.

Honorarium, почесть, или даръ по-
четный = возозьяль.

Honorarius, почетный = возозьяль.

Honorate, почтительно = возозъятиѣ.

Honorifice, честно, честнымъ обра-
зомъ, славно = возозѣтъжчиѣ, го-
возѣтъжчиѣ.

Honorificus, честь дѣлающій = го-
возѣтъжчий возозѣтъжчий.

Honoro, are, почитать, чтить = го-
возати.

Honorus, почтенный = возозый.

Honos, тожь что honor = возозъ.

Nota, часъ; время = годжа, года
|| годъ (Слав.), часъ; година (Чеш.,
Пол.), часъ ||.

Notaeus, благовременный = годжесѣвъ,
годевь.

Notarium, часы = годжяль, го-
дьяль.

Horarius, часовый = годжяль, годжяль.

Horpus, сего году; годовалый = годжиль, годный.

Horologium, часы = годжословѣ, годословѣ.

Horreo, еге, *собств.* воздыматься или дыбомъ становиться (*говорится о волосахъ*) = *строшѣти* || *сторѣшнѣти*, *насторѣшнѣти* (Малорос.), *наежиться*, *наежить*. *Насторошить шерсть*, *щетину*, *уши* || .

Horreo, еге, *страшиться*, *ужасаться* = *строшѣти*, *страшѣти* || *отс. страхъ* || .

Horresco, еге, *пугаться*; *страшнымъ становиться* = *съ строшѣти*, *съ страшѣти*.

Horreum, житница = *ржожѣбѣ* || *рожь—жито* || .

Horribilis, страшный, ужасный = *строшѣльвий*, *страшѣльвий*.

Horricornis, съ шерстью, съ волосами вверхъ торчащими = *строшѣкосмый*, *страшѣкосмый*.

Horride, ужасно = *строшѣдѣть*, *страшѣдѣть*.

Horrifer, страхъ наносящій = *строшѣбѣрь*, *страшѣбѣрь*, —ый.

Horrifico, страшно = *строшѣтъжиль*, *страшѣтъжиль*.

Horrifico, аге, страхъ наводить; дѣлать почетнымъ, внушать почтеніе = *строшѣтъжати*, *страшѣтъжати* || *сверхъ* *обыкн. значенія* въ Славянскомъ языкѣ страхъ значить почтеніе. Церк. Слов. Алекс. || .

Horrisonus, страшнозвучный = *строшѣзвонный*, *страшѣзвонный*.

Horror, страхъ, трепеть = *строшѣть*, *страшѣть*.

- Hortatio*, увѣщаніе = *говоржѣть*,
говоржѣть || см. *fistula* и
друг. || .
- Hortamen*, *hortamentum*, тожъ =
говоржаимень, *говоржаимачо* и го-
воржаимень, *говоржаимачо*.
- Hortator*, увѣщатель = *говоржатворъ*,
говоржатворъ.
- Hortatus*, увѣщаніе = *говоржѣть*,
говоржѣть.
- Hortensis*, *hortensius*, садовый =
говордащъ, *говордащій* и *городащъ*,
городащій,—ивъ.
- Hortor*, *agі*, увѣщавать, уговаривать
= *говоржати*, *говоржати* (*говоржи-*
ти (Чеш.), *говорить* || .
- Hortus*, садъ, вертоградъ = *говордъ*
и *городъ* || последнее показываетъ
какъ образовались наши огородъ
и городъ въ значеніи огражден-
наго мѣста; сін слова не должно
смѣшивать съ первобыт. *гордами*,
гардами, въ послѣдствіи *городами*,
градами. *Гвордъ* произносилось
говоржъ, отъ глагола *говоржати*, во-
рати; см. *fores*, *furga* || .
- Horti*, увеселительной загородный домъ,
мыза = *говорды*, *городы*.
- Hospes*, пріѣзжій человекъ, гость, по-
стоялецъ; *пришлецъ* = *гостбѣжъ*
|| *гостѣба* (Малор.), *гощеніе* || .
- Hospitalis*, гостепрійный; странно-
любивый = *гостбѣжьяль*.
- Hospitaliter*, гостепрійно = *гост-*
бѣжьялитель,—но.
- Hospitium*, право страннопрійства;
гостинница = *гостбѣжѣо*.
- Hospitor*, *agі*, гостепрійствовать; сто-
ять на квартирѣ = *гостбѣжати*.

Hostia, жертва = жогчъя, жогчъя.

Hospitus, чужестранный = гостбъ-
жый.

Hosticus, враждебный, непріятельскій
= *герождъчый*, *врождлчый*.

Hostilis, тожь = *герождѣль*, *врожд-
дьяль*.

Hostilitas, враждебность = *герождѣ-
лнца*, *врождлнца*.

Hostiliter, по непріятельски, по вра-
жески = *герождѣлитель*, *врождл-
литель*, —но.

Hostimentum, возмездіе = *герождѣ-
пмачѣ*, *врождымачѣ*.

Hostio, ire, возмездить = *герождити*,
врождити.

Hostis, is, непріятель, врагъ = *герождѣ*,
врождѣ || у насъ: врагъ въ смы-
слъ непріятели — первобытно
врогъ ||.

Hostis, is, чужестранецъ = гость.

Hubertas, изобиліе = *свѣбѣлца*, *ѣбл-
ца*.

Humane, челоѣколюбиво; челоѣчес-
ки = *мѣжжпѣ*.

Humanitas, челоѣчество, природа,
свойство челоѣческое; людскость
= *мѣжжаница*.

Humanus, челоѣческій; челоѣколю-
бивый = *мѣжжаний*.

Humatio, погребеніе = *замѣятья*.

Humator, погребатель = *заматоръ*.

Humero, ere, мокру, влажну бытъ =
мѣжѣти, *мѣчѣти*.

Humeralis, плащъ = *рамлгѣлце*.

Humerus, плечо = *рамлгѣ*.

Humesco, ere, мокнуть; увлажниваться
= *сѣ мѣжѣти*, *сѣ мѣчѣти*.

Humi, на землѣ, па земь = *замѣ*,
замлѣ.

Humide, мокро = *мѣжжидѣть*, *мѣчл-
идѣть*.

Humido, аге, взмочить = мѡжьидя-
ти, мѡчьидвати.

Humidulus, мокренькій = мѡжьидя-
мый, мѡчьидямый.

Humidum, болотистое, тонкое мѡсто,
мочарь = мѡжьидѡ, мѡчьидѡ.

Humidus, мокрый = мѡжьидый, мѡчь-
идый.

Humifer, humificus, мокроту произ-
водящій = мѡжьиберь, мѡжьѣжый,
мѡчьиберь, —ый, мѡчьѣжый.

Humigatus, смоченный = мѡжьѡжь-
ятый, мѡчьѡжьятый.

Humilis, низкій, низменный; унижен-
ный; подлый = замьль, замьяль.

Humilitas, низость, низменность; уни-
женность; слабость = замьлица,
замьялица.

Humiliter, униженно; подло = за-
мьлитель, замьялитель, —но.

Humo, аге, закапывать въ землю; по-
гребать = замьати, замьяти.

Humor, влага, сырость = мѡжоль,
мѡчоль.

Humus (*жен. рода*), земля = замь и
замьяль.

Hydra, гидра, змѣя о седми главахъ
убитая Геркулесомъ = гадда, га-
дла || гадъ, гадина ||.

Hydrographia (Греч.), водоописание
= гвѣдюзражья, вѣдюзражья и
мѣдюзражья.

Jacio, jactum, jасеге, бросать, кидать;
сѣять = бацѣти || бацати (Илл.),
бросать; у насъ сохранилось: бац-
нуть о земь || и = газѣти || газѣ-
ти, hazeti (Чеш.), бросить. *Л*—*h* ||

Jactans, выхваляющій; тцеславящійся;
хвастливый = бахтащъ, баццщъ.

Jactanter, хвастливо = бахцѣатель,
бахцѣатель, —но.

Jactantia, хвастовство, чванство =
бахцѣатья, бахцѣатья.

- Jactatio*, сотрясеніе; хватовство = бацгьятъА, газгьятъА; бахгьятъА.
- Jactator*, хвастунъ = бахтаторъ, бахцаторъ || бахъ (Плур.), баханье (Словен.) и проч., хвастовство ||.
- Jactitator*, часто хвастающійся = бахгидаторъ, бахцидаторъ.
- Jactito, are*, похвастываться, почасту хвастаться = бахгидати, бахцидати.
- Jacto, are*, бросать; колебать; разсывать = бацгати и газгати.
- Jacto, are*, тщеславиться, величаться = бахгати, бахцати.
- Jactura*, уронъ = бацгвѣра и газгвѣра.
- Jactus, us*, бросаніе = бацгвъ, газгвъ.
- Jaculabilis*, удобобросаемый = бацгаль-явиль, газгаль-явиль.
- Jaculatio*, метаніе копья; стрѣляніе = бацгальятъА, газгальятъА.
- Jaculator*, метатель = бацглатворъ, газглатворъ.
- Jaculo, agi*, метать копье; стрѣлять = бацгллати, газгллати.
- Jaculum*, дротикъ = бацгллѣ, газгллѣ.
- Jaculus*, родъ змѣи, бросающей съ деревъ = бацглль, газглль.
- Ico, ictum, ere*, ударять, бить = бишгъти, бишгъти.
- Ictus, ūs*, ударъ = бишгвъ, бишгвъ.
- Idea*, мысль, понятіе, или представленіе вещи въ умѣ = видгья.
- Idealis*, умственный, мысленный = видгьяль.
- Idonee*, пристойно, искусно, годно = гдангъсь, гдангясь.
- Idoneitas*, годность, способность = гдангъвица, гдангявица || неправильно ||.

Idoneus, способный, годный = *взда-
невъ* || удача (Малор.), способ-
ность ||.

Iduo, age, раздвлять = *вздвати*.

Idus, um, идусы = *вздвъ*.

Jecur, печень = *ѣчѡръ, ятѡръ* || ятро
(Слав.), почка; *ѣтра* (Словен.), пе-
ченка || и = *жегѡръ* || отъ жечь,
печь, отс. печенка. См. *ятрость* ||.

Jejune, слабо, сухо; постно = *же-
жань*.

Jejuniosus, испостившійся = *жеж-
нълчый*.

Jejunitas, сухость; постничество =
жежаница.

Jejunium, постъ; скудость, сухость
= *жежаньѡ*.

Jejuno, age, поститься = *жежля-
ти, жежавати*.

Jejunus, тощій = *жежань, жежавъ*
|| у Великор. «поджарый» ||.

Jentatio, завтраканіе = *ѣтрятья,*
ютрятья.

Jentator, завтракающій = *ѣтрятворъ,*
юрятворъ.

Jento, age, завтракать = *ѣтряти,*
юряти || у насъ: полдничать —
отъ полдня, вечерять (Малор.)
— отъ вечера; см. *завтракъ* ||.

Ignarus, незнающій = *нълзнагый*
|| см. *in* ||.

Ignave, лъниво = *нългнавъ*.

Ignavia, лънность; трусость = *нъл-
гнавъя*.

Ignavitas, тожь = *нългнавица*.

Ignavus, робкій, малодушный; лъни-
вый = *нългнавый*.

Ignesco, ere, возгараться = *слъ жиг-
нѣти*.

Igneus, огненный = *жигневъ*.

- Igniarium*, огниво; трутъ = жиг-
нягъô.
- Ignicolor*, огнецвѣтный = жигнѣзо-
рочь.
- Igniculus*, огонекъ = |малючѣжигнь.
- Ignifer*, огненосный = жигнѣберъ, вй.
- Ignio, ire*, возжечь = жигнити.
- Ignis*, огонь; жарь = жигнь.
- Ignispicium*, прорицаніе по огню
= жигнѣсвѣчьô.
- Ignitus*, огненный = жигндыый.
- Ignobilis*, незнатный, неблагородный
= нѣзнавъль, нѣзнавъль || у насъ:
знатный и не знатный — отъ извѣст-
ности и не знанія ||.
- Ignobilitas*, незнатность = нѣзнавъ-
лица, нѣзнавълица.
- Ignomines*, простолюдины = нѣзнаимъ-
мънѣ, нѣзнаимънѣ (ы).
- Ignominia*, безславіе, поношеніе = нѣ-
знаимъня.
- Ignominiosus*, безчестный, поносный
= нѣзнаимъвлячый, нѣзняимънѣ-
лчый.
- Ignorabilis*, незнаемый, невѣдомый
= нѣзнагъявиль.
- Ignoranter*, невѣжественно = нѣзнагъ-
атель, — но.
- Ignorantia*, невѣдніе; невѣжество
= нѣзнагъатья.
- Ignoratio*, незнаніе = нѣзнагъатья.
- Ignoro, are*, цъзнать = нѣзнагати.
- Ignoscentia*, прощеніе = нѣзначъ-
атья.
- Ignosco, potum, ere*, прощать; не
знать = нѣзначѣти.
- Ignotus*, незнакомый = нѣзнатый.
- Pe, ilia*, кишки = вялье, вялья.

Ilabefactus, ненарушимый = нѣва-
лѣтяжчый.

Ilabor, labi, впадать = вль, вввальти.

Plasquito, аге, оплакивать = *въ*,
въслезрюмати.

Plе, la, lud, онъ она, оно=о^{нея}, она,
о^но^джъ.

Plis, laes, luc, оный, тотъ = о^ии^чь,
о^ит^чь, о^по^чь.

Imaginabundus, воображающій =
въхажипьявлящій.

Imaginarius, минный, мечтательный
= *въхажипягый*.

Imaginaria, воображеніе; вымысль
= *въхажипьятъа*.

Imaginar, agi, воображать = *хажип*-
пяти.

Imago, образъ, изображеніе; призракъ,
предлогъ = *въхажл* || у насъ:
похожий, схожий, сходство ||.

Imaguncula, образокъ = *малюча*-
въхажл.

Imbarbesco, еге, бородою обростать
= *съ въобрясвѣти*.

Imbecillus, — *Pis*, слабый, бессиль-
ный = *въбессилій*, *въбессиль* || см.
auxilio ||.

Imbecillitas, слабость = *въбессилица*.

Imbecilliter, слабо, немощно=въбес-
силитель, — но.

Imbellia, неискusstность въ военныхъ
дѣйствіяхъ; трусость = *итъвоелья*.

Imbellis, не военный, не бравный
= *итъвоелья*.

Imber, bris, дождевал туча; вода,
дождь крушой = *зыбель*, *зыбль*.

Imberbis, imberbus, безбородый=итъ-
обръсвъ,—вый || см. брада ||.

Imbrex, жолобъ; нѣкоторой родъ руко-
плесканія = *зыблечь*.

Imbrialis, дождевый = *зыблялья*.

Imbricatum, жолобовато, стоками
= *зыблицъятіемъ*.

Imbricator, производящій дождь
= *зыблицатворъ*.

- Imbricus*, дождевой = *зѣбличьй*.
Imbridus, дождящій = *зѣблындѣй*.
Imbrifer, дожденосный = *зѣбльберъ*,
 —ый.
Imbuo, butum, ere, намочить = *впи-*
вѣти.
Imbutus, напшанный, упоенный =
впааѣтый || *папаять* ||.
Imitabilis, подражаемый = *вндѣявиль*,
вндѣявиль.
Imitamen, imilamentum, подражаніе,
 поддѣлка = *вндаимень*, *вндаимл-*
чѣ, *вндаимень*, *вндаимлчѣ*.
Imitatio, подраженіе, послѣдованіе
 = *вндѣятьл*, *вндѣятьл*.
Imitator, подражатель = *вндатворъ*,
вндатворъ.
Imito, are, подражать; уподобляться,
 походить; притворяться; поддѣлы-
 ваться = *вндѣяти*, *вндѣяти*, *вндѣ-*
вати.

Imitus, со дна, съ исподи = *мѣй-*
идѣй.

- Immanis*, чрезмѣрный, огромный;
 свѣрѣпый = *нѣмань* || то что
 нельзя досягнуть и что нельзя
 взять, что не рукоемно || .
Immanitas, чрезмѣрность; звѣрство
 = *нѣманнца*.
Immaniter, чрезмѣрно; свѣрѣпо =
нѣманитель, —но.
Immense, impensum, неизмѣримо =
нѣмажмѣ, *нѣмжмѣ*.
Immensitas, неизмѣримость = *нѣма-*
жнца, *нѣмжнца*.
Immensus, неизмѣримый; безпредѣль-
 ный = *нѣмажѣй*, *нѣмжѣй*.
Impractio, ударъ = *вплѣтьл*.

Imrag, перавный, несоразмѣрный =
нѣравь.

Imragatus, неготовый; неприготовлен-
 ный = *нѣуборѣлѣтый*, *нѣубранѣлѣтый*.

Imparilitas, неравность = *нравляница, нравляница*.

Impariter, неравно = *нравитель, — но.*

Impedimentum, препятствіе = *нвспѣжымачѡ, нвспѣшнмачѡ.*

Impedio, ire, препятствовать = *нвспѣджити, нвспѣшити.*

Impeditio, препятствіе = *нвспѣжидѡ, нвспѣшндѡ* || у насъ: «успѣхъ» противоположенъ неудачѣ, препятствію ||.

Impeditor, препятствователь = *нвспѣжѣтворъ, нвспѣшѣтворъ.*

Impeditus, воспрепятствованный; въ затрудненіе приведенный = *нвспѣжидый, нвспѣшндый.*

Impendium, иждивеніе = *внспѣжѡ, внспѣзѡ.*

Impendo, sum, ere, иждивать = *внпѣжѣти, внспѣзѣти.*

Impensa, издержка = *внпеньза, внпеняза.*

Impensus, издержанный = *внпеньзый, внпенязый.*

Impensus, безмѣрный = *нввѣсый, нввѣсый.*

Imperator, повелитель; полководецъ; Императоръ; властитель = *нраватворъ, внраватворъ* || право и прево — власть, сила; отс. правая рука, правица и править, управлять ||.

Imperatorie, повелительски, властительски = *нраватворѣ, внраватворѣ.*

Imperatorius, властительскій; императорскій = *нраватворивѣ, внраватворивѣ.*

Imperatrix, повелительница, Императрица = *нраватворица (а), внраватворица.*

Imperatum, повелѣніе = *правлятъ*,
выправлятъ.

Imperceptus, непонятный = *нѣпре-*
хочпый.

Imperco, ere, беречь = *вобречьти*,
вобречьти.

Impercussus, неударенный; безшум-
ный = *нѣпрекрушый*.

Imperfecte, несовершенно = *нѣпре-*
тъжць.

Imperfectio, несовершенство = *нѣ-*
претъжчѣа.

Imperfectus, несовершенный = *нѣ-*
претъжчый.

Imperfossus, непрозенный = *нѣ-*
прсвозжый.

Imperiabiliter, властительно = *пра-*
въявитель, въправъявитель, — по.

Imperialis, властительскій; импера-
торскій = *правляль, въправляль*.

Imperiosus, властолюбивый; властву-
ющій = *правльчый, въправльчый*.

Imperium, власть, начальство, импе-
рія; владѣніе; повелѣніе = *прав-*
вѣ, въправвѣ.

Impero, age, повелѣвать; властвовать,
управлять = *правляти, въправляти*.

Impres, tis, тоже что *impetus* = *вѣтъпъ,*
вѣтъпъ.

Impetuose, стремительно; буйно, наг-
ло = *вѣтъпъвлячѣа*.

Impetuosus, стремительный, буйный
= *вѣтъпъвчый*.

Impetus, us, стремленіе; нападеніе,
удареніе = *вѣтъпвъ || см. peto ||*.

Imprĕ, нечестиво, незаконно = *нѣ-*
прійѣв.

Imprĕtas, нечестіе = *нѣпрійѣца*.

Imprĕtus, злочестивый = *нѣпрійѣ*.

Imprĕngo, ractum, ringere, ударить,
толкнуть объ что = *въпъсѣти,*
въпъсѣти.

Imprecabilis, немолчмый; неукротимый = *нѣблажъявиль; нѣплохъявиль.*

Imprecabilitas, немолчмость = *нѣблажъявильница.*

Imprecatus, неукротимый, неумолчмый = *нѣплохъятый.*

Imprecidus, неукротимый, свирѣпый = *нѣплохъядый.*

Impolite, негладко = *нѣпольдиль*
|| отъ поля || .

Imporcatio, дѣланіе бороздъ, взбораживаніе = *вѣброджъятъа, вѣбродъятъа.*

Imporcio, are, борозды дѣлать въ полѣ; взборанивать = *вѣброджати, вѣброджати.*

Importo, are, вносить = *вѣтребати.*

Importune, неблаговременно, не кстати = *нѣвѣтребнѣ.*

Impportunitas, благовременность; докучливость = *нѣвѣтребница.*

Impportunus, неблаговременный; докучливый, паглый; неудобный = *нѣвѣтребный.*

Importuosus, немнѣющій пристани = *нѣбродвѣчый.*

Impros, невластвующій = *нѣсобѣ, нѣсобѣй.*

Impositio, наложеніе = *вѣподжыдѣа, вѣподыдѣа.*

Impossibilitas, невозможность = *нѣсобѣявильница.*

Impotens, немощный, слабый; необузданный = *нѣсобѣащѣ.*

Improbatio, неодобреніе = *нѣправдъятъа.*

Improbator, псодобрятель = *нѣправдатворѣ.*

Improbe, непотребно = *нѣправдѣ.*

Improbitas, непотребство = *нѣправдъвица.*

Improbo, are, неодобрять = *нѣправдати.*

Inprobus, ненотребный = *нлправдый*.

Imus, подонный, самый низкій = *мный*.

In, въ, въ = *въ, въ*.

In, не = *нѣ*.

Inactuosus, недѣятельный, праздный = *нѣхадвѣчый*.

Inane, пространство воздуха; тщета; пустота = *въкъхе, вдѣкъхе*.

Inania, пустота, ничтожество = *въкъхя, вдѣкъхя*.

Inanimatus, неодушевленный = *нѣкъхнмѣчый, нлдѣкъхнмѣчый*.

Inanimans, тожъ = *нѣкъхнмѣщъ, нлдѣкъхнмѣщъ*.

Inanimatum, пустота = *въкъхнмѣчѠ, вдѣкъхнмѣчѠ*.

Inanimis, бездушный = *нѣкъхнмѣ, нлдѣкъхнмѣ*.

Inanimo, are, одушевлять = *въкъхнмѣти, вдѣкъхнмѣти*.

Inanimus, бездушный = *нѣкъхнмѣый, нлдѣкъхнмѣый*.

Inanio, ire, пустымъ дѣлать, выпораживать = *въкъхнмѣти, вдѣкъхнмѣти*.

Inanis, пустой, порожній; суетный = *въкъхнмѣ, вдѣкъхнмѣ*.

Inanitas, пустота; суетность = *въкъхнмѣнѣца, вдѣкъхнмѣнѣца*.

Incalatio, воззваніе = *въглѣшьѣтѣ*.

Incalative, съ призваніемъ = *въглѣшьѣтѣнѣ*.

Inceste, кровосмѣнительно; оскверненно = *нѣчѣстнѣ, нѣчнстнѣ* || см. *castus* ||.

Incesto, are, кровосмѣненіе дѣлать; осквернять = *нѣчѣстѣти, нѣчнстѣти*.

Incestum, кровосмѣненіе = *нѣчѣстѠ, нѣчнстѠ*.

Incestus, кровосмѣнительный, скверный = *нѣчѣстый, нѣчнстый*.

Incestus, ūs, кровосмѣшеніе = *инчѣствъ*, *инчиствъ*.

Inchoativus, начинательный = *инчачивый*.

Inchoo, age, начинать = *инчачати*.

Incido, casum, ege, впадать, упадать = *инчоджѣти*, *инчодѣти*.

Incile, каналъ, труба водопроводная = *инчильчѣ*.

Incise, *incisim*, раздѣльно; прерывисто = *инчжзѣтъ*, *инчжзѣемъ*.

Incisum, часть рѣчи = *инчжзодъ*.

Incitamentum, побужденіе, поощреніе = *инчитаимачодъ*.

Incitate, стремительно = *инчитѣятѣ*.

Incitor, побудитель = *инчитатворъ*.

Incitatus, стремительный = *инчитѣялый*.

Incito, age, побуждать, подстрѣкать = *инчитяти*.

Incitus, us, колебаніе, движеніе = *инчитѣ* || у насъ: восхищеніе и хитать (Малорос.), качать ||.

Inclinatio, наклоненіе = *инчлѣнѣтъ*.

Inclino, age, наклонять = *инчлѣнѣти*.

Includo, sum, ege, включать = *инчлѣджѣти*, *инчлѣжѣти* и *инчлѣчѣти*.

Inclusio, включеніе = *инчлѣджѣ*, *инчлѣчѣ*,

Incola, житель = *инчсѣла*.

Incolatus, обитаніе = *инчсѣлѣтъ*.

Incolo, age, обитать = *инчсѣлати*.

Incursim, набѣгомъ, вдругъ = *инчскоржѣемъ*.

Incursus, набѣгъ; нападеніе = *инчскоржѣ*.

Incus, наковальня = *инчжзѣ*.

Incusatio, обвиненіе = *инчжзѣнѣтъ*, *инчжзѣнѣтъ*.

Incuso, are, винить = *вкжзяти*,
вккозяти.

Incensus, us, ударъ = *вкрушитъ*.

Incutio, cissum, tere, ударить обо
что = *вкрушити*.

Indaganter, по слѣдамъ = *вгажъ-*
атель, *вгаждатель*, — по.

Indagatio, *собств.* сочепіе по слѣ-
дамъ; изслѣдованіе = *вгажътель*,
вгаждътель || газъ, гази (Словен.),
зимній путь; газити—бродить; га-
зеель—бродъ; газище (Иллр.),
проездъ, бродъ и пр. ||.

Indagator, изслѣдователь = *вгажа-*
творъ, *вгаждатворъ*.

Indago, are, сочить по слѣдамъ дщи-
ну; изслѣдывать = *вгажати*, *вга-*
ждати.

Indago, сочепіе, по слѣдамъ; изыска-
ніе; тенета; окруженіе чего ни-
будь = *вгажа*, *вгажда*.

Inde, отъ того, по той причинѣ =
идъ, *вдъ* || *идъже* (Слав.), пото-
му что ||.

Indebite, *indebito*, не по надлежаще-
му = *ндѣрбъидитъ*, *ндѣрбъидио*.

Indebitus, не надлежащій = *ндѣрбъ-*
идый.

Index, указатель; донощикъ; оглаве-
ніе = *вржъчъ*.

Indicatio, показаніе; оцѣнка =
вржъчъять.

Indicator, указатель, докащикъ =
вржъчатворъ.

Indicatura, *indicina*, показаніе; оцѣн-
ка = *вржъчатвора*, *вржъчина*.

Indicium, знакъ, доказательство; объ-
явленіе = *вржъчъд*.

Indico, are, показывать, обнароды-
вать; оцѣнивать = *вржъчати*
|| урчити (Чеш.), опредѣлить; ур-
читотъ — опредѣленіе, — отъ ректи;

казать (Чеш., Пол.), говорить, и
указывать, показывать, казать || .

Indico, еге, объявлять; назначить, опре-
дѣлить = *вржѣти*.

Indictus, обнародованный, опреде-
ленный = *вржѣтый*.

Indictus, несказанный = *вржѣ-*
тый.

Indigens, нуждающийся, скудный
= *вскѣдъщъ*.

Indigentia, недостатокъ = *вскѣ-*
дѣтъя.

Indigeo, еге, пужду имѣть = *вскѣ-*
дѣти, *вскѣдѣти*.

Indiges, полубогъ, человекъ обого-
творенный = *вгѣдѣжъ* || угожде-
нiе (Слав.), чествованiе, почитанiе || .

Indigitamenta, обрядовыя свящ.
книги = *вгѣдѣжягмачя*.

Indigitatio, посвященiе въ число бо-
говъ = *вгѣдѣжъятя*.

Indigito, аге, включать въ число бо-
говъ = *вгѣдѣжъяти*.

Indignabundus, негодующий = *нгѣ-*
гѣднѣяващый.

Indignatio, негодованiе = *нгѣгѣднѣ-*
лятъя.

Indigne, недостойно; позорно = *нгѣ-*
гѣднѣ.

Indignitas, негодность; безчестiе =
нгѣгѣдниця.

Indignor, аге, негодовать = *нгѣгѣд-*
нати.

Indignus, недостойный; постыдный
= *нгѣгѣднѣй*.

Indiguus, нуждающийся = *вскѣдѣвѣй*.

Indiligens, непривѣжнѣй = *нвѣжѣ-*
хѣдѣжъщъ.

Indiligenter, нерадиво = *нвѣжѣ-*
хѣдѣжъятель, —но.

Indiligentia, непривѣжанiе = *нвѣ-*
жѣхѣдѣжъятя.

Individuitas, нераздѣлимость; особность = *нѣдѣльжвица*.

Individuus, нераздѣлимый = *нѣдѣльжвѣй*.

Indivise, нераздѣльно = *нѣдѣльжиѣ*.

Indivisus, нераздѣльный = *нѣдѣльжий*.

Indo, ege, вкладывать = *вѣдѣти*.

Indoles, природное дарованіе, врожденная способность = *вложѣ, вложѣ*.

Induciae, перемиріе; отсрочка = *вгѣдѣ, вѣгѣдія* || згода (Чеш., Пол.), согласіе, единодушіе; у насъ: погодить—повременить ||.

Inductrix, вводительница; обманщица = *ввѣдѣльщица, ввѣдѣльщица*.

Inducula, душегрѣйка = *вѣдушала*.

Indulgens, снисходительный = *вѣдѣльжачѣ*.

Indulgenter, снисходительно = *вѣдѣльжачѣ, —но*.

Indulgentia, снисхожденіе, послабленіе = *вѣдѣльжачѣ*.

Indulgeo, sum, gere, снисходить; попускать; прощать = *вѣдѣльжѣти*.

Indulgitas, тожъ что *indulgentia* = *вѣдѣльжница*.

Indultor, тотъ, который позволяет = *вѣдѣльжтворѣ*.

Indultus, позволеніе = *вѣдѣльжчѣ*.

Indumentum, одѣяніе = *вѣдѣльжчѣмачѣ*.

Induo, dutum, ege, надѣвать, одѣвать = *вѣдѣльжѣти*.

Indusia, рубашка = *вѣдѣльжѣ*.

Indusiatus, одѣтый въ рубашку = *вѣдѣльжѣтый*.

Indutium, рубашка = *вѣдѣльжѣ*.

Industria, тщаніе, прилѣжаніе = *вѣдѣльжчѣрѣ, вѣдѣльжчѣрѣ*.

Industrie, рачительно, трудолюбиво = *вѣдѣльжчѣрѣ, вѣдѣльжчѣрѣ*.

Industriose, тщательно = *втруж-
творьчѣ*, *втружтворьчливѣ*.

Industrius, трудолюбивый = *втруж-
творій*, *втружтворій*.

Indutus, us, одѣяніе = *вдѣжвѣ*.

Induviae, одежда = *вдѣжвіе(ѣ)*.

Inedia, воздержаніе отъ пищи = *нѣ-
дѣя*.

Ineo, ire, входить = *внѣ*, *внѣти*.

Inerte, нестати; нѣ льно = *нѣдбавѣ*.

Inertiae, нѣльпости, вздоръ = *нѣ-
дбавіе(ѣ)*.

Inertus, нѣльпый = *нѣдбавый*.

Iners, невѣжда, неискусный, неради-
вый = *нѣзражѣ*.

Inertia, невѣжество, неискуство; ль-
ность = *нѣзражѣя*.

Infabre, неискусно = *нѣпрацѣ*.

Infamatio, обезщеченіе = *вмо.лвѣ-
яѣ*.

Infamia, безславіе = *вмо.лвѣя*.

Infamis, безславный, срамный =
вмо.лвѣ.

Infamo, are, обезславлять = *вмо.л-
вати*.

Infandum, страшно сказать = *нѣ-
гвадѣ*, *нѣгадѣ* || гадать—говорить || .

Infandus, несповѣданный; неказан-
ный = *нѣгвадѣй*, *нѣгадѣй*.

Infans, младенецъ; безсловесный, не-
говорящій = *нѣгваджѣ*, *нѣгаджѣ*.

Infantia, младенчество; безсловесность
= *нѣгвадѣя*, *нѣгадѣя*.

Infense, неприязненно, неприятельски
= *нѣщѣжѣ*.

Infenso, are, опустошать, раззорять
= *нѣщѣжѣти*.

Infensus, неприятный; обиженный —
нѣщѣжѣй.

Inferi, умершіе въ адѣ; преисподняя,
подземныя мѣста = *низѣли*, *ни-
зяли*.

Inferiae, поминки = *низѣльсѣ*, *ни-
зяліе* (ѣ, ѣ).

- Inferna*, адъ, пресподияя; нижнія части тѣла = низъана, низяана.
- Inferue*, внизу = низълпъ, низялпъ.
- Infernus*, нижній; адскій = низълпый, низялпый.
- Inferus*, нижній = низълый, низялый.
- Infestatio*, на бѣгъ непріательской, раззореніе = вѣхъцъятва, вѣхицъятва.
- Infestator*, грабитель = вѣхъцатворъ, вѣхъцатворъ.
- Infestatus*, набѣгами опустошенный = вѣхъцъятый, вѣхицъятый.
- Infeste*, непріязненно, вредительно = вѣхъцпъ, вѣхицпъ.
- Infesto*, are, опустошать; тревожить = вѣхъцати, вѣхицати.
- Infestus*, непріязненный, вредительный = вѣхъцый, вѣхицый.
- Inficialis, inficialis*, отрицательный = нѣвѣжъяль, нѣвѣсьяль.
- Inficiatio, infitatio*, отрицаніе = нѣвѣжъятъа, нѣвѣсьятъа.
- Inficiens*, красящій, окрашивающій = вѣвѣчъящъ, вѣвѣчъящъ.
- Inficio, fectum, ere*, окрашивать = вѣвѣчѣти, вѣвѣчѣти.
- Inficio, inficio, agi*, отрицать = нѣвѣжжати, нѣвѣсьяти.
- Infimas*, престолюдимъ = низъимачъ.
- Infimatus*, униженный = низъимачый.
- Infimitas*, низость = низъимица.
- Infimo, are*, унижать = низъимати.
- Infimus*, нижайшій; низкаго состоянія = низъимый.
- Infinitas*, безконечность = нѣнизица.
- Infinitate, infinito*, безконечно = нѣнизицпъ, нѣнизицпю.
- Infinitudo*, безконечность = нѣнизицдѣжа.

Infinitum, тожъ = *нѣизвѣдѣнѣ*.

Infinitus, безконечный; неокончен-
ный = *нѣизвѣдѣнѣ*.

Informatio, впечатлѣнiе = *выразимъ-*
лѣтвѣ, *вообразимълѣтвѣ*.

Informis, безобразный; недообразо-
ванный, недодѣланный = *нѣразъ-*
имъ, *нѣобразимъ*.

Informitas, безобразiе, несовершенство = *нѣразъимнѣтвѣ*, *нѣобразъ-*
имнѣтвѣ.

Informo, are, образовѣть = *выразъ-*
имати, *вообразъимати*.

Infra, внизу = *низла*.

Ingenerasco, scere, возражаться
= *слѣ* *въжъизълѣтѣ*, *слѣ* *въжизнѣ-*
лѣтѣ.

Ingenero, are, породить = *въжъизъ-*
нѣлѣтѣ, *въжизнѣлѣтѣ*.

Ingeniatus, одаренный хорошимъ ра-
зумомъ; замысловатый = *въжъизъ-*
нѣлѣтѣ, *въжизнѣлѣтѣ*.

Ingeniosus, остроумный = *въжъизнѣлѣ-*
чый *въжизнѣлѣчый*.

Ingenitus, врожденный = *въжъизнѣ-*
нѣдѣ, *въжизнѣнѣдѣ*.

Ingenium, дарованiе, способность =
въжъизнѣнѣ, *въжизнѣнѣ*.

Ingens, tis, огромный = *въжъизнѣчъ*,
въжизнѣчъ.

Ingenuatus, искренный; благородный
= *въжъизнѣлѣтѣ*, *въжизнѣлѣтѣ*.

Ingenue, благородно; прямодушно
= *въжъизнѣлѣ*, *въжизнѣлѣ*.

Ingenuitas, вольность; искренность
= *въжъизнѣнѣтвѣ*, *въжизнѣнѣтвѣ*.

Ingenuus, свободнорожденный; иск-
реннѣй; природный = *въжъизнѣлѣ-*
лѣтѣ, *въжизнѣлѣтѣ*.

Ingero, gestum, gere, вносить; впечат-
лѣть въ умъ; приводить на на-
мѣть = *въжъизнѣлѣтѣ*, *въжъизнѣлѣтѣ*.

Ingestabilis, неудобопосимый, пессимный = *къджержъявиль*, *тъджержъявиль*.

Inigno, genui, genitum, gnere, вродать; вселять = *въжизнѣти*.

Ingruens, наступающий, приближающийся = *въгрѣхъщъ*.

Ingruo, grui, ere, наступать, устремляться на = *въгрѣхъти*.

Inigo, actum, gere, вгонять = *въхѣжѣти*.

Inique, неправеднѣ = *тъзиждѣвъ*.

Iniquitas, неравность; нестройство, безпорядокъ; неправота = *тъзиждвица*.

Iniquus, неровный; неправедный = *тъзиждвый*.

Initialis, начальный = *видѣяль*.

Initiamenta, initiatio, посвященіе, или принятіе въ какую вѣру и проч. = *видѣямчя*, *видѣятья*.

Initio, age, посвящать = *видѣяти*.

Initium, начатокъ = *видѣб*, — *дѣб*.

Inlex, приманка, козни = *вълещъ*.

Innascor, natus sum, sci, зараждать-ся = *въчѣти*, *въчѣти*.

Innatus, врожденный = *въчанный*.

Innocens, невинный; безвредный = *тъчорнѣщъ*.

Innocenter, невинно = *тъчорнѣщъ*, — *но*.

Innocentia, невинность = *тъчорнѣщъ*.

Innocuus, безвредный = *тъчорнѣщъ*.

Innotesco, ere, извѣстнымъ дѣлаться = *съ* *възначѣти*.

Innox, невинный = *тъчорнѣ*.

Innoxie, безвредно = *тъчорнѣ*.

Innoxius, невинный; безвредный = *тъчорнѣ*.

Innubo, ere, замужъ вытти = *въслоубѣти*.

Innubus, незамужній = *тъслоубый*.

Inolesco, evi, etum, ere, наростать;
вросить = *ств* *вболѣти*.

Inolitus, врожденный, природный
= *вболѣндый*.

Inopia, скудость, убожество = *вбо-*
жся.

Inopinans, печалющій = *пѣбажин-*
нащъ.

Inopinanter, нечаянно = *пѣбажинь-*
атель,—*но*.

Inopinare, inopinato, тожь — *пѣба-*
жиньятъ, *пѣбажиньятно*.

Inopinatus, печальный = *пѣбажинь-*
ятый.

Inopinus, нечаянный = *пѣбѣжншый*.

Inops, скудный, бѣдный = *вбожъ*.

Inoptabilis, недостойный желанія
= *пѣбажщъ* *явиль* || *бажати* (Ма-
лор.), *желать* ||.

Inoratus, неизяснимый = *пѣоустъ-*
лтый.

Inquilinus, жилецъ = *вѣчилнъ* || *чить*,
почить, *почиль* ||.

Inquinamentum, нечистота, грязь
= *вѣгдѣннѣмачѣ*.

Inquinare, нечисто = *вѣгдѣннѣятъ*.

Inquino, age, marare; гадить = *вѣгдѣн-*
нати.

Inquiro, sivi, itum, ere, розыскивать
= *встигвѣти*.

Inquisitio, розысканіе = *встигвѣ-*
идѣа.

Inquisitius, обстоятельнѣе = *встигвѣ-*
идивъ.

Inquisitor, сыщикъ = *встигвѣтворъ*.

Inquisitus, розысканный = *встигвѣ-*
идый.

Insane, сумазбродно = *пѣцѣлнъ*, *пѣ-*
цѣлнъ.

Insania, сумазбродство, безуміе = *пѣ-*
цѣлнѣя, *пѣцѣлнѣя*.

Insanio, ire, безумствовать; бредить
= *пѣцѣлнѣти*, *пѣцѣлнѣти*.

Insciens, незнающій = *нѣвѣжащъ*.
Inscienter, не зная = *нѣвѣжъ*-
 атель, — но.
Inscientia, пезнаніе; невѣжество = *нѣ*-
вѣжѣтья.
Inscite, несмысленно = *нѣвѣжчлѣ*.
Inscitia, невѣденіе; невѣжество = *нѣ*-
вѣжчѣя.
Inscitus, неумѣющій; невѣзѣстный
 = *нѣвѣжчый*.
Inscius, незнающій; несмыслящій
 = *нѣвѣжій*.

Insanitas, сумашествіе = *нѣцѣялицѣ*,
нѣцѣялицѣ.
Insanus, безумный = *нѣцѣялицый*, *нѣ*-
цѣялицый.

Insectum, насѣкомое = *вѣсѣчѣ* || на-
 ше «насѣкомое» есть рабскій пере-
 водъ изъ Латинскаго. Не ужъ-то
 не имѣемъ соотвѣтственнаго на-
 званія? ||.

Insido, ere, садиться = *вѣсидѣти*.
Insigne, знакъ; сигналъ; знамя = *вѣжиг*-
нѣ.
Insignia, знаки достоинства, гербъ
 = *вѣжигнѣя*.
Insignio, ire, намѣчать; прославлять
 = *вѣжигнити*.
Insignis, знаменитый = *вѣжигнѣ*.
Insignita, сипева = *вѣжигнѣидѣя*.
Insignite, *insigniter*, знатно, славно
 = *вѣжигнѣидѣѣ*, *вѣжигнѣитель*, — но.
Insignitus, замѣченный; знаменитый
 = *вѣжигнѣидѣый*.

Insilia, подножки у стапа ткальнаго
 = *вѣплѣшѣя*, *вѣгляшѣя*.
Insilio, sultum, ire, вспрыгивать, пры-
 гать на что = *вѣплѣшити*, *вѣгля*-
шити.
Insipidus, безвкусный = *нѣблѣжидѣый*.
Insiipienter, глупо = *нѣблѣжѣ*-
 атель, — но.
Insiipientia, глупость = *нѣблѣжѣтья*.

- Inspiro*, are, вкнпуть = *всыпати*.
- Insitio*, прививаііе = *всѣйчѣа*.
- Insitivus*, привитый = *всѣйчпвый*.
- Insitor*, прививальщикъ = *всѣйтворъ*.
- Insitum*, прививокъ, черенокъ = *всѣйчѣ*, *всѣйчѣѡ*.
- Insitus*, привитый; природный = *всѣйчпый*.
- Instabilis*, нетвердый; непостоянный = *нвстойявиль*.
- Instabilitas*, нетвердосгъ; непостоянство = *нвстойявилца*.
- Instans*, настоящій; мгновеніе = *встолащъ*.
- Instantia*, настояніе, усміе = *встоатля*.
- Instar*, наподобіе = *встагъ*, *встать*.
- Instauratio*, возобновленіе; установленіе = *вставлятьа*.
- Instauratus*, возстановленный = *вставлятый*.
- Instauro*, are, возобновлять; учреждать = *вставляти*.
- Insterno*, stratum, pere, устилать = *встелнати*, *встлати*.
- Instigatio*, *instigatus*, us, поощреніе; побужденіе = *встрѣклятьа*, *встрѣклятъв*.
- Instigator*, побудитель = *встрѣктворъ*.
- Instigo*, are, побуждать = *встрѣкати*.
- Instinctor*, побудитель = *встрѣктворъ*.
- Instinctus*, us, побужденіе = *встрѣкчвъ*.
- Institio*, остановка = *встойчѣа*.
- Instituto*, ere, устанавлять; наставлятъ = *встойчѣвти*.
- Institutio*, установленіе; наставленіе = *встойчатьа*.
- Institutor*, наставникъ; учредитель = *встойчатьворъ*.

Institutum, установление = *встѣйчлцѡ*.

Institutus, установленный = *встѣйчлтъый*.

Insto, are, настоять = *встати*.

Instructio, распоряженіе; наставленіе; снарядъ, приборъ = *встрѡйчбл*.

Instructor, распорядитель = *встрѡйчблтворь*.

Instructus, us, распоряженіе = *встрѡйчблчвъ*.

Instrumentum, орудіе; приборъ = *встрѡйчблчѡ*.

Instruo, ere, устроить = *встрѡйти*.

Insula, островъ = *вблжл* || см. *sal*. ||

Insularis, островскій = *вблжлжъ*.

Insulse, глупо = *нбсѡльцл*.

Insulsitas, безвкусность = *нбсѡльцица*.

Insulsus, несоленый; безвкусный; безтолковый = *нбсѡльцый*.

Integer, цѣлый, непочатый; неповрежденный; цѣломудренный = *нбтерзбл, нбтерзлб*.

Integre, непорочно = *нбтерзлб*.

Integritas, цѣлость; непорочность = *нбтерзлнца*.

Integro, are(?), въ цѣлость приводить = *нбтерзлти*.

Intellectio, разумніе = *нбдерблвкбл, — чбл*.

Intellectualis, къ разумнію принадлежащій = *нбдерблвкблвбл*.

Intellectus, us, разумніе; смыслъ = *нбдерблвкбл, — цвб*.

Intelligens, разумящій = *нбдерблвчлщл*.

Intelligenter, разумно; вразумительно = *нбдерблвчлчлтель, — по*.

Intelligentia, разумніе; проникаемость = *нбдерблвчлчлня*.

Intelligo, lectum, gere, разумѣть =
иждерьвлѣчѣти.

Inter, между, посреди = иждерь.

Intercalaris, — rius, вставный, вклад-
ный = иждерьлагарь,—ій, иждерь-
лагарь,—ій.

Intercalo, are, вставлять; отлагать
= иждерьлагати, иждерьлагати.

Intercise, на частички = иждерьржъ-
зль.

Intercisio, разръзъ = иждерьржъзль.

Intercursus, us, вбѣгъ, вшествіе въ
середину = иждерьскѡржкъ.

Intercus, закожный = иждерькѡжъ.

Interdico, ere, запрещеть; противо-
рѣчить = иждерьржъчѣти.

Interdictio, запрещеніе = иждерь-
ржъчъль.

Interdictum, запрещеніе = иждерь-
ржъчѡ.

Interemptio, убійство = иждерьемв-
чъль.

Interemptor, убійца = иждерьемв-
творь.

Interco, itum, ire, погибати = иждерь-
ринъ, иждерьити.

Interequito, are, ѣхать верхомъ по-
среди другихъ = иждерьѣхвѣдв-
ти, — идяти.

Interest, esse, надлежать, нужно, по-
лезно; разиствуетъ = иждерьестъ,
иждерьбъити || отсюда интересъ ||.

*Interfactor, убійца = иждерьтъжъ-
творь, иждерьтяжтворь.*

Interficio, ere, умерщвлять; преры-
вать; кончить = иждерьтъжѣти,
иждерьтъжѣти.

Interim, между тѣмъ; иногда = иждерь-
дріемъ, иждерьдріемъ.

Interimo, emtum, ere, умерщвлять =
иждерьѣмѣти,—ѣмѣти.

Interior, внутренній = иждерьльгый.

Interitus, us, погибель = *нѣдери́двъ*.

Interiorius, внутренно, внутри; глубже = *нѣдерій*, — *нѣвъ*.

Internus, внутренній = *нѣдерный*.

Interpres, переводчикъ; толковникъ = *нѣдѣрѣвреть*, *нѣдѣрѣврять* || отъ *вречати*, *врачати*. Въ чаромутныхъ языкахъ «превращали слова», а не толмачили. См. *spretio, retro* ||.

Interpretatio, толкованіе, изъясненіе = *нѣдѣрѣвретьятѣа*, *нѣдѣрѣврятьятѣа*.

Interpretator, толкователь = *нѣдѣрѣврѣтатворь*, *нѣдѣрѣврѣтатворь*.

Interpretor, ari, толковать; переводить = *нѣдѣрѣврѣтати*, *нѣдѣрѣврѣтати*.

Intervallum, промежутокъ; перемѣжка = *нѣдѣрѣлавô* || *лава* (Малор.), *строй*, *шеренга* ||.

Intestinum, кишка = *нѣдѣрѣстьнô*, — *стьнô*.

Intestinus, внутренній; междуособный, домашній = *нѣдѣрѣстьнѣый* || см. *стьна* ||.

Intimatio, вѣдреніе; обнародованіе = *нѣдрѣнмѣятѣа*.

Intimator, вѣдриватель = *нѣдрѣнмѣтворь*.

Intime, искренно = *нѣдрѣнмѣ*.

Intimo, are, обнародовать; вѣдривать = *нѣдрѣнмѣти*.

Intimus, ближайшій, тайный; сердечный = *нѣдрѣнмый*.

Intra, внутрь, внутри = *нѣдра*.

Intrabilis, входный = *нѣдрѣявилѣ*.

Intro, внутрь = *нѣдро*, *нѣдрно*.

Intro, are, входить, вступать; атаковать; проколоть = *нѣдрати*.

Introclusus, внутри заключенный = *нѣдроклѣджый*, *нѣдроклѣчый*.

Introsurgo, gere, (внутри) въбгать =
нѣдроскѣржѣти.

Introdo, age, приниматься за что =
нѣдродати.

Introduco, cere, вводить = нѣдро-
вѣдчѣти.

Introductio, введеніе = нѣдровѣдчѣа.

Introeo, ire, вводить = нѣдронѣти, нѣ-
дронти.

Introgredior, gressus sum, gredi,
тожѣ = нѣдрогрѣждти, нѣдро-
грѣждѣти.

Introitus, us, входъ = нѣдрондѣа.

Introrepro, ere, внутри вползати =
нѣдрорѣвѣти.

Introspectio, ere, внутри смотрѣти =
нѣдросвѣчѣти, внѣдросвѣчѣти.

Intus, внутри = нѣдрѣа.

Invalentio, слабость, немощь = нѣ-
здравѣаѣти.

Invalesco, ere, въ силу приходити =
нѣ въздравѣти.

Invalide, слабо, безсильно = нѣ-
здравѣидѣа.

Invalidus, дряхлый = нѣздравѣидѣый.

Invenio, ventum, ire, находити, обрѣ-
тати; изобрѣтати; пріобрѣсти, сни-
скати = възвенити, възженити.

Inventio, изобрѣтеніе; обрѣтеніе =
възвенчѣа, възженчѣа.

Inventor, изобрѣтатель; виновникъ =
възвентворѣа, възжентворѣа.

Inventum, изобрѣтеніе, вымыселъ =
възвенчѣѣ, възженчѣѣ.

Inventus, us, тоже = възвенчѣа,
възженчѣа.

Invicem, взаимно, обратно; попере-
мѣнно = вѣдвѣжѣемѣа.

Invictus, непобѣдимый = нѣвѣч-
ный, нѣвѣчшый.

Invidia, зависть = вѣвидѣаѣти.

Invidco, ege, завидовать = *въвидѣти*.

Invidia, ненависть = *нъвидья*.

Invidiose, ненавистно = *нъвидвлчлѣ*.

Invidiosus, ненавистный; завистливый; завистный = *нъвидвлччый*, *въвидлччый*.

Invidus, завидующий = *въвидый*.

Inviso, ege, осматривать, увидеть = *въвиджѣти*, *въвижѣти*.

Invisus, невидимый = *нъвижый*.

Invitamentum, приманка = *възыва-мачѣ*.

Invitatio, зовъ = *възывѣтья*.

Invitator, пригласитель = *възыва-творъ*.

Invitatorius, до приглашенія надле-жащій = *въыватворивъ*.

Invitatus, us, зовъ, приглашеніе = *въывѣтья*.

Invite, по неволѣ, припуждено = *нъ-зывъ*.

Invito, age, звать, приглашать; при-влекать = *въывати*.

Invitus, невольный = *нъзывий*.

Inulte, безъ отмщенія = *нътолвъ*, *нъутолѣ*.

Inultus, неотмщенный = *нътолвий*, *нъутолый*.

Invocatus, незванный = *нъзовѣятый*.

Invoco, age, призывать = *възовати*.

Inutilis, бесполезный = *нъвъзлѣ*, *нъ-взлѣ*.

Inutilitas, бесполезность = *нъвъзлѣ-лица* *нъвъзлѣлица*.

Jocatio, шутка = *хохлѣтья*.

Jocor, agi, шутить = *хохати*, *хохвати*.

Jocosus, шутливый = *хохлчый*.

Joculator, шутникъ = *хохлатворъ*.

Joculor, agi, шутить = *хохлати*.

Jocus, шутка = *хохлѣ*.

Jovis, Юпитеръ = *божъ*.

Ipsa, самъ; самъ собою = събѣвъ и
собѣвъ.

Ira, гнѣвъ = ѳра, яра.

Irascunde, гнѣвливо = ѳрячьвждѣть,
ярячьвждѣть.

Irascundia, гнѣвливость = ѳрячь-
вждѣя, ярячьвждѣя.

Irascundus, гнѣвливыи = ѳрячьвждѣи,
ярячьвждѣи.

Irascio, *sci*, гнѣваться = *сѣ* ѳрѣти,
сѣ ярѣти.

Irare, гнѣвно = ѳрѣять, ярѣять.

Iratus, сердитый = ѳрѣятьи, ярѣ-
тьи.

Iris, *idis* (Греч.), радуга; цвѣтъ подо-
бный радугѣ = ѳрижь, ярижь
|| яркѣи (Великор.); относительно
къ краскамъ: много свѣту содер-
жащѣи. Сл. Ак. Рос. ||.

Irregularis, неправильный = *нѣ-*
простѣягыи || *неправильно* ||.

Irregularitas, неправильность = *нѣ-*
простѣягыца || *неправильно* ||.

Irrigo, *are*, орошать = *ѳрѣчать*.

Irritabilis, удобораздражимый =
ѳярѣидѣявилѣ.

Irritabilitas, раздражимость = *ѳярѣ-*
идѣявилаца.

Irritamen, *irritamentum*, вещь раз-
дражающая; побужденіе = *ѳярѣ-*
идакамень, *ѳярѣидакамачѣ*.

Irritatio, раздраженіе, разгоряченіе
= *ѳярѣидѣятьѣ*.

Irritator, раздражитель = *ѳярѣида-*
творѣ.

Irrito, *are*, раздражать, разъярять;
возбуждать = *ѳярѣидѣятьѣ*, *ѳярѣ-*
идѣватьѣ.

Is, *ea*, *id*, тотъ; таковъ = *нѣжь*, *ѣжа*,
идѣжь.

Isonomia (Греч.), равенство правъ =

зижознамя, зиждознамя || см.
aequabilis и др. ||.

Iter, itineris, путь, дорога; обычай;
улица = идѣль, идмѣль.

Iteratio, вторичное вспаханіе земли
= етерѣятьѣ, еторѣятьѣ.

Iterato, вторично = етерѣятью, еторѣ-
ятью.

Iterator, повторитель = етератворѣ,
еторатворѣ.

Itero, are, повторять = етеряти, ето-
ряти.

Iterum, пакн, вторично = етерѣ,
еторѣ.

Itiner, путь = идивѣль, идивмѣль.

Itio, шествіе = идѣль.

Itito, are, похаживать = идѣидяти,
идѣидвати.

Iti, are, ходить = идяти, идвати.

Itus, us, ходъ = идѣль.

Juba, грива, космы на шеѣ = тѣжуба,
зуба || чупа (Серб.), чубъ (Малор.),
хохолъ ||.

Jubar, зарница; сіяніе = тѣжсѣваль,
сѣваль || сятъ (Малор.), сѣять.
Многочр. видъ сѣвать и сѣвать ||.

Jubatus, гриву имѣющій = тѣжубъ-
ятый, зубатый.

Jubeo, jussum, jubere, повелѣвать, при-
казывать = тѣжсужѣти, сужѣти.

Jucunde, пріятно = жгждѣль и югодѣль
|| угодѣль ||.

Jucunditas, пріятность; ласковость
= жгждвица и югодница.

Jucundus, пріятный = жгждый и
югодый.

Judex, судья = тѣжсудѣчь, джудичь.

Judicatio, судъ, судопроизводство
= тѣжсудѣчьятьѣ, джудичьятьѣ.

Judicato, по довольномъ разсужденіи
= тѣжсудѣчьятью, джудичьятью.

- Judicatorius, судейскій = *тъжудъч*атворивъ, *джудъч*атворивъ.
- Judicatum, присужденіе = *тъжудъць*ятô, *джудъць*ятô.
- Judicatus, судейство = *тъжудъчь*ятвъ, *джудъчь*ятвъ.
- Judicialis, судейскій, судебный = *тъжудъчь*аль, *джудъчь*аль.
- Judicium, судъ, сужденіе; разсудокъ = *тъжудъчь*ô, *джудъчь*ô.
- Judico, аге, судить; присудить = *тъжу*дъчяти, *джудъч*яти.
- Jugalis, яремный, упряжный; брачный = *жъ*зьяль, *юзъ*зьяль || см. бракъ ||.
- Jugatio, подвизываніе винограда = *жъ*зьятъА, *юзъ*зьятъА.
- Juger, jugerum, десятина земли или сколько пара воловъ въ день могутъ пахать = *жъ*зелъ *жъ*зелô, *юзель*, *юзелô* || то что въ Малороссіи «упругъ», которыхъ три составляютъ «день» = $\frac{5}{4}$ указной десятины ||.
- Juges, пара воловъ = *жъ*зе, *юзе* (ъ, ы).
- Jugis, непрерывный = *жъ*зь, *юзь*.
- Jugitas, непрерывное продолженіе = *жъ*зица, *юзи*ца.
- Jugiter, непрерывно = *жъ*зитель, *юзи*тель,—но.
- Juglans, орѣховое дерево; орѣхъ грецкой = *жъ*жлмдъжъ., *юзжлудъ* || орѣхи растутъ «союзно», по нѣсколько вмѣстѣ ||
- Jugo, аге, запрягать; сочетать = *жъ*зати, *юзати*, *жъгати* и пр.
- Jugosus, гористый, холмистый = *жъ*горжый, *юзгоржый*.
- Jugulatio, удавленіе, перехваченіе горла = *жъ*гôрлъятъА, *юзгôрл*ъятъА.
- Jugulo, аге, удавить = *жъ*гôрлати *юзгôрлати*.

Jugulum, горло = жзгôрлô, юзгôрлô.

Jugum, иго, яремь; пара воловъ запряженных въ плугъ и пр. = жзо, юзô, жгô и пр. || по-Славянски иго ||.

Jugum, холмъ, вершина горы = жзгôръ, юзгôръ || собств. сие слово должно означать: хребеть горъ, холмовъ, пригорковъ ||.

Juncetum, мѣсто, гдѣ растетъ тростникъ = джжзещê, юзещê, — ô.

Juncus, тростниковый = джжзевъ, юзевъ.

Junctio, соединеніе, связываніе = джжзтъа, юзтъа.

Junctura, соединеніе, связь; запряжка въ плугъ = джжзтвôра, юзтвôра.

Juncus, тростникъ = джжзъ, юзъ || отъ дѣланія изъ онаго узъ, веревокъ ||.

Jungo, nctum, gere, соединять, связывать = джжжѣти, юзѣти.

Junix, телѣца = юничъ || юпецъ (Слав.), телець ||.

Juratio, клятва, божба = рôтъжълтѣа, рôтъятѣа || ротень (Словен.), рота (древ. Русс. и др.), присяга; вротливъ — клятвопреступный; ротитися — присягать ||.

Jurato, съ клятвою = рôтъжъятно, рôтъятно.

Jurator, свидѣтель въ судѣ = рôтъжълтѣоръ, рôтъятѣоръ.

Jure, праведно, по справедливости = тжжжудѣв, сжжжудѣв.

Jurea, студень = юджел, юшея || юха (Слав.), уха ||.

Jurejugo, аге, присягать (полугаромуть) = тжжжудѣврôтъжъяти, сжжжудѣврôтъжъяти.

Jureus, похлебочный = юджевъ, юшевъ.

Jurgamen, jurgatio, ссора, распри = грѣджаимень, грѣджьятъа, грѣзаимень, грѣзьятъа.

Jurgiosus, сварливый = грѣджьячый, грѣзьячый.

Jurgium, ссора = грѣджѣ, грѣзѣ.

Jurgo, are, ссориться; спорить = грѣджяти, грѣзяти.

Juridicialis, судебный = *тъжсудѣржѣчьяль*, *судѣржѣчьяль*.

Juridicina, судъ, расправа = *тъжсудѣржѣчнина*, *судѣржѣчнина*.

Juridicus, судья = *тъжсудѣржѣчъ*, *судѣржѣчъ*.

Juridicus, законный; судебный = *тъжсудѣржѣчый*, *судѣржѣчый*.

Juro, are, клясться; умышлять = рѣтъжяти, рѣгяти.

Jurulentia, жижица, соусъ = юджь, юшь и южьвлятъя.

Jurulentus, много имѣющій въ себѣ жижи = юджь, юшь и южьвлятъый.

Jus, juris, похлебка, жижа = юджь, юшь и южь || юха (Слав.), юшка (Малорос.), уха ||.

Jusculentus, приготовленный съ жижицею = юджицъ, ющѣвлятъый.

Jus, juris, право, законъ, правосудіе; право, власть = *тъжсудѣ*, *судѣ*.

Jusjurandum, клятва, присяга (*получаролуть*) = *судѣрѣтъжячѣ*, *судѣрѣтъчѣ*.

Jussio, повелѣніе = сужья.

Jusso, ere, приказывать = сужьти.

Jussulentus, тожь что jusculentus = юшьвлятъый.

Jussus, us, повелѣніе = сужвь.

Jussus, повелѣнный; получившій повелѣніе = сужый.

Justa, долгъ, должность; плата за трудъ = сужда.

Juste, праведно, сираведливо = сужды.

Justificus, правдивый = суждѣтъжый,
суждѣтъжый.

Justitia, правосудіе, справедливость =
суждѣдья.

Iusto, справедливо = суждио.

Iustus, справедливый; законный =
суждый.

Juvementum, вспомошествованіе =
ѡмваимачѡ, юмваимачѡ.

Juvenalis, юношескій = жневьяль,
юневьяль.

Juvenca, телица; дѣвушка = жневца,
юневца.

Juventus, телець; молодой человекъ
= жневць, юневць.

Juvenesco, еге, молодѣть = съ жнев-
вѣти, съ юневѣти.

Juvenilis, юношескій = жневьяль,
юневьяль.

Juvenilitas, юношескія лѣта = жневъ-
ѣлица, юневѣлица.

Juveniliter, по молодецки = жневъ-
ѣлѣтель, юневѣлѣтель, — по.

Juvenis, юный; юноша = жневь,
юневь || увь (древ. Рус.), юць;
уноша, т. е. жноша — юноша ||.

Juvenor, агі, молодецествовать = жнев-
вати, юневати || см. внукъ ||.

Juventus, юность; юношество =
жневць, юневць.

Juvo, *julum*, *juvare*, вспомошествовать
= жмвати, юмвати || см. хланъ,
пахоль, младенець и др. ||.

Juxta, подлѣ, близъ; вдовль = жца,
юца || поузь (Малор.), тоже зна-
ченіе ||.

ДОПОЛНЕНИЕ

КЪ СЛАВЯНО-РУССКОМУ ЧАРОМЪТІЮ.

Къ гаролути:

ГЛУБИНА, глѣбина (Малор.) = бѣлина, бѣлина || см. въ погрѣшностяхъ
altus ||.

Журитися (Малор.), крушиться, печалиться = жрушиться.

Тля = рля; тлѣніе = рдѣніе || см. ржа ||.

Четь, число состоящее изъ одной или многихъ двоиць = тачъ; чета = тача
|| тачать (Великор.), сшивать; сточить (Малор.), соединить что вмѣ-
стѣ; сшить ||.

Къ гарной истоти:

Въять = врѣять.

Коновалъ = копобаль, —лѣй || бальство (Слав.), врачество; балованіе (древ.
Слов.), тоже ||.

ПОГРѢШНОСТИ:

НАПЕЧАТАНО:

ЧИТАЙ:

- Стр. 5, Строка 15: Лужацкими Лужицкими.
54, — — 7: морхами = паморха. мохрами = памохра.
— 56, — — 6: дrevь, строка 7: дре-
воградъ зрѣвь, зрѣвоградъ (*).
— 57, — — 57: таугі, мѣрине Маугі, Мѣрине.
— 72, — — 12: на Купала (Pales), въ
древности у Римлянъ
богини скотовъ или
божества пастуховъ. на Купала (Pales, въ древности
у Римлянъ богини скотовъ или
божества пастуховъ).
— 99, — — 5: изразима образима.

Стран. 168 и 169: всѣ производныя отъ *altus*, высокій, вм. гардъ, должно читать *блжжъ*, *блжжъ* || см. *exalto*, *arduus* ||.

— — 185: *armpotens*, вм. барнѣвлодаць, должно читать: барнѣсоблаць || см. *compos* ||.

— — 397: *invictus*, вм. нѣвлчшый, должно читать: нѣвнчкый || отъ ничали (ст. Русс.), въ низъ наклониться. Греч. *nikê*, побѣда = ничѣ, ничя ||.

(*) отъ зрѣть, созрѣвать, «рости (отс. роща)», тоже что Франц. *verger*, Латин. *viridarium*.

